RADIOCORRIERE-TV

ANNO XXXV - N. 51

21 - 27 DICEMBRE 1958 - L. 50



STAZIONI ITALIANE MODULAZIONE MODULAZIONE ONDE MEDIE DI FREQUENZA ONDE MEDIE Regione DI FREQUENZA Progr. Secondo Terzo Progr. Secondo Terzo Progr. Secondo Terzo Progr. Secondo Terzo Nazionale Progr. Progr. Nazionale Progr. Progr. Nazionale Progr. Progr. Nazionale Progr. Progr. Località Località Località Località Mc/s Mc/s Mc/s kc/s kc/s kc/s Mc/s Mc/s Mc/s kc/s kc/s kc/s Aosta 93,5 Candoglia Cascia 89.7 91.7 93.7 Perugia 1578 94,5 89,3 96,5 91,3 Col de Joux Aosta 1115 Monte Peglia 95,7 97.7 99,7 Courmayeur Terni 1578 93,2 98,5 Alessandria 1448 Spoleto 88.3 90.3 Domodossola 90,6 92.3 95,2 90,1 94,9 91,7 Bialla 1448 Mondovi 92,5 Terni 94.9 96.9 98,9 Plateau Rosa 96.9 98.9 Cuneo 1448 96,1 92,1 97,6 Premeno Ascoli Piceno 93.1 Torlno 656 1448 1367 1578 1448 Torino 98.2 95,6 Апсопа 88,3 94,7 92.3 Monte Conero 93,5 99.7 Asco li P. 98,7 Monta Nerone 96.7 Villar Perosa 92,9 94,9 96,9 S. Lucia in 93,2 95,3 Consilvano Bellagio 96,7 98,5 95.1 97,1 99.1 1448 Como Como 899 1034 Milano 1367 Gardone Val Campo Catino 95,5 97,3 99.5 Roma 1331 1367 Trompia Milano 845 91,5 95,5 **Sondrio** 1448 93,7 90,1 99,4 Monte Favone 88.9 90,6 90.9 92.9 Monte Creò 87,9 89,7 Roma 91.7 93,7 99,S 99,9 Monte Padrio 96,1 98,1 96.9 Sezze 94.9 98.9 Monte Penice 97,4 90,6 94.2 88,3 90,7 Sondrio Terminillo 94,5 98.1 95.2 S. Peilegrino 95,9 91,9 96,1 5tazzona 89.7 C. Imperatore 97,1 Valle 5. Giacomo 92,5 95.1 Aqulla 1578 1484 99.1 **Fucino** 68.5 90.5 92.5 8olzano Campobasso 1448 95,1 97,1 99.5 8.go Val Sugana 92,1 94.3 96.3 98.3 Pescara 1331 1034 Cima Penegal 98,9 8olzano 6\$6 1484 1594 89.1 **Sulmona** 91,1 93,1 Teramo 1448 Madonna di 1484 Bressanone Teramo 87.9 89,9 91,9 95.7 Campiglio 1484 91,1 **Brunico** Maranza 88,9 95,6 Marca Pusteria 89,5 94,3 Merano 1484 Benevento 95.3 97,3 99,3 Avellino 1484 Mione 89,5 Trento 1331 1448 Paganella 90,7 93,5 92,7 88,6 Golfo Salerno 95.1 97.1 99.1 **8enevento** 1448 Plose 90,3 98.1 Monte Falto 94,1 96,1 98,1 656 1367 Napoli 1034 Rovereto 95,9 99,1 97,7 93,7 87.9 97,1 95,7 97,1 Monte Vergine 90,1 92,1 Salerno 1448 95,I 93,7 S. Giuliana 91,3 Val Gardena Napoli 89.3 93,3 95,1 93,9 Valle Isarco Val Venosta 96.1 98.7 8ari 92.5 95,9 97,9 8ari 1331 1115 1367 Alleghe 89.3 91,3 97,1 93,3 99,1 Martina Franca 95,1 89,1 91,1 93,1 **Brindisi** 1578 Agordo 1448 8elluno Asiago Col Visentin 92,3 M. Caccia 94,7 96.7 98.7 Foggla 1448 Cortina 1448 91,1 92,5 95.5 96.7 93,1 M. Sambuco 89,5 91,5 1578 93,5 Lecce 1448 Venezia 656 1034 1367 Cortina 94,7 M. 5. Angelo 91,9 88.3 1578 93.9 Malcesine 96,5 98,5 Taranto 1448 Verona 1578 1448 1367 9C,I 88,I 92,1 89,9 94,4 89 M. Celantone Vicenza 1484 Monte Venda CATA 89,7 91,7 94.9 Potenza Pieve di Cadore Lagonegro 1578 1448 Pomarico 88,7 90,7 92,7 Gorizla 98,1 1484 90,1 92,1 89.5 92.3 Gorizia Potenza 94,1 IIIS 1594 BASII Trieste Tolmezzo 94,4 99,1 96.5 1331 Udine 1448 Trieste 91.3 93.5 96.3 Trieste A Udine 95,1 99,7 97,1 (autonoma C. Spartivento 95,6 97,6 99,6 1578 1448 Catanzaro in sloveno 96,3 Catanzaro 94.3 98,3 Cosenza 1578 1484 **Bordighera** 89 91,1 95,9 1331 Genova 1034 1367 97,9 99.9 Crotone 95.9 Reggio C. 1331 Genova 89.5 91.9 94,9 1578 La Spezia 97,3 99,3 Gambarie 95.3 La Spezia 93,2 99.4 1484 Savona 90,5 92.5 Monte Scuro 88.5 Monte Beigua 98.9 94.5 91.5 1448 S. Remo Roseto Ca-Monte Bignone 90,7 97,5 93.2 98.5 po 5 pulico 94.5 96.5 89 Poicevera 91.1 95,9 Alcamo 92.1 Agrigento 1448 90.1 Bologna 90,9 93,9 96,1 Modica 90,1 1367 8orgo Val di Taro 1331 1115 Catania 1331 1367 Bologna 1448 M. Cammarata 95,9 97,9 99,9 88.3 90.6 95.2 Caltanissetta 1448 566 93.5 95.7 97.7 95,5 97.7 99,7 96,7 91,9 98.7 M. Lauro 94.7 **Brisighella** M. Soro 89,9 Messina 1115 93,9 1367 Porretta Terme 93.7 Noto 92,5 1331 1448 95.7 Palermo 1367 S. Sofia Palermo 94.9 96.9 98.9 88,9 90,9 92,9 Bagni di Lucca 93,9 96,5 98,5 **Pantelleria** Arezzo 1484 92,5 Carrara 1578 96,1 91,7 98. 93. Casentino 94.1 Garfagnana 89,7 Firenze 656 1448 1367 M. Limbara Cagliari 1061 1448 Lunigiana Livorno

0	N	D	E	C	0	R	T	E

Programma	Nazionale		
	kc/s	metri	
Caltanissetta	6060	49,50	
Caltanissetta	9515	31,53	

Secondo Programma

	kc/s	metri	
Caltanissetta	7175	41,81	

Terzo Programma

	kc/s	metrl
Roma	3995	75,09

Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O.M. lunghezza d'onda in metri 300.000 : kc/s

kc s	m	kc/s	m
\$66	530	1061	282,8
656	457,3	1115	269,1
818	366,7	1331	225,4
845	3\$5	1367	219,5
899	333,7	1448	207,2
980	306,1	1484	202,2
1034	290,1	1578	190,1
		1594	188,2

CANALI TY

A (0) - Mc/s 52,5-59,5 B (1) - Mc/s 61-68

C (2) - Mc/s 81-88

D (3) - Mc/s 174-181

E (3a) - Mc/s 182,5-189,5 F (3b) - Mc/s 191-198

G (4) - Mc/s 200-207

H (5) - Mc/s 209-216

fianco di ogni stazione, è riportato con lettera maiuscola il canale di trasmissione con lettera minuscola la relativa polarizzazione.

TELEVISIONE

88.1

90,7

89,3

91.3

95,5

90,3 89,7

90,3

92,7

93,3 97,7

98,3 97,3 99,5

94,5 94,1

M. Ortobene

M. Serpeddl

P. Badde Ur.

S. Antioco

Teulada

Ogliastra

Abetona (E-o) Acquasanta Terme (F-o) Agnone (G-o) Agordino (E-o) Alleghe (G-o) Aipago (E-o) Aitipiani Arcinazzo (H-v) Amaseno (A-o) Ancona (G-v) Antrodoco (E-v) Aosta (D-o) Arquata dei Tronto (B-v) Arsiè (E-o) Ascoli Piceno (G-o) Asiago (F-v) Aulia (H-v) Auronzo (G-v) Bagni di Lucca (B-o) Bagno di Romagna (G-v) Bagnona (E-v) Baragiano (G-v) Bardi (H-o) Bardonecchia (D-o) Bassa Garfagnana (F-o) Bassa Vai Lagarina (F-o) Badonia (G-v) Beilagio (D-o) Banevento (G-o) Bartinoro (F-v) Boiogna (G-v) Bolzano (D-o) Bordighera (C-o) Borgo Tossignano (G-v) Borgo Vai di Taro (E-o) Borgo Val Sugana (F-o) Breno (F-o) Brisighella (H-v) Busaila (F-o) Cagliari (H-v)

Caialzo (G-o)

Marradi

Monte

M. Argentario

5. Marcello Pist.

Mugello 5. Cerbone

5erra

Camaiore (B-v) Campagna (G-o) Campo Catino (F-o) Campo imperatore (D-o) Candogiia (E-v) Capo Spartivento (H-o) Capri (F-v) Carrara (G-o) Cascla (E-v) Casentino (B-o) Casola Vaisenio (G-o) Casoli (D-o) Cassino (E-o) Casteibuono (F-o) Castel di Sangro (G-o) Castigilonceilo (G-o) Catanzaro (F-v) Cercemaggiore (F-v) Cava (G-o) Chiavenna (H-o) Cima Paion (H-o) Cima Penegai (F-o) Clauf (F-o) Coi Visentin (H-o) Colle Val D'Elsa (G-v) Como (H-v)
Cortina D'Ampezzo (D-v) Courmayeur (F-o) Crotone (B-v) Dogiiani (E-v) Domodossola (H-v) Edoio (G-v) Fabriano (G-o) Feitre (B-o) Filettino (E-o) Fiuggi (D-o) Fivizzano (E-o) Foiilna (G-v) Fondi (H-v) Gambarie (D-o)

96,5 92,1

90,5

97.9

97,3

98,5

94,3

99,9 99,3

Pisa

5iena

94.5

90,1

88,5

95.9

Gardone Vai Trompia (E-o) Garfagnana (G-o) Genova Poicavera (D-o) Genova Righi (B-o) Goifo di Salerno (E-v) Gorizia (B-v) imperia (E-v) isernia (G-V) Lagonegro (H-o) La Spezia (F-o) Lecco (H-o) Leffa (E-V) Longobucco (F-v) Lucoli (F-o) Lunigiana (G-v) Macerata (G-o) Madonna Campiglio (F-o) Malcesine (H-v) Marca di Pusteria (D-v) Marradi (G-v) Martina Franca (D-o) Marzabotto (H-o) Massa (H-v) Merano (H-o) Mercato Saraceno (G-o) Mezzolombardo (D-v) Milano (G-o) Miona (D-v) Modica (H-o) Modigliana (G-o) Mondovi (F-o) Monopoli (G-v) M. Argentario (E-o) M. Caccia (A-o) Cammarata (A-o) M. Calantone (B-o) M. Conero (E-o) Creò (H-o) M. Faito (B-o) M. Favone (H-o)

M. Lauro (F-o)

1367

1594

1115

1448

M. Limbara (H-o) M. Nerone (A-o) M. Ortobene (A-o) Padrio (H-o) M. Patalecchia (F-o) M. Pegiia (H-o) Peilagrino (H-o) M. Penice (B-o) M. Sambuco (H-o) M. Santa Giulia (F-v) M. Scuro (G-o) M. Serpeddi (G-o) M. Soro (E-o) M. Serra (D-o) M. Venda (D-o) M. Vergine (D-o) Monteferrante (A-o) Montese (H-v) Montorio ai Vomano (G-v) Mugeiio (H-o) Norcia (G-o) Noto (B-o) Oggiono (E-V) Ogilastra (E-o) Oricoia (E-o) Ovada (D-o) Padula (D-v) Paganella (G-o) Paiuzza (G-o) Panteilaria (G-v) Paularo (H-o) Pavulio nel Frign, (G-o) Pescara (F-o) Pietra Corniale (D-v) Pietrasanta (A-o) Pieve di Cadore (A-o) Pievapeiago (G-o) Pieve S. Stefano (F-v) Pigra (A-o) Piateau Rosa (H-o) Piose (E-o)

Pontassiave (E-o) Ponte Chiasso (D-y) Porretta (G-v) Porto Empadocie (E-o) Portofino (H-o) Premeno (D-v) P. Badde Urbara (D-o) Punta Bore Tesino (D-o) Quarcianeila (F-v) Recoaro (G-V) Riva dei Garda (E-v) Roccaraso (F-V) Roma (G-o) Rovareto (E-o) Rufina (F-o) S. Agata dei Goti (H-o) S. Antioco (B-v) S. Benedetto Val di Sambro (F-o) San Cerbona (G-o) S. Glovanni in Fiore (E-v) S. Giuliano Terme (G-o) Santa Lucia in Consilvano (H-v) S. Marceilo Pist. (H-v) S. Marco in Lamis (F-v) San Nicolao (A-v) San Peliegrino (D-v) Sanremo (B-o) S. Severino Marche (H-o) Santa Giuliana (D-v) Santa Sofia (E-v) Sassari (F-o) Savona (F-o) Scanno (H-v) Scariino (F-o) Seravezza (G-o) Sestriere (G-o) Sezze (F-o)

1578

1578

Poira (G-v)

1484

1448

Nuoro

Sassarl

Sondaio (F-o) Sondrio (D-v) Sorrento (F-o) Spoiato (F-o) Starrona (F.V) Suimona (E-v) Teramo (D-v) Termini Imerese (E-v) Terminiilo (B-v) Terni (F-v) Tesero di Fiemme (E-o) Tirano (A-o) Tolentino (B-v) Toimezzo (B-o) Torino (C-o) Torino Coilina (H-v) Torricelia Peligna (G-o) Trapani (H-v) Triaste (G-o) Trieste Muggia (A-v) Trivero (F-o) Udine (F-o) Vaiano (F-o) Vaidagno (F-v) Vai di Cembra (D-v) Vai di Fassa (H-o) Vai Gardena (D-y) Vailecorsa (F-v) Vaile Crati (E-v) Valle del Boite (F-o) Valle isarco (H-v) Valle San Giacomo (F-o) Val Taverone (A-o) Vai Vanosta (A-o) Veiletri (E-v) Vernio (B-o) Verona (F-o) Vicenza (G-v) Viliar Parosa (H-o) Vittorio Veneto (F-o) Zeri (B-0)

Grande chiusura delle manifestazioni pucciniane



Il soprano australiano Joan Hammond canta « Senza mamma » dalla Suor Angelica con l'Orchestra diretta da Glauco Curiel



Il soprano giapponese Masako Toda: la sentiremo nella « entrata di Butterfly » con l'orchestra sinfonica della radio giapponese





La Jugoslavia è rappresentata dalla cantante Zlata Gaspersic dell'Opera di Lubiana che si esibirà nel Gianni Schicchi



Eva Turner, famosa interprete inglese delle opere pucciniane, interpreterà la romanza «In questa reggia» dalla Turandot

L'OMAGGIO DEI 5 CONTINENTI

Una eccezionale serata radiofonica durante la quale, in

collegamento con i principali teatri del mondo, ascolteremo

i più celebri brani delle opere del compositore lucchese

- Anche la televisione chiude il suo ciclo celebrativo con

una nuova edizione di "Turandot,, in onda martedì

uando i dirigenti della radio idearono, al principio dell'anno, l'« Omaggio a Giacomo Puccini » che andrà in onda la sera del 22 dicembre, sapevano che tutti i Paesi avrebbero accolto favorevolmente la proposta di commemorare in una comune serata il centenario della nascita del grande compositore: ma nessuno, forse, poteva sperare che da tutte le parti del mondo si sarchbe risposto con tanta partecipazione, e con tanta prontezza, all'invito della RAI. L'idea era del tutto inedita, e la sua attuazione si presentava tutt'altro che semplice, dal punto di vista organizzativo: una scrie di collegamenti con i teatri e gli organismi radiofoniei dei einque cantinenti. per raceogliere le testimonianze delle più insigni personalità musicali dei rispettivi Paesi insieme ai più classici brani delle opere pucciniane interpretate dai migliori solisti c dalle maggiori orchestre internazionali. Un programma che. per ampiezza di partecipazione e altezza di livello artistico, non ha precedenti nella storia

della radio italiana, e che probabilmente non è mai stato tentato neppure all'estero. Ma Puccini è Puccini, è il musi-cista di tutti, il compositore che in pochi anni ha saputo conquistare le platee anche più difficili e più lontane, e il cui nome corre circondato da un uguale alone di popolarità per il pubblico di ogni nazione. Dal Nippon Hoso Kyokai di Tokio al Metropolitan di New York, dal Teatro dell'Opera di Lisbona fino a quelli degli stessi Pacsi di oltre cortina, tutti i tcatri c gli enti lirici del mondo sembra abbiano qualche motivo per ricordare in modo particolare Giacomo Puccini. E da Tokio a New York, da Lisbono a Varsavia, da Budapest a Londra, da Copenaghen a Sydney, le risposte

all'invito italiano sono ginnte tutte positive, unanimi, calorose, in qualche caso entusiaste. « L'invito rivoltoci dalla Radiotelevisione Italiana a parteci-pare alla celebrazione del centenario pucciniano è stato da noi accolto con grande entisiasmo. E' un onore straordinario potere rendere omaggio al genio di Puccini, la cui musica è impressa nel cuore di milioni di nomini del mondo intero, serivono gli esponenti della Cekoslovenski Rozhlas» nell'inviare la loro adesione. E la «Australian Broadcasting Commission »: «Siamo onorati di poter offrire il nostro contributo per onorare la memoria del grande Maestro italiano: un tributo di amore e ammirazione dei musicisti e amatori di musica australiani, per tutta la gioia che ci infondono le sue melodie».

Ma vi sono alcuni Paesi per i quali il nome di Puccini esercita un richiamo anche più stretto, e la cui voce, nel grande coro di testimonianze, assume un valore tutto particolare. E' il easo del Belgio, per esempio, che ricorda ancora oggi la morte del compositore, avvenuta nella clinica di Bruxelles il 29 novembre 1924; o della Romania, per la quale il nome di Puccini è legato a quello della grande Haricléa Darclée, il soprano rumeno scelto dal compositore per la «prima» mondiale della Tosca al teatro Costanzi (14 geunaio 1900) e acclamata poi come una delle maggiori interpreti pucciniane nei primi decenni del secolo. Così la Polonia ei ricorda in

questa occasione la sua Salomea Kruszelnicka, che venne chiamata a interpretare la Butterfly a Brescia, sotto la direzione di Toscanini, poche settimane dopo il clamoroso fiasco registrato dall'opera alla Scala, e che risollevò la nuova ereatura di Puccini portandola fino al trionfo (tanto che ancora oggi viene ricordata come la « Butterfly della resurrezione >). E cosi il Metropolitan di New York, che proprio in questa coincidenza ha organizzato una settimana pucciniana, con la rappresentazione di Manon Lescaut, Bohème, Tosca e Madama Butterfly, interpretate da alcuni fra i maggiori contanti italiani, non dimentica che proprio su quel pal-coscenico, il 1910, si ebbe la prima assoluta mondiale di una delle più fortunate opere del musicista, e particolarmente cara al pubblico americano: La fanciulla del West. Ma più commovente di ogni altra è forse la partecipazione della radio giapponese, che è stata fra le prime a rispondere all'invito: promettendo, naturalmente, un brano della Butterfly: « Chi altri avrebbe potuto esprimere in musica con tanta verità e sensibilità la tragedia della piccola Cio-Cio-Sau, se non il più grande compositore di opere del nostro secolo? E' per noi un grande onore poter fare ascoltare agli italiani e al mondo la "nostra" interpretazione della Butterfly ».

E proprio con alcuni brani della Butterfly si inizia il carosello pucciniano che alle 21 di lunedì sera sarà irradiato per tutto il mondo. Il grande concerto, che occuperà tutta la serata radiofonica sul Programma Nazionale e verrà ritrasmesso in quasi tutti i Paesi che hanno aderito alla iniziativa, passerà in rassegna, sia pure antologicamente, tutte le opere di Puccini, attraverso la successione dei brani che presenteranno i vari teatri d'opera o gli organismi radiofonici partecipanti. Non si segnirà un ordine geografico, a seconda dei

Giorgio Calcagno

IL PAPA CELEBRERÀ LA MESSA DI MEZZANOTTE

La Messa di mezzanotte per la televisione sarà ripresa quest'anno dall'interno del Vaticano, e avrà un eccezionale valore per il pubblico del fedeli: il celebrante, infatti, sarà lo stesso Giovanni XXIII. Nella cappella prescelta, il Santo Padre dirà una Messa semplice, non cantata, come vuole la tradizione, per la notte che ricorda

la nascita del Redentore. Ma da Giovanni XXIII i

Ma da Giovanni XXIII il mondo cattolico attende oggi anche il messaggio natalizio; e lo attende con particolare interesse perché sarà il primo amplo documento pastorale dall'inizio del nuovo pontificato. Il Papa terrà il suo messaggio martedì 23, a mezzogiorno, e in questa occasione la Radio italiana, come molte emittenti straniere, si collegherà con queila vaticana per trasmettere le parole del Santo Padre dalle stazioni del Programma Nazionale. La Messa della mattina di Natale, infine, ci verrà dall'estero, da una delle più antiche e suggestive chiese di Europa: alle 11 del 25 dicembre i Paesi dell'Eurovisione si collegheranno con Mont Saint Michel, la millenaria abbazia sull'isola ai largo della costa normanna, che la bassa marea riunisce dodlci ore il giorno al continente, dove ie camere della TV francese, riprenderanno la funzione celebrata dal Segretario generale dell'Azione Cattolica di Francia, monsignor Menager.

RADAR

onfessiamolo: parliamo — ogni anno — della poesia del Natale, e trasciniamo in noi, e intorno a noi, questa « poesia » sino a Capodanno e alla Epifania, distribuendoci e soccorrendoci un po' tra letizie spirituali, gioie familiari, feste, vacanze, mondanità, ma quale sia davvero la segreta poesia del Natale forse non lo sappiamo più, né siamo sempre capaci di custodirla intatta nel cuore dei nostri figli. Lasciatemelo dire: quei genitori che, per Natale, regalano ai loro figli tutto un armamentario di strumenti bellici — mitra, cannoni, missili, — senza volerlo privano le loro creature del più bel dono di Natale, la pace, la lezione della pace: et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

Mai come oggi le famiglie e la società hanno bisogno di pace: e non c'è simbolo più alto e più vero che il Natale cristiano. Tanto che sono tentato di trascrivere qui alcune righe del protovangelo apocrifo di Giacomo, là dove si raccontano con estremo candore le ultime ore di strada di Maria e di Giuseppe, prima di riparare nella grotta di Betlemme: «E sellò la ciuca e vi fece montare Maria..., e Giuseppe si voltò e la vide triste, e disse tra sé: - Probabilmente ciò che è in lei la travaglia —. E di nuovo si voltò Giuseppe, e la vide ridere. E le disse: -Maria, che cos'hai, che vedo il tuo viso ora ridente ora rattristato? - E Maria disse a Giuseppe: - E' perché vedo con i miei occhi due popoli, uno piangente e in cordoglio e un altro allegro e esultante - ». Fa male al cuore che il mondo, oggi, sia spaccato in due, che da una parte si celebri il Natale e dall'altra no, quando

QUESTA LUNGA ATTESA

sentati uomini di ogni razza, colore, categoria, ricchi e poveri, felici e infelici.

invece intorno

alla mangiatoia

dove giaceva Cri-

sto erano conve-

nuti o rappre-

Fa male al cuore, perché il Natale è da secoli la festa — alla pari — di Dio e dell'uomo. E' una festa — e una data — che risale più in là dello stesso Natale cristiano, tanto che in questi giorni è uscito un libro intitolato Il Natale ha 5000 anni (Sugar); ed è da questo libro che ho trascritto l'episodio del pianto e del sorriso di Maria sul mondo diviso in due. Quasi tutti i popoli, di religione diversa, hanno sempre creduto in una « miracolosa natività », dalla quale finiva a dipendere la salvezza stessa dell'uomo; e in questo stupendo libro è documentata lungo i secoli questa lunga attesa, a riprova che il Natale è davvero sempre stato l'incontro della speranza e della pace.

Ma già che ho citato questo libro, vorrei segnalarne qualche altro. Accompagnare il Natale, e queste feste, con una buona lettura, è ancora uno dei modi più intimi di celebrarlo. Infatti, tra i regali natalizi, quello di un libro, di anno in anno, sta diventando uno dei più graditi. Anche quest'anno è stata una invasione di libristrenna. Ripeto, mi limitero u consigliarne qualcuno, cercando di accontentare i gusti diversi dei lattori

All'insegna delle Edizioni Radio Italiana, due impareggiabili libri d'arte, il Benozzo Gozzoli di E. Berti Toesca e il Francesco Guardi di Giuseppe

Chi ama la poesia, ha a sua disposizione le quasi mille pagine della Poesia straniera del novecento (Garzanti), curata con assoluta intelligenza da Attilio Bertolucci; e può buttarsi su tre antologie, edite da Schwarz, Poesia inglese del dopoguerra, a cura di Sanesi, Poesia tedesca, a cura di Gilda Musa, Poesia americana, a cura di Alfredo Rizzardi. Chi predilige i classici, ha più ampia scelta: da l'Eptameron (Einaudi), di Margherita di Navarra, un vero gioiello, ai tre volumi delle Vite parallele (Einaudi), da Le famose concubine imperiali (Mondadori), un prezioso testo cinese, a La vita delle dame galanti (Mondadori), di Brantôme, al Giornale del viaggio in Italia (Parenti), di Montaigne, che è senz'altro la più strepitosa strenna del '58. Aggiungerei all'elenco: la Storia dell'arte e delle civiltà clnesi (Feltrinelli), di Grousset; Duemila anni di arte giapponese (Garzanti), di Yashiro Yukio; e, per chi si appassiona alle letture da brivido, La polizia Indaga (Vallecchi), un'antologia che va da Poe a Simenon, da Chesterton a Faulkner, dalla baronessa Orczy a Agata Christie. Coloro che, pur favoleggiando sul Natale, vogliono invece restare sempre nel solco del proprio tempo, possono leggere con sicuro profitto i Racconti (Vallecchi), di Romano Bilenchi e I racconti (Einaudi), di Italo Calvino; oppure aggiornarsi su due antologie, Racconti italiani (Le-rici), e La nuova narrativa italiana (Guanda), curata da Spagnoletti. Buon Natale, buone letture.

Giancarlo Vigorelli

Da sinistra a destra: Il Maestr ludio del terzo atto della Bu





Da sinistra a destra: Il Maestro Pedro de Freitas Branco, celebre direttore portoghese, dirige il preludio del terzo atto della Butterfly. Teresa Stich Randall ed Hendrich Rootering sono i due interpreti della «Scena e canzone di Doretta» dalla Rondine che sarà trasmessa da Radio Colonia

(segue da pag. 3)

Paesi intervenuti, e neppure eronologico delle varie opere pucciniane; ma un ordine musicale, secondo i criteri con cui, avendo tali brani a disposizione, si allestisce un comune concerto. Dopo la Butterfly — il eui preludio del terzo atto viene esegnito dall'orchestra della radio portoghese diretta dal celebre maestro Pedro de Freitas Branco, mentre l'entrata della protagonista, in edizione giapponese, porterà alla ribalta la deliziosa Masako Toda -, avremo eosì il preludio dell'Edgar (Svizzera), preceduto dalle dichiarazioni del famoso direttore d'orchestra Ernest Ansermet, e due brani del Tabarro (Ungheria e Cecoslovaechia). Con Suor Angelica ei sarà l'intervento dell'Australia e del primo soprano del unovissimo continente, Joan Hammond, che eseguirà la romanza « Senza mamma », aecompagnata dall'orchestra filarmonica diretta da Glauco Curiel. Quindi brani di Gianni Schicchi, Manon Lescaut, Bohème, Fanciulla del West e La rondine nei quali



Rudolf Bing, direttore del Metropolitan, il famoso teatro newyorchese che partecipa all'avvenimento con un brano della Tosca



Rosanna Carteri si esibirà nel brano più patetico della Turandot — « la morte di Liù » — nella edizione del teatro alla Scala

sentiremo alternarsi Belgio e Danimarca, Jugoslavia e Grecia, Francia e Austria, e la radio tedesea di Colonia. A rappresentare la Tosca ci verrà una romanza da Bucarest (« Vissi d'arte », dal Teatro dell'Opera rumeno) e il finale del primo atto dal Metropolitan, che per questa occasione metterà in campo il suo stato maggiore: il direttore Rudolf Bing, di cui ascolteremo le interessanti testimonianze, e il maestro Dimitri Mitropoulos, direttore dell'orchestra e del coro. Il programma, ovviamente,

si chinde con la Turandot; l'opera forse più sofferta da Giacomo Puccini, per la quale si alterneranno quattro Paesi. Il Teatro dell'Opera di Montecarlo ci darà il finale del primo atto; poi l'orchestra della BBC la romanza « In questa reggia», interpretata da una eeeezionale artista: il soprano Eva Turner, oggi-professoressadi canto nella facoltà di musica di Oklahoma, che vorrà dare anche una personale dichiarazione di omaggio al musieista scomparso; quindi dal-

la radio canadese ci verrà una voce italiana: quella del direttore d'orchestra Ernesto Barbini, da cinque anni in Canada, che darà la sua testimonianza al microfono prima di dirigere « Nessun dorma»; col tenore Richard Cassilly; e infine, preceduta dalle dichiarazioni del maestro Antonino Votto, il brano più drammatico, e insieme più patetico della serata: la « morte di Liù » dalla Scala, nella edizione che ha aperto così splendidamente la stagione del teatro milanese, interpretata da Rosanna Carteri. «L'opera finisce qui: perché a questo punto il Maestro è morto », disse Toscanini, interrompendo l'esecuzione, la sera del 25 aprile 1926, in quello stesso teatro dove oggi la Turandot è tornata per commemorare più solennemente il centenario: e sulle ultime tre note lasciate scritte da Giaconio Puccini si chiude nel modo più degno, e anche più naturale, questo omaggio di tutto il mondo al compositore lucchese.

(Vedere, per la TURANDOT in televisione, a pag. 34)



Il maestro Antiochos Evanghelatos che in rappresentanza della Grecia si presenterà col finale del primo atto dalla Bohème







Tre interpreti del terzo atto della Bohème nell'esecuzione della Radio francese. Da sinistra: Martha Angelici (Mimi); Alain Vanzo dell'Opera de Paris (Rodolphe); Christiane Castelli (Musette)

ARMIDA

Molti, prima del musicista bavarese, erano stati attratti dalla storia della maga saracena cantata dal Tasso, ma solo l'autore dell'" Orfeo,, seppe esprimere musicalmente appieno le travolgenti passioni dei personaggi

Cristoforo Gluck

Tella seconda metà dei secolo xviii tre grandl spiriti parevan segnare ia carta geografica dell'Europa musicale. In Italia lo spirito del · bei canto ·, ossia di un abbandono quasi estatico alle suggestioni della melodia vocaie; in Germania lo spirito dell'armonia e delia polifonla istrumentale; in Francia lo spirito di una tradizione antichissima (i'ideale monteverdiano, d'aitra parte, troppo presto dimenticato dai discendenti di Ciaudio) per cui ia parola scenica, la declamazione drammatica non dovesse mai cedere i propri diritti di fronte ai diritti della musica né mai confondersi, mai menomarsi per far piacere alia musica. Or ecco che un maestro di grandissimo talento, il quaie aveva iniziato ia carriera senza eccessive preoccupazioni di ordine teorico e dottrinaie, si presenta, in età già matura, come il conciliatore delle tre tendenze suesposte. E', questo maestro, Christoph Wiliibald Giuck, un tedesco della Baviera che ha studiato lungamente in Italia, che ha soggiornato

in Francia e che, a un certo punto delia sua attività, non scrive opere se non in lingua francese. Giunto ormai in fama come operista dei più puro stampo italiano, pressoché Insensibile a considerazioni di struttura, di forma, di verità drammatica, di impostazione poetica e via dicendo, Gluck, ch'era nato nei 1712, s'incontrò a Vienna con alcuni illustri personaggi, solleciti di conferire all'opera una maggiore attendibilità, di accordare con maggior aderenza il ritmo dell'azione scenica al ritmo dell'azione musicaie, di provvedere a che i'intelligibilità delle parole non venisse soffocata sotto ii cumulo delie ripetizioni e dei gorgheggi e a che la chiusura stretta delle Arie, sboccando neilo smilzo recitativo con accompagnamento di solo clavicembaio, non desse tanta impressione di fermarsi per riprender lena sotto una sferzata o un incoraggiamento. I contatti di Gluck col conte Durazzo, ambasciatore della Repubbiica genovese presso la Corte austriaca e con Ranieri de' Calzabigi, poiiticante e poeta di origine iivor-

offriva assai più semplice, più rapida, plù rettilinea che non nelle opere fino aiiora prodotte dai vari maestri; ove le Arie, più corte e serrate, i recitativi sempre sorretti dall'orchestra, gli interventi corali più numerosi e più iogici, ia deciamazione più accurata e fedele alla prosodia del testo facevano, di quella partitura, un atto originale e quasi rivoluzionario. L'ammirazione di Maria Antonietta d'Absburgo per la « riforma » del maestro bavarese fece sl che alcuni anni dopo, andata quella arciduchessa sposa al Delfino di Francia, Gluck fosse invitato a Parigi per riprendervi ie opere italiane scritte a Vienna (ossia il già ricordato Orfeo ed Alcesti) e per produrne di nuove. Fu cosi che all'Opéra parigina, aliora chiamata Accademia Reale di Musica, vennero rappresentate per la prima volta Ifigenia in Aulide (1774), Armida (1777) ed Ifigenia in Tauride (1779). Prima di Giuck moiti aitri musicisti avevan tolto a soggetto di meiodrammi queil'episodio della Gerusalemme liberata ove Tor-

nese, addussero nei 1762 alla

composizione di Orfeo ed Euridi-

ce, melodramma ove ia trama si

sicisti avevan tolto a soggetto di meiodrammi queii'episodio della Gerusalemme liberata ove Torquato Tasso narrò ia storia di Armida, maga saracena che spiega le sue arti occuite a danno dei cavalieri crociatl e cade poi innamorata, veramente e umanamente innamorata, di Rinaido. Gli incantesimi di Armida riescono in principio a vincere il senso dei dovere e la beilicosa forza di Rinaldo. Ma in un secondo tempo, dopo aver trascorso un periodo d'abbandono e di smemoramento nell'isola fantastica della maliarda, l'eroe cri-

stiano scrolla il giogo di dosso e fugge per riunirsi con i suoi compagni. La disperazione di Armida è immensa e tutto ii suo mondo di sortilegi si sfascia sotto l'azione semplice ed eterna dell'amore. Proprio a Parigl, nel 1686, il fiorentino Giambattista Lulli aveva messo in musica una · tragédie lyrique » su queil'argomento, stesa dal poeta Philippe Quinault. Nel 1760, a Vienna, si era avuta un'Armida del pugiiese Tommaso Traetta; nel 1771 un'altra Armida di Niccolò Jommelli; nel 1772 un'altra di Antonio Sacchini; nel 1773 un'aitra ancora di Johann Gottlieb Naumann, L'anno stesso in cui Gluck usciva con ia sua Armida a Parigi, Antonio Sa-

domenica ore 21,20 terzo programma

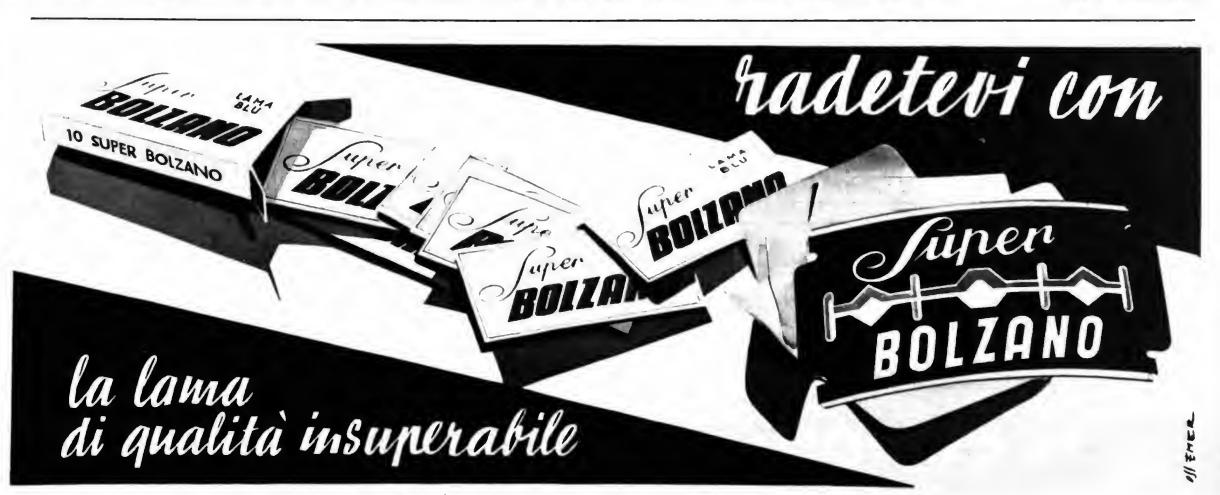
lieri presentava a Vienna un'opera dello stesso titoio e lo stesso soggetto. Dopo ii 1777 le Armide più notevoli furon quelie del giovane Cherubini nei 1782, di Franz Joseph Haydn nei 1784, di Gioacchino Rossini nel 1817 e di Anton Dvorak nel 1904.

Per la sua Armida francese Gluck andò a riprender tai quale (eccetto pochi tagli) il testo secentesco del Quinauit e, forse suggestionato dal suo tono un po' arcaico, dettò una partitura singolarissima, dove le idee fondamentali dei suo nuovo sistema drammatico vengono ancor rispettate, ma dove l'abbondanza di danze e di cori (d'aitronde necessari all'azione, ai genere fan-

tastico deil'ambiente e per nulla arbitrari) conferiscono all'insieme un che ben diverso dal carattere deil'opera mitologica, soienne e quasi sacerdotaie. In Armida Giuck curò e condusse avanti, simultaneamente, due dati musicali: la rappresentazione di fenomeni esterni come le tempeste in cielo o terra e le trasmutazioni dovute all'arte magica di Armida; quindi i'espressione del sentimenti accesi nell'animo dei personaggi; i'ira e l'odio trasfigurati in passione amorosa; l'estasi voluttuosa e il riscatto dalla servitù dei sensi per opera di profonda resipiscenza. Qualcuno, troppo incline a valutare ja musica attraverso la lente dell'ideoiogia, rimproverò ad Armida una certa moiiezza nei confronti di un rigido sistema drammatico e una certa indulgenza verso le forme piastiche e i rapimenti melodici degii italiani. Per critici di tal specie Armida, invece che il cuimine del giuckismo, rappresenterebbe quasi una marcia indietro dei maestro, ormai giunto ai crepuscolo della sua gioriosa giornata. Errore profondo, a nostro parere. Perché ia trama favolosa inventata dai Tasso e ii mondo irreaie in cui essa si svolge non han niente in comune con l'essenzialità patetica, col ciima fatalistico e con l'andamento quasi liturgico di Orfeo, di Alcesti, delle due Ifigenie. Applicando ad Armida quella determinata musica (e vaiga come esempio supremo i'« Aria dei sonno » cantata da Rinaldo) Cristoforo Giuek, ancora una volta, dimostrò ia grande acutezza del suo intendimento

Giulio Confalonieri

drammatico.





è come dire alimento dietetico di qualità ricco di proteine animali, le sole che possono assicurare l'apporto degli 8 Aminoacidi Essenziali, nelle proporzioni ottimali per la crescita e lo sviluppo dell'organismo umano.

Ecco perchè i biscotti al Plasmon, come tutti gli alimenti al Plasmon, incontrano un successo vivo, spontaneo, in tutti gli strati sociali comprovato dalle molte migliaia di attestati di ringraziamento e di lode che la Plasmon riceve da ogni parte come quelli che pubblichiamo qui sopra.

Mamme, per i vostri cari, solo e sempre biscotti al Plasmon: sono gustosi, assimilabili, di facile digeribilità e raccomandati:

per lo svezzamento (spappolati nel latte)

per ... i piccoli, prima e durante la scuola

per ... la prima colazione e la merenda di grandi e piccoli

perana i sofferenti di stomaco o intestino

per ... tutte le persone adulte o in età che abbisognano di una alimentazione nutriente ma leggera e di facile digeribilità.



BIFETTA **PASTINE** BISCOTTI SEMOLINO FARINE CREMA DI RISO

Stagione lirica della RAI



Ernani: Mario Dei Monaco

ERNAN

Una nuova edizione della romantica opera verdiana nell'interpretazione di Mario Del Monaco

orremmo che, sentendo l'Ernani, il pubblico d'oggi potesse provare per un momento ciò che provava il pubblico dell'epoca romantica. Non ci sono più timida den tica. Non ci sono più timide donzelle che, la sera, prima di coricarsi, tendano i'orecchio nel timore di sentire il suono del corno portato di col-po alia bocca dal vecchio Silva. Non ci sono più glovanotti tentati di imi-tare le passionali e, a dire il vero, fu-ribonde, pazzesche gesta da Orlando del bandito Ernani. Più non crediamo alia possibilità dell'esistenza di indoli elementari come quelia di Eivira. Un simile chiaroscuro di sentimenti non

ci appaga più da un pezzo. La tragedia di Victor Hugo da cui Francesco Maria Piave ricavò il libretto per l'opera di Verdi è ormai paragonabile a un castellaccio diruto. Ad essa resta soprattutto un valore storico, di manifesto del romanticismo. Ma la musica di Verdi soffre non

giovedì ore 21 - progr. nazionale

di una sua decrepitezza ma della complessa aridità d'animo della gente dei nostri giorni. Non siamo abbastanza semplici; abbiamo introdotto nel melodramma prima il neutralismo e il verismo, poi il simbolismo, l'impressionismo, l'espressionismo; si è voluto vedere come fosse fatto il giocattolo; e così l'abbiamo sventrato.

Ernani è la quinta opera di Verdi, quella che ampliò la già vasta fama dell'autore del Nabucco e dei Lombardi alla prima crociata. La prima rappresentazione avvenne il 9 marzo 1844 al Teatro La Fenice di Venezia. Centoquattordici anni sono passati da quel giorno. Sulla partitura si è accumuiata una polvere che va toita energicamente, se si vuole apprezzare e gustare l'Ernani per quello che è: un melodramma genialmente risentito, l'affascinante spettro di un capolavoro.

Ernani è un gran signore ribelle costretto ad imbrancarsi coi banditi. Per giunta, il vecchio Silva, grande di Spagna, sta per sposare di prepotenza la giovane che Ernani ama ria-mato, Elvira: al malumore lunare di

Verdi non occorreva altro per infondersi nella melodrammatica visione deile montagne dell'Aragona, in cori di banditi rozzamente e baldamente contadineschi, nell'ispirato furore di Ernani, nelle armoniose strida della bella Elvira. Siamo già nella sfera dei sonni e degli incubi dei nostri avi, che sono poi in fondo anche i nostri sonni ed incubi. E Verdi è in casa sua: nelle speionche del suo genio selvaggio. Ha esordito misteriosamente con l'Oberto, si è provato a ridere in Un giorno di regno, ha manifestato la sua densa religiosità nel Nabucco e nei Lombardi: qui neil'Ernani sprizza amore ed onore da tutti i pori. Soprattutto, canta. E' sulla via del Trovatore.

Elvira aspetta nel castello di Silva il suo Ernani. Ma la fantasia lirica di Verdi ha bisogno dell'intervento di un re innamorato, appassionato, pie-no di orgoglio e di generosità; ed ecco re Cario coi suoi fieri accenti cavallereschi, con la sua melodiosa gaianteria, con alcune delle più accese e maestose strofe d'amore dell'opera: « Da quel di che t'ho veduta... », « Vieni meco, sol di rose intrecciar ti vo' la vita... >

Ed anche il vecchio Silva è sinceramente innamorato, con tanta nostaigia della sua iontana giovinezza, con tanto fuoco e tanto pudore. I tre uomini si disputano Elvira, che dal canto suo pensa soltanto ad Ernani, il più infelice, il più liberamente romantico, proprio un bel virgulto di Risorgimento.

Tra Ernani e Siiva, non meno valorosi ma molto meno potenti di Carlo, si stringe un patto di solidarietà; e poi quello spaventoso ed entusiasmante del corno che Ernani consegna a Silva affinché questi lo suoni quando sia giunta per ii suo povero rivale l'ora della morte. Non esiste un tema del corno, né un motivo che si sviluppi: un flebile e sinistro segnale con cui Verdi otteneva a suo tempo un effetto incredibile, un brivido che corre per la tempestosa opera, una screpolatura che diventa una fenditura e causa alla fine la rovina del castellaccio. Cento anni fa, nulia di più famoso di questo suono di corno: le fanciulle, rimaste sole nella propria

Emilia Radius (segue a pag. 32)

Due Pianoforti e Orchestra in un concerto di F. E. Bach

Gino Gorini e Sergio Lorenzi sono gli interpreti dell'opera, composta nel 1788 dal figlio del grande Giov. Sebastiano



I pianisti Gino Gorini (a sinistra) e Sergio Lorenzi

Sabato ore 21,30 - Terzo Programma

trana sorte quella di Filippo Emanuele Bach: figlio geniale del sommo Giovanni Sebastiano, padre — com'è stato definito — della sonata classica, fecondo autore di musica sinfonica, sacra e da camera, la sua opera non occupa nella normale pratica musicale quel posto che le competerebbe, oltre che per il suo significato storico di tramite fra il tardo rococò e i primordi del classicismo, anche per il suol intrinseci valori di espressione e di bellezza formale.

Nato a Welmar nel 1714 e morto ad Amburgo nel 1788, Filippo Emanuele Bach fu clavicembalista alla corte di Federico II e succedette all'autorevole Telemann nella carica di Direttore della Musica Sacra. Tutti i grandi classici resero omaggio al suo ingegno: «Filippo Emanuele—disse Mozart—è il padre e noi slamo i suol figli. Se qualcuno di noi ha fatto alcunché di buono, lo deve al suo insegnamento». Nella sua opera si trova il presentimento dei modi di Beethoven: gli accenti febbrili, l'impeto patetico e una creatrice forza costruttiva che sa equilibrare perfettamente l'urgenza di un ricco e nuovo mondo sentimentale con le meditate istanze razionali dell'architettura sonora.

Pur formatosi alla severa scuola contrappuntistica paterna, Filippo Emanuele se ne allontanò ben presto per adottare quell'aglle, colorito e libero stile armonico, che fu detto agalante e, ispirato dalla produzione clavicembalista francese e italiana. Grande clavicembalista egli stesso, contribuì decisamente a creare quello stile espressivo che avrebbe tosto trionfato col planoforte. A quest'ultimo strumento, creato al primi del secolo dal nostro Cristofori, Filippo Emanuele non rivolse molto la sua attenzione di compositore. Egli ne intui bensì le nuove possibilità foniche e tecniche, ma rimanendo legato al vecchio e glorioso clavicem-

balo, tali possibilità adattò e ridusse, per cosi dire, alle dimensioni e alla diversa personalità del suo strumento. Ultimo clavicembalista, non volle essere, pur col suo spirito moderno, il primo grande compositore per pianoforte: strumento di cui peraltro seppe ascoltare e in parte accogliere la nuova voce. Ed è forse per questo che le sue creazioni per la tastiera — formanti la parte quantitativamente e qualitativamente più importante della sua opera — non sono entrate nel repertorio, accanto a quelle per pianoforte di Haydn e di Mozart di cui costituiscono senz'altro la necessaria premessa.

Mozart di cui costituiscono senz'altro la necessaria premessa.

Autore di diciotto Sinfonie, di molti lavori religiosi, di oltre duecento composizioni per clavicembalo solo, Filippo Emanuele Bach scrisse ben cinquantadue Concerti per clavicembalo e orchestra — tra cui uno per due clavicembali e uno per clavicembalo e planoforte — nei quali si elabora gradualmente, in un processo creativo che si estende iungo tutta la carriera del musicista, quella nuova forma che, attraverso la trasformazione del Concerto grosso barocco, sfocerà nel moderno Concerto solistico. Questa mèta è complutamente raggiunta negli ultimi lavori del genere di Filippo Emanuele: e il Doppio Concerto in mi bemolle maggiore per due pianoforti e orchestra, ora in programma, è fra quelli, essendo stato composto nel 1788, l'anno della morte.

Questo lavoro del figllo di Bach vlene interpretato dai ben noto duo pianistico Gorini-Lorenzi. Agll stessti esecutori è affidato ll Dialogo per due planoforti e orchestra di Glan Francesco Mailpiero, settimo di una serie, alquanto recente, che ne comprende nove e in cui l'illustre musicista veneziano sembra accostarsi, pur rimanendo fedele al suo linguaggio fondamentaimente diatonico, al cromatismo e alla serialità dodecafonica. La trasmissione, che è diretta da Ettore Gracis, inizia con la Sinfonia n. 26 in re minore di Haydn — conosciuta col titolo di

Sinfonia delle Lamentazioni, perché impiega dei temi riechegglanti i canti sacri intonati durante la Settimana Santa — e termina con ia Sinfonia n. 1 in si bemolle di Schumann: opera dedicata alla Primavera, i cui movimenti recano i seguenti titoli: «L'arrivo della Primavera», «Sera», «Gli allegri compagni», «In piena Primavera».

Martedì ore 18 - Progr. Nazionale

Martedl 23, il Programma Nazionale trasmette un concerto ripreso dal Festivai Musicale di Besançon di quest'anno. La manifestazione è diretta da Freitas Branco e vi partecipa il pianista Aldo Ciccolini, che esegue la Burlesca per pianoforte e orchestra di Richard Strauss. Dello stesso Strauss figura in programma la « Danza dei sette veli » dall'opera Salomé, Completano il concerto le Notti nei giardini di Spagna di De Falla e la Seconda Sinfonia dei compositore bretone contemporaneo Paul Le Flem: opera nobilmente ispirata, dottamente costruita e nella quale gli influssi del romanticismo sinfonico tedesco, assimilati nella parlgina Schola Cantorum, sono temperati da una ispirazione aperta alle suggestioni dei folklore musicaie della Bretagna.

Venerdì ore 21 - Progr. Nazionale

Il celeberrimo Concerto per violino e orchestra di Mendelssohn figura, nell'interpretazione di Henryk
Szeryng, nel programma diretto, venerdi 26 per il Nazionale, da Vittorio Gul, comprendente, oltre la
Sinfonia in do maggiore di Schubert, l'a ouverture a scritta da Schumann per il Manfred di Byron: una
delle pagine più intensamente drammatiche lasciateci, in questo genere,
dai tormentato compositore tedesco,
che dall'allucinante tragedia byronlana trasse il motivo per esprimere
quella disperata angoscia, per cui ia
sua anima ci appare così moderna.

Nicola Costarelli

IL "VOLUME DELL'IMMAGINE"

L'effetto di volume dell'immagine televisiva è il risultato di tre fattori concomitanti:

NEI TELEVISORI CGE

- Il giusto contrasto in ogni punto
- La messa a fuoco di tutti i piani
- Il rispetto delle proporzioni

Nei televisori CGE queste condizioni sono assicurate dalla precisa messa a punto di ogni elemento, dalla speciale qualità dei materiali impiegati e dalla possibilità di una fine regolazione.

L'effetto di volume è una apprezzata caratteristica dei televisori CGE; esso rende più interessante e piacevole lo spettacolo televisivo.



Televisori CGE per ogni ambiente: 17" - L 159.000

21" "a consolle" - L. 238.000 24" - L. 249.000

* ** ** ** *21" L. 199.000

Richiedete ad uno dei 4000 concessionari di vendita della CGE, a Voi più vicino, una prova dei televisori CGE

CGE

un prodotto CGE dà sicurezza al vostro acquisto

UN LUTTO PER LA RAI

LA SCOMPARSA DI CAMILLO PROTTO

E' deceduto il 7 dicembre a Milano il cavaliere del lavoro Camillo Protto, consigliere d'amministrazione e membro del comitato direttivo della RAI, nonché presidente e consigliere di numerose società.

Camillo Protto, per la sua lunga e tenace attività economica, per le sue non comuni capacità organizzative e, soprattutto, per le sue doti morali, era molto noto nel mondo industriale italiano. Nato a Biella il 21 agosto 1887, si impiegò giovanissimo alla Banca Pellorio e C. di quella città e divenne ben presto procuratore. Gli anni della prima guerra mondiale lo videro voloroso combattente sul Carso dove fu ferito. Chiamato a dirigere, finita la guerra, l'Associazione dell'Industria Laniera e, poco più tardi, il Consorzio Industriale Lane, fondò nel 1919, l'Istituto Commerciale Laniero Italiano. Nel 1921, Camillo Protto, in collaborazione con la Fiat, creò la Società Assicuratrice Industriale di cui ancora oggiera il vice presidente.

Sempre sensibile ai crescenti sviluppi del progresso tecnico diede impulso, nel 1922, alla Società Idrovolanti

Alta Italia di cui fu vice presidente. Nel 1919, cioè negli anni in cui si andava affermando e sviluppando l'industria telefonica, fondò a Roma la Fatme (fabbrica apparecchi telefonici) ed in seguito la Sielte (società per impianti elettrici e telefonici) riunendo infine le varie società telefoniche in una holding, la Setemer. Nell'ormai lontano 1924, Camillo Protto fu tra i fondatori dell'URI, trasformata nel 1928 in EIAR, oggi Radiotelevisione italiana. Non si può non ricordare anche l'attività innovatrice di Camillo Protto svolta nel settore dell'agricoltura dove ha saputo dar vita ad autentiche aziende modello. La Presidenza, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, la Direzione Generale ed il Personale tutto della RAI (Radiotelevisione italiana), con profondo cordoglio partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del consigliere d'amministrazione Gr. Uff. Camillo-Protto che dai primordi della radio fu lungimirante assertore di questo nuovo mezzo di comunicazione aiutandone lo sviluppo con la sua opera e il suo consiglio.



Achille Saitta

I FIGLI DEGLI ANTENATI

tre atti di Achille Saitta

onsiderato in se stesso il termine «antenato» non par-rebbe tanto offensivo e carico d'implicito disprezzo: se non che l'accusa d'esser « nato prima » diviene la più aspra e ingiuriosa rampogna che un figiio può rivolgere al proprio padre quando vuole definire in una parola queil'insormontabile bar-riera di mentalità diverse, di gusti, costumi e interessi contra-stanti che solitamente separano una generazione da quella immediatamente successiva. In questo caso l'antenato è una specie di mostro preistorico, un essere mummificato, fuori del tempo, con il quale non è possibile stabilire nessun normale rapporto di vita e tanto meno un diaiogo qualsiasi.

Questa dolorosa realtà, triste retaggio dell'infeiice condizione umana, venga trattata con serioso cipiglio o con scherzevole bonarietà, costituisce, in ogni caso, uno dei conflitti drammatici più agevoii e caratteristici del repertorio d'ogni tempo: resistervi, per un autore in cerca d'ispirazione. è cosa assai difficile.

zione, è cosa assai difficile.

Non vi ha resistito neppure il commediografo Achille Saitta che ne I figli degli antenati ha affrontato a suo modo l'arduo problema. Saitta è giornalista, siciliano d'origine, e appartiene a queila fortunata schiera d'autorlitaliani, i quali, anche se trattano materia scottante, argomenti scabrosi o complesse problema-

tiche, non rischiano mai di scrivere tragedie; sfiorato dalle loro mani tutto si trasforma prodigio-samente in aliegra commedia, come nelle mani del leggendario re Mida tutto diventava oro. Anche la più disincantata osservazione della reaità si configura agli occhi di questi autori, dotati deli'invidiabile dono dell'ottimismo ad oltranza, ln tinte rosate e rasserenanti.

Così è per Saltta: ha affrontato una tragica condizione in Donne brutte (Roma, Valie, 1952), ha scetticamente rappresentato l'inevitabile infedeltà conjugale in

lunedi ore 17 secondo progr.

Non c'è regola, ahimė! (Compagnia Calindri-Zoppelii, 1953) e, infine ne I figli degli antenati (Palermo, 1954) ha, come s'è detto, posto in luce ii problema dell'incomprensione tra padri e figli, pervenendo felicemente in tutti tre i casi al « lieto fine ».

Figli degli « antenati » sono Susy e Bob, sorella e frateilo, l quali, male educati da un padre debole e bonaccione, quantunque emerito professore universitario, vivono praticando scrupolosamente i più vistosi vizl del nostro secolo, dalia fannuliaggine alia moda esistenzialista, dalle manie sportive alla presunzione più vuota e irrispettosa.

Vittima di costoro, un tempo definiti glustamente « l divora-tori », è soprattutto il padre che, vedovo, non sa porre da solo riparo alla disastrosa situazione familiare. Le scenate, le discussioni accanite, i diverbi violenti sono all'ordine del giorno e costituiscono il tessuto connettivo di tutta la commedia: deus ex machina della situazione è una zla anzianotta, Adalgisa, giunta come ospite in quella famiglia. Adalgisa, con la sua moralità elementare e il suo rudimentale buon senso, riesce in quattro e quattr'otto a rimettere in sesto la faillmentare situazione. Vizi, difetti, errori, coipe, insufficienze di tutti (da Susy, a Bob, ai professore, al cugini vari, ai conoscenti, non esclusa la sfacciatissima camerlera di casa) recedono in buon ordine, tenuti a freno dai suo polso di ferro; polso, tuttavia, pronto a divenire fragile cosa sotto la vigorosa stretta dei maturo professore che, con questo gesto, si dichiara propenso a impalmare l'arzilla, provvidenziale vecchiotta.

Tutto è in tai modo magnificamente sistemato: là dove potevano nascere non una ma dieci tragedie è bastata una ventata d'aria nostrana, felice impasto d'umorismo, macchiettismo e vena caricaturaie, a spazzar via ogni nube e a ricondurre la commedia nei consueti schemi di un facile, non impegnativo passatempo.

Lidia Motta

ACQUA E CHIACCHIERE

commedia di Alfredo Testoni

a Musa non mi è apparsa certo con il peplo, la corona di lauro in testa e la lira tra le mani, né si è mostrata a me con viso arcigno e con le arie di posare a superesteta dispensatrice delle più involute, gravi, solenni teorie filosofiche, scientifiche, e alle volte... noiose. Ho cercato di portare sulla scena la mia natura ottimista. Questa franca ammissione, condita da un pizzico di bonaria polemica e rischiarata da una certa sere-na coscienza del dovere compiuto, appartiene al Testoni medesimo e figura precisamente tra le ultime pagine dei suoi Ricordì di Teatro: nessun giudizio altrui potrebbe definire meglio l'impegno dell'uomo, o meglio del galantuomo, la natura della sua ispirazione, i limiti dell'opera. Essa fu tra le più popolari in Italia per un mezzo secolo compreso tra il tardo Ottocento e i primi decenni del Novecento, ignorandone di fatto la storia, ma rispecchiando la cronaca vernacola di una città, Bologna, nei suoi motivi più coloriti e attraenti. Generazioni di grandissimi attori — dai Benini a Novelli a Talli a Giovannini a Falconi, dalla Tina di Lorenzo alla Borelli alla Reinach - hanno legato indissolubilmente il loro nome alla fortunata vicenda delle modeste commedie di Testoni: ancora oggi non è facile alla memoria separare le generose sembianze di Ermete Zacconi dalla berretta cardinalizia e dalla pietà spregiudicata e cordiale del Lambertini.

Acqua e chiacchiere appartiene al repertorio dialettale di Alfre-

do Testoni: è stata rappresentata la prima volta al Teatro Contavalli dalla compagnia bolognese diretta da Goffredo Galliani, la sera del 18 gennaio 1899: quasi sessant'anni fa. Ora, per il pubblico radiofonico compreso come ciascuno sa tra la Sicilia e le Alpi, la commedia è stata volta in lingua: ma da un bolognese, Massimo Dursi, che ne ha serbato l'intima sostanza vernacola; e affidata ad attori che hanno la medesima origine, e che pertanto potranno insaporire la loro dizione italiana con umori cadenze inflessioni tipicamente petroniani.

martedi ore 21 progr. naz.

Il pretesto che stimola l'immaginazione del commediografo e anima la giostra degli schizzi e delle macchiette è stavolta di quelli che si sarebbe tentati di chiamare eterni: la smania per la villeggiatura, intesa quest'ultima come insostituibile pilastro della reputazione sociale, del prestigio mondano ecc. ecc.; e dunque, nel caso che ci interessa, come premessa logica di ogni matrimonio vantaggioso. Al confronto i debiti, il dissesto familiare, la menzogna, lo scomodo sono bazzecole da non meritar menzione. Ciò che importa è riuscire a inerpicarsi, uomini bestie e mas-serizie, su un qualsiasi sgangherato calesse pur di frapporre tra la città d'estate e la propria persona un dignitoso chilometraggio. Protagonista di questo pelle-

grinaggio d'onore è la famiglia Lolli: un marito succube e spe-lacchiato, ma ancora velleitario in amore, una moglie autoritaria e smaniosa di grandezze, una figlia ambiziosetta ma di pasta te-nera. Il puntiglio di villeggiare contemperato dalla stretta di una autentica povertà li induce a ottenere l'ospitalità — teoricamen-te remunerata — di una agiata fattoressa contadina e del suo gagliardo figliolo. Dal contrasto tra i due mondi nascono, com'è ov-vio, mille accidenti dove ciascun personaggio, o meglio ciascuna macchietta, ha modo di spiegare le risorse del proprio carattere. Ma, da ultimo, il buon senso della campagna prevale sulle fisime cittadine e la ragazza, svaporati i fumi, si rifugia tra le oneste braccia del coltivatore diretto. Sull'intera famiglia Lolli aleggia un'aria di redenzione, complice il robusto buonsenso della fattoressa, stretta parente di quella sianora Cattareina dei sonetti che rimane il più vivo personaggio della popolosa galleria del Testoni.

Abbiamo detto redenzione e il termine era sproporzionato: l'ottimismo del Nostro non tollera peccati mortali, contrasti che non si sciolgano, scompigli che non si riassestino. Oggi che la violenza è il segno peculiare dell'ispirazione non solo drammatica ma anche comica, l'accomodante buona volontà del vecchio Testoni può riaprire in un cielo chiuso uno spiraglio tinto di rosa che invita onestamente a sorridere chi ancora ne serbi la voglia.



Pina Renzi (Teresa)

ſ. b.

Alfio Valdamini

NOTTE FINO A DOMANI

a Selina a Il ladro, da Candi-do a questa Notte fino a domani la vasta produzione ra-diodrammatica di Alfio Valdarnini presenta opere diversissime non solo nell'intenzione e nel significato, ma anche nella costruzione formale. Tutte però (tranne, per l'esattezza, Ritratti di provincia) posseggono una nota comune: la dichiarata evidendel personaggio. Non che Alfio Valdarnini, autore radiofonico tra i più fecondi della (per ora) ultima generazione, ignori di proposito il valore di un intreccio movimentato, ricco di sorprese e di molteplici voci (basterà-ricordare a tale proposito il frenetico andirivieni di Candido); ma certamente egli è molto più sensibile al fascino del personaggio che a quello della vicenda, sì che ogni suo lavoro finisce quasi coll'identificarsi nella indagine sopra uno dei personaggi. Questo, addirittura, può non portare il peso della sua presenza nel radiodramma, la sua voce può non situarsi nel giuoco di tutte le altre (come in Una visita per Daniele o in Selina), ma è pur sempre l'elemento ispiratore e motore della composizione, l'autentico protagonista, raffigurato a tutto tondo dalle parole di chi lo conosce o crede di conoscerlo. Non v'è dunque da stupirsi se lo scrittore, concludendo nel modo più naturale quel processo di esaltazione, di dilatazione del personaggio che l'ascoltatore attento poteva avvertire fino nei suoi

primi lavori, ha in questi ultimi

anni concretamente manifestato

radiodramma di Alfio Valdarnini

la sua inclinazione: Un uomo bugiardo (1954), I cuori spezzati
(1957) e Lettera ad una conoscente (dalla RAI presentato al
Prix Italia 1958) sono tutti costruiti sul disegno del monologo
radiofonico. Un'estrosità? non
diremmo. Un coraggioso impegno,
piuttosto.

Ad un osservatore superficiale il monologo può apparire quasi assurdo alla radio, significando una inutile rinuncia a quella possibilità di infiniti incontri e scon-

sabato ore 21 progr. nazion.

tri fra innumeri personaggi che solo la radio può permettere; ma la realtà è ben diversa (prova ne sia che la composizione ad una sola voce vanta una nobiltà fra le più antiche dinanzi al microfono: Agonie di Paul Camille, vincitore « ex-aequo » con Marémoto di Casy e Germinet del concorso bandito nel 1924 dall'« Impartial Français », è un monologo). Vero è infatti che il lavoro con un solo personaggio, nettamente differenziandosi dal monologo teatrale, non è gravato dal mezzo radiofonico di alcuna sostanziale limitazione. Una voce nel magico palcoscenico senza

confini di tempo e di spazio è simile ad un punto nell'infinito. E per un punto (ci si passi l'immagine geometrica) possono passare infiniti piani.

Dopo una tale premessa, il lettore sicuramente stupirà nell'apprendere che Notte fino a domani conta tre personaggi. Lo avvertiamo subito, però, che anche questo radiodramma è in sostanza un monologo. Dei tre, infatti, uno dice soltanto poche e brevi battute di valore meramente didascalico e gli altri due, «Stefa-no» e «Il fratello di Stefano», sono impegnati per l'intero arco del radiodramma in un dialogo teso e vibrante che molto rassomiglia ad un unico soliloquio. Quel « fratello » potrebbe benissimo chiamarsi « voce della coscienza, tanto profondamente sa le avventure e le passioni di Stefano, e che il regista Marco Visconti abbia affidato le due parti ad un solo attore, Aroldo Tieri. non è frutto di un gratuito atteggiamento pseudo-intellettuale, ma piuttosto coerente resultato di una logica interpretazione del testo.

Celebre, ricco, invldiato, Stefano ha raggiunto molte fra le mete comunemente desiderate dagli uomini. Lo si direbbe felice, saldo, sicuro di sé. In realtà, non sorreggendolo più la baldanza degli anni giovanili e il desiderio cocente del successo, egli da tem-

po avverte i segni di un interno cedimento. ma procrastina e finge di ignorare l'inevitabile rovina del suo sistema di vita proprio opponendo alla urgenza di una chiarificazione morale l'orgogliosa consapevolezza della sua intima miseria, del compromessi e delle viltà che ogni sua vittoria ha preteso. Finché una notte, durante una inutile, assurda glta in automobile, investe ed uccide un uomo, uno sconosciuto, forse uno che addirittura desiderava la morte. Dinanzi alla salma che mani pietose hanno ricomposto nell'interno di una deserta e semiabbandonata chlesetta di campagna, sotto l'incalzare dei ricordi scatenati dalla violenta emozione, Stefano sente dllatarsi la frattura ch'è nel suo animo fino alla crisi estrema. Come in un antico contrasto dove lo spirito del male si oppone allo spirito del bene, Stefano si ostina ad esaltare i motivi dell'orgoglio, della malintesa dignità di uomo libero e quindi di peccatore, mentre la voce indagatrice del fratello che dolcemente lo invita ad abbondanarsi con fiducia alla umiltà. E' un dilemma che non ammette altre soluzioni: o resistere abbarbicato all'orgoglio o chiedere misericordia. Non sarà facile la scelta per Stefano, ma infine riuscirà a vincere la sua « lunga notte di paura »; più forte della naturale vocazione a perdersi trionferà in lui il desiderio della « dolce resa », il bisogno di un riposo interiore, di una pace suprema.

Enzo Maurri

La scomparsa di Ferdinand Bruckner

veva sessantasette anni. Li aveva compiuti il 28 agosto, a Berlino, dove abitava da alcuni anni. Sofferente di cuore da parecchio tempo, non aveva rallentato il ritmo della propria attività. Scriveva, viaggiava, seguiva la rappresentazione dei suoi drammi (due o tre, fra novità e riprese, erano sempre in cartellone nei teatri tedeschi), teneva conferenze. Il male aveva assottigliato la sua figura, gli aveva scavato le guance e coperto gli occhi di un velo. Era stanco, e non solo fisicamente. Parlava con dolcezza, a voce bassa degli anni gloriosi del teatro berlinese del primo dopoguerra ma evitava i confronti con la situazione attuale. Perché oggi vi fosse il deserto intellettuale — a Berlino e in tutta la Germania — non si chiedeva, come se l'argomento non lo interessasse. Eppure, era evidente che ne soffriva. Gli sembrava di essere un naufrago che ha toccato riva dopo la tempesta, e non riconosce più nulla. Il mondo è cambiato, E' arido, materialista, senza idea, e non si sa la ragione. Non gli restava che il lavoro da fare ogni giorno, con la speranza che ancora fruttificasse.

Non era un sopravvissuto. Una parte del pubblico tedesco ancora gli stava accanto. Per rispetto, certo, per gratitudine, ma non solo per questo. I più vecchi avevano imparato a conoscerlo nel 1925, quando era il ribelle che gettava sulla faccia dei borghesi disperati la condanna di Gioventù malata. Un nichilista sembrava. Dopo aver distrutto i valori della morale codificata, non gli restava in mano che la sozzura e la vergogna, un pugno di bassi istinti. Solo in seguito si vide che non c'era il vuoto dietro il suo furore. Quando vennero i Verbrecher (I criminali), Die

Rassen (Le razze), Elisabeth von England (Elisabetta d'Inghilterra), Timon (Timone), Die Marquise von O. (La marchesa di O.), Die heroische Komoedie (La commedia eroica) si scoprì che la sua « rivolta » era sostenuta dalla fede nell'uomo e nella giustizia, da un fermo rifiuto del fanatismo, da un costante richiamo alla ragione.

Questo drammaturgo, che aveva assi-milato gli ultimi sforzi dell'espressionismo, avrebbe potuto divenire il poeta civile di una democratica Germania, se il nazismo non avesse travolto ogni cosa. Esule negli Stati Uniti, continuò a lavorare per il teatro, nell'attesa del ritorno. Ma gli anni passavano e un nuovo disastro si abbatteva sulla patria. Tornò sì, nel 1953, ma per constatare quanto fosse difficile ricucire un discorso interrotto troppi anni prima. I suoi drammi più recenti - Die Früchte des Nichts (I frutti del nulla) Faehrten (La trappola), Der Tod einer Puppe (La morte di una bambola), Kampf mit der Engel (Lotta con l'angelo) recano l'impronta di una serenità melanconica, e di una ancora più profonda difesa della ragione e della giustizia. Sono forse le sue cose più alte e nobili, che quasi soltanto i tedeschi per uno strano caso che ha capovolto la sorte felicissima toccata al primo Bruckner — hanno avuto la possibilità di conoscere. In Italia di lui sono note Gioventù malata (comparsa fuggevolmente a Milano nel 1945). Elisabetta d'Inghilterra (rappresentata nel novembre del 1952 dal Piccolo Teatro della Città di Milano, con Lilla Brignone e Tino Carraro) e La trappola (interpretata alla radio dalla Compagnia di prosa di Firenze, con Carlo D'Angelo).

Fernaldo Di Giammatteo



Matale La nota casa "Linetti Profumi di Venezia una ricca serie di artistici oggetti da " Presenta alcuni pezzi regalo contenenti i suoi di una ricca serie di profumi di Venezia profumi. Sono strenne natalizie pregiate pregiate, gradite, a prez. di una ricca serie di artistici oggetti da regalo contenenti i suoi migliori profumerie. In vendita nelle migliori profumerie. i suoi conveniente. In vendita nelle migliori profumerie. Art. 569 ARLECCHINO CON CHITARRA, fine soprammobile per piantine grasse, tutto in ceramica stile antico veneziano, contenente un flacone di profumo. Disponibile nei profumi "Lavanda Linetti " o " Notte di Venezia " o "Rugiada di Bosco " Misure: cm. 17 di altezza x 16 di base. GRANDE FLACONE di cristallo con tappo smerigliato, presentato in elegante astuccio con Interno raso. Disponibile nei profumi "Lavanda Linetti " o "Notte di Venezia " o "Rugiada di Bosco " o "Colonia Linetti Ciassica ". MIsure: cm. 13 di altezza x 7 di base. Art. 565 CINESINA IN CERAMICA, statuetta finemente smaltata e decorata in oro zecchino con fiacone portaprofumo in porcellana, presentata in elegante astuccio. Dispo-nibile nei profumi "Lavan-da Linetti, o "Notte di Ve-nezia, o "Rugiada di Bosco ... Misure: cm. 17 di altezza x 14 di base. Art. 998 LUME VENEZIANO, ceramica finemente smaltata e decorata in oro, presentata in elegante astuccio. Disponibile nei profumi "Lavanda Linetti,, o "Notte di Venezia " o "Rugiada di Bosco " Misure: cm. 15,5 di altezza x 6 di larghezza. Profuni Art. 1250 SPRUZZATORE CRISTALLO, elegante cofanetto con miniatura contenente un flacone sagomato di cristallo con spruzzatore. Disponibile nei profumi "Lavanda LInetti,, o "Notte di Venezia,,

Tutta cantata parlata e musicata







Wilma De Angelis

Una rosa per la Terra

radioscena di Mario Brancacci con gli attori della Compagnia del Teatro comico musicale di Roma della RAI, l'orchestra diretta da Lelio Luttazzi, e alcuni fra i più noti cantanti

mmesso che esistano i generi nel campo dello spettacolo, la radioscena di Mario Brancacci Una rosa per la Terra ne inaugura uno nuovissimo. Da un lato più che una commedia musicale è una radiocomposizione parlata, cantata e musicata; dall'altro lato, più che una vicenda da fantascienza, è una fiaba che umanizza i pianeti, le nubi, i continenti, i vulcani, i mari e perfino i protozoi. Sono questi, infatti, i protagonisti della radioscena che accompagna l'ascoltatore dalla nascita della Terra fino all'apparizione delle rose sul nostro pianeta.

Brancacci, naturalmente, si prende delle confidenze paradossali con questi personaggi: il Sole, per esempio, è un incorreggibile corteggiatore di nubi, i battèri sono dei malinconici nobili decaduti che rimpiangono la belle époque dell'atmosfera pestilenziale, i protozoi formano un condominio turbolento, ecc. Insomma, la

giovedì ore 21 - secondo progr.

storia, o meglio la preistoria della Terra viene riproposta all'ascoltatore in chiave umoristica, attraverso una divertente sequenza di scenette e di canzoni che non hanno, per fortuna, nessuna pretesa pseudo-didattica o divulgativa, come invece accade per certe produzioni (spesso presuntuose e noiosette) di fantascienza.

Il lettore avrà certamente riconosciuto in questo che abbiamo detto gli elementi essenziali sui quali si basava una serie di trasmissioni dello stesso Mario Brancacci che era intitolata Il pianeta della fortuna e che ebbe un particolare successo. Una rosa per la Terra si riallaccia appunto a quella rubrica, traendone gli spunti e le impostazioni principali per una radioscena a senso e vicenda compiuti.

L'allestimento di questo programma è stato affidato a uno dei più noti registi radiofonici: Nino Meloni. Vi partecipano gli attori della Compagnia del teatro comico-musicale di Roma della RAI, ossia Isa Bellini, Gianni Bonagura, Manlio Busoni, Nino Dal Fabbro, Isa Di Marzio, Corrado Gaipa, Flaminia Jandolo, Zoe Incrocci, Renato Izzo, Franco Latini, Giulia Lazzarini, Oreste Lionello, Enrico Luzi, Gilberto Mazzi, Elio Pandolfi, Franco Pucci, Lucio Rama, Giusi Raspani Dandolo, Deddy Savagno-

o "Rugiada di Bosco ... MI-

sure: cm. 8 di aitezza x

6,5 di larghezza.

ne e Matteo Spinola, ai quali s'aggiungono Carlo D'Angelo, Arnoldo Foà, Ubaldo Lay e Dolores Palumbo.

Per la parte musicale, sono di scena l'orchestra diretta da Lelio Luttazzi (che è anche l'autore delle musiche originali), il coro di voci bianche diretto da Renata Cortiglioni e i cantanti Wilma De Angelis, Gino Latilla e il Quartetto Radar. Le canzoni scritte da Luttazzi per

Le canzoni scritte da Luttazzi per Una rosa per la Terra sono molto garbate e orecchiabili: tutti conoscono, del resto, la caratteristica « vena » di Luttazzi compositore, che da Vecchia America a Souvenir d'Italle ha saputo costantemente imbroccare la strada giusta delle canzoni di impostazione decisamente moderna che riescono tuttavia a diventare popolarissime, fino ad essere suonate dai pignini entovatici di periferia

dai pianini automatici di periferia. Parliamo anzi un po' di queste canzoni, che rappresentano uno dei motivi principali d'interesse di Una rosa per la Terra. C'è anzitutto un blues iniziale, Quando la notte le stelle, che è presentato da un coretto e che ricorda, specie nelle note introduttive, la cosiddetta emusica lunare. Poi Una rosa per la Terra ci riporta all'atmosfera caratteristica della canzone d'amore. L'Arla dei continenti ha lo svolgimento di una · ballad · romantica in chiave squisitamente moderna. La canzone che segue, Dal cielo è scesa giù, suggerisce immediatamente all'immaginazione dell'ascoltatore il finale di una rivista a grande spettacolo, con boys e « girls » in pieno schieramento, la « soubrette » che avanza distribuendo fiori, e il comico che attraversa trionfante la passerella.

Si respira tutt'altra aria con la Canzone degli unicellulari: un delizioso ritmo moderato da ballarsi con l'innamorata, mentre un quartetto vocale intona il ritornello. All'atmosfera della rivista si torna invece con la Canzone delle sirene (realizzata con effetti d'eco molto suggestivi), che potrebbe essere, ponia-mo, il motivo conduttore d'un quadro per la presentazione della · soubrette». Nel finale, ritorna il tema di Una rosa per la Terra, eseguito stavolta a grande orchestra con l'intervento del coro a voce spiegata, quasi come nella sequenza conclusiva di un film in technicolor e in cinemascope.

Oltre ai motivi originali di Lelio Luttazzi, la parte musicale di Una rosa per la Terra comprende alcuni stacchi di musica elettronica e una citazione della Sagra della primavera di Strawinsky.

s. g. b

LA CANTATA DEI PASTORI

Con questa antica favola del Perrucci che si rappresenta ancora ai nostri giorni nei popolari teatri partenopei, Napoli fa il suo ingresso nel ciclo della produzione nazionale TV

papoli si appresta a incominciare una regolare produzione di programmi televisivi per tutta Italia. Si tratta di un evento memora-bile, nella vita della città par-tenopea e dell'intero Mezzogiorno, anche se questa produzione, per qualche tempo almeno, si manterrà nei limiti di una fase sperimentale. Napoli seguirà, in questo, l'esempio di Roma, Infatti, nella capitale, mentre erano in corso i lavori per la rea-lizzazione del grande Centro di piazzale Clodio, la produzione televisiva cominciò dagli Studi provvisori allestiti per l'occasione in via Asiago.

A Napoli, dove già fervono i lavori per la costruzione del nuovo Centro di produzione Radio e TV, che sorgerà nei pressi della Mostra d'Oltremare, supplirà alla bisogna il vecchio auditorio radiofonico di Pizzofalcone, opportunamente riattato e dotato di tutti i mezzi tecnici necessari. Da Pizzofalcone, infatti, la sera del 24 dicembre prossimo, si irradieranno per tutta l'Italia le prime immagini della Cantata dei pastori che segnerà l'ingresso della città partenopea nel ciclo vivo della produzione televisiva.

Il nuovo Centro sorgerà in un'area di circa 12.900 metri quadrati, prospiciente la via Bottego, una zona adiacente alla Mostra d'Oltremare e particolarmente vicina a impianti di grande interesse spettacolare e sportivo tra i quali ricordiamo l'Arena Flegrea, il Teatro Mediterraneo, lo Stadio Partenopeo, la Piscina Olimpionica, il Teatro de la Piscina Olimpionica de la Piscina de la P Giardino Zoologico, il Teatro dei Piccoli e il Cinodromo, a ciascuno dei quali sarà permanentemente collegato a mezzo di cavi coassiali. Il Centro sarà collegato da altri cavi coassiali e ponti radio con le antenne del Faito e dei Camaldoli e quindi con l'intera rete nazionale. In questa nuova sede, il cui costo complessivo è previsto in oltre

un miliardo e mezzo di lire, oltre agli uffici e servizi della RAI, attualmente dislocati in città, troveranno posto tutti i complessi impianti necessari per una sistematica produzione di programmi radiofonici e televisivi. Senza entrare in dettagli ci limitiamo ora a segnalare che il Centro comprenderà, oltre a uno studio televisivo completamente e modernamente attrezzato in modo da soddisfare ogni esigenza, due auditori principali, uno dei quali sarà un vero e proprio teatro con una capienza di oltre mille posti a sedere e potrà essere alternativamente adibito sia a produzioni radiofoniche che a riprese televisive.

A Napoli, però, gli entusiasmi e l'impazienza sono di casa. Ed ecco che, per coronare la legittima aspirazione di recare un proprio contributo anche alla produzione dei programmi televisivi, sino ad oggi

Un bozzetto ideato da Franco Mancini per La cantata dei pastori

assicurata solo da una squadra di ripresa esterna, supplisce il vecchio auditorio di Pizzofalcone, rimesso a nuovo e arricchito di tutti gli accorgimenti e impianti tecnici indispensabili. Per la inaugurazione che — come abbiamo detto — avrà luogo la sera del 24 dicembre, è stato scelto un testo popolarissimo che affonda le sue radici nella più pura tradizione delle genti partenopee. Si tratta della Cantata dei pa-

stori ovvero La nascita del Verbo Umanato, una favola tra il sacro e il profano, ispirata dai canti dei pastori natalizi napoletani e composta nel diciassettesimo secolo da Andrea Perrucci, sotto lo pseudonimo di Casimiro Ruggero Ugone Questa cantata si rappresenta ancora ai giorni nostri nei popolari teatri napoletani, sia ad opera di veri attori, sia, più frequentemente, ad opera di umili filodrammatici, che la rie-

vocano puntualmente ogni anno la notte di Natale. Rifacimenti, adattamenti istrionici hanno trasformato e storpiato gli aulici versi del Perrucci, cosicché nell'antico bisogno di celebrare un rito sacro si è andata man mano innestando ogni sorta di buffonerie per assecondare l'estro e i lazzi dei due protagonisti, gli « zanni » in dialetto napoletano Razzullo e Sar-chiapone, i quali fanno da ingenuo e allegro contrappunto alla vicenda del viaggio di Giuseppe e della Vergine Maria verso la biblica grotta di Betlemme. Lo « zanno » Razzullo era stato creato dallo stesso Perrucci, poi, ai primi del '700, il poeta Caccavo gli affiancò il personaggio di Sarchiapone e da allora lo slancio buffonesco si accompagnò con toni sempre più preponderanti al primitivo lirismo sacro.

Questo antico e pur sempre fresco testo pastorale è riproposto all'attenzione del più vasto pubblico televisivo in una libera riduzione e in un appo-sito adattamento di Vittorio Viviani, che ne ha curato anche la regla teatrale, mentre la regìa televisiva è stata affidata a Lelio Golletti. Le scene sono di Franco Mancini, i costumi di Ugo Castellana, le musiche di Raffaele Viviani, eseguite dall'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radiotelevisione. Elena Cotta e Rino Genovese formeranno la Sacra coppia di Maria e Giuseppe, mentre Franco Sportelli e Ugo D'Alessio daranno vita ai due « zanni » napoletani Razzullo e Sarchiapone, affiancati da uno stuolo di altri valorosi attori,

Luigi Greci

mercoledì ore 22,30 - tv



Il plastico del nuovo Centro di produzione Radio-TV di Napoli in corso di allestimento alla Mostra d'Oltremare

CANZONISSIMA

LE PRIME IN GRADUATORIA AL 9 DICEMBRE

- 1) L'edera, di Seracini-D'Acquisto 2) Mamma, di Bixio-Cherubini
- 3) Signorinella, di Bovio-Valente
- 4) Arrivederci Roma, di Rascel-Garinei-Giovannini
- 5) Vurria, di Pugliese-Rendine
- 6) Nel blu dipinto di blu, di Modugno-Migliacci
- 7) Ti dirò, di Bracchi-D'Anzi
- 8) Resta cu 'mme, di Verde-Modugno
- 9) Torneral, di Olivieri-Rastelli
- 10) Come prima, di Taccani-Panzeri
- 11) Suonno a Marechiare, di Fiore-Vian
- 12) Lazzarella, di Modugno-Pazzaglia
- 13) Guaglione, di Fanciulli-Nisa
- 14) Tuppe-tuppe, marlscià, di Gigante-Aracri 15) Usignolo, di Concina-Martelli-Castellani
- 16) Brivido blu, di Testa-Spotti
- 17) Grazie dei fiori, di Seracini-Panzeri-Testoni
- 18) Fragole e cappellini, di Seracini-Panzeri
- 19) Signora fortuna, di Fragna-Cherubini 20) Piccolissima serenata, di Ferrio-Amurri

LA CLASSIFICA E I VINCITORI

I VINCITORI DELL'8º E DELLA 9º ESTRAZIONE DI « CANZONISSIMA »

Lombardl Oreste

Via Garibaldi, 6 - Fraz. Spinetta Marengo - Alessandria

- Tagliando U 75525 (1 milione) Moja Elisa

Via Cosimo del Fante, 7 - Milano - Tagliando Q 35932 (500 mila)

Robino Luigi

Via Solferino, 6 - Casale Monferrato (Alessandria) - Tagliando M 06445 (100 mila)

Oligeri dr. Giulio

gliando L 80490 (100 mila)

Via Garibaldi, 16 bis - Carrara (Massa) - Tagliando

R 59937 (100 mila)

Vincenzini Paolo Via Mazzini, 202 - Forte dei Marmi (Lucca) - Tagliando M 32590 (100 mila)

Rizzi Renato Via Monteleone, 6 - Gallarate (Varese) - Tagliando

H 16211 (100 mila) Zanaida Adriana Via del Velodromo, 35 - Villino B/4 - Roma - Tagliando

M 04590 (100 mila) Marchesi M. Giulia

Via del Porto, 50 - Bologna - Tagllando H 34737 (100.000) Talamo Liliana Fraz. Marina di Camerota - Camerota (Salerno) - TaZulianl Ervino

Via Rocchi Fossi, 13 - Ravenna - Tagliando I 97893 (1 milione)

Borruto Roma Emma

Via Accademia, 11 - Milano - Tagliando P 82634 (500 mila)

Via Marconi, 1 - Forli - Tagliando C 15051 (100 mlla) Lucchesi dr. Luigi

Viale Zecchino, R/11º n. 2º - Siracusa - Tagliando P 39108 (100 mila)

Scandura Antonino

Via Manganelli, 10 - Aci Castello (Catania) - Tagliando Z 60553 (100 mila)

Bottai Francesco

Via Gracco del Secco, 22 - Colle Val D'Elsa (Siena) -Tagliando B 55051 (100 mila)

Murer Carla

Corso Vittorio Emanuele, 30 - Milano - Tagliando AB 12311 (100 mila)

Di Muzio Anna

Via Jenner, 30 - Roma - Tagliando F 22761 (100 mila) Frediani Gino

Via Aiale, 1 - Fraz Gavinana - San Marcello Pistoiese (Pistoia) - Tagliando E 26712 (100 mila)





UNA FAVOLOSA CONCHIGLIA

enerdi 5 dicembre l'Auditorium di Torino, gremito in ogni ordine di posti dall'elegantissimo pubblico delle grandi « prime » e alla presenza di Donna Carla Gronchi, ha inaugurato la nuova Stagione Sinfonica della RAI 1958-59. Un avvenimento di arte e di mondanità che per i torinesi ha il richiamo di una prima alla Scala. Ma soprattutto avvenimento d'arte per il crescente prestigio musicale che il grandioso studio radiofonico della Radiotelevisione Italiana ha saputo conquistarsi in pochi anni di vita per l'eccellenza e la raffinatezza delle sue trasmissioni.

Quanti sono gli ascoltatori italiani e stranieri che dal 1952, anno dell'inaugurazione, seguono con crescente interesse le esecuzioni sinfoniche messe in onda dall'Auditorium di Torino? Molti, moltissimi, certamente, anche a non tener conto delle statistiche fornite dal Servizio Opinioni.

Ad essi dedichiamo queste due immagini a colori, quasi a soddisfare un loro legittimo desiderio di conoscere de visu uno studio di cui sentono ricorrere spesso e favolosamente il nome. Per magia di suoni, senza dubbio, per suggestioni d'immagini che da quelli naturalmente tendono a sprigionarsi, così come ad una voce bellissima e misteriosa della quale ignoriamo ogni attributo fisico, siamo portati inconsciamente ad associare un bellissimo corpo.

E nel nostro caso l'immagine non è illusoria. Alle armonie dei suoni rispondono le armonie delle luci e dei colori in una sinfonia di naturali rispondenze. L'Auditorium di Torino è nato dalla trasformazione di un vecchio teatro: il Vittorio Emanuele. L'opera fu affidata agli architetti Aldo Morbelli e Carlo Mollino che nel conferire al grande studio una nuova e originale linea architettonica e nel dotarlo dei più perfezionati impianti e delle più moderne attrezzature, si preoccuparono giustamente di conservare la perfezione acustica della vecchia sala.

Capace di contenere millecinquecento persone, questa si presenta in forma quasi circolare, con i vecchi palchi trasformati in eleganti balconate a curve so-



Una veduta di scorcio dell'Auditorium di Torino con il palco dell'orchestra digradante verso la platea. Nella foto a sinistra: la grande conchiglia acustica che incornicia l'organo da concerto (Light Photofilm)

vrapposte in un accordo orbitale che si conclude nella grande campanula del soffitto. Allargato e trasformato anche il vecchio boccascena, senza soluzione di continuità fra platea e gradinata d'orchestra con evidente vantaggio visivo e spaziale.

Ma la magia più alta gli architetti l'hanno raggiunta col fondale della gradinata costituito da una grande conchiglia acustica a superfici curve dalla cui base si elevano alcune canne argentee del grande organo da concerto. Sono le canne della sezione principale, ché le altre due sezioni di questo enorme strumento che conta quattro tastiere, oltre cento registri e circa diecimila canne, trovano posto sui fianchi con aperture alettate che salgono sino

al soffitto. Come vedete si tratta del più moderno ed elegante Auditorium d'Europa, in tutto rispondente alla sua magica funzione. Perché qui la magia è nell'aria, nella preziosità degli accordi cromatici dei velluti, dei marmi e dei cristalli, prima ancora di essere nelle armonie dei suoni.

Alfrede Cucchiara



Buon Natale ovunque tu sia

a sera di Natale, questa volta, la passeremo al circo, sotto la tenda di Orfei. Un Natale al circo può anche essere un'immagine poco consueta, per chi pensa alle truci grinte dei leoni o alle vertiginose, e magari raccapriccianti, manovre degli acrobati sui trapezi, che fanno tenere il fiato sospeso, finché lo scrosciare degli appiausi non copre la chiusura del numero (e scarica la tensione di tutti). Ma la serata che ci preparano gli Orfei, con babbi Natale e alberi inargentati senza risparmio, ci ricorderà continuamente che siamo alla sera del 25 dicembre. Sarà una serata allestita appositamente per la TV, e recherà una novità, che proprio con questo spettacolo il circo intende inaugurare: prima dell'ultimo numero la pista si solleverà in senso verticale e su essa saliranno i clowns, mentre nello spazio sottostante verranno liberati gli animali; con le evoluzioni dei ginnasti e dei trapezisti che volteggeranno ai di sopra il « gran finaie » si svolgerà su una suggestiva, e del tutto inedita, proiezione a 3 piani,

I programmi TV

Lo spettacolo degli Orfei, insieme con la speciale edizione dei · Perry Como show · che lo seguirà alle undici di sera, formerà la serata culminante dei programmi natalizi della TV; e ne sarà la migliore conclusione. Ma nei due giorni del 24 e 25 dicembre i telespettatori potranno scegliere fra tutta una gamma di trasmissioni intonate alla circostanza. Cominceranno i programmi per i ragazzi, il pomeriggio delia vigilia, a fornirci un'ora di spettacolo squisitamente natalizio, con: • La stelia di Bethlem •, una storia della Natività fino alla venuta dei Re Magi realizzata



Greccio: un'immagine del presepe vivente. Il giorno di Santo Stefano alle ore 18.45 Padre Lisandrini presenterà per gli ascoltatori del Programma Nazionale il più antico e famoso presepe d'Italia

Vi presentiamo il panorama completo degli speciali programmi allestiti per voi dalla Radiotelevisione italiana

con le famose silhouettes di Lotte Reininger; i • Canti di Natale • col coro di voci bianche della Basilica di San Francesco in Assisi e una fantasia • Sotto l'albero di Natale •, in chiusura del programma.

Della • Natività secondo Giotto • e della • Cantata dei pastori • diamo ampia notizia in altra parte del giornale; ma vogliamo ancora ricordare, qui, per la sera della vigilia, • Buon Natale ovunque tu sia », la trasmissione giornalistica che i telespettatori dovrebbero ormai conoscere, essendosi affermata gli scorsi anni, al punto da diventare una tradizione. Quest'anno sarà curata da Ugo Gregoretti, che presenterà, in una rassegna unica, una serie di personaggi, incontri, ambienti, episodi colti dalla cronaca quotidiana e naturalmente intonati alla notte natalizia che sta per cominciare: dallo zampognare abruzzese che sta andando a Milano per le feste ai minatori sardi nel sottosuolo, dalla sede dell'assemblea politica oggi deserta alla base aerea dove neppure in questa notte si può lasciare il servizio.

Il pomeriggio di Natale, infine, Walt Disney e i suoi cartoni animati. Proprio per questa ricorrenza, infatti, era stato tenuto gelosamente da parte l'ultimo dei tredici numeri di • Disneyland • (almeno, della serie attuale): ed è forse il numero che più entusiasmerà il pubblico, tutto dedicato al principe dei suoi personaggi, l'irresistibile Mickey Mouse. • Le avventure di Topolino • andranno in onda alle 17,15 e saranno seguite da uno spettacolo di balletto, • Invito alla danza •.

I programmi della radio

L'annuncio della Natività, alla radio, ci sarà dato da una singolare iniziativa del Secondo Programma, che prende le mosse da un numero di • 24° ora •. Un bambino di Sotto il Monte, il paese del bergamasco che ha dato i natali a Giovanni XXIII, suonerà le campane della propria chiesa, la sera del 24 dicembre: e a quel suono faranno eco, una dopo l'altra, ie campane di tutti i centri o le città dove si è svolta la missione pastorale dell'attuale



Il pomeriggio di Natale la Televisione presenta per il pubblico dei più piccini Le avventure di Topolino di Walt Disney

Il Secondo Programma organizza inoltre, sotto un unico titolo · Da Natale a Santo Stefano, due trasmissioni straordinarie di rivista, per il pomeriggio del 25 e del 26. La prima di queste • La tombola, andrà in onda alle 18 del giorno di Nataie, e sarà una vera e propria partita a tombola, sotto la direzione di Alberto Talegalli, che estrarrà a sorte i vari numeri: sketches, canzoni, parodie, dialoghi. La seconda rivista, • Il ricevimento », con la partecipazione della compagnia comicomusicale di radio Roma, porterà

pontefice, fino a quelle di San

Pietro, che suggelleranno il coro.

alle 23,20, la . Messe de minuit. dl Marc Antoine Charpentier. Ma un sapore ancora squisitamente natalizio hanno i due racconti, inediti per l'Italia, che la redazione del Terzo Programma ha scelto per questa circostanza. Il primo di essi. • Una stanza in penombra », del tedesco Manfred Hausmann, di tono intimista, sarà trasmesso la sera del 24, alle ore 23; il secondo, « Miracolo di Natale, una leggenda di pionieri dell'americano Paul Gallico, particolarmente suggestiva per i valori di ambiente e di narrazione. riporterà al clima natalizio gli ascoltatori del pomeriggio del 25 dicembre.

un'ora di festa per il pomerig-

Per gli ascoltatori del Nazio-

nale, la sera del 24, arriverà un

babbo Natale che ha un hobby

per la musica e per la radio in

genere, e rovescerà quindi i suoi

doni sul tavolo per uno spetta-

colo di quasi tre ore: • La capan-

na sotto le stelle», a cura di

Giulio Perretta, ci permetterà co-

si di riascoltare Gilbert Bécaud

e Eddie Calvert, Bing Crosby e

Teddy Reno, Tognazzi e Nino Ta-

ranto, Sinatra e Domenico Mo-

dugno, Mario Del Monaco e Fer-

ruccio Tagliavini, il quartetto Ce-

tra e Helmut Zacharias, insieme

a decine di altri assi del micro-

fono. Il pomeriggio del 25, poi,

alle 16,30, un racconto natalizio,

· Pranzo per quattro ·, di Elisa-

betta Gaskell; mentre il giorno

di Santo Stefano, alle 18,45, Pa-

dre Lisandrini ci presenterà il

Ii Terzo Programma ricorderà

ai suoi ascoltatori il significato

del Natale con due conversazio-

ni: . La liturgia del Natale ., di

Divo Barsotti, in onda alle 19,30

del 24 e • L'attesa deli'incarnazione • in onda alle 19,30 del 25 di-

cembre. La sera del 24, nell'atmo-

sfera che precede la mezzanotte, verrà trasmessa una sacra rap-

presentazione medievale inglese,

· I pastori », del maestro di Wa-

kefield, nella riduzione di Agosti-

no Lombardo, e successivamente,

presepio di Greccio.

gio del 26.

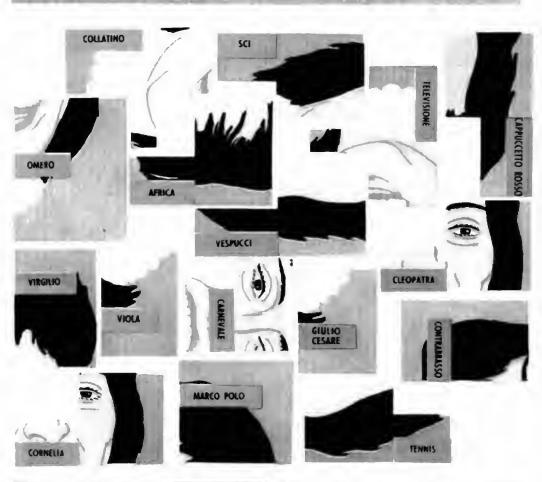


La capanna sotto le stelle: una trasmissione di varietà del Nazionale che ci farà ascoltare celebri astri della canzone, tra cui Sinatra

IL SIGNOR X

CONCORSO A PREMI

demonica - ore 16,30 - progr. amounts





AVETE INDOVINATO?

La figura da ricomporre presentata la scorsa settimana era quella di: SELMOSSON

Vi invitiamo a partecipare a questo concorso per i ragazzi che ci auguriamo interessi anche i loro genitori. Ritagliate e incoilate su una cartolina postale alcuni dei frammenti contenuti nelia tavoia qui sopra riportata. Opportunamente accostati vi daranno la figura del personaggio presentato nelia trasmissione di questa settimana. Ogni frammento utile a ricomporre la figura potrà essere individuato risolvendo il corrispondente quiz proposto nei corso deila trasmissione e che avrà quale soluzione ia paroia che contraddistingue il reiativo frammento. I frammenti che, dopo taie operazione, rimarranno inutiiizzati, andranno scartati.

Incollate su una cartolina postale solo i frammenti utili a ricomporre la figura dei personaggio presentato ed inviateia subito aila RAI:

IL SIGNOR X

Via Arsenale, 21 - Torino Concorrerete così aila estrazione per l'assegnazione settimanale di:

n. 4 Cassette di Prodotti

ABBONATEVI AL

RADIOCORRIERE-TV

un anno L. **2300** - un semestre L. **1200** - un trimestre L. **600**

un nuovo abbonamento annuale (L. 2300) effettuato entro il 31 dicembre 1958 vuol dire ricevere (sino a disponibilità delle copie)

in omaggio il

LIBRO DI CASA 1959

edizione speciale ERI

AI VECCHI ABBONATI

che rinnoveranno il proprio impegno nello stesso periodo di tempo, nella forma annuale, viene offerta la seguente combinazione:

ABBONAMENTO AL «RADIOCORRIERE-TV» + LIBRO DI CASA 1959 - ed. spec. ERI - L. 2500

Inviare l'importo alla EDIZIONI RADIO ITALIANA, Via Arsenaie, 21 - Torino. I versamenti si possono effettuare sul c.c.p. n. 2/13500 intestato a «Radiocorriere».



IL TUO FUTURO

è legato al futuro del mondo moderno:

impara per corrispondenza RADIO TELEVISIONE ELETTRONICA

ANCHE TU
puol diventare "qualcuno,
UN TECNICO
In Radio-Elettronica-Televisione

C'E' UN SISTEMA
economico
facile
collaudato
un SISTEMA SERIO
PER GENTE SERIA:



Scuola Radio Elettra
Torino - Via Stellone 5/51

Per sapere tutto su questo sistema spedisci SUBITO la cartolina qui unita



Imbucate senza francobolici Spedite senza busta



radio-elettronica televisione per corrispondenza

Scuola Radio Elettra

Torino - Via Stellone 5/51



conti correnti postali

riscossioni e pagamenti ovunque senza alcuna spesa a mezzo





SCUOLA **RADIO ELETTRA**

una Scuola seria per gente seria



compilate

ritagliate

imbucate

Il suo metodo è facile e dà sempre risultati :

e dopo qualche mese hal costrulto con le tue mani una radio - M. F. un televisore - 17" o 21" hal una completa attrezzatura da laboratorio e sel un tecnico RADIO-TV



Il tutto con rate mensili da 1.150 lire



ai termine del corsi GRATUITAMENTE un periodo di pratica presso la scuola

Assolutamente gratis desidero ricevere il vostro opuscolo a colori

mittente:	RADIO ELETTRONICA	TELEVISIONE
Nome e cognome		
Via		
Cina	Provincia	

INAUGURATA LA NUOVA SEDE RAI DI COSENZA



L'Amministratore Delegato della Radiotelevisione Italiana, ing. Marcelio Rodinò, rivolge, nello studio radiofonico della nuova Sede calabrese, il suo indirizzo di saluto alle autorità partecipanti alla cerimonia inauguraie. Tra queste, l'Arcivescovo Metropolita di Cosenza mons. Calcara. che ha benedetto i nuovi uffici ed impianti, il prefetto Macciotta, il sindaco della città Clausi Schettini, il Direttore generale dello spettacolo De Pirro. Erano anche presenti il Vice Direttore Generale della RAI dr. Bernardi. i Direttori centrali tecnici per la radio e la tv Castelnuovo e Bertolotti

all'11 dicembre ia Calabria ha direttamente inserito la sua voce nel compiesso delle trasmissioni radiofoniche nazionali. Da quel giorno, che ha visto l'inaugurazione ufficiale a Cosenza della nuova sede regionale della RAI, la Calabria dispone di un nuovo importante strumento al servizio delle sue esigenze economiche e sociali, ed insieme di un efficiente portavoce per i suoi « motivi » culturali e di costume.

E' questo l'obiettivo che la RAI si è proposto venendo incontro all'attesa dell'intera popolazione bruzia, impegnata da qualche tempo in un difficile sforzo di rinascita da una antica condizione di abbandono. La manifestazione inaugurale delia nuova Sede ha riecheggiato questa viva soddisfazione dell'intera regione, nelle espressioni di ringrazlamento che le autorità civili e religiose intervenute hanno pronunciato all'indirizzo della RAI, rappresentata dall'Amministratore Delegato, ingegnere Marcello Rodinò, e da numerosi dirigenti centrali della Socletà.

Facendosi interprete dei sentimenti della cittadinanza il Sindaco di Cosenza, dottor Arnaido Ciausi Schettini, ha pronunciato un elevato discorso in cui, fra l'altro, ha detto: ...esprimo la gratitudine mia, della mia città, della mia provincia, della Calabria, alla Eccellenza il Ministro delle Telecomunicazioni, ai Suoi collaboratori, ai dirigenti della Radiotelevisione Italiana, ai tecnici, ai dipendenti, alla piccola e cara famiglia cosentina della RAI cui affidiamo, certi dell'impegno, il compito di mantener viva la fiamma d'amore per la terra comune... »,

Lo stesso giorno 11 dicembre, un'ora più tardi delia manifestazione inaugurale, dail'auditorlo di

Cosenza andava in onda la trasmissione giornalistica regionale quotldiana, Il Corriere della Calabria, portavoce ed interprete non solo della cronaca ma dei problemi stessi che caratterizzano questa particolare fase di sviluppo della vita calabrese.

La trasmissione, che è nel suo quinto anno di vita, e che era stata finora generata dagli studi radiofonicl di Napoli, risulta potenziata, con la dislocazione nella sua sede naturale, in Calabria, sia sul plano di una maggior rapidità di informazione, che sui terreno della utilizzazione di attrezzature ed impianti tecnici di grande importanza. Il funzionamento di tutti gli impianti distribuiti sul vasto territorio regionale che va dai monti del Pollino a Capo Spartivento e dal Tirreno allo Jonio è infatti affidato alla competenza territoriale della nuova sede RAI dl Cosenza. E a questo proposito va ricordato che in Calabria sorgono, tra l'altro, alcuni importantl anelli della catena di trasmettitori TV e a modulazione di frequenza che assicurano all'intera area nazionale i'utenza del servizi radiofonicl e televisivi: Montescuro, Gambarie, Roseto Capo Spulico sono tre pilastri del grande ponte radio-TV Milano-Palermo e viceversa. I nuovl studi RAI di Cosenza, consentendo l'inserimento della voce della Calabria sui circuiti, e perciò nei programmi radiofonici anche nazionall, assoivono in definitlya ad una funzione sociale, oltre che aziendale. Quanto è stato già fatto in Calabria costituisce peraltro il primo passo compiuto dalla RAI verso la creazione - già decisa - di nuove sedi In quelie regioni italiane che ancora ne erano prive.



La vera sorpresa comincia in Alaska, quando, atterrando all'aero-

porto di Anchorage dopo 7500 km. di volo compluti in un solo balzo,

ci si trova dinnanzi una città di 100 mila abitanti, dove le luci al neon

si sprecano, dove i negozi restano Illuminati anche durante la notte,

dove i bar ed i dancings fanno l'orario di 24 ore, dove l magazzini

per la vendita di auto usate traboccano di macchinoni ultimo modello,

dove nei ristoranti si servono ancora bistecche di un chilogrammo

all'uso dei pionierl. Questo è il primo saluto dell'Alaska, « the last,

the blggest, the must fabulous state of America, l'ultimo, il più

Anchorage si avrebbe la sensazione di aver fatto un volo Indietro nel

tempo, di essere ad un tratto capitati in una delle tipiche città del

Ma se non fosse per quel neon e per quelle automobili, entrando ad

grande, il plù favoloso stato dell'America.

West americano, che il cinema ci ha pre-

sentato condite in tutte le salse. Le case

sono di legno, ad un solo piano salvo po-

chissime, I saloons hanno le classiche porte

a ventola, molti cartelli invitano I pionieri

ad asslcurarsi contro i rischi dell'imprevi-

sto e tutto ha l'aria di baldanzosa provvi-

sorietà dei Luna Park, pronti a levare le tende da un momento all'altro per trasfe-

rirsi più avanti, sempre

più avanti.

olo SAS/987: i passeggeri in partenza per Anchorage (Alaska) sulla rotta polare sono pregati di prendere posto a bordo dell'aereo. Comincia così, oggi, l'avventura del Polo Nord: con il cortese invito di una delle graziose bostess in servizio all'aeroporto di Copenhagen. E tutto poi prosegue altrettanto graziosamente. Neanche cl si pensa più alle epiche avventure di Amundsen o di Nobile. Sul moder-no turboelica DC 7 C della Compagnia scandinava il Polo Nord lo si sorvola mollemente « sparapanzati » in una poltrona-letto, dopo che la compita hostess europea ha provveduto a dotarti di leggerissime pantofole di filanca e di paraiuce per gli occhi, per quando vorrai schiacciare il fatidico pisolino. Ma prima il cuoco ti avrà servito un ottimo menu alla francese con champagne, liquori e gelato e la hostess giappo-

venerdì ore 19,45 - televisione

avrà porto l'ultimo Scotch con la plù adorable delle sue riverenze tradizionali. E scosta la tendina del finestrino nella speranza di penetrare il buio completo che avvolge l'aeroplano. La notte polare, la notte che voliamo ormai da 8 ore, non c'è che un'informe massa grigiastra, percorsa da lunghe strlscie nere che sono crepacci e canali. Chissà, forse d'estate... Tra i 56 passeggeri sono anche glornalisti spagnoll, svedesi, danesi e gli inviati delle televi-sioni inglese ed australiana. Dormono tutti. Dorme anche l'Ambasciatore delle Filippine a Roma, che rientra in patria per un periodo di vacanza, ed 11 produttore di Brighte Bardot che va ln Giappone a studiare le possibilità di un nuovo film con

Quindici anni or sono nese (la rotta polare è molto frequentata dai sudditi dell'Impero del Sol Levante) ti Anchorage aveva soltanto 10 mlla abitanti. Poi sono intervenute le ragioni strategiche, in Alaneanche quasi si sente la voce del Comanska sono arrivati 75.000 soldati, dei quali dante che dall'altoparlante annuncia: La-30.000 sono stati assegnati a questa zona, e dies and gentlemen, stiamo sorvolando il Polo ad una quota di 16.000 piedi, velocità la città ha cominciato a crescere. Ogni giorno arriva gente nuova, ogni giorno nascono 550 km. l'ora. L'arrivo ad Anchorage è previsto tra 9 ore circa. Soltanto qualcuno nuove iniziative: ora cl sono cinema, teatri, una stazione radiotelevisiva (la KENI, che ci ha invitato a parteclpare ad una sua trasmissione) e naturalmente ci sono degli itadi sei mesi, è già iniziata e sotto di noi, lianl. La fiorentina signora Lippi, che ha sposato un avvocato di Washington, è laureata in geologia. Giunta qui un mese fa, ha ora iniziato la sua attività presso una delle tante società che stanno conducendo ricerche petrolifere. Il marito ha aperto uno studio legale e spera nei prossimi clienti. « Nick il barbiere » è un intraprendente figlio di Acquaviva, in provincia di Bari, che ha scelto l'Alaska dopo una sforl'enfant terrible del cinema francese. Vittorio Mangili Tutto qui il Polo Nord? Già, tutto qui, (segue a pag. 32)



In alto: Un campo di atterraggio militare americano sperduto fra i desolati ghiacciai dell'Alaska. Qui sopra: Gli inviati della RAI Mangili e Varagnolo ai piedi di un gigantesco «totem» alla periferia di Anchorage

LAVORO E PREVIDENZA

Gratificazioni annuali o periodiche e conguagli di retribuzione

CONTRIBUTI I.N.P.S.

e somme corrisposte a titolo di gratificazione annuale o periodica e di conguagli di retribuzione, dovuti a seguito di norma di legge o di contratti aventi effetto retroattivo, sono da computare nel periodo di paga in cui vengono effettivamente pagate. Qualora si verifichi la cessazione o la sospensione del rapporto di lavoro, le somme dovute per i titoli di cui sopra debbono essere computate in aggiunta alla retribuzione dell'ultimo periodo di paga.

Pertanto, relativamente alla tredicesima mensilità e alla gratifica natalizia è necessario innanzi tutto accertare se la retribuzione globale, comprendente la paga mensile o settimanale e la somma erogata a titolo di tredicesima mensilità o di gratifica, superi o meno, rispettivamente, il massimo mensile di lire 366.600, o quello settimanale di lire 84.600.

Nel primo caso dovranno applicarsi due marche corrispondenti, rispettivamente alle classi di contribuzione nelle quali è compresa la paga stessa e la gratifica natalizia o tredicesima mensilità. La seconda marca sarà annullata con la lettera « N ».

Nel secondo caso, invece, quando cioè il cumulo non determina il superamento dei massimali predetti, si applicherà una marca sola del valore corrispondente alla retribuzione globale corrisposta.

Nell'eventualità di pagamento di somme già dovute, ma effettivamente corrisposte in ritardo dal datore di lavoro, come potrebbe verificarsi, ad esempio, per la predetta gratifica natalizia che, dovuta entro il mese di dicembre, sia erogata successivamente, il versamento dei contributi assicurativi dovrà essere effettuato unitamente a quello relativo al periodo nel quale le somme stesse sarebbero state dovute, se gli emolumenti anzidetti risultano registrati sui libri paga con riferimento al periodo stesso.

In caso contrario, applicandosi i principi suesposti, i suddetti emolumenti dovranno essere computati in aggiunta alla retribuzione corrisposta per il periodo paga nel quale gli stessi sono stati effettivamente erogati.

GRATIFICA NATALIZIA - FESTIVITA' NAZIO-NALI ED INFRASETTIMANALI NEL SETTORE DELL'EDILIZIA - ADEMPIMENTI CONTRIBUTIVI

Secondo le disposizioni vigenti, i contributi per qualsiasi forma di assicurazione sociale debbono essere calcolati sull'intero ammontare della retribuzione corrisposta ai prestatori d'opera in un periodo determinato. Quindi, nel settore dell'edilizia, le somme dovute a titolo di gratifica natalizia o di gratifiche e compensi speciali concessi per consuetudine costante sono da comprendere nella retribuzione del periodo di paga nel quale tale mensilità, gratifiche e compensi vengono effettivamente corrisposti agli effetti della determinazione del contributo base, di quello integrativo e di quelli dovuti nei limiti del massimale. Poiché le aziende edili, nella massima parte, invece di corrispondere le predette maggiorazioni al lavoratore ad ogni periodo di paga, insieme con la retribuzione, provvedono ad accantonarle ed a versarle periodicamente alle Casse edili, avvenendo in tal modo l'effettiva percezione della maggiorazione stessa da parte del lavoratore in occasione del licenziamento, o in coincidenza di particolari ricorrenze, sono sorti dubbi circa l'epoca in cui dette somme debbono essere assoggettate alla contribuzione.

L'I.N.P.S. ha recentemente confermato che le maggiorazioni in questione debbono essere in ogni caso sottoposte a contribuzione, indipendentemente dalla circostanza del momento in cui esse vengono effettivamente corrisposte al lavoratore, sia che esse vengano materialmente pagate alla scadenza di riodo di paga, unitamente alla retribuzione, sia che esse vengano accantonate presso le Casse edili o presso le aziende, insieme con la retribuzione giornaliera, cui le predette maggiorazioni si riferiscono e, per le gestioni in cui vige il massimale contributivo, secondo le modalità vigenti nel settore industriale che prevedono il computo del contributo a percentuale, giorno per giorno, nei limiti del massimale e del numero di giornate effettivamente retribuite.

CURE TERMALI I.N.P.S.

Il termine per la presentazione all'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale delle domande per la concessione delle cure termali scade improrogabilmente 11 31 dicembre 1958.

Pertanto, coloro i quali intendono usufruire di dette cure nell'anno 1959, dovranno presentare la relativa domanda, entro e non oltre tale data, alla Sede provinciale dell'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale, competente per territorio.

Giacomo De Iorio

el pormo anno

Vita grigia - E' proprio così, cara signora. Col suo carattere talmente lineare da non saper indulgere al benché minimo deviamento, tel ha, senza dubbio, drammatizzato i suoi rapporti coniugaii, creando ia grande frattura là, dove con un po' di abiiltà psicologica e di generosità d'animo era possibile salvare ta compattezza familiare. E come mai non si era accorta per tempo di aver a che fare con una natura la cui vulnerabilltà e flessibilità contrasta così apertamente colla sua, dai principi morali immutabili, dall'onestà severa e scrupoiosa, contrassegnata da un assotutismo che la rende insofferente deile debolezze umane? A me è bastato uno sguardo alle due grafie per notare la diversità dei due temperamenti, ma anche per capire quanto di buono c'è in suo marito in compenso di certe leggerezze congenite che lei ha ii torto di sopravalutare e iui il torto di sottovalutare. E' un uomo generoso, sensibile, maijeabile, complacente, affettuoso, peraitro volubile, fluttuante, di scarsa resistenza aile attrattive, magari un po' opportunista e dip!omatico, incapace di vivere secondo un rigido piano prestabilito, ma in ogni caso senza colpe gravi e facile da conquistarsi per la via dei cuore. Che aspetta per ridare li padre al suo figiioio, e la pace ai suo animo perturbato?

SI trills, meters che

Ugone da Roccastrada - Vorrei che molti miei giovant tettori osservassero attentamente questo sue grafismo che, pur soitanto dali'andamento rettilineo e dai tratti Incisivi. ci dà una chiara dimostrazione di perdurante forza di carattere e di volontà realizzatrice. E' questa una beila vittoria sul logorio degli anni e, senza alcun dubbio, da iei plenamente meritata poiché si sa non essere mai il disordine di una vita male spesa che può dare una vecchiala valida, serena, attiva ed ancora ricca di personalità. Il suo magnifico intelletto induttivo deve, sempre, aver partecipato intelligentemente e, direi quasi con audacia, forse anche con intransigenza, ai problemi vitali dell'umanità; ed è un placere vederla (attraverso certi segni della scrittura) ancora così vlbrante, combattiva, operante, blsognose di manifestarsl utilmente. E non trascuriamo il suo animo che non è certo rimasto inerte ed insensibile ai richiami dei sentimento, al rapporti sensoriali-affettivi. Nei suo caso non ci vuol meno di una forte dose di rettitudine, di discipiina, di autoimposizione per resistere sulla via giusta, per rimanere aderenti ad un preciso programma etico-morale-sociale; ii riuscirvi non è da tutti, e lode a chi arriva in perto sano e saivo. Buon lavoro ed auguri di successo all'opera in gestazione; far parte agli aitri del proprio sapere e lasciarne segni duraturi non è soltanto l'appagamento di un'ambizione ma un compito quasi dovereso per colui ch'è particolarmente dotato.

robert analitarire

M. A. G. . Torino - Non ho bisogno, figilola cara, d'indovinare quali siano l suoi difetti; c'è la sua orribite scrittura che m'informa, ma proprio per questo teme di non trovare neppure una qualità per indorarle ta piiioia. Lei, perciò, continuerà a credermi una « dispensatrice di frottole per dare una qualunque risposta a chi la chlede ». Si può notare, Infatti, coi suo vantato scettictsmo, che cosa serva a iel il leggere e lo scrivere, t'accostarsi a qualunque mezzo d'istruzione. Stringe il cuore neli'osservare le due pagine in esame: un vero caos, Stando le cose a questo punto, i familiari, o chi per essl, non debbono limitarsi a dichiarar!a nervosa, lunatica, originale, calcolatrice, maschiaccia, ecc. Lo è ln modo taie che un consiglio di un neurologo non sarebbe di troppo. Un esame grafoiogico non basta più; riesce solo ad indisporia con un crudele eienco di attitudini negative. E' da tempo che i suoi avrebbero dovuto provvedere, per darle queil'aluto di cui abbisogna. Da soia non può; c'è tutto da correggere. L'essermi decisa a darie un responso non è per mortificarla, ma nelia soia speranza che queste righe cadano sotto gii occhi di chi ha ia responsabilità deile sue condizioni fisiche e morali, e facciano capire qual è il proprlo

bettuto tre la tendenza

Restien — Qut ho solo io spazio per una succinta analisi delle scritture. Per tutte ie questioni riguardanti li sistema grafologico ed i metodi da seguire potrò darie ie delucidazioni che la interessano se mi fa avere ii suo indirizzo. Daile ineguaglianze dei tracciato arguisco che è ancora alia ricerca di se stesso e non so se vi riuscirà tanto presto, trovandosi in quella fase di iabilità e d'indeterminatezza che può generare i più frastornanti giudizi. La sua mente è già più progredita che il carattere. Ii serio studio cui si dedica sviluppa ottimamente le sue facoità di ragionamento, mentre ia

Oh, che Musichiere!



0

Rosanna Schiaffino ha dimostrato che come si è belle così si può cantare: ammirato e commosso, Mario Riva ha augurato all'atomica ultimogenita successi cinematografici e buone prospettive matrimoniali

6

Non era un avversario da poco, il signor Diego Grilli che il Musichiere in carica s'è trovato a dover affrontare la sera di sabato 13 dicembre. Era, anzi, positivamente un diavolo d'uomo: scattante e preparato, pronto di riflessi e ricco d'iniziativa. Eppure, Spartaco D'Itri l'ha battuto senza remissione così come ha debellato l'orologio diabolico e ha espugnato col sorriso sulle labbra la cassaforte del motivo cigolato: oh, che Musichiere, che Musichierel

€

Josephine Baker ha costretto Mario Riva a cantare in francese e l'uomo che ha estratto suoni dalle ugole più renitenti s'è docilmente piegato ai voleri della Venere nera. La quale, dopo aver a propria volta cantato e danzato come ai bei tempi, ha vinto qualche centinaio di migliaia di lire che ha destinato alle opere benefiche della Croce Rossa



rasmissioni alla radio e alla TV







BALLERINE A 24° ORA Ad Attilia Radice, prima ballerina del Teatro dell'Opera, era siato dato un compito fra i più più astratti: allestire, con un gruppo di giovani danzatrici, uno spettacolo radiofonico. Attilia Radice si è ripresentata la sera dopo con sei belle ragazze, di quelle che siamo abituati ad ammirare quando fanno gli esercizi in tutù: ma senza tutù. Alla radio, ahimé, il balletto non avrà mai diritto di cittadinanza. Chi improvvisandosi attrice (così così), chi pianista (sul filo del rasoio) e chi cantante (le dolenti note) le sei ragazze hanno messo su un numero di dieci minuti che tutti hanno apprezzato soprattutto per lo spirito con il quale si sono prestate al gioco, assieme alla loro illustre maestra



IL « PICTOR OPTIMUS » A « LASCIA O RADDOPPIA »

Per la pittura del Seicento si presentava all'interrogatorio di Mike Bongiorno, la sera di giovedì 11 dicembre, la signorina Maria Monitti. Scarsamente aiutata dalla fortuna che, in queste settimane, s'è mostrata piuttosto arcigna con gli esordienti, la gentile creatura inciampava alla quinta domanda ed era costretta alla rinuncia. Interveniva allora Giergio De Chirico, il « pictor optimus » che, in vena polemica, distruggeva dalle fondamenta l'intera pittura moderna è contemporanea. L'illustre e spietato artisia s'allontanava quindi corrucciato come un vecchio Apollo sdegnato con una classe di discepoli negligenti e ottusi mentre il Mike commentava con garbato imbarazzo il « numero » del tutto fuori programma

DIMMI COME SCRIVE

mobilità delle idee favorisce l'agile ricerca in ogni campo. e i'esercizio cerebraie la rende maileabile e recettivo. Ma in quanto al carattere andiamo maluccio. Niente di stabile e di solldo. Aneia a manifestarsi, a creare rapporti e iegami, ha bisogno di confidenza e di espansione, però è tutto un vivere emotivo, a fior di pelle, in balia della sensibilità nervosa, con una voiubilità che crea disordine ed agitazione interiore, ed una leggerezza che non si combina cogli scopi molto impegnativi di un futuro medico. Per certi iati è di una frivoiezza allarmante; dà valore a cose vane e soffre o gode per piccolezze di cui lei per primo deve sentire ia vacuità. Veda di centrare ii problema e tanto meglio se lo risoive per tempo.

semplicità costrutiva

Anna — Considerato che il livelio sociaie, intellettuale e morale del soggetto traspare dal « clima » dei proprio grafismo, il suo non può essere che di ordine superiore, per la nobiltà, la distinzione, il grado di cultura e ia spiritualità che rivela. I tratti sobril, la delicatezza delle forme esciudono l'eventualità di occupazioni materiali, e ci permettono di situare ia sua personalità su di un piano eievatissimo, feconda di opere malgrado la netta disposizione alla vita contempiativa ed al misticismo. La tendenza aii'arte, al senso estetico, la sensibilità intultiva e riflessiva, i'eccezionaie discernimento del valori, il pensiero attento e ie deti creative sono da iei applicati ed esercitati con ordine ed estrema accuratezza, ma anche con spontaneità per un bisogno innato dei suo essere. Raramente da una scrittura spirano tanta serenità, calma, armonia interiore, chiarezza di pensiero e d'azione, amore alla regola ed ai dovere, voiuta imparzialità di giudizio, dominio deile proprie emozioni. Creatura d'eccezione, va ritenuta lo strumento perfettamente adattato ali'ideale preparato per la sua specie; certe vocazioni trascendenti autorizzano quasi l'ipotesi di una scelta prenatale, lasciano supporre un ordine prestabilito neile profondità della psiche umana. Grazie per avermi offerto un esemplare dl squisita fattura che conserverò fra i più preziosi.

noi enlus bure

Tarvisinus - Treviso - Il solito genialoide, dotato di un certo talento che avrebbe dato i suoi frutti, se accompagnato da velontà e da spirito d'Iniziativa. Come tanti, ha riplegato sulla vita d'ufficio; credo però che un pizzicorino di rimpianto per qualche buona dote sciupata lo debba sentire talvoita; lo si vede chiaramente dall'aspetto grafico molle e vivace nel contempo. Dell'impiegato iei ha l'adattabilità ma non lo spirito. Ama ia vita comoda, senza rischi, tuttavia rimane un estroso anche nella « routine ». Ho ragione? Di buon carattere, si ambienta senza difficoità, assimila con prontezza mettendo una nota personale nel suo iavoro; può dare naturalmente un rendimento migliore in occupazioni di concetto che in aitre di ordine e di precisione. Manca talmente di velicità combattive che può lasciarsi sopraffare da tipi prepetenti ed autoritari (uomini o donne che stiano). Avendo un'indole accomodante, raramente prende posizioni decise; sa moito indulgere alle altrui debolezze, come pure alie sue. E' uomo di cuore, affabile, comprensivo. Qualora avesse attuato le giovanili aspirazioni ietterarie avrebbe certo improntato ie sue opere a bontà umana ed al sentimento.

à dura reasta, dell'ambiente

Fidelio B. M. W. - Se avesse solo ii « compiesso della matematica » beh! poco male. Non è poi detto che l'idlosincrasla dei numeri precluda ia strada ad altre conquiste. Piuttosto il suo probiema è di nutrire una quantità di asplrazioni, che ia reaità non le permette di soddisfare. E di avere un carattere che non si adatta, che reagisce agil ostacoli non cercendo recenta d'assit sua lancorandosi in. un orgaglioso ed egaistico isolamento, como protesta alle inadeguate condizioni ambientali. Dublto che orienti male ie sue: letture se queste le fanno mentire maggiormente cle ristrettezze della dura realtà a Invece di romanzi a sfondo chimerico scelga buoni-libri-istruttivi, se-davvero-ama la ietteratura e tutte le artl, e-se-sognava di-raggiungere una cultura di alto liveilo. Una lettura seria innalza lo spirito ai di sopra deile miserie umane, ed atuta anzi a non sentirne il peso. Benché non sappla ancora uscire da se stessa e si difenda dai contatti che rittene non congeniaii ha, potenzialmente, moito interesse ai mondo ed aila vita e non è improbabile che trovi il mezzo di ampliare il suo orizzonte. Piuttosto che inasprirsi nelle rinunce abbia il coraggio di trarsene fuori; è uno spirito indipendente, preferisce le affermazioni personali ai legami affettivi, non ha sentimentalismi. Megllo dunque seguire ie proprie inclinazioni, e senza troppo indugio, per non aver rimpianti pol.

Lina Pangella

Scrivere a Radiocorriere-TV « rubrica grafologica », corso Bramante 20 - Torino.

L'AVVOCATO DI TUTTI

La "cessio bonorum,

Cli affari vanno male, i creditori premono, il fallimento è alle porte o, se non il fallimento, è comunque imminente una procedura esecutiva, sempre più o meno determinatrice di sperperi. Si può evitare tutto cio? Un sistema vi sarebbe, se i creditori acconsentono, ed è la così detta cessio bonorum.

Il Codice civile (art. 1977-1986) regola l'istituto sotto il titolo di « cessione dei beni ai creditori ». Molto semplice: il debitore si rivolge ai suoi creditori, o anche soltanto ad alcuni di essi, e li incarica di prendere in amministrazione tutte o alcune sue attività, di liquidarle e di ripartirne tra loro il ricavato « in soddisfacimento dei propri crediti: se avanza qualcosa, tanto meglio per il debitore, che se la riprende. In altri termini, tra il debitore e i creditori interviene un contratto (che deve farsi necessariamente in forma scritta), in forza del quale le ragioni creditorie di questi vengono surrogate, entro e non oltre il limite del loro ammontare, dai bona, cioè dalle attività (in beni reali o in crediti verso terzi) del debitore. Chi più e meglio degli stessi creditori, logicamente interessati a ricavare il maximum da una oculata liquidazione dei bona del debitore, potrebbe procedere a quest'operazione?

Il riparto del ricavato della cessio, ove non sia possibile soddisfare integralmente i creditori, deve essere fatto tra i creditori stessi dando la precedenza a quelli che godono di cause di prelazione (privilegi, ipoteche ecc.) e distribuendo il resto tra gli altri (i così detti creditori chirografari) in proporzione dei rispettivi crediti. Siccome è normale che l'operazione implichi delle spese (sopra tutto se si proceda alla nomina di un liquidatore per conto dei creditori), esse vanno anticipate dai creditori stessi, ma debbono essere detratte dal ricavo della liquidazione prima che si proceda alla sua ripartizione. E a garanzia del debitore, anch'egli ovviamente interessato al miglior esito della liquidazione, è stabilito dalla legge che questi abbia diritto ad un efficace controllo degli atti che si compiono in sede di cessio bonorum,

Pregio e difetto, al tempo stesso, della cessione dei beni ai creditori è che essa, come si è detto, può essere anche fatta ad alcuni creditori soltanto. E' un pregio, se si considera che è estremamente difficile ottenere l'adesione di tutti i creditori, sopra tutto quando sono in molti; è un difetto se si tiene presente che i creditori non aderenti alla cessio conservano integre tutte le loro ragioni e possono, quindi, agire esecutivamente anche sui beni che hanno formato oggetto della cessio. Dovrà essere, dunque, somma cura dei creditori cessionari di fare il censimento degli altri creditori, non aderenti, onde rendersi esatto conto dei termini di convenienza dell'affare che loro si propone dal debitore.

Risposte agli ascoltatori

A. F., Imperia — Non monta che l'autorimessa della villa non fa parte del fabbricato della villa stessa, ma è sistemata in un piccolo padiglione a sè stante. A rigor di logica e di diritto, essa si deve intendere come se fosse parte integrante della villa e costituisce, più esattamente, una pertinenza di questa. Dice, infatti, l'art. 817 cod. civ. che sono pertinenze le cose destinate in modo durevole a servizio o ad ornamento di un'aitra cosa.

Ennio G., Roma — I delitti si distinguono dalle contravvenzioni in un modo molto semplice: badando al tipo di pena comminato per ogni singoio reato. Se la pena è della reclusione o della multa, il reato è, più precisamente, un delitto; se ia pena è dell'arresto o dell'ammenda, il reato è, più precisamente, una contravvenzione.

a. g.

Un ragazzo impetuoso — Il rivale in amore — Nella gabbia del leone — Le corride di Rouen — Padre di due bambini — Socio del grande Astley — Un nascondiglio per il Duca — Evitata la galera — La parodia di Robespierre

n prima fila c'era sempre una poltrona riservata a lui: il nonno, il vecchlo Antonio Franconi, creatore, insieme all'inglese Astley, del circo moder-no, fondatore di quel famoso Cirque Olympique » che doveva segnare il periodo erolco del circo francese, capostipite dl quella famiglia che doveva produrre quattro generazioni di sovrani di questo affascinante regno dello spettacolo. Adesso Antonio Franconi aveva novantanove anni (ed anche tale eccezionale età contribuiva ad aureolarlo di leggenda) ed era diventato quasi cleco, tuttavia non perdeva una sola delle rappresentazioni date dal colos-sale complesso gestito dai suoi consanguinei, ed ogni sera, issato nella sua poltrona di prima fila, presenziava alle esibizioni di figli, nuore e nipoti. Perché tutti l Franconi lavoravano nel Circo, avevano il circo nel sangue.

Dove aveva iniziato il vecchlo Antonio la sua prodigiosa carrlera? La sua storia era movimentata, fantastica ed 1 più giovani dei suol discendenti stavano ad ascoitarla incantati, come un racconto delle Mille e una notte. Appartenente a famiglia gentilizia veneziana, era nato ad Udine il 5 agosto 1737 da Blasio e Giulia Franconi. Intelligente, irrequieto, vivacissimo, aveva dato, fin da bimbo, delle preoccupazioni ai suoi genitori, combinando biricchinate a catena. Ma ciò che teneva soprattutto in pena il sensibile cuore della madre erano l'orgoglio, l'impetuosità, la prepotenza di quel suo figliuolo, sempre pronto a rimbeccare gli avversarl, ad esplodere come dinamite, se appena gli si faceva il minimo torto o gli si muoveva ii minimo rimprovero. Antonio era buono di cuore, generosissi-mo, portato a fare agli altri dono delle sue cose più care. Una vol-ta, per esemplo, avendo scorto dalla finestra un piccolo mendicante che rabbrividiva dal freddo birichinate a catena. Ma ciò cappotto nuovo, a cui teneva moltissimo, e lo aveva donato al povero fanciuilo, lasciandolo letteralmente sbalordito. Ma la virtù dell'umiltà, del « porgere l'aitra guancia, non era, invece, de-cisamente il forte del giovane Franconl. Perciò, ancora ragazzino, prese a collezionare litigi e a dar via di gusto pugni e schiaffoni a chiunque osasse provocarlo od ostacolargli il passo. E cosi, un giorno, quel che sua madre temeva accadde.

Quando avvenne il « fattaccio »

Duello alla pistola

Antonio aveva ventidue anni ed era un aitante ragazzone, che strappava languidi sospiri a non poche delle fanciulle di Udine. Fra tante Giuliette, però, solo una ce n'era che presentasse agli occhi di lui un certo interesse, ed egii aveva stabilito che, terminati gli studi universitari (che i genitori gii avevano fatto intraprendere nell'ambizione di renderlo un dotto), l'avrebbe impalmata, chiedendole di diventare sua moglie. Purtroppo accadde che un altro giovane patrizio sl facesse venire la cattiva idea dl mettersl a cortegglare la ragazza che Antonio aveva prenotata per sè e, naturalmente, Franconi non esitó a raccogliere il guanto di sfida che gli veniva gettato. La conclusione fu che, una mattina all'alba, Antonio Franconi ed il suo avversarlo si davano appuntamento ln un luogo solitario, fuori città, e sì sfidavano a un duello alla pistoia. La pegglo toccò al rivale di Antonio, che venne ucciso. Lo stesso giorno Franconl fuggiva a rifugiarsi in Francia. L'impetuoso giovane si trovò in tal modo solo a Lione e, quel che è peggio, senza un soldo in tasca. Siccome urgeva sistemarsl in qualche modo, sl mise a vagabondare per le strade e fermò i suol passi davantl a un cartello, recante l'annuncio: « Si cerca un abile guardiano per le bestie del Circo X ». Antonio non aveva mai trattato animali, fatta eccezione per il gatto slamese di sua madre. Ciononostante, ebbe la faccia tosta di andare ad offrirsi per quel posto e venne assunto, in base alla ferma dichiarazione: « Conosco le bestie più di me stesso». Per sua fortuna le cose andarono meglio di quanto si potesse prevedere, perché effettivamente egli con gli ani-mali mostrò di saperci fare. Il guaio fu che, incoraggiato dal fe-lice esordio, di lì ad un paio dl settlmane volle perfezionarsi e.

senza star troppo a pensarci, entrò nella gabbla di un leone per addomesticarlo. Il leone, rivelando un pessimo carattere, gli addentò un braccio, lasciandogli un segno che il neo domatore si portò poi addosso per tutta la vita. Ciò non valse a smontare l'intrepido Antonio, che, deliberato ad uscire vincitore dalla singolare tenzone, prosegui l suoi esperlmenti, disorientando il leone, il quale stava finendo col lasciarsl quasi addomesticare. Tuttavia era destino che quell'impresa non venisse condotta a termlne, perché un altro degli inservienti del circo, invidioso dell'apprendista domatore si diede a fargli la guerra. Come poteva mai reaglre Antonio Franconi? Chiamato in disparte lo sleale collega, gll rompeva la faccia a suon di gagliardi pugni. Poi cambiava aria, abbandonando la città di Lione,

Colombi e tori

L'incorreggibile glovane è in mezzo alla strada per la seconda volta, con la differenza che adesso è proprietario di ben sei scudi, frutto delle sue prestazioni in qualità di guardiano di beive feroci. Dal momento che il destino lo aveva lncamminato verso le bestie, decise di perseverare in quel campo e di darsi all'ammaestra-mento degli animali. Stavolta scelse i colombi. Ne comperò alcuni e riuscl, non senza improbe fatiche, ad addestrarli alla perfezione. In compagnia di quei meravigliosi volatili, che trainavano minuscole carrozze, mettevano a punto cannoncini, sl dondolavano sull'altalena, ecc. il giovanotto percorse la Francia e la Spagna, guadagnandosi da vivere (se lo avessero visto l suoi nobill genitori sarebbero svenuti). In Spagna, assistendo alle corride, gli venne una idea geniale: perché non organizzare in Francia degll spettacoil basati sul combattimento dei tori? Detto fatto si recava, nel 1773, a Rouen dove aveva la fortuna di interessare alla faccenda un ricco gentiluomo: il Duca dl Duras. Dl il a poco, venivano varati a Rouen « Les combats du toureau - con rutilanti visioni di torl e di toreri. I toreri, veramente, scarseggiavano, ma Antonlo Franconi aveva sempre una corda al suo arco e, quando ll torero venlva a mancare, scendeva, intrepido, nell'arena lui stesso, con la medesima beata incoscienza che lo aveva spinto ad entrare per il passato nella gabbia del leone. E pare che gli andasse sempre bene, forse a causa della straordinarla mitezza ed inesperlenza dl quel torl, paragonablli toro F cartonl animati di Walt Disney.

Franconi era ormai un uomo quasi arrivato e la floridezza deila sua nuova posizione economica lo indusse a sistemarsi dei tutto, formandosi una famiglia. Sposava, quindi, una graziosa fanciulla, la sua compatriota Eilsabetta Massucati, e non tardava a divenire padre di due robusti bambini: Lorenzo il primogenito, ed Enrico, soprannominato « Minette » per una innata grazia quasi femminea. Una delle principali dinastle di sovrani del regno del circo era nata.

Tempi agitati

Guardiano di bestie feroci, aspirante domatore di leoni, ammaestratore di colombi, impresarlo di corride e torero, Antonio Franconi avrebbe dovuto, però, ai cavalli la sua fortuna. Passato da Rouen a Parigi, conosceva Philip



Antonio Franconi all'epoca del suo massimo successo

ANTONIO FRANCONI

Astley, il celebre direttore di circo inglese, e, nel 1783, debuttava nei suo anfiteatro, esibendosi in numeri di uccelli ammaestrati. Il successo ottenuto non gli parve soddisfacente, e, di ll a tre anni, eccolo a Lione a tentare una nuova esperienza: quella di ammaestrare i cavalli, in concorrenza con l'inglese Balp, che aveva fondato un circo dedicato particolarmente agli spettacoli di tipo equestre. Antonio Franconi, che aveva imparato in Italia i principi di quest'arte, batté l'avversario e poté trasformare il suo modesto locale, fatto di assi di legno, in una bellissima costruzione di pietra. Ma, purtroppo, i tempi non erano tranquilli (siamo, infatti, all'epoca della rivoluzione francese); Lione, che si era mostrata ribelle, venne colpita, nel 1792, dalle rappresaglie dei repubblicani e fra i danni di guerra causati dai bombardamenti e dagli incendi si registrò anche la distruzione del bell'edificio di Antonio Franconi.

Per sua buona sorte, Franconi era rimasto in ottimi rapporti con

Per sua buona sorte, Franconi era rimasto in ottimi rapporti con Astley e perciò, fatto ritorno a Parigi, ripigliava a lavorare con lui, addirittura in qualità di socio. Trascorrevano pochi mesi, poi Philip Astley, nel 1793, al guastarsi dei rapporti tra Francia e Inghilterra, faceva definitivamente ritorno in patria e l'Anfiteatro Astley diventava l'Anfiteatro Franconi. Pieno di entusiasmo nel trovarsi da solo a capo di un circo tanto famoso, Antonio lo riorganizzò, imprimendogli le sue caratteristiche col dare un grande sviluppo alla parte dei cavallerizzi e alle pantomime comiche recitate dai pagliacci e dai clowns.

Ma un uomo di quel genere difficilmente poteva uscire indenne da un tempestoso pelago come quello della rivoluzione francese. Le prime «grane» gli vennero procurate da un amico. Una notte del 1794 dei colpi risuonavano alla sua porta. Alzatosi dal letto, Franconi andava ad aprire e, con sorpresa, si trovava di fronte il Duca di Duras, il generoso mecenate che tanto lo aveva aiutato agli inizi della sua carriera. « Per pietà, nascondetemi — lo implorava il gentiluomo — mi danno la caccia per uccidermi! ». Il bravo Antonio non se lo fece dire due volte e, insieme alla moglie, preparò per l'ospite un nascondiglio in uno sgabuzzino. Là dentro il povero Duca rimaneva per circa tre settimane, ma i suoi nemici avevano continuato a cercarlo accanitamente e finirono con lo scoprire il suo rifugio. Così, un mattino che Franconi era uscito, gli sbirri si presentarono in casa sua e acciuffato il Duca lo portarono vla, gettandolo in carcere, in attesa di giustiziarlo.

Contro le guardie

Verso mezzogiorno, Antonio Franconi ritornava e, quando veniva a sapere ciò che era successo, dava in escandescenze. Bada che ora sei in pericolo anche tu — lo ammonl la moglie, fra le lacrime — perché ti puniranno per avere nascosto quel poveretto. Ah, sl — tuonò lui. — Ebbene vengano pure a prendermi, se ci rlescono! Senza por tempo in mezzo, dava ordine ai figli di ammucchiare una

buona scorta di viveri nel ridotto del circo, la cui finestra dava sulla strada, quindi si asserragliava là dentro, armato di diverse paia di pistole. « Vengano, vengano a prendermi — ripeteva sarcastico —, ci sarà da divertirsi un mondo». Effettivamente ci fu da divertirsi, poiché, quando si profilarono le guardie incaricate di arrestarlo, il terribile uomo, affacciato alla sua finestra, le mlse sull'attenti, gridando: « Guardate, che per arrivare qui dovete attraversare tutto quel tratto sotto il fuoco delle mie pistole e io sono un tiratore discreto. Spengo una candela con un colpo di rivoltella sparato a venti metri di distanza. Chiedete alla gente, lì intorno, se racconto delle storie».

alia gente, il intorno, se racconto delle storie.

I rappresentanti della legge, cui stava soprattutto a cuore la loro pelle, si fecero premura di informarsi, rivolgendo domande alla gente che si era affollata intorno, e la gente, che amava Franconi per la sua generosità e la sua lealtà (« E' un brav'uomo, anche se è un po' matto» era il generale commento) confermò che l'intrepido Antonio diceva il vero. Allora gli sbirri, prudentemente, tagliarono la corda, poiché la prospettiva di servire di bersaglio a quel « vecchio pazzo», come lo definirono, non sorrideva loro per niente. « Torneremo con dei rinforzi», minacciarono, allontanandosi. Invece, non tornarono più, ma Antonio, su consiglio dei congiunti e degli amici, l'indomani lasciava Parigl.

Calmatasi l'atmosfera, Franco-

Calmatasi l'atmosfera, Franconi ritornava al suo posto, e stavolta il soggiorno in galera, evitato precedentemente per miracolo, non glielo toglieva nessuno. Lo spunto fu offerto da una pantomima che il circo Franconi aveva messo in scena, riscuotendo un successo addirittura epico: Rognolet et Passe Carreau, in cui si trattava di un sarto e del suo garzone, due tlpi uno più tonto dell'altro e, per giunta, pessimi cavallerizzi. Dal momento che Robespierre, il tlranno, il dominatore del momento, nella prima gloventù aveva avuto velleità equestri con lacrimevoli risultati, si incominciò a sussurrare che la pantomima alludeva a lui e, naturalmente, lo spasso del pubblico crebbe a dismisura. Il guaio fu che la voce giunse agli orecchi dello stesso Robespierre e il

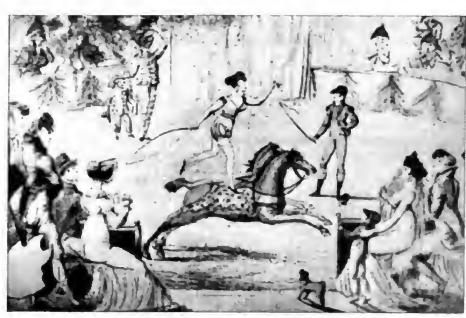
destino di Antonio Franconi fu segnato. Questa volta, però, memori del precedente ammaestramento, si ebbe cura di venire ad arrestarlo di sorpresa, senza dargli tempo di organizzarsi e di tenere in iscacco le forze dell'ordine pubblico.

dine pubblico.

Fu una prigionla di breve durata, perché, di lì a poco, con la caduta e la morte di Robespierre e dei suoi soci, la sanguinosa pagina della rivoluzione francese aveva termine. E il 25 novembre 1795 l'Anfiteatro Franconi riapriva i battenti per vivere la sua ora più bella.

Anna Marisa Recupito

(1 - continua)



Il «volteggio» del Circo Franconi: uno dei numeri più ammirati



la marca mondiale

21

IL MEDICO VI DICE ...

La sciatica

a sciatica è una malattia molto frequente. causa di intense sofferenze e di facili re-cidive. L'esperienza ha dimostrato che ammalati con una sciatica di lieve grado possono avere impropvisamente attacchi acuti dolorosi e gravi, e che ammalati che per lungo tempo stettero bene ricadono per una minima occasione. Oggi però è noto che la responsabilità dei dolori frafittivi alla parte posteriore della coscia, al polpaccio e al piede si deve attribuire in un notevole numero di casi ai dischi intervertebrali, e ciò consente di stabilire una terapia radicale e definitiva.

l dischi sono corpicciuoli inseriti fra vertebra e vertebra, con funzione paragonabile a quella d'un cuscinetto idraulico. Essi, oltre a permettere i vari movimenti della colonna vertebrale. ossia a renderla snodabile, sono nello stesso tempo gli ammortizzatori degli urti e delle pressioni ai quali può essere sottoposta la colonna. Ma, appunto a causa del lavoro cui sono continuamente sottoposti, i dischi si trovano in una situazione sfavorevole e con facilità panno soggetti a lesioni e ad usura. Ciò apviene in conseguenza di sforzi ripetuti. di falsi movimenti, di cadute (forse, chissà, an-che danzando l'« hula-hoop »). oppure in conseguenza della sedentarietà, come si verifica di frequente negli antisti e nelle dattilografe: condizione, quest'ultima, che sembra incomprensibile, e che tuttavia è spiegabile col fatto che anche una posizione immobile e obbligata richiede sforzi, sia pure inapparenti.

Probabilmente esiste nello stesso tempo anche una predisposizione costituzionale. Ad ogni modo la lesione del disco, detta « malattia discule », compare con maggiore frequenza nell'età media, cioè durante la massima attività lavorativa, e colpisce in prevalenza coloro che compiono lavori pesanti e le casalinghe (l'attività della donna di casa è fra le più faticose per la colonna vertebrale).

La malattia discale non sempre ha come conseguenza la sciatica. Quando la lesione è di scarsa entità si limita a produrre dolori localizzati quali i comuni dolori lombari così frequenti nelle persone di mezza età, caratteristici perché si accentuano soprattutto stando a lungo in piedi oppure seduti. In altri casi si può avere una lombaggine acuta, insorgente in modo brusco subito o poco dopo uno sforzo anche non troppo intenso. Spesso questi disturbi si dileguano in pochi giorni lasciando solo un indolenzimento. Talora invece si complicano con i dolori della sciatica. Quest'ultima, infine, compare quasi sempre nella forma più grave di malattia discale, l'a ernia del disco», cioè quando il disco si sposta dalla sua sede e comprime il nervo sciatico. Ciò naturalmente accade se il disco irrequieto si tropa nella parte lombare della colonna; qualora lo stesso fatto si verifichi invece in corrispondenza del collo si aprà una nepralgia lungo un braccio. Tutti i sofferenti di sciatica dovrebbero stare

a letto, in assoluto riposo, almeno per qualche settimana. Ciò arreca un evidente sollievo anche nei casi più gravi. Oltre al riposo sono efficaci le applicazioni calde ed i farmaci antireumatici come i salicilici, il piramidone. i moderni cortisonici. Quando la situazione è migliorata sarà il momento di applicare un corsetto che sostenga la colonna vertebrale. In genere il corsetto, contrariamente a quanto si può supporre, è tollerato bene, anzi molti finiscono per abituarvisi al punto da non volerlo più abbandonare,

Allorché tutto questo insieme di cure fallisce. e i dolori sono decisamente ribelli, porrà dire che la colonna vertebrale si rifiuta in modo assoluto di accogliere di nuovo il disco ribelle nella sua niccluia, e si può prospettare allora l'eventualità di ricorrere all'intervento operatorio.

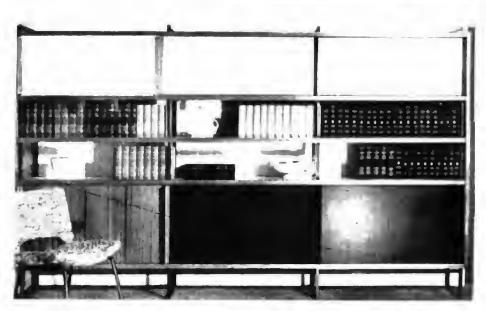
Infatti la sciatica, che un tempo era di esclusina competenza del medico, può essere curata oggi anche dal chirurgo, il quale ha il compito di asportare la porzione del disco che sporge irritando il nervo sciatico. La tecnica operatoria riesce ad evitare che sia intaccata in qualche modo l'impalcatura ossea della colonna, e di norma l'intervento libera in maniera definitiva il malato dai dolori che lo affliggono.

Dottor Bennania

Risposte ai lettori



Divano su sopporti metallici. Sedile in gommapiuma, ricoperto in tela di lana color greggio



Mobile-libreria con pannelli inferiori scorrevoli in formica colorata, Sopporti in alluminio anodizzato

E. M. Cas.

Pubblichiamo due fotografie di mobili, suggeribili per la sistemazione dell'ambiente pranzo-soggiorno. L'angolo del salotto è vicino alla finestra, con le poltrone, la lampada a stelo e il mobile radio. Sulla parete di fronte un unico mobile a elementi accostati che serva da buffet, negli scomparti inferiori, libreria e il televisore incorporato, un tavolo rotondo dal piano di marmo su supporti metallici, e sei seggiole antiche. Tap-

- libreria - buffet

Fig. A

peti rossi, mobili in ciliegio, seggiole laccate con coperta in tessuto rigato bianco e verde. Per la sistemazione di ciascun pezzo può esserle utile la piantina qui riprodotta (fig. A). Signora P. F. G. . Brescla

La sistemazione da Lei studiata mi sembra perfettamente riuscita: anche l'angolo è ottimamente risolto dalle piante verdi. Abbiamo recentemente pubblicato una fotografia con la disposizione schematica di quadri, in varie misure e formati, che potrà aiutarla nel suo caso. Tenga solo presente che le pareti vuote, interrotte da un solo grande quadro, o da piccoli quadri raggruppati, sono molto più eleganti e moderne. Pochissimi soprammobili, evitando statuine, ecc.; si limiti a un paio di bei vasi, qualche ceramica moderna.

Signorina Mariella Salvadori - Roma

Una seconda poltrona non dovrà essere necessariamente una «bergère»: può sceglierla di altra forma, facendola ricoprire, per esempio, in un tessuto diagonale grigio perla, o crema. La sistemazione del televisore è quella d'angolo di fianco al mobiletto; per un'eventuale tappezzeria le consiglierei un azzurro vivo, facendo per contrasto il soffitto rosa pastello.

CASA D'OGGI

Piera Attende - Busto Arsizio

Dato il particolare gusto con cui ha cominciato ad ambientare la sua anticamera, non le rimane che una scelta. Al modernissimo già esistente. accosti mensola e specchiera barocche, con dorature. Entrambe dovrebbero essere autenticamente antiche, non imitazioni. Usi i piatti per decorare le colonnette rivestite in perline.

Signora Rosa — L'inconveniente che ci ha descritto riguardo agli specchi della sua sala da pranzo è dovuto al fatto che questi specchi hanno sul retro soltanto un'argentatura, senza essere stati passati in un bagno galvanico. Il sole, perciò entrando dalle fessure delle persiane, li rovina formando delle strisce. Ma esiste un rimedio: si rivolga a una ditta che fabbrica specchi per far fare ai suoi specchi una ramatura a bagno galvanico. Il prezzo non è eccessivo e i suoi specchi ritorneranno come nuovi e, soprattutto, non temeranno più tanto i raggi del sole.

Achille Molteni

GLI ASTRI INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici valevoli dai 21 al 27 dicembre 1958



ARIETE 21.III - 20.IV Affari Amori Svagbi Vinggi Letters

Alleggerite il peso che portate sulle



LEONE 24.VII - 23.VIII Affari Amori Svaghi Viagoi Leitere

Probabile incontro per concludere



SAGITTARIO 23.XI - 22.XII

Affari Ameri Svaghi Viaggi Lettere Glungeranno le istruzioni che atten-



TORO 21.IV - 21.V *XX®X

Sappiate essere durl.



VERGINE 24.VIII - 23.IX

Dovrete svolgere una manovra tatfica, ma da soli.



CAPRICORNO 23.XII - 21.I

Dovrete muovere i primi passi, an-

che se l'orgoglio vi frena.



GEMELLI 22.V - 21.VI X Com too X

Appuntamento che raddrizzerà mol-



BILANCIA 24.IX - 23.X

Eliminate ogni discussione e concludete con energia.



ACQUARIO 22.1 - 19.11

Rivincite sicure, ma piuttosto in ri-



CANCRO 22.VI - 23.VII

Qualcuno cerca di carpire la vostra buona fede.



SCORPIONE 24.X - 22.XI Affarl Amori Svaght Viaggi Letters

Attenzione alle sassate dei più vicini.



PESCI 20.11 - 20.111



Silenzi inesplicabili, ma non vi do-







L'ANGOLO DI Let e gli altri

UNA DOMENICA IN SCI

Le vacanze invernali sono diventate ormai altrettanto popolari di quelle estive E, come queste, presentano lo spiacevole problema delle spese da mettere in preventivo.

Il bilancio degli sciatori ha due voci: una per il soggiorno e l'altra per l'attrezzatura (sci, bastoncini, abbi-gliamento speciale). Lo sci è certamente uno sport costoso, però non è soltanto uno sport; plu spesso è il pretesto per una parentesi di vita all'arla libera nella stagione più ingrata dell'anno. Per questo motivo, un numero sempre più grande di persone passa in montagna qualche domenica invernale o la settimana fra Natale e Capodanno.

Quale è la spesa per una domenica dl sci?

In un giorno non si può andare molto lontano; il vlaggio è necessariamente breve, e la spesa per il tra-gitto andata-ritorno modesta (dicia-mo fra le 1400 e le 5000 lire). Calcoliamo 1000 lire per colazione in rlstorante e spuntini; poi fra 200 e 3000 lire per seggiovie o funivie (è chiaro che lo sciatore più abile scende più veloce e risale più volte in cima alla pista). Imprevisti, forse 1000 lire, assicurazione 400 (ne par-leremo dopo). In totale: fra 5000 lire (anche meno) e 10.000 al massimo. Per una vacanza di sette giorni, si devono calcolare spese quotidiane e spese fisse. Ognl giorno si pagano la pensione dell'albergo (fra 1800 e 4500 lire), funlvie e seggiovle (500-2000, sempre secondo l'abilità: spesso si possono fare anche abbona-menti più economici), qualche lezione di sci (un corso settimanale meno di 1000 lire ll giorno): siamo sulle 4000 lire il giorno. Come spese fisse, ci sono il viaggio A-R (si può andare più lontano: fra le 2000 e le 12.000 lire), 10.000 lire per imprevisti e divertimenti vari. Poi, 1500 lire per un'assicurazione settimanale. Vale la pena di assicurarsi contro gli Infortuni da scl: quest'anno sono state messe in circolazione delle polizze speciali per sciatori, che si possono prendere anche per periodi brevissimi e con una spesa molto moLa cosa più importante per chi vuol sciare sono — è noto — gli sci Non devono essere troppo lunghi (2 m./2,5 per le donne, 2,10 per gli uomlni); vale la pena di sostituire gli attacchi vecchi a ganascia fissa con i nuovi attacchi di sicurezza che si aprono in caso di caduta. E' bene sapere che in treno ogni persona può trasportare gratis un paio di sci; per quelli supplementari c'è un sovrap-prezzo. I bastoncini, secondo lo stile nuovo, devono arrivare all'altezza del petto.

Passiamo al problema finale: quel-lo del guardaroba da sci. Sono in-dispensabili dei buoni scarponi, veramente impermeabili; e un paio di calzoni di gabardine pure impermeabile. Se una ragazza si vuol proprio togliere un capriccio, una tuta in gabardine elastico, di un colore brillante, sarà perfetta sia per sciare che per il doposci. Insieme ai calzoni, una camicetta colorata. Sopra, un maglione, che sl può benissimo fare in casa: quest'anno sono di moda quelli in mohair, una lana facilissima da lavorare, soprattutto perché si usano dei ferri molto grossi. E uguale al maglione si può fare il

Altra cosa di moda, ma veramente utile: il « collai:t » di filato elasticizzato, una maglia intera dalla punta dei piedi al collo. E' caldissimo e allegro, e può essere portato sotto i pantaloni come con una sottana, in albergo. Altri accessori importanti: due paia almeno di calze pesanti, del guanti di lana o di pelle fode-rata in lana, occhiall da neve. Ultima, ma necessaria come gll scarponi, una giaccavento. Può essere dl quelle tipo K 2, doppia e imbottita di piumino; oppure leggerissima, di nylon, raccolta in un astuccio grande come quello degli occhiali; ma non se ne può fare a meno. Serve contro il freddo ma anche contro le ca-

Quanto al guardaroba per il doposci, non ho fatto che degli accenni casuali: dipende dalle intenzioni e dai programmi di ognuno. Almeno per le signore, un vestito un poco più elegante ci vuole: non si sa mai.

Maria Grazia Marchelli

La cucina

IL DOLCE DI NATALE: CERTOSINO PAN SPEZIALE

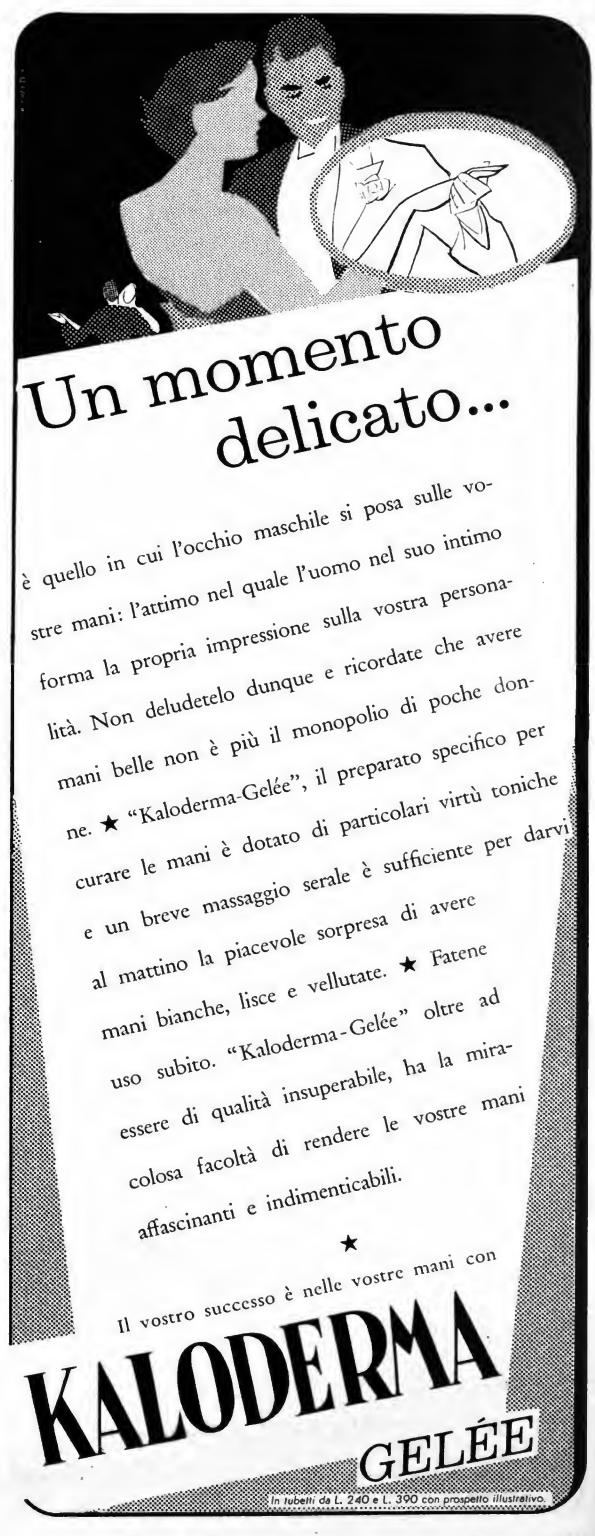
Occorrente: 1/2 kg. di farina bianca « 00 », 400 gr. di miele sciolto, 150 gr. di mandorle doici, 50 gr. di pinoli, 200 gr. di frutta candita assortita, gr. 10 di spezie (zafferano, cannelia, chiodi di garofano, corlandoli, pepe, noce moscata), un pizzico di ammoniaca, 100 gr. di zucchero, un po' di liquore doice a vostra sceita.

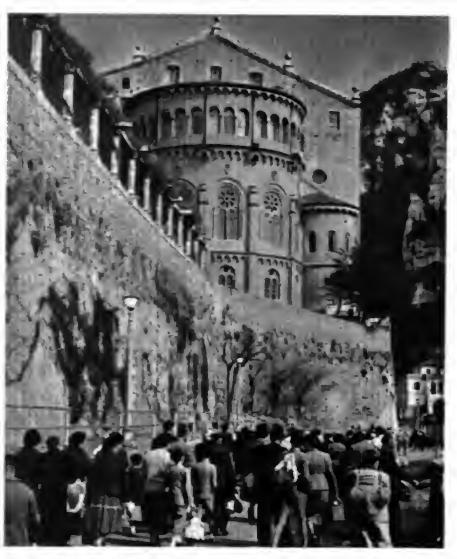
Esecuzione: preparate sulla spianatola una fontanella di farina: spargete sopra le spezie, i frutti canditi tagliati a pezzettini, le mandorle, i pinoli e lo zucchero sate il mlele ben sciolto e caldo e impastate aiutando con una spatola. Non stancatevi di manipolare l'impasto, stracciandolo bene bene ogni volta. Dovrà risultare una pasta di glusta densità e molto elastica. Unite poi un pizzlco di ammoniaca (attenzlone a non esagerare). Formate una palla, schlacciatela con 11 palmo delle mani, fate un foro centrale e disponete questo impasto a forma di ciambella in uno stampo. Con la punta delle dlta « stracciate » la superficie della pasta e guarnitela qua e là con canditi assortiti e tagliati a pezzetti un po' grossi. Mettete in forno, non molto caldo, per circa mezz'ora. Sfornate e mentre il dolce è ancora caldo innaffiatelo con un po' di liquore dolce a vostra scelta. Questo speciale e squisito dolce di Natale è meglio prepararlo almeno 5 giorni prlma di mangiarlo. Conservatelo in un amblente a temperatura moderata e preferibilmente umlda.

DUE RISPOSTE

Lla Florese, Modena — Abbiamo pas-sato le sue richieste al dottor Balanzone, ed ecco le risposte: per evitare che la cervella formi la schiuma nel friggere, segua questo metodo: faccia lessare la cervella in acqua bollente, tenendola sulla schiumarola per pochi minuti. Levi la pellicola che si forma; tagli la cervella quando si è raffreddata, e poi la condisca con un po' di sale e un po' di pepe. La passi nell'uovo, quindi nel pane grattugiato, e la frigga nell'olio o nel burro bollente. In quanto alla cottura dei funghi freschi, le precisiamo che non vanno bolliti prima di cuocerli in padella, ma vanno soltanto lavati sotto l'acqua corrente per togliere il terriccio e poi asciugati ben bene con un panno.

Signora Rosa — L'inconveniente che ci ha descritto riguardo agli specchi della sua sala da pranzo è dovuto al fatto che questi specchi hanno sul retro soltanto un'argentatura, senza essere stati passati in un bagno galvanico. Il sole perciò, entrando dalle fessure delle persiane, ha provocato quelle brutte e antiestetiche strisce. Ma esiste un rimedio: si rivolga a una ditta che fabbrica specchi e chieda di far fare ai suoi specchi una ramatura a bagno galvanico: ritorneranno come nuovi, e soprattutto, non temeranno più i raggi del sole. La spesa non è eccessiva.





Le rampe d'accesso e l'ingresso al Santuario di Montserrat. Nella foto sotto: Gli edifici del Monastero di Montserrat si elevano poco sotto le rocce del massiccio bastione montuoso

MONTSERRAT

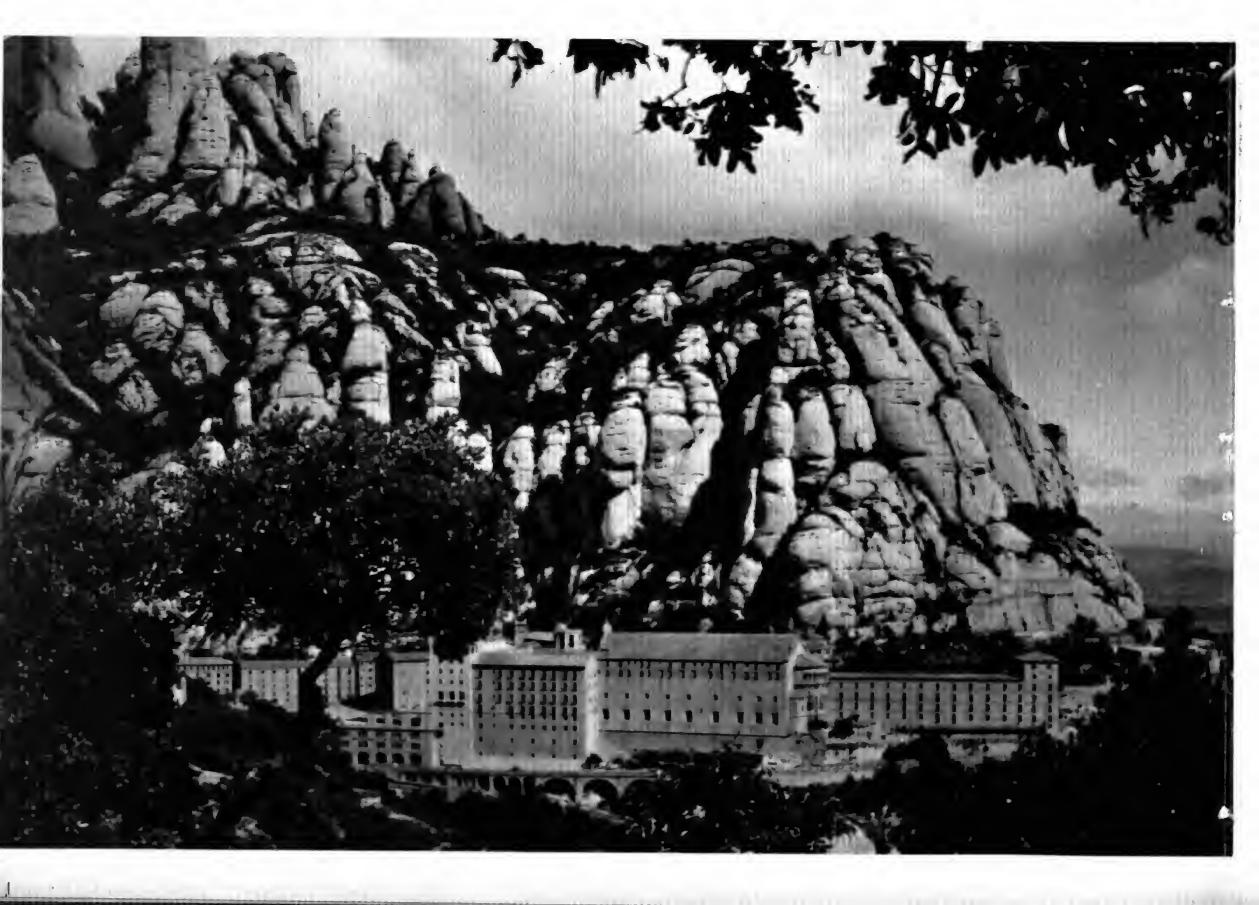
Sulla montagna di Montserrat, singolarissima per la sua conformazione, sorge uno dei massicci monumenti della cultura, dell'arte e della religione. In questo luogo suggestivo è nata l'Escolania, una delle più antiche istituzioni musicali d' Europa

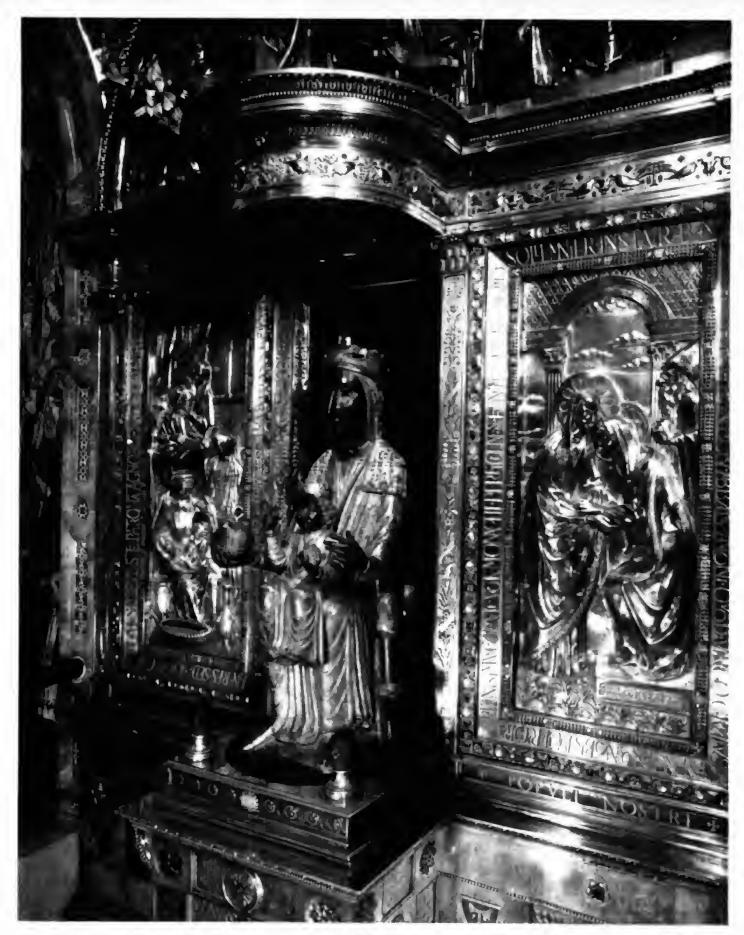
Jel centro della Catalogna sorge una strana montagna, che può essere vantata tra le più singolari meraviglie della natura: la montagna di Montserrat, un gigante di pietra, alla cui rara bellezza paesistica si accompagna il fascino di un millennio di storia civile e di tradizione religiosa. Il cuore e l'anima di questo monte straordinario sono nel santuario benedettino che sorge sulle sue balze, fondato nei primi anni dell'undicesimo secolo, e fin d'allora baluardo e simbolo della religione, dell'arte e della cultura catalana.

La posizione di questo massiccio in mezzo alla pianura di Barcellona e distante pochi chilometri dalla città, facilita l'incessante corteo di pellegrini che convergono nel monastero per venerarvi l'immagine della Madonna di Montserrat, la santa patrona dei catalani. E precisamente nella terra dove è diffuso il culto di questa immagine è nata una delle più antiche istituzioni musicali di Europa: la sua famosa « Escolania», i cui primi documenti risalgano al tredicesimo secolo.

Il nome «Escolania» viene dalla parola catalana «escolà» (chierichetto) e significa, press'a poco, cappella musicale. I

componenti dell'« Escolania » di Montserrat sono perciò gli stessi chierichetti addetti al culto della basilica, e vivono assieme ai monaci del santuario, dai quali ricevono una vasta formazione musicale, religiosa e umanistica. La profonda spiri-ritualità e la disciplina claustrale di cui è intessuta la vita pei piccoli cantori di Montserrat fanno sì che le loro interpretazioni siano universalmente apprezzate, sia per la perfetta intonazione religiosa, sia per l'austera dignità che essi conferiscono all'arte musicale sacra: e a questo scopo la « Escolania » è tenuta a impegnarsi particolarmente, specie





L'antichissima effigie della Madonna, patrona della Catalogna, venerata nel Santuario benedettino

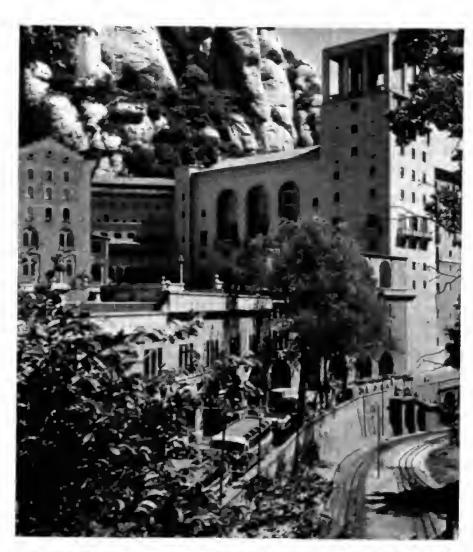
dopo la proclamazione del motu proprio » di Pio X.

Molti degli allievi di Montserrat si sono poi affermati quali rilevanti compositori, e la loro produzione artistica costituisce non solo un esempio dell'espressione liturgica montserratina, ma anche il più esatto riflesso del polifonismo in Catalogna e la testimonianza più diretta della sua ricca storia musicale.

I brani musicali che vengono presentati nella trasmissione del Terzo Programma sono tutti di carattere religioso ed esclusivamente regionale; essi seguono una cronologia storica che inizia con gli antichi canti monodici del XIII secolo e si conclude nelle grandi composizioni polifoniche del '600 e del '700. Il criterio di scelta della produzione « locale » tende a rivelare la determinante importanza che l'« Escolania » del Monastero di Montserrat ha avuto nell'evoluzione musicale della Catalogna, e fare conoscere alcune delle opere che meglio rappresentano il suo carattere e il suo stile.

Francese Miracle

mercoledì ore 22,20 terzo programma



Gli edifici del Santuario come si presentano dalla parte dell'abside



Se vinco uno dei trenta viaggi gratis a CAPRI contenuti nella

CASSETTA NATALIZIA CIRIO

voglio proprio farlo questo viaggio meraviglioso, con la mamma e con soggiorno nel Grande Albergo "Cesare Augusto".

Tutti gli sports, tutti i divertimenti. La Piazzetta, i Faraglioni, la Canzone del Mare, la Grotta Azzurra. Comperate anche Voi la CASSETTA NATALIZIA CIRIO che contiene: 28 prodotti Cirio assortiti, un Buono per 50 etichette Cirio, un Buono per partecipare all'estrazione di 30 viaggi gratis a CAPRI, il libro CIRIO



CIRIO

Conta solo L. 5.000.

LE VENTI CANZONI DI SANREMO

La Commissione Giudicatrice dei » IX Festival della canzone Italiana - a conclusione delle riunioni svoitesi a Sanremo ed a Milano, e dopo successive selezioni, ha indicato alla Società A.T.A., che le ha scelte, le seguenti venti canzoni che saranno presentate al prossimo Festival II 29, 30 e 31 gennalo nel Salone delle Feste del Casinò Municipale.

Adorami, parole di Testoni, musica di Fusco; Avevamo la stessa età, parole di Calcagno, musica di Marini; Conoscerti, parole e musica di D'Anzi;

Cosi... cosi...l, parole e musica di Vancheri; Il nostro refrain, parole di Sante, musica di Gaetano Oliviero; lo sono Il vento, parole di Testoni, musica di Fucilli; La luna è un'altra luna, parole di De Giusti, Testa e Ferrari,

musica di C. A. Rossi; La vita mi ha dato solo te, parole di Casalini, musica di De

Martino:

Li per II, parole di Beretta, musica di Viezzoli; Ma baclami, parole di Panzuti, musica di Godini; Nessuno, parole di De Simoni, musica di Capotosti; Né stelle né mare, parole di Testoni, musica di Fabor; Partir con ta, parole e musica di Calvi; Per tutta la vita, parole di Testa, musica di Spotti; Plove...l, parole di Verde, musica di Modugno; Sempre con te, parole e musica di Murolo; Tua, parole di Pallesi, musica di Malgoni; Tu sel qui, parole di Testa, musica di Birga; Una marcla In fa, parole e musica di Panzeri e Mascheroni; Un baclo sulla bocca, parole di Testa, musica di Cichellero.

La Commissione Giudicatrice era composta: dal maestro Giulio Confalonieri, Presidente; dagli scrittori Nicola Lisi e Adriano Grande; dal musicisti Alessandro Cicognini, Raffaele Gervasio e Alberto Mozzati; dal segretari della Federazione Italiana del Jazz, avv. Arrigo Polilio e dott. Pino Maffel; e dal giornalista Mario Casalbore.

Le vecchie signore

· Qualche tempo fa abbiamo letto che al Premlo Riccione per il teatro era stata premiata una opera dal titolo Affogare le vecchie signore. Anche il Telegiornale riportò la notizia. Per questo chiediamo a voi di farci sapere qualcosa di più su questa opera e sul suo autore che raccomanda per noi, vecchie signore, un così simpatico trattamento Un gruppo di « vecchie signore . Firenze).

Il Premio Riccione ha registrato quest'anno un episodio singolare che ha avuto una certa eco. Alcuni membri della giuria che classificò al primo posto Lastricato d'inferno di Paolo Levi sarebbero stati propensi ad assegnare un riconoscimento anche al lavoro Affogare le vecchie signore, ma quando fu aperta la busta che doveva contenere il nome dell'autore si ebbe una sorpresa. Nell'intenzione di fare uno scherzo, un amico aveva inviato l'opera al premio all'insaputa del suo autore. Niente altro è stato possibile conoscere sul misterioso e tenace avversario delle anziane signore. Sarà bene, a ogni modo, che queste ultime si astengano dalle gite in barca.

Il fante americano

· Il 30 ottobre, se non sbaglio, la radio alle 13,30 trasmise una serie di notizie sul nuovo equipaggiamento del fante americano. Potreste pubblicare in Postaradio l'esatto testo di quelle notizie? Grazie . (Ten. Col. Adriano F. - Roma).

· Tempo fa, durante una notte senza luna, un giovane fantaccino si trovò isolato in aperta campagna con il rischio di dover affrontare da solo un'intera compagnia nemica. Il soldato non si perse d'animo. Subito indossò un giaccone a prova di pallottole che gli avrebbe permesso di restare incolume se fosse stato raggiunto da un colpo di fucile o dalla scheggia di una bomba; poi in-

trodusse nel terreno una piccola cartuccia e, un secondo dopo, poté rifugiarsi nella trincea aperta dall'esplosione. Passarono pochi altri secondi e già il soldato aveva montato il suo lanciafiamme tascabile di alluminio e si teneva pronto ad affrontare il nemico. Ma dov'erano i nemici? Per scoprirli il soldato si servì di un binocolo fornito di raggi ultrarossi e in tal modo riuscì a vedere a circa cinquecento metri di distanza due uomini che strisciavano sul terreno evidentemente confidando nell'oscurità per coglierlo di sorpresa. E allora, servendosi di un altro piccolo canocchiale a raggi infrarossi montato sulla sua carabina prese di mira uno dei due soldati nemici e premé il grilletto. Questo non è un racconto di fantascienza. La scena testé descritta si è svolta nelle vicinanze di Fort Monroe, negli Stati Uniti, durante le manovre autunnali dell'esercito americano che ha presentato alcune novità sensazionali nel campo degli armamenti. Chiusi nei giacconi a prova di pallottole, che hanno i colletti molto alti per proteggere la zona vitale della gola, i soldati partecipanti alle manovre disponevano, oltre che dei binocoli a raggi ultrarossi, anche di fari d'automobile a raggi infrarossi in modo da poter avanzare nel buio con le camionette, riuscendo a scorgere ali ostacoli sulla strada senza avere bisogno di accendere i fari normali. Inoltre disponevano di minuscoli apparecchi radar portatili con un raggio d'azione di 250 metri e quindi potevano scorgere anche di notte le sagome dei carri armati e dei soldati avversari. E sulle camionette avevano altri apparecchi radar di proporzioni maggiori con i quali potevano individuare fino a dieci chilometri di distanza i cannoni e i mortai. I loro fucili pesavano circa mezzo chilo di meno di quelli adoperati durante l'ultima guerra e potevano sparare venti colpi consecutivi invece di sette. Oltre alle nuove armi, i soldati erano forniti di sacchetti di plastica contenenti

plasma sanguigno di vari tipi, in modo da rendere possibili trasfusioni di sangue in tutta urgenza. E in altri sacchetti di plastica si trovavano cibi caldi d'ogni genere — dal brodo allo stufato - che possono essere conservati per oltre 24 ore in qualsiasi temperatura senza perdere aroma e calore ».

Programmi fllodiffusi

· Io sostengo che i programmi della filodiffusione sono uguali per le quattro città che li trasmettono. E' vero? . (Carlo D. . Napoli).

I tre programmi della filodiffusione sono registrati su nastri per magnetofono di lunga durata, i quali vengono trasferiti settimanalmente da Roma a Torino, da Torino a Milano e da Milano a Napoli. Ne deriva che, nello stesso giorno, i quattro Centri trasmettono programmi diversi. Peraltro, nel giro di quattro settimane, i rispettivi ascoltatori avranno tutti la possibilità di seguire lo stesso programma.

Il grande viaggio

· Desidererei sapere chi ha fornito alla televisione le armi usate nella commedia Il grande viaggio » (Gino Frassinetti -Alessandria).

Le ha fornite gentilmente il Comando del 67º Reggimento Fanteria Legnano. Per la realizzazione nello studio televisivo del campo di battaglia sono stati necessari, oltre a diversi camion di terra, circa 300 metri di filo spinato, 300 sacchetti di sabbia e una trentina di alberi. Per la costruzione del bunker sono stati impiegati 40 pali di sostegno, lunghi ognuno 4 metri. Per quanto riguarda i costumi sono stati appositamente confezionate 40 divise inglesi e una decina di divise tedesche dell'epoca della prima querra mondiale.

Il decennale della Costituzione

· Per ragioni di studio vi sarei grato della pubblicazione delle dichiarazioni che il Presidente della Corte Costituzionale, Leonardo Azzariti, ha fatto nella ultima puntata delle trasmissioni televisive dedicate alla illustrazione della Costituzione » (Tullio Borghi - Lucca).

Il Presidente Azzariti ha detto: · Molto proficue sono state le celebrazioni del decennale della Costituzione che si sono svolte nel corso dell'anno ormai alla fine. Da esse è derivato un risveglio generale di interesse per i problemi costituzionali e l'attenzione di tutti si è fermata specialmente su quelle parti della Costituzione rimaste inattuate per l'intero decennio. L'esigenza di non ritardarne ulteriormente l'attuazione si impose a tutti gli uomini politici e agli organi responsabili. Così, dopo dieci anni, abbiamo visto costituito il Consiglio nazionale dell'economia e del lavoro, organismo ausiliario di consulenza delle Camere e del Governo. Nel tempo stesso viene annunziato che sono stati approntati dal Governo diversi disegni di legge come quello relativo al referendum legislativo ed altri sull'efficacia obbligatoria dei contratti collettivi di lavoro.

Ma il contributo più notevole all'attuazione della Costituzione è dato dall'attività che da circa 3 anni va svolgendo la Corte Costituzionale, perché è soltanto attraverso questa attività che l'aspetto più caratteristico della nostra Costituzione acquista rilevanza. Nel regime delle Costituzioni flessibili, quali erano quelle precedenti, nella delimitazione precisa delle sfere di competenza dei vari poteri dello Stato, i loro rapporti reciproci rimanevano affidati precipuamente al formarsi tra i soli organi statuali di uno spontaneo equilibrio su basi non tanto giuridiche quanto politiche o etiche e perciò inevitabilmente più o meno oscillanti secondo le varie circostanze e il gioco stesso delle forze politiche. Siffatte oscillazioni, però, sarebbero in netto contrasto con il carattere rigido della Costituzione ora vigente, la quale, non solo al pari delle al-

tre, costituisce la fonte di tutti i poteri dello Stato, ma, a differenza delle altre, di ciascuno di questi poteri determina i limiti che non sono più soltanto etici o politici, ma sono rigorosamente giuridici. E la rigidità della Costituzione impone la fedele osservanza di essi a tutti gli organi dello Stato, senza eccezione. Perciò per nessuno di essi sarebbe più possibile parlare di una pretesa onnipotenza, come prima si faceva qualche volta per taluni di essi. La Costituzione, infatti, dopo l'affermazione dei diritti e dei doveri dei cittadini, e dopo le norme particolareggiate sull'organizzazione dello Stato e delle regioni, detta pure un complesso nuovissimo di disposizioni intitolate garanzie costituzionali, le quali pur si imperniano sulla Corte Costituzionale. Bene perciò questa è stata denominata la custode della Costituzione ».

LE RISPOSTE DEL TECNICO

Qualità della trasmissione per fllodiffusione

Vorrel sapere se con il sistema di filodiffusione, che sarà presto adottato dalla RAI, sarà possibile avere audizioni di alta fedeltà. in particolare quale sarà la gamma di frequenze acustiche trasmesse?-(Attilio Clerici - Milano).

Il sistema della filodiffusione è stato ideato in modo da trasmettere i segnali acustici con una notevole fedeltà in quanto la gamma utile ricevuta ha come estremo superiore una frequenza che supera i 12000 periodi. Pertanto un apparecchio ricevente costruito appositamente per la filodiffusione (adattatore-rivelatore e amplificatore ad alta fedeltà) ha qualità di ricezione pari a quella dei migliori apparecchi a modulazione di frequenza. La preghiamo, per ulteriori dettagli, di leggere gli articoli pubblicati sui nn. 36 e 45 del · Radiocorriere ».

Scelta di un ricevitore

- Volendo sostituire il mio apparecchio radioricevente con uno moderno, desidererel acquistare un apparecchio veramente ad alta fedeltà adatto anche per l'ascolto del dischi e delle trasmissioni su nastro. Tenendo presente che la RAI inizierà presto le trasmissioni per filodiffusione, pensate che sia meglio acquistare un radioricevitore di alta classe, oppure semplicemente un amplificatore di alta fedeltà? Potrel farmelo costrulre da un tecnico? • (Giuseppe Braggio - Torino).

Un complesso radioricevente di alta classe ha la possibilità di funzionare come amplificatore per la riproduzione di dischi e le registrazioni su nastro e quindi ben si adatta all'ascolto della filodiffusione in quanto sarà sufficiente collegare la presa fonografica dello stesso all'apposito adattatore-rivelatore munito dei tasti per la selezione dei programmi. Un complesso di questo genere ha quindi una grande versatilità di impiego in quanto permette l'ascolto di varie stazioni radiofoniche, nazionali ed estere, l'ascolto dei programmi di filodiffusione, la riproduzione di dischi (mediante giradischi eventualmente incorporato) ecc. Ovviamente se Lei desidera rinunciare ad alcune di queste possibilità potrà limitarsi all'acquisto di un amplificatore ad alta fedeltà e dell'apposito rivelatore per la filodiffusione. Riteniamo che sul mercato nazionale si trovino già apparecchi amplificatori di questo genere (che sono all'estero già molto diffusi) e quindi sconsigliamo di affidare la costruzione ad un tecnico che non sia altamente specializzato in questo campo, poiché la progettazione di queste apparecchiature è piuttosto complessa specie per quanto concerne il mobile destinato a contenere gli altoparlanti.

Ricezione della filodiffusione

Leggo sul n. 36 del "Radiocorriere-TV" che sarà prossimamente attuato un servizio di filodiffusione. Nell'articolo illustrativo si dice che i trasmettitori della filodiffusione funzioneranno nelle bande delle onde lunghe e se ne danno appresso le varie frequenze utilizzate. Ciò significa che, oltre al sistema di ricezione tramite rete telefonica, sarà anche possibile ascoltare i sel programmi con un normale apparecchio radio dotato delle onde lunghe? » (Dr. Mario Lucio Rocchi - Roma).

Precisiamo che le onde lunghe impiegate per la filodiffusione non vengono « irradiate » nello spazio libero, ma convogliate dai cavi che collegano le centrali agli abbonati, pertanto non sarà possibile ascoltare tali programmi se non allacciando la presa d'antenna del ricevitore all'apposito filtro d'abbonato che viene inserito a cura delle società telefoniche all'arrivo della linea stessa. Naturalmente occorre che il ricevitore sia sintonizzato sulla banda impiegata per la ifilodiffusione e cioè fra 178 e 343 Kd/s. Una maggiore qualità di riproduzione si avrà impiegando in alternativa un apposito adattatore-rivelatore unitamente ad un amplificatore ad alta fedeltà. Per altri dettagli, La consigliamo di leggere l'articolo pubblicato a pag. 17 del n. 45 del « Radiocorriere-TV » o di rivolgersi alla Sede RAI della Sua città

· RADIO · domenica 21 dicembre

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo con i pescatori 6.45 Lavoro italiano nel mondo
- Saluti degli emigrati alle famiglie Taccuino del buongiorno - Previ-
- 7,30 Culto Evangelico

sioni del tempo

- 7.45 * Musica per orchestra d'archi
- Segnale orario Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs, del tempo - Boll, meteor.
- 8,30 Vita nei campi
- * Musica sacra

Gabrieli: Due Ricercari (Organista Giuseppe De Donà); Bruckner: a) Locus iste, b) Christus factus est, Virga Jesse, d) Os justi, e) Ave Maria

Coro da camera di Vienna diretto da Hans Gillesberger

- 9.30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- Lettura e spiegazione del Van-10gelo, a cura di Padre Carlo Messori-Roncaglia
- 10,15 Notizie dal mondo cattolico
- 10,30-11,15 Trasmissione per le Forze Armate

Il Settebello - Rivista-quiz di Jurgens e D'Ottavi, condotta da Corrado - Compagnia di Rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana - Regia di Enzo Convalli

- 11.45 Giuseppe Ottolenghi: 10 Tevěth - Il giorno dedicato al recente sacrificio ebraico
- 12 Musica in piazza Corpo musicale dell'aeronautica militare diretto da A. Di Miniello
- 12,20 Canzoni di Piedigrotta 1958
- 12,40 L'oroscopo del giorno (Motia)
- 12,45 Parla il programmista
- Calendario (Antonetto) Segnale orario - Glornale radio -Previsioni del tempo
- Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Giornale radio
- 14,15 Canzoni per tutti

con le voci di Jula De Palma e Giorgio Consolini Complesso diretto da Beppe Mojetta

- 14.30 * Musica operistica Mozart; 1) Idomeneo; ouverture; 2) Don Giovanni: «Mi tradi»; Rossini: Il barbiere di Siviglia: «Ecco ridente in cielo»; Donizetti: Linda di Chamouniz: «O luce di quest'anima»; Bellini: Norma: «Oh, non tre-
- Marcello Camillucci: Itinerari italiani: Stromboli
- * Canzoni e ritmi
- 15,30 RADIOCRONACA DEL SECON-DO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO SERIE A (Stock)
- 16,30 il signor X

Programma di quiz a premi per i ragazzi, a cura di Jurgens, D'Ottavi e Renzoni - Regia di Renzo Tarabusi (Motta)

- 17,15 Musiche di Vincenzo Billi
- 17,30 CONCERTO SINFONICO diretto da FULVIO VERNIZZI con la partecipazione del sopra-

no Giuliana Raimondi Pizzetti: Tre preludi sinfonici, per i'a Edipo re » di Sofocie: a) Largo, b) Con impeto ma nen troppo mosso, c) Con molta espressione di dolore; Giuranna: La guerriera, canzone popolare narrativa, per voce e orche-stra; Vittadini: Armonie della notte, preludio; Creston; Lidian ode, op. 67; Verdi; Nabucco, sinfonia Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

(Ricordi) Nell'intervallo:

Risultati e resoconti sportivi

* Musica da ballo 18,45

19,45 La giornata sportiva

- * Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

- 20,30 Segnale orario Giornale radio Radiosport
- Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

PIPPO LO SA

Varietà musicale di Umberto Simonetta

Compagnia di Rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Orchestra diretta da Pippo Barzizza - Realizzazione di G. Zucconi Presenta Franco Parenti

- 21,50 Letture dei Purgatorio a cura di Natalino Sapegno Canto VIII - Dizione di Antonio Crast
 - * Rossini (Trascriz. A. Casella): Sonata a quattro n. 3 in do maggiore (Orchestra d'archi «I Musici »)
- 22,15 VOCI DAL MONDO
- 22,45 Concerto della pianista Marta Blaha

Liszt: a) Variazioni su un tema di Bach «Weinen, Klagen»; b) Canzonetta di Salvator Rosa; Weiner: Canzoni contadinesche ungheresi, terza

- Glornale radio Questo cam-23,15 pionato di calcio, commento di lugenio Danese - Musica da Eugenio Danese -
- Segnale orario Ultime notizie -Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

- 7,50 Lavoro italiano nel mondo Saluti degli emigratl alle famiglie
- 8,30 Notizie dei mattino ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)
- 10,15 La domenica delle donne Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti
- (Omo) 10,45 Parla il programmista
- 11 ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)
- 11,45-12 Saia Stampa Sport

MERIDIANA

13 Rascei presenta Rascel

> (Alberti) Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

Segnale orario - Giornale radio -Bollettino della transitabilità delle strade statali

> SpensieratissImo Rivistina della domenica di Dino Verde

> Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana Regla di Riccardo Mantoni (Mira Lanza)

- 14 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 14,05-14,30 Diario di un uomo tranquillo Negli intervalli comunicati commer-
- 14,30-15 Trasmissioni regionali

ciali

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA Orchestra Sinfonica di Roma della

- Vita culturale 16 ---
- Un'esperienza di scuola europea a cura di Adriano Declich
- 16,30 Antiche canzoni epico-liriche a cura di Diego Carpitella Il figlio del conte
- 17,05 William Walton

geofisici

Biblioteca

e orchestra

20,15 Concerto di ogni sera

con variazioni

fantasque

baetica

studi di Paganini

Pianista Cario Vidusso

19,30 Nicolaj Rimskij-Korsakov

Concerto per viola e orchestra Andante mosso - Vivo, moito preciso - Allegro moderato Solista William Primrose

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico

Internazionale agli Osservatori

Le navigazioni di Alvise da Ca'

da Mosto di Giambattista Ramu-

La Notte di Natale suite per coro

Maestro del Coro Ruggero Maghini

Orchestra Sinfonica e Coro di Tori-no della Radiotelevisione Italiana

Plù carne e meno grano in Italia

Mario Ferrari Aggradi! Le esigen-

F. Liszt (1811-1886): Sei grandi

li tremolo - Capriccio - La Campa-

nella - Arpeggi . La caccia . Tema

E. Chabrier (1841-1894): Bourrée

M. De Falla (1876-1946): Fantasia

Pianista Soulima Strawinsky

Pianista Leopoido Querol

ze di una agricoltura moderna

sio, a cura di Bice Mengarini

Direttore Fuivio Vernizzi

Radiotelevisione Italiana, diretta da Armando La Rosa Parodi 17,30 La ballata del vecchio marinalo di Samuei Taylor Coleridge

Traduzione di Mario Luzi Partecipano alla trasmissione: Roberto Bertea, Renato Cominetti, Ric-cardo Cucciolla, Oreste Lionello, Vitterio Sanipoli

Regia di Vittorio Sermonti

- 18,10-18,15 Parla il programmista
- 21 Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21,20 Stagione Ilrica della Radiotelevisione Italiana

ARMIDE

Tragedia lirica in cinque atti di Philippe Quinault

Musica di Christoph Willibald Gluck Anna De Cavalieri

Armide Mirto Picchi Renaud Pierre Mollet Hidraot Jolanda Gardino Anna Moffo La Haine Sidonie Phenice Ester Orell Lucinde Renato Cesari Ubaid Le chavalier Danois

Tommaso Frascati Alfredo Nobile Artemidor Giuliano Ferrein Une Naïade Irene Fratiza Gasperoni Premier Echo Nadia Mura Carpi Deuxième Echo Editta Amedeo Nadia Mura Carpi Une choriphée Direttore Mario Rossi

Maestro del Coro Ruggero Ma-Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Radlotelevisione Ita-

(v. articolo illustrativo a pag. 5) Nell'intervallo (fra il terzo e il quarto atto): Libri ricevuti

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alia musica popolare italiana 13,20 Favitta e Sgricciolo, da una novella paesana di Ippolito Nievo.

Riduzione di Enzo Maurri 13,45-14,30 * Musiche di Grieg e Chopin (Replica del « Concerto di

ogni sera » di sabato 20 dicembre)

15 - * il discobolo Attualità musicali di Vittorio Zivelli

(Arrigoni Trieste) 15,45 Alberto Semprini ai pianoforte

POMERIGGIO DI FESTA

16 FESTIVAL

Rivista di Mario Brancacci Regia di Amerigo Gomez

MUSICA E SPORT Melodie e ritmi (Tè Lipton)

Nel corso del programma: Radiocronaca del Premio UNIRE dall'Ippodromo di Agnano (Radiocronista Alberto Giubilo)

18,30 * BALLATE CON NOI

INTERMEZZO

19.30 * Aitalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

- Segnale orario Radiosera
- 20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

SPETTACOLO DELLA SERA

VENTIQUATTRESIMA ORA

Programma in due tempi presentato di Mario Riva Orchestra diretta da Gianni Ferrio Regia dl Silvio Gigii (I TEMPO)

(Agip) 21,30 * Miniature operistiche

Pagine da Werther di Massenet Cantano Irma Kolassi e Raoul Jobin

21,45 PRIMAVERA EUROPA

Trasmissione per gli Europel di domani, a cura di Giovanni Mancini e Arnaldo Vacchieri



Il soprano Giuliana Raimondi prende parte al concerto sinfo-TC in onda a 17,30 per il Programma Nazionale

22,30 DOMENICA SPORT

Echi e commenti della giornata sportiva

23-23,30 Orchestre dirette da Federico Bergamini, Glovanni Fenati e Cario Savina

> Cantano Germana Caroli, Nella Colombo, Aurello Fierro, Gianni Marzocchi, Bruno Rosettani, Flo Sandon's e il Duo Blenglo

Misselvia-Alguero; Buenas dias Marias; Ivar- Fanciuiii: Un attimo di gioia; Calibi-Anglolini: Calypso serenade; Testoni-D'Anzi; La donna del giorno; Bonagura-Caslar: Tu lo sai; Rispoli-Ravallese-Bargoni; Dint' 'a sacca; Pinchi-Pizzigoni; Fammi gli occhi dolci; Bixio: Il canto del pescatore: Pinchi-Savina: Il tuo sipescatore; Pinchi-Savina: Il tuo silenzio è amore

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

AGOSTINO AGENTE TEATRALE



Il nuovo mestiere intrapreso da Agostino determina un incontro eccezionale: Dapporto si presenta a Dapporto, alias « Agostino agente teatrale ». La situazione offre al nostro comico la possibilità di raddoppiare le sue battute e le sue trovate. Alla fine dell'incontro tutti e due si trovano d'accordo che chi suscita i più bei sorrisi nel mondo è... Saprete chi, assistendo questa sera allo « sketch » in onda nella rubrica televisiva « Carosello » alle ore 20,50. La trasmissione vi è offerta dalla Società Durban's, produttrice del famoso « Dentifricio del Sorriso », che vi augura buon divertimento e vi ricorda che « sorride bene chi sorride Durban's ».

LA DOMENICA SPORTIVA

Campionato di calcio Divisione Nazionale

Serie A XII Giornata

Bari (7) - Lamerossi Vic. (10)	1
Genoa (12) - Roma (14)	
Juventus (11) - Sampdoria (13)	
Lazio (10) - Bologna (11)	
Milan (16) - Talm. Torino (8)	
Napoli (14) - Alessandria (6)	
Spal (8) - Fiorentina (16)	
Triestina (7) - Inter (14)	
Padova (10 - Udinese (7)	

Serie B XIII Giornata

Atalanta (15) - Prato (3)	
Catania (10) - Marzotto (13)	
Como (7) - Simm. Monza (15)	
Lecco (16) - Zenit Modena (13)	
Palermo (14) - Messina (15)	
Parma (10) - Novara (17)	
Sambened. (8) - Vigevano (7)	
Taranto (15) - Venezia (11)	
Reggiana (12) - Cagliari (14)	
Verona (11) - Brescia (12)	

Su questa colonna il lettore potrà segnare nelle apposite caselle i risultati delle partite di calciu che egni domenica vengono disputate fra la squadre di serie A o B



Gian Vittorio Baldi, regista del ciclo intitolato 50 anni, di cui va in onda alle 22,05 la 2º puntata

TELEVISIONE

domenica 21 dicembre

10,15 LA TV DEGLI AGRICOL-

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11 - S. MESSA

11,30-11,40 IL PRESEPIO NEL MONDO

POMERIGGIO SPORTIVO

15.30 a) RIPRESE DIRETTE DI AVVENIMENTI AGONI-STICI

> b) SCI AZZURRO: OPERA-ZIONE PRIMAVERA

> > Servizio sportivo sul rinnovamento dei quadri degli sciatori azzurri in vista della prossima stagione agonistica internazionale.

c) NOTIZIE SPORTIVE

LA TV DEI RAGAZZI

17 — a) GIRAMONDO

Cinegiornaale dei ragazzi

b) LASSIE

Arriva II televisore

Telefilm - Regia di Phil Ford

Distrib.: T.P.A.

Interpreti: Jan Clayton, Tommy Retting, George Cleveland e Lassie

POMERIGGIO ALLA TV

18 - RITRATTO D'ATTORE

Louis Jouvet

A cura di Fernaldo Di Giammatteo

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 NON E' MAI TROPPO TARDI

Film - Regia di Filippo W.

Produz.: Olympic Film Interpreti: Paolo Stoppa, Isa Barzizza, Marcello Mastroianni

20,10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

LA SETTIMANA INCOM . FILM GIORNALE SEDI . MONDO LIBERO

A cura della INCOM

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Ramazzotti . Motta . Dur. ban's - Flavina Extra)

21 — Renato Rascel presenta STASERA A RASCEL CITY

di Leoni e Rascel

con Isa Bellini, Tina De Mola, Ernesto Calindri, Memmo Carotenuto, Peppino De Martino, Luigi Pavese e i Cinque Ciro's

Orchestra e coro diretti da Bruno Canfora

Coreografie di Alfredo Rodriguez

Scene e costumi di Pierluigi Pizzi

Regla di Eros Macchi

22,05 - 50 ANNI »

1898-1948

Episodi di vita italiana tra cronaca e storia a cura di Silvio Negro

Regla di Gian Vittorio Baldi

II - 1915-1918: La grande guerra

22,50 RITRATTI CONTEMPORA-

23,15 TELEGIORNALE

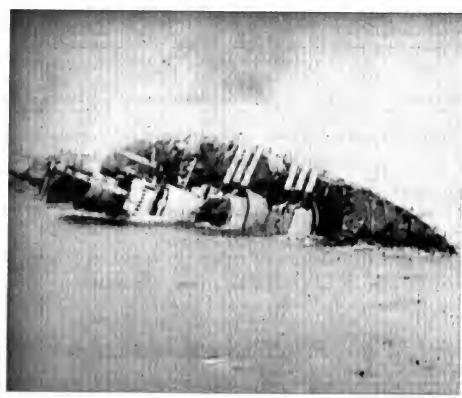
Edizione della notte

0

LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

50 ANNI DI VITA ITALIANA





La serie di trasmissioni a cura di Silvio Negro e dal titolo 50 anni di vita italiana, presenta nelle sue puntate al pubblico della televisione una vasta e quanto mai rara documentazione cinematografica, spesso assolutamente inedita e sconosciuta. La seconda puntata del programma, in onda questa sera, alle ore 22.05, è dedicata alla prima guerra mondiale. Nelle due fotografie qui sopra: l'affondamento della corazzata austriaca Santo Stefano ed un gruppo di soldati austriaci catturati dai nostri

LOCALI

SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Ca-

12 Ritmi ed armonie popoiari sarde, rassegna di musica folclo-ristica, a cura di Nicola Valle (Cagliarl 1 - Sassarl 2).

SICILIA

18,45 Sicilia sport (Palermo 3 -Catania 3 - Messina 3).

20 Sicilia sport (Caltanissetta 1 -Palermo i e collegate).

TRENTINO-ALTO ADIGE

11-12,40 Programma altoatesino -Sonntagsevangelium - Orgelmusik - Sendung für die Landwir-te - Der Sender auf dem Dorfplatz: Olang in Pustertal - Nach-richten zu Mittag - Programmvorschau - Lottoziehungen Sport am Sonntag (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

12,40 Trasmissione per gii agricoltori in lingua Italiana - Complessi caratteristici (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige - Trento 2 - Paganelia II e collegate del Trentino).

19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II e coi-legate dell'Alto Adige - Trento - Paganella II e collegate del Trentino).

20,35 Programma altoatesino In lingua tedesca - Nachrichten-dienst am Abend - Sportnachrichten -• Unser Weihnachtslied - Hörspiel von Otto Mayr Spielleitung: Karl Mar-- W. A. Mozart: Quartett in C-Dur K. 465 - Es spielt das Streichquartett von Radio New (USIS-Bandaufnahme) York Ein Heurigenabend bei Toni Karas (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

23,30 Giornale radio in lingua tedasca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige). VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Giornale triestino - Notizie della regione - Locandina - Boilettino meteorologico - Notiziarlo sportivo (Trleste 1 -Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia i - Udine I - Udine 2 -Tolmezzo 1).

9 Servizio religioso cristiano evangellco (Trieste 1).

9,15 Venti canzoni triestine da salvare - Orchestra diretta da Guido Cergoli - Coro diretto da Lucio Gagliardi (Trieste 1).

9,40 * Bach: Concerto n. 1 in re minore per tre clavicemball e orchestra d'archi - Clavicem-balisti: H. Elsner, R. Reinhardt, F. P. Goebels - Orchestra d'archi « Pro Musica » (Trieste 1).

10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto (Trieste 1).

11 Chiusura (Trieste 1).

12,40-13 Gazzettino giuliano -Notizie, radiocronache e rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologi-co (Trieste 1 - Trieste i - Gorizla 2 - Gorizia I - Udine I -Udine 2 - Tolmezzo I).

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli Italiani di oltre frontiera - La settimana oltre frontiera - La settimana giullana - 13,20 Motivi per le strade: Burkard: Giorgio; Piga: Ho disegnato un cuore; Carosone: Tu vuo fa' l'americano -13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - II mondo dei profughi - 14 • II bragozzo », settimanale di piccolo cabotaggio adriatico, a cura di Mario Castellacci (Venezla 3).

20-20,15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziario sportivo, bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Go-rizia 2 - Gorizia I - Udine I -Udine 2 - Toimezzo I).

In lingua slovena (Trieste A)

8 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 8,15 Segnale orarlo, notiziario, bollet-tino meteorologico - E,30 Presentazione programmi settima-nali - B,40 Motivi dal foiclore sloveno - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9,30 Mattinata musicale.

10 S. Messa da San Giusto -Predica - indi: * Meiodle leg-gere - 11,45 * Beethoven: Leonora III, ouverture, op. 72 -12 L'ora cattolica - 12,15 Per



* RADIO * domenica 21 dicembre

ciascuno quaicosa - 12,40 Novità discografiche, a cura di Orio Giarini.

13 Chi, quando, perché... Sette giorni a Trieste - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richlesta - nell'inter-vallo (ore 14,15): Segnale orario, notiziario, bollettino me-teorologico - Lettura programmi - 15 * Complessi ritmici - 15,40 Coro • Valentin Vodnik » - 16 Pomeriggio musicale - 16,30 * Tè danzante - 17 « Egmont », tragedia in 5 atti di J. W. Goethe, traduzione di Milena Mohoric - Compagnia di prosa del Teatro Nazionale Sloveno, regla di M. Sancin - 18,30 Canzoni dalle riviste - 18,45 Due ballate di Chopin inter-pretate dal pianista Julian von Karolyi - 19 La gazzetta della domenica - 19,15 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,05 intermezzo musicale, lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 Serata con le orchestre Franck Pourcei, Georges Jouvin e Wal Berg - 21 La natura nella poe-sia: (33) • Si vive in un'atmo-sfera fatata », a cura di Luigia Peterlin - 21,15 ° Voci, chi-tarre e ritmi. 21,30 Mosaico so-noro - 22 La domenica dello sport - 22,10 Concerto del Trio di Lubiana - Stojanovic: Trio per due violini e viola - Skerjanc: Tre composizioni da camera - 22,45 * Melodie per la sera - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di do-mani - 23,30-24 * Ballo not-

Per le altre trasmissioni iocali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21) 9,30 Santa Messa in Rito Latino in collegamento RAI e commento di P. Francesco Pellegrino. 10,30 Santa Messa in Rito Bizantino Romano con omelia. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,30 Orizzonti Cristiani: « La pecorella smarrita » sacra rappresentazione francese a cura di Raffaello Lavagna. 21 Santo Rosario 21,15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

19 Tè danzante. 19,17 Aperitivo d'onore. 19,20 Concertino. 19,35 Lieto anniversario. 19,40 La mia cuoca e le sue canzoni. 19,45 Novità. 19,59 Lo scrigno dei ricordi, presentato da Pierre Hiégel. 20 Il successo del giorno. 20,30 II gran gioco. 21 Grande parata della canzo-ne. 21,30 Le donne che amai, 21,45 Music-Hall, 22 Radio Anparla per la Spagna. 22,10 Buona sera, amicil 22,35 Maiorca e la sua musica. 22,45 Desde la 5º Avenida. 23 Mu-sica preferita. 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Aliouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziarlo. 19,45 Orchestra Louis Garzon. 19,50 Racconto serale: « Cette année-là », di Lise Deharme, 20,02 Vita pa-rigina: «La Grignotière», 20,30 Club dei cercatori di tesori: a il tesoro di Vigo». 21 La tenera Eleonora, opera buffa. Libretto di Loys Masson. Mu-sica di Jean-Michel Damase, diretta dall'Autore. 22,25 Gil-bert le Roy e il suo organo. 22,30 Collegamento con la Do. 22,30 Collegamento con la Radio Austriaca: « li bel Danubio . 23,25 Notiziario, 23,30-

24 Varietà musicale. II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 -m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s.

1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 -m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulousa Kc/s. 944 - m. 317,8

19,16 Sortilegi del Flamenco. 19,30 · Premio di Bellezza » a cura di André Gillois. Oggi: « Madame de Maintenon », 21,37 « Anteprima » di Jean Grunebaum. 22,37 Jazz Pano-rama. 22,58-23 Notiziario.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 -m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 -m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 213,8; 5trasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 202; Marseilie Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7.

19,40 Concerto di musica leggera diretto da Paul Bonneau, con la partecipazione dei cantanti Lina Dachary e Henri Legay e dell'arpista Lily Laskine. 20,10 « Les Enfants à Bethléem », te-sto di Gabriei Nigond, mistero In due parti, per voci, coro e orchestra, di Gabriel Pierné, diretto da Jacques Joui-neau. 21,19 Serate parigine: « La voce rubata », a cura di Michelle Lorraine. 22,19 Di-schi. 22,45 Notiziario. 22,50 Dischi del Club 58, raccolti da Denise Chanal. 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

19 Notiziario. 19,05 · La verità è sulla bocca del fanciulli », presentazione di Roger Bour-geon. 19,30 Domenica Espresso. 19,55 Notiziario. 20,05 Rimanete freddi », gioco di Guy Lux, presentato da J. J. Vital. 20,20 • 11 sogno della vostra vita •, con Roger Bour-geon. 20,50 Charles Aznavour poliglotta. 21,05 Le donne che amai. 21,20 Cabaret fantastico. 21,50 Notiziario. 21,56 Cabare fantastico. Parte seconda. 22,30 II sogno della vostra vita .
22,35 Buenas noches España.
23 Notiziario.
23,10 Concerto sotto le stelle. 24 Notiziario. 0,02-1 Ziz zag di mezzanotte.

GERMANIA

MONACO (Kc/s. 800 - m. 375)

19 Concerto corale. 19,15 La speranza dei popoli (IV). 19,45 Notiziario. Sport. 20 Manon Lescaut, opera in quattro atti diretta da Francesco Molinari Pradelli per il centenario della nascita di Giacomo Puccini. 22 Notiziario. 22,05 Melodie varie. Sport. 22,50 Musica leggera di tutto il mondo. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica nell'in-

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; 5cotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario, 19,45 Orchestra diretta da Jean Pougnet. 20,30 Lettera dall'America di Alistair Cooke. 20,45 • It causes me mble », testo natalizio di Jack Shepherd. 21,30 • Anna Karenina • dl Leone Tolstoi. Adattamento radiofonico di H. Oldfield Box. Settimo episodio. 22 Notiziario. 22,15 • The Harry Lauder story . Testo di Ho-ward Lockhart, 23,15 Concerto vocale diretto da Reginald Red-man. Canti natalizi. 23,55 Epi-iogo. 24 Notiziarlo. 0,06-0,36 Mozart: Quartetto in re minore, K 421, eseguito dal Quartetto Pro Musica.

PROGRAMMA LEGGERO (Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; 5tazioni sincronizzate Kc/s. 1214

m. 247,1) 19 Melodie popolari di ierl e di oggi. 19,30 « The Al Read Show », varietà. 20 « Take It

from here , rivista musicale. 20,30 Notiziario. 20,35 Dischi presentati da Jack Train. 21,30 Canti natalizi. 22 « Luci di Londra », varietà musicale. 23 Serenata natalizia con Semprini al planoforte e l'orchestra della rivista della B.B.C. diretta da Harry Rabinowitz, 23,38 Notiziario. 23,40 Dischi presentati da Pete Murray. 0,30 Melodie nello stile romantico di Don Lorusso. 0,50 Musiche e parole cristiane. 0,55-1 Ultime notizie.

ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	6070	49,42
4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 8,30	7250	41,38
4,30 - 9	9410	31,88
7 - 9	12095	24,80
7,30 - 9	15070	19,91
7,30 - 9	15110	19,85
8 - 9	17745	16,91
8 - 9	21640	13,86
0,15 - 11	17790	16,86
0,15 - 11	21710	13,82
0,15 - 11	25650	11,70
0,15 - 12	25670	11,69
0,15 - 19,30	21640	13,86
0,15 - 21,15	15070	19,91
0,15 - 21,15	15110	19,85
2 - 17,15	25720	11,66
4 - 14,15	21710	13,82
4 - 15,15	25650	11,70
7,45 - 22	12095	24,80
9,30 - 22	9410	31,88
1 - 22	7120	42,13

12 Notiziario. 12,30 « Beyond our Ken . 13 Pianista Trevor Fisher 13,15 Dischi preferiti. 14 Notiziario. 15,15 « Ray's a laugh », varietà. 16 Concerto diretto da George Hurst. Solista Denis Wick. Dvorak: Carnevale, ou-verture; Bioch: Sinfonia per trombone e orchestra; Beethoven: Sinfonia n. 8 in fa. 17 Notiziario, 17,45 Dischi pre-sentati da Lilian Duff, 19 Notiziario. 19,30 • The Al Red Show », varietà. 20 • The grey room », romanzo di Eden Phillpotts. Adattamento radiofonico di Molly Greenhalgh. 21 Notl-ziario. 21,15 Duo pianistico Alfred Brendel-Walter Klien. 21,30 Canti sacri. 22 Concerto diretto da ian Whyte. Rossini: Guglielmo Tell, ouverture: Ciaikowsky: Mozartiana; lan Whyte: Serenata scozzese per orchestra d'archi; Griag: Peer Gynt, suite.

LUSSEMBURGO (Kc/s. 233 - m. 1288)

21,21 Cabaret fantastico, 22,25 Notiziario. 22,30 Libero dibattito su problemi di coscienza. 22,40 Concerto con la partecipazione dell'arpista Mireille Flour, del clavicembalista Pierre Kemmer e del pianista René Mertzlg. Frank Martin: Sinfonia in re minore; Monseur: Canti della montagna: Frank Martin: Piccola sinfonia concertante; Marcel Poot: Fantasia ritmica. 24 Il punto di mezzanotte. 0,05 Radio mezzanotte. 0,55-1 Uitime notizie.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario. 19,40 Musica 22,15 Notiziarlo. 22,30-23,15 Musica romantica.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

14 II microfono risponde. 14,30 • 3 × 4 •, novità europee della musica leggera e del jazz. 15,15 Sport e musica. 17 Concerto della Civica Filarmonica di Mendrisio diretto da Pietro Berra. 18 interpretazioni dei pianista Wilhelm Kempff, Beethoven: a) Sonata n. 22 in fa maggiore op. 54; b) Sonata n. 26 in mi bemolie maggiore op. 81 a. 19 Intermezzo pianistico. 19,15 Notiziario. 20 Elementi sinfonici nella musica leggera. Gershwin: Primo tempo dal « Concerto in fa » per pianoforte e orchestra: Richardson: London Fantasie; Cole Porter: Kiss me Kate, selezione sin-fonica. 20,35 « Paola Travasa », commedia in tre attl dl Giu-seppe Adami, 22,10 Melodie e ritml, 22,30 Notiziario, 22,40-23 Respighl: Gli uccelli, suite. **5OTTENS**

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,25 « Vai meglio riderne », fantasia di Co-lette Jean. 19,50 » Souvenirs du Boef sur le Toit », nell'esecuzione dei pianista Jean Wie-ner. 20 • Monsieur Jacques •, a cura di Claude Bert. Segue un Concerto dedicato alle opere di Emile Jaques-Dalcroze: a) • La Suisse est belie •, variazioni per orchestra; b) Quattro canzoni, da « Le Coeur qui vole » e da « Le Coeur simple »; c) Ouverture di « Sancho Pança »; d) Quattro canzoni, da « Feuillu ». 21 La tenera Flagorera ponera por la consultata del propose del propo nera Eleonora, opera buffa. Li-bretto di Loys Masson. Musica di Jean-Michel Damase, diretta dall'Autore. 22,30 Notiziario.



VISITATE LA RAU EGITTO - SIRIA

"Le terre del Sole, antiche come la storia e moderne come vol...

Ufficio informazioni

RAU - 19 Via Bissolsti - Roma Telef. 471.985



abbonatevi al

RADIOCORRIERE-TV



"la fibrs che durs di più"

Ritagliare, compilare e spedire incollando su

TAGLIANDO RC 4

CALZA BLOCH S. D. A. - VIALE TUNISIA 45 - MILANO

Speditemi GRATIS a franco di porto la vostra pubblica-zione per la famiglia "SALUTE E BENESSERE,.. Grazio

cartolina posiale a:

PROGRAMMA NAZIONALE

6,35 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Domenica sport . * Musiche dei mattino

L'oroscopo del giorno (7,55)

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)

La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elemen-Tanti fatti, settimanale di attua-

lità, a cura di Antonio Tatti 11,30 Geminiani (rev. Hernried): Con-

certo grosso in re minore op. 3 a) Largo e staccato, b) Allegro, c) Largo - Vivace Orchestra da camera « A. Scariatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Pietro Argento

11.40 Galleria del Corso Rassegna di successi (Messaggerie Musicali)

12,10 Orchestra diretta da Dino Olivieri Cantano Wilma De Angelis, Isabella Fedeli, Christina Jorio, Bru-no Pallesi, Emilio Pericoli, Luciano Virgill e il Poker di voci Donida: Valzer indeciso; Tettoni-Blanco: Tu sei l'amore; Malmesi-Bussoli: Malinconia; Pinchi-Donida:

Bussoli: Matinconia; Pinchi-Donida:
Gli uomini non sono mascalzoni;
Nino Rastelli: Lele fedele; PinchiFilibello-Olivleri: Metti l'abito da
sposa; De Mura-De Angelis: Fiori
della riviera; Stefy-Conzalito-Santana: Carnevalito de amor; DanpaVignali: Ho paura d'innamorarmi;
Da Vinci-Boccati: La cravatta; Salina: Olé mambo

12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)



Il cantante Bruno Pallesi che partecipa alle trasmissioni dell'orchestra diretta dal maestro Dino Olivieri (vedi ore 12.10)

Segnale orario - Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon

(Manetti e Roberts) 13,20 Album musicale -Negtistatevallacomunicaticommer-

Lanterne e lucclole (13,55)

Punti di vista del Cavalier Fan-

Giornale radio - Listino Borsa di 14 Milano

14,15-14,30 Punto contro punto, cronache musicali dl Glorgio Vigolo Cronache d'arte da Firenze, di Renzo Federici

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16.15 Previsioni del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16,30 Musiche di Lorenzo Filiasi

1) Sub tuum praesidium, antifona per coro misto a quattro voci (Coro di Torino della Radiotelevisione Itallana, diretto da Ruggero Maghinl);
2) Manuel Menendez (1902): a) Arla
della cattedrale, b) Canzone del
ponte (Soprano Nina De Courson
Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Pletro Argento); 3) Due valzer sin-fonici: a) Il valzer dei sospiri (quasi fantasia), b) Il valzer degli impeti (quasi improvviso) (Orchestra sinfo-nica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Fulvio Vernizzi)

17 Giornale radio

Direttissimo Nord-Sud Settimanale per i giovani, a cura di Giorgio Buridan, Gianni Pollone e Stefano Jacomuzzi Realizzazione di Italo Alfaro

17,30 La voce di Londra

18 — Michel Legrand e la sua orchestra

18,30 Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni Paese

18,45 Ricordo di Artur Rodzinski a cura di Mario Labroca Wagner: Idillio di Sigfrido (Orchestra da camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Ita-llana, diretta da Artur Rodzinski)

19,15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fenizio

19.30 L'APPRODO Settimanale di letteratura ed arti - Direttore G. B. Angioletti Angelo Barile: La vecchia Pastorale Adriano Grande: Tre poesie Note e rassegne

* Altaiena musicale Negli intervalli comunicati commer-

> * Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Varietà musicale in miniatura 21,10 OMAGGIO A PUCCINI NEL CEN-

21 — Passo ridottissimo

TENARIO DELLA NASCITA in collegamento con i Teatri Lirici e le organizzazioni radiofoniche dei cinque Continenti

(v. articolo illustrativo a pag. 3) Al termine: Giornale radio - Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizie del mattino

Almanacco del mese

9,30 Orchestre dirette da Franco Mojoli ed Eros Sciorilli

Cantano Giacomo Rondinella, Franca Raimondi, Natalino Otto, Luciana Gonzales, Vittorio Paltrinieri, Licia Morosini

Letaine: Dolce blues; Beretta-Manllo-Ravasini: Ciao ciao bellezza; Pa-loma-Alfieri: I love you napulitano; Medlnl-Mojoli: Pippo cammina drit-to; Corona-Seracini: Briciole; Danpa-Godini: Tabaquera; Pinchi-Van-tellini: Splendida illusione; Panzeri-Dorelli: Non ti vedo; Pallesi-Elgos-Mendes: Cu cu rru cu Paloma; Gershwin: E' meraviglioso



Al maestro Eros Sciorilli è affidata la direzione di una delle orchestre programmate alle 9,30

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13 Pokerissimo

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Stanley Hollingsworth

Dances for Summer Alt Wien - Regret - Promenade - Pastorale - Furioso - Andante - Vif et gal

Paoio Castaldi

Concerto n. 1 per orchestra Moderato - Lento Orchestra Sinfenica di Roma della Radlotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

19,30 La Rassegna Filosofia a cura di Enrico Castelli Filosofia dell'arte e filosofia del

20 — L'indicatore economico

20,15 .. Concerto di ogni sera

J. S. Bach (1685-1750): Concerto in la minore per flauto, violino, cembalo e archi Allegro - Adagio, ma non tanto e

dolce, alla breve Solisti: Werner Tripp, flauto; Ivan Pinkava, violino; Anton Heiller, cembalo

Orchestra d'archi di Radio Zagabria, diretta da Antonio Janigro K. Ditters von Dittersdorf (1739-1799): Concerto per arpa e orchestra Allegro moderato - Larghetto - Al-

legretto (Rondò) Solista Laura Morera Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli, diretta da Pietro Argento

il Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Le persecuzioni a cura di Paolo Brezzl Ultima trasmissione Il superamento dell'antagonismo

21,50 * Ludwig van Beethoven 33 variazioni op. 120 su un tema

di Diabelli Pianista Mieczyslaw Horszowsky

22,40 Al Teatro Club di Roma

Liriche di Bertoit Brecht musicate da Hans Eissler e Kurt

Weill nell'interpretazione dl Ernst Busch e Gisela May del « Deutsches Theater >

(Registrazione effettuata l'11-12-1958 al Teatro Quirino in Roma)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Dall'« Ecclesiaste »: « Della vanità »

13,30-14,15 Musiche di Liszt, Chabrier e De Falla (Replica del « Concerto di ogni sera » di domenica 21 dicembre)

13,30 Segnale orario - Glornale radio

« Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo

(Arrigoni Trieste)

13,55 * Fantasia Negli intervalli comunicati commer-

14,30 * George Feyer e l'operetta

14,30-15 Trasmissioni regionali

14,45 Vetrina Vis Radio (Vis Radio)

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni dei tempo e bollettino della transitabilità delle strade statali

15,15 Auditorium

Rassegna di musiche e di inter-

POMERIGGIO IN CASA

16 JUKE BOX

Un programma di Franco Soprano

17 — Teatro del pomeriggio I FIGLI DEGLI ANTENATI

Commedia in tre atti di Achille

Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana con Giuseppe Porelii

Giuseppe Porelli Carlo Ratti Abelardo Adalgisa Emma Wanda Benedetti Olga Fagnano Gualtiero Rizzi Bob James Sandro Merli Angiolina Quinterno Susy Rosetta Luisa Baseggio Regla di Eugenio Salussolla (v. articolo illustrativo a pag. 8)

18,45 Giornale radio Almanacco discografico Caprice

(Caprice Recording) CLASSE UNICA

Costantino Mortati · Le persona, lo Stato e le comunità intermedie: La libertà economica ed i mezzi per superarla

Pasquale Pasquini - Elementi di zoologia: Come si riproducono gli animali

INTERMEZZO

19,30 · Alfalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta ai giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Assi in parata

Mario Lanza, Katyna Ranieri, Quartetto Cetra, Perry Como, Elvis Presley, I « Champs », Hugo Winterhalter e Roger Williams (Franck)

SPETTACOLO DELLA SERA

21,15 VENTIQUATTRESIMA ORA

Programma in due tempi presentato da Mario Riva Orchestra diretta da Glanni Ferrio - Regia di Silvio Gigli (II TEMPO)

(Agip) 22,15 Taccuino di Canzonissima

Ultime notizie

CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA

Musiche d'amore Brahms: Liebeslieder walzer, op. 52, per coro e pianoforte a quattro mani; Wagner: Preludio e morte di Isotta

Pianistl Alberto Bersone ed Enrico Lini

Maestro del Coro Ruggero Ma-Orchestra sinfonica e Coro di

Torino della Radiotelevisione Italiana, diretti da Mario Rossi 23-23,30 Siparietto

* Il trenino delle voci

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (°) sono effettuati in edizioni fonografiche

lunedì 22 dicembre

14-15,10 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

- a) 14: Lezione di Italiano Prof.ssa Fausta Monelli
- b) 14,30: Due parole tra noi: a cura della Direttrice dei corsi Prof.ssa Maria Grazia Puglisi
- c) 14,40: Lezione di Matematica

Prof.ssa Liliana Ragusa

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 LA GIRAFFA Appuntamento con i giova-

ni nello Studio 1 In questo numero:

La notizia in cornice A cura di Giovanni Mosca

Come nasce?

La caramella Sport Invernall:

Lo sci Natale s'avvicina

Consigli, preparativi, no-

Strumenti musicali L'oboe

Melodie natalizie

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio 18,45 PASSEGGIATE ITALIANE

A cura di Franca Caprino e Giberto Severi

Barimar e il suo complesso

19,05 CANZONI ALLA FINE-STRA

19,35 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa Realizzazione di Sergio Spina

20,05 TELESPORT

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO (Williams - Pasta Barilla - Cinzano - Schering)

21 - IL GIRASOLE

Rassegna settimanale dei Cinema diretta da Sandro

Pallavicini 21,30 RACCONTO D'AMORE

Film - Regla di Leslie Ar-

Distribuz.: Rank Film Interpreti: Stewart Gran-

23,05 TELEGIORNALE

Edizione della notte

ger, Patricia Roc



Lorenzo Ferrero è animatore e regista della Giraffa, l'originale rubrica enciclopedica delle ore 17, che molti consensi riscuote fra i giovani telespettatori

Il film di questa sera

RACCONTO D'AMORE

eslie Arliss si avvlcinò al cinema passando attraverso le pagine dei suoi copioni. Infatti egli ebbe i suoi primi contatti con il mondo della celluloide in veste di autore di soggetti e di sceneggiature. Ma creare fittizi personaggi per lo schermo e affidarli, perché vivessero la loro vita cinematografica, alle mani di altri cineasti, dopo un certo numero di anni non gli bastò

E volle, allora, trasferirsi dal tavo-

lino della macchina da scrivere alla · loupe » della macchina da presa: dopo essersi affiancato a Norman Lee - nei 1940 - con cui co-diresse The Farmer Wife, nel 1941 si impegnò nel suo primo film autonomo: The Night has Eyes.

Evidentemente quel film soddlsfece i produttori che avevano avuto fiducia in lui, perché, dopo un anno di preparazione, dal 1943, cominciò a « scodellare » con regolarità quasi periodica pellicole su pellicole. In

in Italia nel 1945 col titolo Racconto d'amore, viene ora riproposto all'attenzione dei telespettatori. Si tratta di un'opera - realizzata con quel nitore formale che costituisce la caratteristica inconfondibile della produzione media cinematografica britana quel pubblico che ama commuoversi innanzi a storie d'amore appassionato e senza speranza. Il soggetto, infattl, narra la vlcenda di una pianista famosa che si trova improvvisamente di fronte ad una tragica, insospettata realtà: è gravemente malata di cuore e le sue condizioni fisiche non le consentono che pochi mesi di vita. Presa dalla disperazione, abbandona il pianoforte e la sua attività di con-

Conosce, in albergo, un giovane ingegnere minerario e, fra i due, nasce un sentimento profondo che diha lr ·imedi:

mente condannato alla cecità. Mentre la pianista è sorpresa dallo strano modo di comportarsi del giovane, compare un'altra donna - anche lei innamorata — e la pianista, convinta di aiutare in tal modo l'ingegnere (che dovrà sottoporsi ad un estremo e rischlosissimo tentativo chirurgico) si allontana da lui e torna al pianoforte ed ai concerti. L'operazione ha un esito insperatamente positivo e l'ingegnere, ormal guarlto, corre a ricercare la pianlsta: e, benché conosca la sorte che è riservata alla donna, la sposa, fidu-cioso che il proprio amore possa complere un miracolo.

ghi strati di spettatori.

Tra gl'interpreti del film: Stewart Granger

quell'anno diresse The Man in Grey e questo Love Story che, presentato particolarmente indirlzzata

certista per trarre dal poco tempo che le rimane più gioia che può.

venta ben presto amore. Ma anche l'ingegnere non è normale: i suoi nervi sono sempre a flor di pelle, è soggetto ad improvvisi malumori. piomba in scoramenti profondl perché una lesione, prodotta da un incidente aereo,

La favola non è davvero originale ma la corretta regla artigianale dell'Arliss e la efficace interpretazione di Margaret Lockwood, Stewart Granger, Patricla Roc, Tom Wallis, Moira Lüster, Reginald Purdell e Joan Rees rendono accetto il tutto a lar-



Con l'inglese avrete in pugno

Si, certamente, se il vostro inglese sarà una solida e sicura conoscenza come soltanto ve lo può garantire

CALLING ALL BEGINNERS

il corso base della **British Broadcasting Corporation** la cui grammatica, pratica e conversazione fanno tutt'uno per insegnarvi facilmente l'inglese parlato e scritto dagli inglesi:

pronunzia perfetta e forma corretta.



CALLING ALL BEGINNERS:

52 lezioni su 4 dischi microsolco e un testo di 316 pagine, racchiusi in solido astuccio, costa soltanto L. 17.510, comprese

le spese di spedizione. Inviandoci questo importo, riceverete subito il corso completo.

VALMARTINA - CORSI BBC - Via Capadimenda, 66 - Firenza Invlatemi grotis il catalogo descrittivo del corsi BBC e Il bollettino "Il mondo delle lingue".

Nome e indirizzo

VALMARTINA - VIA CAPODIMONDO, 66 - FIRENZE

STOFFE PER MOBILI TENDAGGI E TAPPETI

KUFF

danno alla casa un tono di particolare distinzione: acquistate stoffe per mobili, tappeti, tendaggi, nei negozi

MILANO - PIAZZA DIAZ, 2

TORINO - Via Roma n. 251 NAPOLI - Via Calabritto, 1F GENOVA - Via XX Settem., 225 r. B A R I - Via Vittorio Veneto BOLOGNA - Via Rizzoli n. 34
BRESCIA - Via X Giornate
VENEZIA - P.zza San Marco, 50
CAGLIARI - Via Cistano n. 6 TRIESTE-P.zza della Borsa, 7 CANTU'-Via Roma R O M A - Via del Corso, 249 PESCARA - c. Umb. i, 99-101-103



LA ROTELLA MIRACOLOSA Guarisce subito senza farmaci: reumatismi, artritl, sciatiche, lombaggini, asme, emicranle. Ammalati, medici, informazio-ni gratis. FLURESOL San Felice n. 65/R - Bologna.

CONCORSI MAGISTRALI

Volete riuscire? Volete ottenere una classifica d'onore in graduatoria? Seguite il corso celere per corrispondenza dell'antica SCUOLA PANTO' di Bologna. Chiedete subito l'opuscolo « M'agistrali» Scuola-per corrispondenza PANTO BOLOGNA Via Collegio di Spagna 9/R

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

TRENTINO - ALTO ADIGE 7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 -Bolzano II e collegate dell'Alto

Adige). 18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - F. Maurer:
« Die Herstellung des Paplers » Musikalisches Intermezzo Erzählungen für die jungen Hörer: Weihnachtserzählung - von Pater K. Elchert (80lzano 2 Bolzano II e collegate dell'Alto

19,30-20,15 Der Sender auf dem Dorplatz: Olang in Pustertal -Nachrichtendienst (Bolzano III e collegate dell'alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vita culturale ed artistica della regione (Trieste 1).

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giorna-listica dedicata agil italiani di oltre frontiera: Almanacco glu-liano - 13,04 Arie celebri: Mozart: Le nozze di Figaro: « Aprl-te un po' quegli occhi »; Do-nizetti: Linda di Chamounix: « O luce di quest'anima »; Bellini: I Puritani: « A te, o cara, amor talora »; Boito: Mefistofele: « L'altra notte in fondo al ma-re »; Verdi: Rigoletto: « Parmi vedere la lacrime »; Puccini: La bohème: « Sì, mi chlamano Mimi » - 13,30 Giornale radio - Notizlario giuliano - Nota di vita politica - Il nuovo focolare (Venezia 3).

16,30-17 Ultime edizioni - Rubrica del Circolo Triestino del Jazz a cura di Orlo Glarini (Trie-

17,30 Concerto sinfonico diretto da Georges Sebastian, con la partecipazione del planista Fabio Peressoni. Berlioz: Tre frammenti da « La dannazione di Faust »; Saint-Saëns: Concerto n. 4 in do minore per pianoforte e orchestra op. 44; Ciai-kowsky: Sinfonia n. 5 in mi minore op. 64 - Orchestra Fi-larmonica Triestina (Registrazione effettuata dal Teatro Comunale « G. Verdl » di Trieste il 30 aprile 1958) (Trieste 1).

19,05 Scrittori friulani: Luigi Candon! - « Notturno friulano » (Trieste 1).

19,15-19,30 Guldo Cergoli al pianoforte (Trieste 1).

> In lingua slovena (Trieste A)

Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziarlo, bollettino meteorologico - 7,30 * Musica leggera - nell'intervallo (ore 8): Taccuino del giorno -8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javor-nik - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 Orchestra Guido Cergoli - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bolletti-no meteorologico - 13,30 * Melodie leggere - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30-14,45 La settimana nel mondo - Lettura programmi.

17,30 Lettura programmi - * Ballate con noi - 18 Classe Unica: Franco Briatico: La rivoluzione industriale dell'800: (18) - Vite di imprenditori italiani: « Gio-vanni Battista Ansaldo, I Mar-zotto » - 18,10 * Cherubinl: Sinfonia in re - 18,40 Quintetto vocale « Zarja » - 19 II radio-corrlerino del piccoli, a cura di G. Simoniti - 19,30 Musica varia - 20 Tribuna sportiva - Let-tura programmi serali - 20,15 Segnale orarlo, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 Giacomo Puccini: « Il tabarro », opera in un atto - Orchestra Ilrica di Torino del-Radiotelevisione Italiana -Direttore: Giuseppe Baroni -21,35 Piccola rubrica letteraria - 21,45 ° Orchestra Armando Trovajoli - 22 ° Ciaikowski: Serenata per archi in do maggiore, op. 48 - 22,30 Cantano Majda Sepè, Maja Gabor e « Duo sa Kvarnera » con l'orchestra Fran-co Russo - 23 ° Dvorak: Danze slave - 23,15 Segnale orario,

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

* RADIO * lunedì 22 dicembre

RADIO VATICANA

14,30 Radioglornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Sllografia - « La Chiesa nella Storia: Ciò che deve vivere » di Benvenuto Matteucci - Pensiero della sera di P. Carlo Cremo-na - 21 Santo Rosario, 21,15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore, 19,12 Omo vi prende in parola, 19,35 Lie-to anniversario. 19,48 La fa-miglia Duraton. 19,59 Lo scrigno dei ricordi. 20 Rimanete freddil 20,15 Martini Club. 20,45 Ventl domande. 21 II successo del giorno, 21,05 Concerto, 21,30 Music-Hall, 22 Radio Andorra parla per la Spa-gna. 22,10 Buona sera, amicil 22,35 Linda Vera. 22,47 Orchestra Raymond Lefèvre. 23 Mu-sica preferita. 23,45-24 Mez-zanotte a Radio Andorra.

> FRANCIA I (PARIGI-INTER)

9,15 Notiziario. 19,50 Racconto serale: « Pour plaire à Bou-le-de-Neige », di Octave Mir-beau, 20,30 Tribuna parigina, 21 « Il testamento di Heiligenstadt: Beethoven », rievocazio-ne drammatica di grandi mo-menti della Storia, di Georges Regnier. 22 Musica ricreativa, a cura di Pierre-Marcel Ondher. 23 Ritratti e vomini, a cura di Pierre Gillon e Jean Jusforgue. Oggi: «Georges Van Parys». 23,20 Notiziarlo. 23,25 De Falla: Canzoni popolari spagno-le interpretate dal soprano Victoria de Los Angeles. 23,40-24 Musica da ballo.

II (REGIONALE)

19,13 Successi di leri e di do-mani interpretati dall'orchestra Raymond Emmerechts. 19,40 Una storia, una canzone, un consigllo. 19,43 Gran Premio della Canzone 1958. Presentazione di Roger Lanzac. 20 Notiziario. 20,26 « La Fata delle Nevi », di Mireille Lorraine. 20,30 « Alla scuola delle vedette», a cura di Aimée Mortimer. 21,20 Le inchieste di Sherlock Holmes, di Sir Arthur Conan Doyle. Stasera: « L'avventura di Misteria Lodge ». 22 Notiziario. 22,10 « Les Echos

de la Malson Rouge », raccolti da Lucien Sarnoux-Reynaud. 22,40 Ricordi per i 22,43-22,45 Notiziario.

III (NAZIONALE)

19,01 La Voce dell'America, 19,16 Testi inediti di Armand Salacrou. 20 Concerto diretto da Pierre-Michel Le Conte. Soli-sti: tenore Claude Hector; soprano Berthe Monmart; bari-tono Bernard Demigny, Fauré; Shylock; Jacques de La Presle; L'Apocalissi di San Giovanni, tre quadri tratti dalla Bibbia, per soll, coro e orchestra. 21,30 Rassegna musicale a cura di Daniel Lesur e Michel Hoff-mann. 21,40 Mestieri dello spirito, a cura di Pierre Barbier e Gilbert Sigaux. Oggi: « L'Ur-banesimo ». 22,45 Ultime notizie da Washington. 22,50 In-chieste e commenti. 23,10 Interpretazioni della violoncellista Eliane Magnan e della pianista Dorothée Couve de Murville. Frescobaldi: Toccata: Honegger: Sonatina. 23,25 Jean Rivier: a) Sinfonia n. 2 in do per orchestra d'archi; b) Grave e presto, per quartetto di sas-sofoni. 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

19,55 Notiziario. 20,05 Crochet radiofonico presentato da Mar-Fort. 20,30 Venti domande 20,45 Imputato, alzatevil 21,15 Rassegna universale. 21,30 Freddy Alberti e i suoi ritml. 21,35 Cartolina postale d'Italia. 21,50 Notiziarlo. 21,56-0,02 Omaggio a Giacomo Puccini.

GERMANIA MONACO

19,05 Canzoni di Natale, 19,35 Commentario. 19,45 Notiziario. 20 Meraviglie e legge naturale, conferenza del Prof. Romano Guardini. 21 Mosaico musicale. 21,45 Lezione d'inglese 22 Notiziario. Commenti. 22,10 Specchio culturale. 22,40 Musica leggera eseguita su due planoforti da Werner Heider e Werner Drexler. 23 Concerto notturno. Karl Amadeus Hartmann: a) Concerto per viola e pianoforte diretto da Ernest Bour (solisti: Ulrich Koch e Maria Bergmann); b) Sinfonia per orchestra d'archi, diretta da Eu-gen Jochum. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica in sordina.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE 19 Notiziario. 19,45 Banda militare, 20 Orchestra della Radio Irlandese. 21 Galleria di ri-tratti: « Dr. Albert Schweitzer », a cura di Wyn Knowles. 21,30 The Goon Show , varietà.22 NotIziario. 22,15 «Romanoff e Giulietta » di Peter Ustinov. 23,45 Canti israeliani. 24 Notlziario. 0,06-0,36 Interpretazioviolinista Eli Goren e del pianista Clifton Helliwell.

ONDE CORTE

6 Planista Mike McKenzie. 6,15 Dischi presentati da David Ja-cobs. 6,45 Musica di Puccini. Notiziario. 7,30 Ray's a laugh », varletà. 8 Notiziarlo. 8.30 Serenata con Semprini al pianoforte e l'Orchestra della rlvista della BBC diretta da Harry Rablnowitz, 10,15 Notizlario. 10,45 Organista Sandy Macpherson, 11 Melodie popolari di ieri e di oggi. 11,30 Dischi preferiti. 12 Notiziario. 13 Louise Tralli, Harry Dawson e l'Orchestra della rivista di-retta da Harry Rabinowitz. 13,30 Nuovi dischi di musica leggera presentati da Wilfrld Thomas. 14 Notiziarlo. 14,15 Concerto diretto da Leo Wurmser. Corelli-Schering: Concerto grosso n. 8 sol minore (Concerto di Natale); Hely-Hutchinson: Romanza e Scherzo (Sinfonia pastorale); Humperdinck: Haensel e Gretel, pantomima del sogno. 15.15 Musica in miniatura. 15,45 «The Arthur Askey Show», varietà. 16,30 Liriche natalizie interpretate dal contralto Nancy Evans, dal tenore René Soames e dalla planista Josephine Lee. 17 Notiziarlo. 17,30 Musica richiesta, 18,15 « Mr. Butters writes a notice », commedia di Gale Pedrick. 19 Notiziario. 19,30 « Barker's Folly », testo di Eric Barker. 20 Haendel: « Il Messia », oratorlo diretto da Sir Adrian Boult, 21,30 Serenata natalizia con Semprini al planoforte e l'orchestra della rivista della BBC, diretta da Harry Rabinowitz. 22 • Al Read's Christmas Show », varietà. 22,30 « Chu Chin Chow », versione radiofonica della commedia musicale di Oscar Asche, Musica di Fre-derick Norton diretta da Stanford Robinson.

Volo 987 per l'Alaska

(segue da pag. 17)

tunata esperienza a New York come gestore di ristorante. E' qui da tre anni, ha pagato tutti i suoi debiti, si è comprata una casa, possiede due Buick ed i suoi due figli studiano ora ali'Università. Fa ii barbiere, Nick, ma i suoi guadagni ammontano a 17.000 dollari l'anno: qualcosa come 12 milioni di lire italiane. E sua moglie, che lavora presso l'U. S. Army, guadagna altri 6000 dollari. L'Alaska è così. Generosa e feroce allo stesso tempo, ospitale e ghiacciata, ricca d'oro e di petrolio ma senza la più piccola risorsa agricola, paradiso della caccia e della pesca eppure chiusa otto mesi l'anno in una morsa di neve e di ghiaccio che limita le comunicazioni alla slitta degli esquimesi o all'aereo. L'aereo è per alcune comunità l'unico mezzo di collegamento. Così in tutto il territorio sono sorti aeroporti che formicolano di piccoli monoplani muniti di pattini per neve. Parecchi cittadini qui hanno il loro aereo

Anche tutta la catena di stazioni radar e meteorologiche, che attraverso l'Alaska congiungono Honolulu con la Groenlandia e quindl con l'Europa, sono collegate da servizi aerei. E vicino a questi centri, isolati e abitati da poche decine di tecnici con le loro famiglie, si sono raccolte numerose comunità di esquimesi. Intabarrati nei loro costumi di pelle di foca, di alce o di iupo, vivono ln condizioni ancora molto misere: abitano in baracche di legno, poco più grandi delle cuccie dei loro magnifici cani da slitta. Eppure hanno già ottenuto un miglioramento sensibile da quando si è aperta loro la possibilità di lavorare per le forze armate americane, che hanno costruito anche nelle zone più interne e più settentrionali, verso il 65° e il 70° paralielo, delle basi aeree attrezzatissime. Il Brigadiere Generale Necrason, comandante in capo delle Forze Aeree dell'Alaska, ci ha cortesemente concesso ii permesso di visitarne la più grande; la base di Elmensdorf, dove si trova il quartiere generale di tutto il territorio. Sotto un vento gelido che tagliava in due, a oltre 20° sotto zero, vi abbiamo filmato il decollo dei reattori da caccia F 102, uno degii ultimi tipi di reattori a Deita, capaci di raggiungere la velocità di crociera di 1600 km,

Quei bolidi rombanti sulla pista di ghiaccio ci sono parsi l'espressione più viva dell'Alaska di oggi.

SVIZZERA BEROMUENSTER

19,05 Radiouniversità Internazio-Una canzone durante tre secoli. 19,20 Notiziario-Eco del tempo, 20 Concerto di musica richiesta. Nell'intervallo: Risposte alle lettere di ascoltatori, 21 Planisti del tempo passato. 22,15 Notiziarlo. 22,20 Rassegna settimanale per gli Svizzeri all'estero. 22,30-23,15 Musica americana.

MONTECENERI

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacco sonoro, 12 Musica varia. 12,30 Notiziarlo, 12,40 Orchestrina Melodica diretta da Marlo Robbiani, 13,15-14 Rivista musicale, 16 Tè danzante, 16,40 Filippo Emanuele Bach: Sonata II, III e IV; Haydn: Trlo XV richiesta. 19 Pastorale. 19,15 Notiziario. 20 Melodie e canin la maggiore, 17 Mozart: a)

Concerto per corno e orchestra In mi bemolle maggiore K. 417; Concerto per fagotto e orchestra in si bemolle mag-giore K. 191. 17,30 « Il trambemolle magpolino», triplo salto musicale di Jerko Tognola. 18 Musica zoni di Hoagy Carmichael. 21 « L'albero della fortuna », varietà con giochl e attrazioni. 22,15 Melodie e ritml. 22,30 Notiziarlo. 22,35-23 Piccolo Bar, con Giovanni Pelli al pianoforte.

SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio del mondo. 19,45 Digno Garcia e la sua arpa Indiana. 20 « Di padre ignoto », giallo di Isabelle Villars. 21 « La Boule d'or », varietà. 22,30 Notiziario. 22,35 Féllx Lecler e le sue nuove canzoni. 22,55 Sulla soglia del sogno. 23,12-23,15 Georges Pileur: « Hymne au Pays romand ».

ERNANI

notiziario, bollettino meteorolo-

gico - Lettura programmi di do-mani - 23,30-24 * Musica di

mezzanotte.

(segue da pag. 6)

camera, guardavano sotto il ietto per vedere se non vi fosse nascosto Silva, il vegliardo aborrito dai cuori teneri.

Silva era il simbolo dei matrimoni dl convenienza o addirittura forzati, dell'amore tiranneggiato dagli interessi e dalla boria di casta. Al suono del suo corno, fuggire, ribellarsi, uccidersi, salvare l'indipendenza dell'amore.

Chi sa che esplosione amorosa avremmo nell'Ernani se re Carlo, insidiato invano da tanti cospiratori, non fosse eletto imperatore a coipi di cannone, nel degno sfondo d'una scena meravigliosamente cupa, quella del sotterraneo di Aquisgrana, dove, spentasi l'eco della virile e pur cosi patetica cavatina « O de' verd'anni miei , si ascende, sull'aia dell'invocazione trionfale « Oh sommo Carlo... », al vortice di luce del concertato finale. Che razza di speranze e di ambizioni celava nel suo seno il nostro romanticismo musicale! Come ci si spiega, grazie ad esse, l'intero corso della nostra storia moderna, vittorie e sconfitte, illusioni e delu-sioni, meriti ed errori! Ne è in buona parte responsabile il genio infinitamente scontento di Verdi. L'ombra di Ernani l'abbiamo ritrovata in tutte le circostanze, gaudiose o dolorose, della nostra vita nazionale.

Ma questo non è un discorso di indole puramente musicale. E' colpa nostra se ia

musica di Verdi esce dall'arte e vi rientra, in una continua alternativa, suscitando i clamorosi, i poderosi, i vitali, i regali equivoci che hanno sconcertato tanto gli stranieri e non solo gli stranieri?

Ernani è tutto ciò; e inoltre qualche cosa di ineffabile, di segretamente italiano, di vuicanico, fumo, fuoco, lapilli, lava, di secoli, riaccensioni imprevedibili. C'è in questo melodramma il più arrischiato ed azzeccato ritratto musicale di italiano giovane che si possa trovare: il ritratto di Ernani ora disposto ad ogni eccesso e ora assorto nella contemplazione lirica; rapito dalla bellezza del creato quando non è perduto dietro la donna, enfatico ma pronto davvero a morire per una causa che potrebbe esser vinta da lui con un po' di pazienza, meiomane, ragionevole e scrupoloso soltanto nella catastrofe, quando con la ragione e con gli scrupoli non si può ottenere più nulia.

Ai giovani ascoltatori di oggi, jo darei un consiglio, se me lo consentono: considerino Ernani la musica di un'epoca in cui le sventure italiane avevano una voce inconfondibile, una ruvida dignità, uno stile balzante, l'impronta di una origina-lità irreducibile che faceva tendere verso la misera Italia le orecchie di tutto il mondo civile, ricco e felice.

IMPERMEABILI BAGNINI

> Unici al mondo garantiti "per sempre"

senza limitazione di tempo, pure se lavati molte volte, anche in modo irragionevole!

Qualità "extra lusso,

VITTORIA DI PREZZO! Uomo: L. 12.900 - Donna: L. 13.300 pagabili come si vuole

VERAMENTE SENZA ANTICIPO Quota minima: NIENTE BANCHE, NÈ SCADENZE FISSE! L. 740 mensili!

Richiedeteci GRATIS il NUOVO, ricco, splendido CATALOGO

che contiene: grandi e belle FOTOGRAFIE dei nostri modelli (31 tipi); entusiastiche ATTESTAZIONI di antichi Clienti, dopo 6,7... 10 anni di uso! Notizie, moda, ecc.

● Col Catalogo Inviamo: CAMPIONARIO di tutti i nostri tessuti di "COTONE MAKÒ EXTRA" nel vari colori e pesi; LUSSUOSO ALBUM di "figurini" a colori dal vero.

Prova a domicilio a totale nostro rischlo. con diritto di ritornare l'impermeabile, senza acquistario!

ROMA: Piazza di Spagna 86

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche dei

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

Le Commissioni pariamentari

- Segnale orario Giornale radlo -8 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo · Boll. meteor. * Crescendo (8,15 circa)
- (Palmolive Colgate) 8,45-9 La comunità umana

Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali 11 — La Radio per le Scuole

(per tutte le classi delle elementari e per le Scuole Secondarie Inferiori) Leggende di alberi: L'abete, a cura di Mario Pucci La storia più bella del mondo: Ed Egli abitò tra noi, a cura di

Giovanni Gigliozzi 11.30 * Musica operistica

11,55 In collegamento con la Radio Vaticana Daila Sala dei Concistoro

MESSAGGIO DI SUA SANTITA' GIOVANNI XXIII IN OCCASIONE DEL NATALE

12,25 Torelli: Concerto in re maggiore op. 8 n. 12 per violino e orchestra a) Allegro ma non presto, b) Adagio con affetto, c) Vlvace, d) Largo (Viollnista Reinhold Barchet - Orchestra d'archl «Pro Muslca» diretta da Rolf Reinhardt); Barsanti: Concerto grosso n. 4 in re maggiore per due corni, timpani, archl e cembalo: a) Alle-gro, b) Adagio, c) Minuetto (Or-chestra da camera del «Concerti Lamoureux» dl Parigi diretta da Pierre Colombo)

12,30-13 Trasmissionl regionali

- 12.50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Giornale radio Listino Borsa di Milano
- 14,15.14,30 Arti plastiche e figurative, di Raffaele De Grada - Cronache musicali, di Giulio Confalonieri 14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16,15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16,30 Ai vostri ordini Risposte de « La voce dell'Ame-

rica · ai radioascoltatori italiani 17 Giornale radio Programma per i ragazzi

Settecoiori Settimanale a cura di Oreste Gasperini - Regia di R. Massucci

17,30 Sei canti natalizi francesi 17.45 Dodici mesi di espiorazione deil'Universo a cura di M. Nicolet

VI. Gli scopi dell'anno geofisico CONCERTO SINFONICO diretto da PEDRO FREITAS BRANCO

con la partecipazione del pianista Aido Ciccolini Le Flem: Sinfonia n. 2; De Falla:
Notti nei giardini di Spagna; a)
Nel Generalife, b) Danza in lontananza, c) Nel glardini della Sierra
di Cordova; R. Strauss; 1) Burlesca
in re minore, per pianoforte e orchestra; 2) Danza dei sette veli da
« Salomé»

Orchestra Nazionale della Radio-diffusion Télévision Française Registrazione effettuata dalla Radio Francese il 10-9-1958 al Festival di

Besançon (vedi nota illustrativa a pag. 7) Nell'intervallo:

Università internazionale Guglieimo Marconi (da Londra) L'Inghilterra nell'era atomica IV. Reginald Maudling: La rivoluzione tecnica

19.45 Aspetti e momenti di vita italiana – * Aitaiena musicaie 20-

Negli interv. comunicati commerciali * Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio Radiosport

21 - Passo ridottissimo Varletà musicale in miniatura

> ACQUA E CHIACCHIERE Tre atti di Aifredo Testoni Libera traduzione dal dialetto bolognese e adattamento di Massimo Dursi

Compagnia di prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di attori di origine bolognese

Filippo Lolli Walter Marcheselli Marietta, sua moglie Gianna Piaz Loro figlie:

Angiolina Giulia Angela Cardile Giulia Paola Dapino Enrico, marito di Giulia Raoul Grassilli Teresa

Pina Renzi Augusto Silvio Vecchietti Tommaso Cassandrelli Andrea Matteuzzi

Nunziatina, sua moglie Ghilka Muzzi Camillo Luciano Rebeggiani Quinto Parmeggiani Adriana Innocenti Gustavo Tilde Rosina Laura Giordano Tognino Checco Rissone Regia di Sandro Boichi

(Prima esecuzione radiofonica)

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico

Internazionale agli Osservatori

Caratteri e sviiuppo deile rivolu-

La storia generale della civiltà diretta da Maurice Crouzet, a cu-

L. Boccherini (1743-1805): Quar-

tetto in mi bemolle maggiore op.

Allegretto lento - Minuetto e Trio

- Larghetto malinconico - Allegro vivo, assai (Finale)

Esecuzione del « Quartetto Italiano »

Paclo Borciani, Elisa Pegreffi (vio-

lini; Plero Farulli, viola; Franco

C. M. von Weber (1786-1826); Sei

Moderato - Allegro - Adagio . Allegro - Alla siciliana - Rondò

Note e corrispondenze sui fatti

Guicciardini: « Morte di Gerolamo Savonarola »

« Concerto di ogni sera » di lunedì 22 dicembre)

Pezzi op. 60 per due pianofortl

a cura di Franco Briatico

L'epopea degli imprenditori

(v. articolo illustrativo a pag. 8) 22,40 Bianchi: Una strada nel mondo, mistero corale per voce recitante, coro, organo, due pianoforti e strumenti a percussione Voce recitante, Lucio Rama; Organista, Angelo Surbone; Pianisti, Alberto Bersone, Enrico Lini; Percussione, Ugo Forti, Giuseppe Bono

Giornale radio - * Musica da ballo 23,15 Segnale orario - Ultime notizie -24

Buonanotte

geofisici

19,30 Novità librarie

58 n. 3

zioni industriali

Ultima trasmissione

ra di Luigi Pareti

20 - L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera-

Rossi, violoncello

Duo Gold-Fizdale

del giorno

ii Giornale dei Terzo

MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizie dei mattino Aimanacco dei mese

9.30 A che servono queste canzoni? Un programma di Nelli e Vinti

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

12,10-13 Trasmissionl regionali



Il maestro Gabriele Bianchi, autore del mistero corale dal titolo Una strada nel mondo, che il Programma Nazionale mette in onda questa sera alle ore 22,40

MERIDIANA

13

Incontri e scontri della settimana sportiva (Terme di Crodo) Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

13.45 Scatola a sorpresa (Simmenthal) 13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

13,55 * Fantasia

Negli interv. comunicati commerciali 14,30 Schermi e ribaite

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara 14,30-15 Trasmissioni regionali

14,45 Carnet Decca (Decca London)

21,20 La poesia di Ugo Foscolo

Quarta trasmissione

ritono e orchestra

III. I sonetti

Dean Dixon

op. 85

waite

22,55 La Rassegna

Teatro

(Replica)

21,50 Le opere di Prokofiev

a cura di Mario Fubini

a cura di Guido Pannain

Solista Gian Glacomo Guelfi

Il luogotenente Kijé suite per ba-

Nascita dl Kljé - Romanza - Nozze dl Kljé - Troika - La sepoltura di

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da

Cenerentola suite dal balletto

Orchestra Sinfonica « Covent Gar-

den », diretta da Warwick Braith-

L'amore delle tre melarance, suite

Orchestra Nazionale della RTF, di-

« Veglia la mla casa Angelo» -

«D'amore si muore» di Patroni

Griffi - Il « Libro degli undicl anni »

retta da Igor Markevich

a cura di Gerardo Guerrieri

del Piccolo Teatro di Milano

Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo e bollettino della transitabilità delle stra-

SECONDO PROGRAMMA

de statali 15,15 Orchestre dirette da Federico Bergamini, Mino Campanino, Gio-

vanni Fenati e Cario Savina Calcagno-Marini: Sceglierei sempre te; Misselvia-Coots: Parole d'amore sulla sabbia; Pinchi-Rampoldi: Ti manderò una bambola; Testoni-D'Anzi: Dolce abitudine; Testoni-Mariotti: Serenata ritrosa; Calibi-Fain: Prezioso amore; Filibello-Bassl: Donna innamorata; Da Vinci-Fa-bor: Pastorello d'Abruzzo; Mennillo-Di Paola: Zingara bionda; Hopkins: Baby doll

15,45 Strumenti in armonia

POMERIGGIO IN CASA TERZA PAGINA

La Bancarella, di Massimo Alvaro Concerto in miniatura: Tenore Kiosi Igaraski - Massenet: Werther: < Ah! non mi ridestar »; Rossini: Il barbiere di Siviglia: · Ecco ridente in cielo »; Verdi: Rigoletto: « Parmi veder le lacrime » · Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana, diretta da Pietro Argento

Fra moli e banchine, di Piero Longardi e Piero Galdi: Il porto del Baltico

Danze e canzoni di corte, a cura di Roberto Lupi: Riflessi e ritorni tematlci attraverso i secoll

FESTIVAL DEI FESTIVAL Retrospettiva dei Festival di Napoll e di Sanremo - Orchestra diretta da Dino Olivieri

Presenta Rosaiba Oletta 18 - Giornale radio

IL ROMANZO DEL GIOCATORE Adattamento radiofonico di Mario Mattolini e Mauro Pezzati da « Il giocatore » di Fiòdor Michailovic Dostojevskij e dalle « Memorie » di sua moglie Anna Grigorievna Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana con Gianni Santuccio e Gina Sam-

marco Regia di Eugenio Salussolla Prima puntata

18,30 Panoramiche musicali (Vis Radio)

19 CLASSE UNICA Ugo Enrico Paoli - L'a Iliade >: La morte di Ettore

Giuseppe Di Nardi - Elementi di economia: iniziativa privata ed intervento pubblico: L'economia mista

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

men Dragon

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Acquareiii italiani Len Mercer, Percy Faith e Car-

SPETTACOLO DELLA SERA

21 Mike Bongiorno presenta

IL GONFALONE Torneo a quiz fra regioni e città

italiane Orchestra diretta da Mario Consiglio - Realizzazione di Adolfo Pe-

rani (L'Oreal) Al termine:

Taccuino di Canzonissima

22 - Uitime notizie Radioprisma, impressioni musicali di Mario Migllardi

22,30 TELESCOPIO

Quasi giornale del martedì

23.23,30 Siparietto Momenti magici con dischi R.C.A. (R.C.A. Italiana)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

« NOTTURNO DALL'ITALIA »: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,35-0,30: Prego, maestro, musica per ballare - 0,36-1; Alfabeto musicale - 1,06-1,30: Girandola di note - 1,36-2: Motivi in allegria - 2,06-2,30: Canzoni al vento. - 2,36-3: Musica sinfonica - 3,06-3,30: Complessi vocali - 3,36-4: A giro di valzer - 4,06-4,30: Europa canta - 4,36-5: Musica operistica - 5,06-5,30: Note in bianco e nero - 5,36-6: Curiosando in discoteca - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,20 Antologia - Da « Le bellezze dell'Istoria d'Italia » di Francesco

13,30-14,15 Musiche di Bach e Ditters von Dittersdorf (Repilca del

TERZO PROGRAMMA



La «Turandot» alia TV

Anche la televisione, che in questi ultimi mesi ha offerto ai suoi spettatori una rassegna pressoché completa delle opere pucciniane, chiuderà il suo ciclo, la sera del 23, con una nuova edizione di Turandot.

Di Turandot, della sua importanza e del suo significato nell'ultimo drammatico scorcio dell'attività di Giacomo Puccini abbiamo già detto ampiamente in occasione della recente serata inaugurale della stagione scaligera, che la radio lia ripreso «dal vivo» per i suoi ascoltatori. Ma questa nuova edizione di Turandot avrà naturalmente caratteristiche proprie ed essenzialmente televisive. La scenografia, i cui bozzetti sono stati disegnati da Attilio Colonnello, si propone puntare principalmente sul criterio della fedeltà ambientale, e così anche i costumi che si ispirano direttamente a quelli dell'Opera di Pechino e di antiche stampe cinesi.

A interpretare la nuova Turandot, sotto la direzione di Fernando Previtali, la TV ha chiamato alcuni cantanti ormai celebri, e una esordiente, oggi al suo grande debutto. Scorrendo la locandina, infatti, accanto ai nomi di Lucille Udovich, da cui ci si attende la migliore interpretazione del drammatico personaggio della Principessa, e di Franco Corelli. che doprà prestare la sua voce al Principe Ignoto, troviamo, nella parte di Liù. quello di Renata Mattioli: presumibilmente sconosciuto al grande pubblico e forse anche alla più ristretta cerchia degli intenditori. La venticinquenne soprano ebbe il suo battesimo lirico in una trasmissione di Primo applauso, tre anni or sono: quando si presentò come semplice dilettante, e sbaragliò con estrema facilità il campo dei concorrenti, riportando la palma nel giudizio del pubblico e della giuria. Da quel giorno la RAI ha voluto seguire da vicino i progressi della giovane e bella emiliana, man mano che ella proseguiva nei

martedì 23 dicembre

14-15,10 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

- a) 14: Esercitazioni di Lavoro e Disegno tecnico Prof. Gaetano De Gregorio
- b) 14,40; Geografia ed Educazione Civica Prof.ssa Maria Mariano Gallo

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) TELESPORT

b) RACCONTI DI NATALE

1) La piccola buglarda Storia di una bimba incontentabile che voleva sempre nuovi giocattoli. Ella giunse perfino a dire a Babbo Natale una grossa bugia, che dovette poi scontare attraverso un lungo viag-gio nel Paese dei Balocchi.

2) Gli occhiaii del nonno

Avventura di un bambino dall'animo forte e gentile, che nella Notte di Natale seppe affrontare da solo un pericoloso viaggio attraverso il bosco per aiutare suo nonno.

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio 18.45 ARTI E SCIENZE

> Cronache di attualità a cura di Leone Piccioni Realizzazione di Nino Musu

Dall'Auditorium di Torino ripresa di una parte del

CONCERTO SINFONICO

diretto da Vittorio Gui Robert Schumann: Manfredi, ouverture op. 115. Felix Mendelssohn-Bartholdy: Concerto in mi minore op. 64 per violino e orchestra

a) Allegro molto appassionato, b) Andante c) Allegretto non troppo, d) Allegro molto vivace

Solista: Henryk Szeryng Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana Ripresa televisiva di Alda Grimaldi

19,40 GIOCATTOLI DI IERI E DI OGGI

a cura di Elvira Lanfranco Una rapida scorsa nel mondo dei giocattoli, da quelli che incontrarono i nostri nonni, sino ai più affascinanti gioielli della meccanica moderna.

20,15 IN FAMIGLIA

A cura di Padre Mariano

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera 20,50 CAROSELLO

(Gillette . Bertelli . Lanerossi - Olà)

Le più belle opere di Puccini nel Centenarlo della nascita

TURANDOT

Dramma lirico in tre atti e cinque quadri di Giuseppe Adami e Renato Simoni Musica di Giacomo Puccini Edizione G. Ricordi & C. Personaggi ed interpreti:

La principessa Turandot Lucille Udovich

L'imperatore Altoum Nino Del Sole Plinio Clabassi Il Principe Ignoto

Franco Corelli Renata Mattioli Ping Mario Borriello Pang Mario Carlin Renato Ercolani Pong Un Mandarino

Teodoro Rovetta

Orchestra e coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

Direttore: Fernando Previtali

Maestro del coro Giulio Bertola

Scene e costumi di Attilio Colonnello

Coreografie di Luciana Novaro

Regia di Mario Lanfranchi AI termine:

TELEGIORNALE

Edizione della notte

suoi studi e affinava con l'esercizio il dono nativo della voce: e oggi è lieta di ripresentarla al pubblico ,in altra veste e con altra qualifica che quella di allora, nella parte forse più delicata della difficile opera di Puccini. Accanto ai protagonisti non vogliamo dimenticare gli altri interpreti: il basso Plinio Clabassi (Timur), Niuo Del Sole (l'Imperatore), Mario Borriello, Mario Carlin e Renato Ercolani, che porteranno la nota

grottesca nelle vesti dei tre dignitari Ping. Pang. e Pong. Le coreografie — unica nota in comune dell'edizione televisiva con quella scaligera saranno ancora di Luciana Novaro: meutre il compito di dirigere questo complesso di elementi. e di fare dell'opera teatrale un pero spettacolo televisivo, è stato affidato a Mario Laufranchi.

g. c.



Lucille Udovich: Turandot



Renata Mattioli, interprete del personaggio di Liù



Per prenotazioni rivolgersi al proprio agente di viaggio oppure direttamente a:

ROMA: Uff. pass. via Barberini, 63 MILANO: Uff. Rapp. Vic. Pattari, 1

MILANO - TORINO - GENOVA - NAPOLI c/o Alitalia CATANIA: presso F.lli Todero, via V. Emanuele, 66

TREVISO: presso A. Sbrojavacca, Stazione Centrale F.S.



LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

TRENTINO-ALTO ADIGE

- 7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 Bolzano il e coliegate deil'Alto Adige).
- 18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Kunst-und Li-teraturspiegel: « Seibst erlebt -selbst gestaltet » - Werner Kraus und Reinhold Schneider in ihren Lebensbüchern » von Prof. Hermann Vigl - Peter Cornelius: Weihnachtslieder-Zyklus Op. B; es singt Irmgard See-fried, Sopran - Katholische Rundschau (Bolzano 2 - Bolkundschau (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).
- 19,30-20,15 Morton Gould: Interplay für Klavier u. Orchester -Blick in die Region - Nach-richtendienst (Bolzano III e collegate deil'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

- 13 L'ora della Venezia Giulla -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera: Almanacco giu-- 13,04: Firmamento musicale: Calvi: Accarezzame; Ma-scheroni: Fiorin Fiorello; Matanzas: Visino d'angelo; Redi: T'ho voluto bene; Gietz: Chanson d'amour; Modugno: Resta cu mme; Rota: Il valzer di Natascia: Costa: Luna nuova; De Micheli: Baci al buio - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Colloqui con le anime (Venezia 3).
- 16,30 « Fiôrs di prât » Poesie e prose in friuiano - a cura di Gianfranco D'Aronco (Trie-
- 16,45-17 Franco Russo al pianoforte (Trieste 1).
- 17,30-18 Dali'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste: Caffè concarto > con Carlo
 Pacchiori e il suo complesso tzigano (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

- 7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 7,30 ° Mu-sica leggera - nell'intervallo (ore B): Taccuino del giorno -B,15-8,30 Segnale orario, noti-ziario, bollettino meteorologico.
- 11,30 Lettura programmi Senza impegno, a cura di M. Javor-nik - 12,10 Per clascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 Orchestra Armando Sciascia - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richlesta - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30-14,45 Rassegna della stampa -Lettura programmi serali.
- 17,30 Lattura programmi sarall -* Musica da ballo - 18 Dallo scaffale incantato: « Il più bel dono di Natale », fiaba di Ivan-ka Cegnar - 18,10 Concerto sinfonico diretto da Thomas Schippers con la partecipazione del pianista Luciano Sangiorgi Weber: Oberon, ouverture; Ri-chard Strauss: Don Giovanni, poema sinfonico; Gershwin: pianista Luciano Sanglorgi e orchestra - Orchestra Filarmonica Triestina - Prima parte della registrazione effettuata dal Teatro Comunale Giuseppe Verdl di Trieste il 3 maggio 1957 - 19 Attualità dalla scienza e dalla tecnica - 19,20 Muslca varia - 20 Notiziario spor-tivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali -20,15 Segnale orario, notiziarlo,

Lutto di un collega

All'età di 86 anni si è spento giorni fa a Lecco il prof. Gennaro Pensa, primario di quell'Ospedale e padre di Carlo Maria Pensa, della redazione milanese del « Ra-diocorriere-TV ». Al collega Carlo Maria Pensa le più affettuose condoglianze della Direzione e Redazione del * Radiocorriere-TV ».

* RADIO * martedì 23 dicembre

comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 Complesso folcloristico « Veseli piansaril » -21 L'anniversario della settimana: « Il centenario della nascita di Giacomo Puccini » di M. Javornik - 21,20 ° Musica operistica - 22 Arte e vita: « il ferro nell'architettura » di M. Pavlin - 22,15 Concerto del baritono Marcal Octavariti Marcel Ostasevski, al pianofor-te Zdenka Lukec-Carjeva - Liri-che di Gotovac, Hacè, Sattner, Prebanda, Kolinski e Lajovic -22,30 ° Brahms: Quartetto n. 2 in la minore - 23,05 ° Ambrose e la sua orchestra d'archi -23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico -Lettura programmi di domani -23,30-24 ° Musica di mezza-

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,30 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - Situazioni e Commenti - « La Meridiana settimanale di cultura cattolica a cura di Gennaro Auletta - Pensiero della sera di P. Stefano Pedica, 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore, 19,12 Omo vi prende in parola, 19,20 Ro-manze in voga, 19,35 Lieto an-niversario, 19,48 La famiglia niversario. 19,48 La famiglia Duraton. 19,59 Lo scrigno dei ricordi, presentato da Pierre Hiégel. 20 Per finire. 20,20 Mu-Hiégel. 20 Per finire. 20,20 Musica alla Clay, con Philippe Clay. 20,30 Le scoperte di Nanette Vitamine. 20,45 Orchestra Jerry Mengo. 21 il successo del giorno. 21,10 Rassegna universale. 21,30 Musica distensiva. 21,35 Music-Hall. 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,10 Buona sera, amicii 22,35 Glenn Miller souvenire. cii 22,35 Glenn Miller souvenir. 23 Musica preferita. 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

19,15 Notiziario. 19,50 Racconto serale: « Une vie de bâ-tard », di André Bay. 20 Dal Danubio alla Senna. 20,30 Tri-buna parigina. 20,50 « Le memorie di André Maurols», a cura di Jacques Floran. 21,10 Ricchezze del microsolco. 22 Dominique Arban. « Il libro e Il teatro ». 22,20 Le grandi voci umane: « Il baritono Apolio Granforte ». 22,50 Interpreta-zioni del Sestetto di ciarinetti di Parigi, André Joiivet: Bal-late di Nataie; Henri Martalli: Quartetto. 23,15 Notiziario. 23,20 Musica da ballo. 23,50-24 Preludio al sogni.

II (REGIONALE)

19,13 Ciub Orchestra diretta da Armand Bernard. 19,40 Una storia, una canzone, un consi-glio. **19,43** Gran Premio dalla Canzone 1958. Presentazione di Roger Lanzac. 19,48 Orchestra Ricardo Santos. 20 Notiziario. 20,25 « A che punto slamo? », a cura di Henry Torrés. 20,36 Françoise Rosay impresta la propria voce a Mar-celle Auciair. 20,40 I maestri del mistero: « Non tirate all'Ispettora », di Saint-Gilles. Adattamento radiofonico di Jean Chatenet. 21,35 « Monsleur Flûte voyaga », di Francis Claude. 22 Notiziario e Consiglio d'Europa. 22,10 « Sul vostro pianoforte », a cura di Jack Diéval e Bernard Gandrey-Réty. 22,40 Ricordi per i sogni, 22,43-22,45 Notiziario.

III (NAZIONALE)

19,01 La Voce dell'America, 19,16 Kabalewski: Colas Breugnon; Prokofiaff: Sinfonia classica. 19,35 «L'arte dell'attore» a cura di M.me Simone. 20 Concerto diretto da Pierre Capdevielle.

Bach: Cantata n. 57; Manfredini:
Concerto per organo, clavicembalo, fromba e archi; M. R. de Lalanda: « Dixit Dominus ».

21,50 Paganini: I Palpiti; Wieniawskii Capriccio in la minore.

22 « Balla Lettere », rassegna letteraria radiofonica di Robert Mallat.

22,45 Ultime no-

tizie da Washington. 22,50 Inchieste e commenti. 23,13 « II microscopio elettronico », a cura di Gaston Dupouy. 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

19,55 Notizlario. 20,05 Contate su di noil 20,35 « Super boom» con Maurice Biraud. 21 « Solo contro tutti », gioco di Jacques Antoine. 21,30 La meravigllosa storia dell'automobile. 21,45 « Prendi la mia strada », con Daniel Gélin. 22 Notiziario. 22,06 II valzer etemo. 22,36 Orchestra Count Basie. 23 No-tiziario. 23,05 Baltimore Gospel Tabernacle Programm. 0,05-0.07 Notiziario.

GERMANIA MONACO

19,45 Notiziario. 20 Canzone di Natale, fiaba di Helimut von Cube, tratta dal racconto omonimo di Charles Dickens, con musica di J. Weissenbach. 21,15 Musica per orchestra d'archi. Stiel: Impromptu; Volkmann: Serenata (Radiorchestra e II vioioncellista Philipp Schiede). 21,35 Canzoni di Nalale di tutto il mondo. 22 Notiziario. Commenti. 22,10 La Germania e l'Europa orientale, trasmissione a cura di Johanna von Herzogenberg. 22,40 Selezione di dischi. 23,30 Musica da balio redesca. 24 Ultime notizie. 0,05--1 Musica da camera contem-poranea. Frank Martin: a) Sonata n. 2 in mi maggiore per violino e pianoforte (1931-32) (Françoise Siegfried, Maillard-Verger); b) Quattro sonetti (Soprano Yvonne Gessler, pia-noforte Hans Altmann); Con-rad Beck: Quartetto n. 3 per 2 violini, viola e violoncello, oedicato au Arthur Honegger (Quartetto Stross).

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,35 La vedova ailegra, operetta in tre atti di Franz Lehar, diretta da William Reid. 22,45 « Come regolarsi con gli uomini », discussione. 23,15 « Ritratto di Jim Corbett », sceneggiatura. 24 Notiziarlo. 0,06-0,36 interpretazioni del pianista Joseph Weingar-ten. Beethoven: Sonata in re minore, op. 31 n. 2; Chopin: Improvviso in la bemolle; Berceuse.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Varietà. 19,45 « La famiglia Archer » di Mason e Webb. 20 Notiziario. 20,30 in visita con Wilfred Pickles. 21 « The Arthur Askey Show », varietà musicale. 21,30 Dischi presentati da Aian Dell. 22 «Christmas Tour», di Philip Levene. 22,30 Orchestra Peter Yorke sollsti. 23,30 Notizlario. 23,40 Musica da ballo eseguita dal New Dozen ». 0,30 Belle Gonzales con Sidney Bright e la sua musica. 0,55-1 Ultime no-

ONDE CORTE

6 Nuovi dischi di musica da concerto presentati da Donald Mitchell. 7 Notiziario. 7,30 « Mr. Butters writes a notice », commedia di Gale Pedrick. 8 Notiziario. 8,32-9 L'orchestra scozzese di varietà della BBC, diretta da Jack Leon, Il com-plesso Montmartre, diretto da Henry Krein e l'organista William Davies. 10,15 Notiziario. 10,55 Concerto corale di canti sacri e pastorali. 12 Notiziario. 12,30 Motivi preferiti. 13 « Ray's a laugh », varletà. 14-14,15 Nuovi dischi di musica da concerto, presentati da Do-nald Mirchell. 15,15 «The grey room », romanzo di Eden Philiroom », romanzo di Eden Phillpotts. Adattamento radiofonico
di Moliy Greenhalgh. 16,15
Concerto del contralto Jean
Allister, del violista Maurice
Lobani e della pianista Josephine Lee. Brahms: « Der gestillte Sehnsucht »; Brahms:
« Gelstilches Wiegenlied »,
16,30 The Juke Box Club. 17
Notiziario. 17,45 Concerto vocale di musica sacra natalizia. cale di musica sacra natalizia. Organista e maestro del coro Martindale Sidwell. 18,15 « Take It from here », varietà. 19 Notiziario. 19,30 Canti sacri dei XX secolo. 19,35 La vedova allegra, operetta in 3 atti di Franz Lehar, diretta da William Reid. Atto primo. 20,45 Musica da ballo. 21 Notiziario. 21,30 Nuovi dischi di musica proportati da Wilfeld 21,30 Nuovi dischi di musica leggera, presentati da Wilfrld Thomas. 22,15 La vedova alle-gra, operetta di Franz Lehar Atto terzo. 22,45 Pianista Mike Mackenzie. 23,15-23,45 Rasse-gna dell'Ulster.

LUSSEMBURGO

19,15 Notiziario. 19,33 Dieci milioni d'ascoltatori. 19,56 La fa-miglia Duraton. 20,05 « Con-tata su di noil », con Georges de Caunes e Pierre Tchernia. 20,35 « Super-Boum », con Annie Girardot e l'orchestra Jean Lemaire. Presentazione di Maurice Biraud. 21,01 « Solo contro tutti », gioco di Jacques Antoine, con Pierre Desgraupes. 21,30 « Pronto... Polizial », testo di Jean Maurel. 22 Surprise-Party, con Jean Serge a Gérard Sire. 22,16 « Marla Stuarda, la regina dai tre blasoni», testo di Jean Maurel. 22,26 Festival Franz Lehar: anteprima di « La rosa di Natale ». 24 Il punto di mezzanotte. 0,05 Radio mezzanotte. 0,55-1 Ultime notizie.

SVIZZERA BEROMUENSTER

19,30 Notiziario - Eco del tempo. 20 Concerto sinfonico. Mozart: Sinfonia in sol minore, KV 183, b) Concerto per pianoforte in ml bemolie maggiore, KV 449, c) Sinfonia in sol minore, KV 550. 21,30 Conferenza. 22 John Dowland: Pavane da « Seven tears ». 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Trasmissione per il centenario della nascita di Gia-

MONTECENERI

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 11 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi. 11,15 « Dagli amici del Sud », a cura del Prof. Guido Calgarl. 11,30 Ouverture di

STRA DEI MOBILI ETERNI IMEA CARRARA. Una visita vale II viaggio. Concorso spese di viaggio.
Aperta anche festivi. Consegna
ovunque gratuita.
Vendita anche rateale. CHIEDETE
OGGI STESSO CATALOGO RC/51
di 100 ambienti,
inviando L. 100
anche in francoboili. Parastatali,
privati possono
acquistare senza
anticipo. Indicare
chiaramenta: cognome, nome, professione, indirizzo. spese di viaggio.



J. J. Roussaau, Paislello, Cimarosa. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Musica varia. 13,10 Canzoni italiane della montagna. 13,30-14 Per Lei, Signora. 16 Tè danzante. 16,30 « Una sera al Parco », varietà musicale. 17,30 Le Muse in vacanza. 18 Musica richlesta. 18,40 Scarlatti-Tommasini: La donne di buon umore; Charubini: Medea, ouverture; Mozart: Così fan tutte, ouverture; Wolf-Ferrari: Il segreto di Susanna, introduzione. 19,15 Notiziario. 20 Vigilia di festa con voci e strumenti. 20,30 « Via Maia », di John Knittel. Riduzione radiofonica di Vittorio Ottino. Il puntata. 21 Mendelssohn: « Lobgesang », sinfonia corale, op. 52, diretta da Edwin Löhrer. 22 Vlaggi nella letteratura italiana. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Me-

SOTTENS

19,15 Notiziarlo. 19,25 Lo specchio del mondo. 19,45 Melo-die e canzoni. 20 Divertimento musicaie, con la partecipazione del baritono Oleh de Nyzankowskyi, del violinista Nicolas Petrovic, del planista Achille Christen, del sassofonista Francis Zahler e del complesso di musica leggera diretto da Isi-dore Karr. 20,30 « Il Signor di Pourcegnac », tre atti di Mo-lière. 21,50 Concerto diretto da Roger Vuataz, Bach: a) Concerto In fa minore, per cembalo e orchestra d'archi (solista: Lina Lalandi); b) Concerto brandeburghese n. 5 in re maggiore, per flauto, violino, cembalo a orchestra d'archi (sollsti: Geoffrey Gilbert, Lorend Fenyvès, Lina Lalandi). 22,30 Notiziario. 22,35 Musica e ballate nottur-ne. 23,12-23,15 Michel-Gelssbühler: « Tarre jurassienne ».

CHE MAGNIFICO DONO!

Regalate... o regalatevi



la perfetta rasatura d'ogni giorno con un nuovo rasoio Gillette

Chi aspira al successo deve radersi ogni giorno e il sistema Gillette è il migliore del mondo. Non c'è uomo che non desideri un nuovo rasoio Gillette per una più rapida e più piacevole rasatura.

Potete scegliere tra i rasoi da L. 180 a L. 6.000

Gillette



Ecco il rasoio "automatico" a L.

PER RADERSI BENE CI VUOLE GILLETTE

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana In collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8.15 circa) (Palmolive - Colgate)
- Cialkowski: Sinfonia n. 5 in mi minore, op. 64 a) Andante - Allegro con anima, b) Andante cantabile, c) Allegro moderato, d) Andante maestoso -Allegro vivace (Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Laszlò Halasz)
- 11,55 Aibum fonografico Royai (Soc. Dischi Royal)
- 12.10 Orchestre dirette da Franco Mojoli ed Eros Scioriii

Cantano Luciana Gonzales, Licia Morosini, Natalino Otto, Vittorio Paltrinieri, Tullio Pane, Franca Raimondi, Giacomo Rondinella e Achille Togliani

Ardo-Cugat-Risner: L'americano; Cailegari: Son felice; Pazzaglia-Fabor: Ricordiamoci: Corona-Seracini: Briciole; Verde-Graziani: No-stalgia di Roma; Filibello-Olivares: 'A resatella; Paloma-Alfieri: I love you napulitano; Astro Mari-Bragg. Riley: E' grigio il ciel; Pallesi-Elgos-Mendes: Cu cu rru cu paloma; Plrro-Sciorilli: E' sempe 'a stessa; Pinchi-Vantellini: Splendida illusione; Gentile-Maldarelli: La mia strada; Sun-kine-Gilbert-Simons: The presunt skine-Gilbert-Simons: The peanut

12,10-13 Trasmissioni regionali

- 12,50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.20 * Aibum musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Glornaie radio

14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16.15 Previsioni del tempo per i pe-

Le opinioni degli altri 16,30 Parigi vi parla

17 Giornale radio

Programma per i ragazzi La vetrina dei iibraio a cura di Gian Francesco Luzl Allestimento di Ugo Amodeo

17,30 STRADA NAZIONALE N. 6 Commedia in clique quadri dl Jean Jacques Bernard Traduzione di Cesare Vico Lodo-Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Michele, padre di Francine Giorgio Piamonti Antonio Vanier Luclo Rama Anna Rosa Garatti
Elisa, sua madre Wanda Paratti Wanda Pasquini Regia di Umberto Benedetto

- Lampo ai magnesio su Armando Trovajoli e Nunzio Rotondo a cura di Serglo Spina
- 19,15 IL RIDOTTO Teatro di oggle di domani, a cura di Gian Domenico Glagni
- 19.45 La voce dei lavoratori

* Altaiena musicale

21 - Passo ridottissimo

Negli interv. comunicati commerciali · Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Varietà musicale in miniatura LA CAPANNA SOTTO LE STELLE Fantasia natalizia di Giulio Per-

23,15 Giornale radio

Radiocronaca dell'assegnazione del Premio « Notte di Natale » (Radiocronista Emilio Pozzi)

23,35 Telemann: Cantata « Dai tre re » per voce, flauto e clavicembalo Soprano Angelica Tuccarl, flautista Severino Gazzelloni, clavicembalista Mariolina De Robertis

In collegamento con la Radio Va-23,55 ticana MESSA DI MEZZANOTTE celebrata da Sua Santità Giovanni XXIII nella Cappella Paolina dei Palazzo Apostolico



Giacomo Rondinella canta alle 12,10 con le orchestre dirette da Franco Mojoli ed Eros Sciorilli

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico

Internazionale agli Osservatori

La relatività del tempo e il para-

Considerazioni di un matematico

Toccata e Fuga in fa maggiore

A. Dvorak (1841-1904): Das Was-

sermann poema sinfonico op. 107

Orchestra Sinfonica di Radio Ber-lino, diretta da Gerhard Wiesen-

M. Bruch (1838-1920): Concerto

n. 2 in re minore op. 44 per vio-

moderato - Allegro molto (Finale)

Orchestra Sinfonica «RCA Victor» diretta da Solomon Izler

Note e corrispondenze sui fattl

Sacra rappresentazione del Mae-

Adagio, ma non troppo

Solista Jascha Heifetz

li Giornale del Terzo

stro di Wakefield

del giorno

21,20 | PASTORI

Organista Fernando Germani

dosso dei gemeill

19,15 Johann Sebastian Bach

19,30 La liturgia del Natale

20 - L'indicatore economico

20,15 * Concerto di ogni sera

lino e orchestra

Ultima trasmissione

a cura di Bruno Finzi

a cura di Divo Barsottl

19 -

SECONDO PROGRAMMA

Effemeridi - Notizie dei mattino Almanacco dei mese

9,30 Orchestra diretta da Dino Olivieri Cantano Wilma De Angelis, Cristina Jorio, Emilio Pericoli, Luciano Virgili e il Poker di voci Paramor: Taurus tango; Caprlotti-Otto: Tutto made in Italy; Bracchi-Casiroli: Vicino a te; Raddi-Matteini: Tre casette: Cherubinl-Concina: Micaela; Calcagno-Kramer: La ragazza del carosello: Odorici-Odorici: Marcantonia; Clchellero: Bra-

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13 Canzoni a due

> con Gino Latilla e Carla Boni Orchestra della canzone diretta da Angelini

(Comm. Borsari & Figll) Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio « Ascoltate questa sera... »
- 13.45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 13,55 * Fantasia Negli intervalli comunicati commer-

a cura di Agostino Lombardo

Compagnia di Prosa di Roma del-

la Radiotelevisione Italiana con

Elena Da Venezia, Antonio Crast

Regla di Pietro Masserano Ta-

Programma a cura di Francisco

Una «schola cantorum» sulla

montagna santa della Catalogna

Dai medioevali « Cántigas de Santa

Maria » del Re Alfonso X «El Sablo» agli inni del «Lilbre Vermell», al « Magnificat » di Padre Cererois e al « Christus natus est nobis » di Padre Casanovas del XVIII secoio

(vedi fotoservizio a colori alle

Racconto natalizio di Manfred

Traduzione di Italo Alighiero

Messe de Minuit per soli, coro e

Solisti: Nadine Sautereau, Denise Monteil, soprani; Janine Collard, contratto; Louis Rialland, tenore;

Coro « Jeunesses Musicales Fran-calses » e Orchestre « National », di-

- 14.30 Giuoco e fuori giuoco
- 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 14,45 li quarto d'ora Durlum (Durium)

e Stefano Sibaldi

22,20 Escoiania di Montserrat

pagine 24 e 25)

23,20 Marc Antoine Charpentier

Hausmann

orchestra

Una stanza in penombra

Miracle

no della transitabilità delle strade statali

15,15 Parole in musica

Dizionarletto semimusicale di Dino De Palma

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

> Città centro, aspetti di vita milanese Diario musicale di un inviato speciale, dl Gian Paolo Callegari

Sapere per star bene, consigli medici dl Lino Businco

17- I SETTEMARI

Musiche e curlosità da tutto il mondo, a cura di Paola Angeliili e Lilli Cavassa

18 - Giornale radio Poesia della Natività

Antologia poetica e musicale

18.45 Milie violini Helmut Zacharias e Ricardo San-

19.15 Novità Cetra (Fonit Cetra S.p.A.)

INTERMEZZO

19.30 * Altaiena musicale

Negli intervalli comunicati commer-Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in mlniatura

TALEGALLI SHOW

SPETTACOLO DELLA SERA

21 CANZONISSIMA

Corsa musicale abbinata alla · Lotteria di Capodanno · Cantano Gloria Christian, Anna D'Amico, Johnny Dorelli, Aurelio Fierro, Nilla Pizzi, Achille Togliani, Claudio Vllla, il Quartetto Due più Due e il coro di Franco Potenza

Partecipa Waiter Chiari Orchestra diretta da Franco Pi-

Regia di Antonello Falqui

Uitime notizie

Musiche intorno ail'aibero Mantovani e la sua orchestra

22,30 LETTERA DI NATALE AL SAN-TO PADRE

23-0,15 LA PIU' LUNGA NOTTE DEL-L'ANNO

Pastorale moderna di Armand Lanoux

Traduzione e adattamento radio-

Compagnia di prosa di Firenze

della Radiotelevisione Italiana L'autore Ephralm

Rhaissa Nella Bonora Renata Negri Saiomè Giuseppe Tino Erler Il mercante Corrado Gaipa Il sindaco Lucio Rama Franco Luzzi Il centurione Il pastore Adolfo Geri Il cieco Franco Sabani Angelo Zanobini Il dottore Il vlandante Gianni Pietrasanta Gluliana Corbellini La peccatrice ed Inoltre: Lina Acconci, Rino Benini, Franco Dini, Rodolfo Martinl, Fiorenza Merli, Alina Moradei, Wan-

Carla Terreni Regia di Umberto Benedetto

Segnale orario - Giornale radio MATTINATA IN CASA - Previsioni del tempo e bolletti-

fonico di Mario Vani

Corrado De Cristofaro Giorgio Piamonti

da Pasquini, Anna Maria Sanetti,

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

Pierre Germain, baritono

retti da Louis Martin

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « La nuova Atlantide e altri scritti » di Francesco Bacone: « Prometeo ovvero lo stato dell'uomo »

TERZO PROGRAMMA

13,30-14,15 Musiche di Boccherini e Weber (Replica del « Concerto di ogni sera » di martedì 23 dicembre)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche





TELEVISIONE

mercoledì 24 dicembre

14-15,10 TELESCUOLA

LA TV DEI RAGAZZI

17- a) LA STELLA DI BE-TLEMME

> Cortometraggio di Lotte Reiniger

b) IMMAGINI NATALIZIE SOTTO L'ALBERO DI NATALE

Edizione speciale de LA TROTTOLA

canzoni e filastrocche natalizie per i più piccini - Testi di G. Stagnaro e M. Piccardo

Pupazzi e animazioni di Maria Perego - Regla di Lyda C. Ripandelii

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

18,45 MERLUZZO

Storia in due tempi di Marcel Pagnol - Traduzione di Alessandro Brissoni

Personaggi ed interpreti: L'ispettore Aldo Silvani

Giuseppe Pagliarini
Il professor Blanchard
(Meriuzzo)

Odoardo Spadaro Il professor Philippar
Tino Bianchi

Il professor Lupin
Diego Parravicini

Il segretario

Gualberto Giunti Il bidello Claudio Ermelli La mamma di Bernard Wilma Casagrande

Galubert Alvaro Piccardi Catusse Santo Versace Cristiano Minello Godard Villepontoux

Andrea Brissoni Roberto Cesati L. Tcheog Silvano Piccardi Piero Sorani Agassin Macaco Pic Evenos Giorgio Pavan Luigi Contento Bernard Robert Sernette Fiorenzo Bini Regia di Alessandro Bris-

(Registrazione)

LA NATIVITA' SECONDO 20,05 GIOTTO

a cura di Raffaelio Lavagna

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

20,50 CAROSELLO

(Falqui - Macchine da cucire Singer - Grandi Marche Associate . Max Factor)

CANZONISSIMA

Corsa musicale abbinata alla Lotteria di Capodanno Cantano: Gioria Christian, Anna D'Amico, Johnny Doreili, Aurelio Fierro, Nilla Achiile Togliani, Claudio Villa

con il Quartetto Due più Due e il coro di Franco Potenza - Partecipa Walter Chiari - Orchestra diretta da Franco Pisano - Coreo-grafie di Donald Saddler Costumi di Danilo Donati Pupazzi di Maria Perego Regia di Antonello Falqui BUON NATALE OVUN-QUE TU SIA

Servizio di Ugo Gregoretti 22,30 LA CANTATA DEI PA-

Satana

Astarotte

STORI di Andrea Perrucci

Libera riduzione di Vittorio Viviani

Personaggi e interpreti: Maria Elena Cotta Rino Genovese Giuseppe Gabriei Nora Visconti Franco Sportelli Ugo D'Alessio Razzullo Sarchiapone

Remo Foglino

Pasquale Fioravante Beifagor Beizebů Vittorio Bottone Mario Laurentino Piutone Mario Frera Amedeo Girard Sandro Pistolini Armenzio Benino Carlo Taranto Vittorio Di Giuro Cidonio Ruscellio Una pastorella

Un pastore Angelo Silvestri Musiche di Raffaele Viviani Scene di Franco Mancini Costumi di Ugo Castellana

Regla teatrale di V. Viviani Regla televisiva di Lelio Golletti (vedi articolo illustrativo

a pag. 11)

23,55-1,15 Dal Palazzo Vaticano in Roma

MESSA DI MEZZA-NOTTE celebrata da Sua Santità Il Sommo Pontefice Giovanni XXIII

La Natività negli affreschi di Giotto

IL PITTORE LEGGENDARIO

inora s'era sempre, nei documentari filmati su Giotto, commentata la sua pittura, i personaggi, le scene, con le solite didascalie esplicative, che (per natura loro) non potevano oitrepassare i limiti di una illustrazione fedele, sia pur letterariamente e criticamente compita, e compiuta. La trovata più insolita era stata realizzata, quando il commento era stato affidato alla musica pura, e nientedimeno che a Bach (La Passione): una simbiosi intelligente, certo, ma che stentava a far lega totale assieme, a fondersi, a creare - tra le due cose pur così illustri, ma di due epoche differenti — un clima di intesa, e di perfetta reciproca simpatia.

Ma Il fatto, nuovo veramente, venne quando le pitture giottesche si sono

fatte parlanti, quando i personaggi poterono avere la parola, farsi vivi, e non già in una ricostruzione critica o dialogica, ma quando si è posto sulle stesse labbra della pittura trecentosca, quelle parole quella poesia drammatica trecentesca contemporanea al pittore. E qui i casi non possono essere stati che due: o Giotto senti sulla scena. al vivo, le rappresentazioni sacre del suo tempo o, per lo meno, ebbe tra le mani, in lettura, i testi letterari (ancora così vivi oggi), tanta è ia concordanza del dlalogo, delie battute drammatiche, delle scene, con le movenze, le posizioni, le scene pittoriche giotte-

C'è, forse, da propendere maggiormente per la prima ipotesi; tanto più che, in fondo, che cosa sono le pit-

ture di Giotto, a ben esaminarle, sia quelle della Natività, che della Passione? Ma nient'altro che scenografie teatrali, fotografie scattate, fissate da quello stupendo obiettivo al vivo che è l'occhio del pittore! La sostanza è questa certo: che Giotto ha assistito aile Sacre Rappresentazioni medievali, e ce le ha riprodotte, ce ne ha lasciato un perenne ricordo. Ricordo che rivive appunto, se commentiamo, con ie stesse paroie del mistero sacro, la sua pittura: che si fa parlante, viva ancora, in questo riincontro di Trecento pittorico e Trecento drammatico, che si può esser certi, è uno stringersi la mano, un porgersi la parola così cordiale, ed affettuoso, da restarne reaimente incantati.

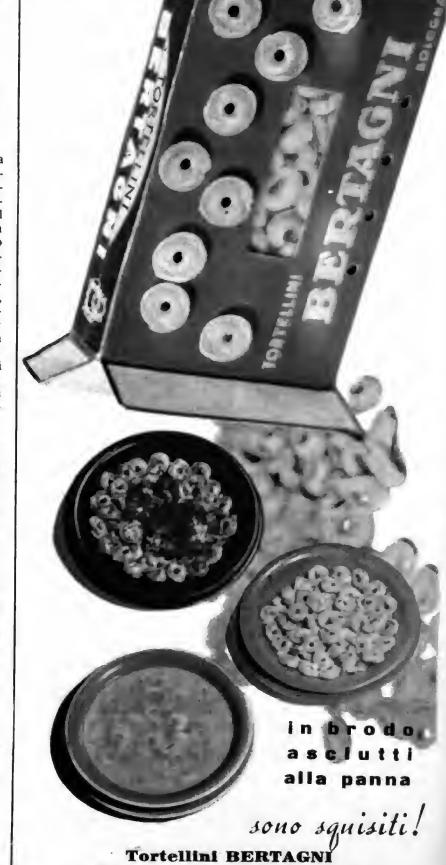
lncantati, perché le movenze e la poesia pittorica trovano finalmente espressione nelle movenze, e nella poesia drammatica e teatrale, che fa vivi i personaggi, dà loro modo di parlare, di dire quello che il pittore ha messo sulla loro bocca, nei ioro occhi (le bocche, e gli occhi espressivi delle figure giottesche!). Espressioni tanto più care, e parlanti, perché proprio del tempo, di · quei tempo » e felici occasioni anche che ci fan rivivere un mondo d'arte e di intima vita religiosa che toccò un apice ed una perfezione tanto alta da lasclar ancor oggi (e per sempre, siamone certi) meravigiiati e commossi dinnanzi allo stupore dello spettacolo pittorico giottesco.

Raffaello Lavagna



«L'adorazione dei re magi»: affresco di Giotto nella cappella degli Scrovegni





Cucinate con fiducia. BERTAGNI garantisce!

Per i vostri bambini fiabe musicali VOX su dischi da 33 1/3 e 45 giri

Il gatto con gli stivali Biancaneve e i 7 nani La bella addormentata

La lampada di Aladino Pinocchio Ali Babà Cenerentola I tre moschettieri Cappuccetto rosso Destinazione luna

Il piffero magico L'arca di Noè Patriarca

nello interprotazioni di Maria Pia Arcangeli . Meme Bian-Boiogna II).

chi ⊕ Liliana Feldmann ⊕ Lia Rai-ner ⊕ Evelina Sironi ⊕ Ignazio Colnaghi • Ottavio Fanfani • Franco Ferrari • Walter Morcheselli • Alighiero Noschese • Giampaolo Rossi • Fansto Tommei • Sandro Tuminelli

dischi microsoico da 33 e 45 giri





REUMATISMI - ARTRITI - OBESITA' LOMBAGGINI - SCIATICA

curati con Saunacasa KREUZ - THERMALBAD a raggi infrarossi riflessi

Richiedere opuscolo N. 10 alla Ditta THERMOSAN - Milano, Via Bruschetti 11

il rame

esperimentato da secoli come il miglior conduttore di calore, viene oggi utilizzato per dare un doppio fondo esterno alle stoviglie di



acciaio inossidabile



perfezionando cosi al assimo, sotto II punlo di vista della cottura e dell'economia, le prestazioni delle stoviglie più moderne. Questa felice alleanza fra l'antico e il nuovo costituisce il pregio

mimitabile della produz:one

SÆCULUM





* RADIO * mercoledì 24 dicembre

LOCALI

EMILIA-ROMAGNA

0,20-0,45 Radiomessaggio natalizio di S.E. il Cardinale Giacomo Lercaro ai fedeli deli'Arcidiocesi di Bologna (Boiogna 2 -

LIGURIA

16,10,16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Boizano 2 Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

18,35 Programma altoatesino in iingua tedesca - Dr. Egmont Jenny: « Der Arzt gibt Rat-schiäge » - « Aus Berg und Tai » - Wochenausgabe des Nachrichtendienstes (Boizano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

19,30-20,15 Katholische Rundschau - Musikalische Einlage -Blick nach dem Süden - Nachrichtendienst (Bolzano iil e coliegate dell'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vila culturale e artistica deila regione (Trieste 1).

13 L'ora deila Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giorna-listica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giu-iiano - 13,04 Complessi in vetrina: Calle: Loca - Rumba; Spotti: Brivido biu; Say: King of raf; Van Wood: Oro in Italia; Elias: When i stop loving you; Maurant: S'il vous plait; Freedman: Rock around the clock; Ruccione: Una chitarra neila notte; Caymmi: Ita no norte - 13,30 Giornale radio - Notiziario giu-liano - Note di vita politica -Sono qui per voi (Venezia 3).

16,30-17 Giovani concertisti giuliani: violinista Olga Canzio e organista Lilian Capponi - Pietro degli Antoni: Sonata IV In minore; Hermann Schröder: Preludio, canzone e rondò (Trieste 1).

17,30 * « 11 franco cacciatore », Opera romantica in 3 atti di Federico Kind - Musica di Carl Maria von Weber - Atto 3º -Agathe (Maud Cunitz) - Aennechen (Emmy Loose) - il prin-cipe Ottokar (Alfred Poeil) -Kuno (Franz Bierbach) - Max (Hans Hopf) - Kaspar (Marjan Rus) - Un eremita (Otto Edeimann) - Prima anceila (Maria - Seconda ancelia (Anna Felbermayer) - Orchestra Filarmonica di Vienna e Coro dell'Opera di Stato di Vlenna diretti da Otto Ackermann - Edizione fonografica (Trieste 1).

18,10 Dail'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste: « Canzoni senza paroie », con ia orchestra diretta da Alberto Casamassima (Trieste 1),

18,35-19 Tradizioni natalizie giuliane e friulane - Esecuzioni di cori della regione - Trasmissione e cura di Claudio Noliani (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, caiendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, boilet-tino meteorologico - 7,30 ° Musica leggera - nell'intervalio (ore 8): Taccuino del giorno -8,15-8,30 Segnale orario, notizlario, boilettino meteorologico.

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javor-nik - 12,10 Per ciascuno qual-Nel mondo della cultura - 12,55 * Orchestra Helmut Zacharias - 13,15 Segnale orario, notiziarlo, comunicati, boliettino meteorologico - 13,30 Meiodie leggere - 14,15 Segnale orarlo, notiziario, boliet-tino meteorolgico - 14,30-14,45 Rassegna della stampa - Lettura programmi seraii.

17,30 Lettura programmi serali * Tè danzante - 18,10 Corelii:
Concerto grosso in soi minore, « Concerto di Natale » - 18,30 « Sogno di Natale », racconto radiofonico di F. Jeza - Compagnia di prosa « Ribaita radio-fonica », aliestimento di Giusep-pe Peteriin - indi: * Orchestra George Melachrino - 19,20 Mu-sica varia - 20 Notiziario spor-tivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali -20,15 Segnale orario, notizia-rio, comunicati, boliettino meteorologico - 20,30 « Natale ritorna a noi », istantanee di usi e costumi natalizi da nol ed altrove attraverso i templ, a cura di Giuseppe Peterlin - 23,15

Segnale orario, notiziario, bol-

lettino meteorologico - Let-tura programmi di domani -23,30 ° intermezzo di musiche natalizie - 24-1 (circa) Messa di mezzanotte dalla chiesa di S. Giacomo.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento aliegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

14,30 Radiogiomale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,30 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - « Un racconto per la sera di Natale » di Anna Maria Romagnoli. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 24 Dalia Cappella Paolina Santa Messa di Sua Santità Giovanni XXIII in collegamento RAI.

ESTERE

ANDORRA

18 Novltà per signore. 18,50 Orchestra Jo Bouillon. 19,12 Omo vi prende in parola, 19,35 Lieto anniversario. 19,40 Divertitevil 19,48 La famiglia Duraton, 19,59 Lo scrigno dei ri-cordi, presentato da Pierre Hiégel. 20 Prestigio dell'automobile. 20,15 Cocktall di canzoni. 20,30 Ciub dei canzonettisti. 20,55 il successo dei giorno. 21 i prodigi. 21,30 Music-Hall. 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,10 Buona sera, amicil 22,35 Ben, la sua tromba e la sua orchestra. 22,45 Desde ia 5ª Avenida. 23 Musica preferita. 24 Natale attraverso il mondo. 0,15-2 Veglia di Natale in musica.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

19,15 Notiziario. 19,50 Racconto seraie di Maurice Toesca. 20,02 L'orchestra Wal-Berg e il pla-nista Michel Ramos. 20,30 Trinista Michel Ramos. 20,30 Tri-buna parigina. 20,50 Canti nadi tutto II mondo. 23,15 Notiziario.

II (REGIONALE)

21,15 « Buon Natale, Signor Andersen », di André Castelot, Aiain Decaux e Colin Simard. 22 Notiziario. 22,10 «Una settimana di più », a cura di Edmond Meunier. 22,40 Ricordi per i sogni. 22,43 Notiziario. 22,45 danza della stella », di Jacques Borel. 23,15 . Incantevole veglione », sketch di Philippe Soupault. 23,30 Concerto di voci bianche diretto da Jacques Jouineau. Canti Natalizi, 24 Auguri natalizi con Giibert Bécaud. 0,05 « La notte trasfigurata », di Stéphane Pi-zella. 0,45 Belle musiche intorno al Presepio. 1,45-2 « Ai tempi degli Angeli», di Michelle Lorraine.

III (NAZIONALE)

19,01 La Voce dell'America. 19,16 Gounod: Balletto dei «Faust»; Lalo: Sinfonia spagnola op. 21; Henri Sauguet: « Ciochemerie » (images pittoresques beaujolaises). 20,16 « Il Mistero di Cristo », rievocazione radiofonica In tre parti e un prologo, di Jean Guitton, 22,45 Dischi, 22,50 Inchieste e commenti. 23,10 Ralph Carcel: Rapsodia su canti natalizi popolari, per soli, coro e orchestra; G. Torelli: Concerto in sol minore, in forma di pastoraie per la festa di Nataie; Woodgate: « Sllent Night, holy night », canto natalizio antico; Bortniansky: « Jubilate», canto natalizio antico? Marc Antoine Charpentier: Sei pastorali, per complesso stru-mentale, 23,53 Notiziario. 23,57 S. Messa di Mezzanotte.

MONTECARLO

19,55 Notiziario. 20,05 Parata Martini, presentata da Robert Rocca, 20,35 Club dei canzonettisti. 21 Aperitivo d'onore. 21,15 Lascia o raddoppia. 21,35 Avete del fiuto? 21,50 i consigii di Louis Chiron. 21,55 Notiziario. 22 Concerto diretto da Louis Frémaux. Jean Rivièr: Ouverture per un'operetta im-maginaria; Britten: Serate musi-cali; Aaron Copiand: Appalachian Spring; Maurice Thiriet: L'oeuf à la coque; Jacques Ibert: Divertimento. 23 Notiziario. 23,10 « Pastorale dei Santoni di Provenza». Testo di Yvan Audouard. 23,55 Messa di mezzanotte, 0,45-6 Vegilone danzante di Radio Montecario.

GERMANIA MONACO

18 « Sotto l'aibero di Natale », canzoni e musica di festa. 19,45 Notiziario. 20 Le campane di Nataie. 20,15 Canti di Natale eseguiti dal coro « Domspatzen » di Ratisbona. Arcangeio Corelli: Concerto grosso In sol minore per orchestra d'archi e cembalo (Convivium Musicum); Georg Friedrich Händel: « Aicina », diretto da Jan Koetsier. 21 Alcune parole per le anime solitarie. 21,05 « Notre Santa », leggenda di Ludwig Thoma. 21,50 Belle meiodie di 5chubert, Beethoven, Weber, Mendelssohn, Liszt e Brahms. 23 Nataie nella casa del parroco. 23,25-1 Canti e Messa di mez-

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,45 Musica da bailo e canzoni. 20 Dischi. 20,30 Gara di quiz fra le regioni britanniche. 21 Concerto diretto da Rudoif Schwarz. Holst-Gordon Jacob: Suite in mi bemolle; Mozart: « Eine kleine Nachtmusik »; Schumann: Sinfonia n. 4 in re minore. 22 Notiziario. 22,15 James Thur-ber. 22,45 Canti natalizi dal King's College », di Cambrid-ge. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Mendelssohn: Quartetto In fa minore op. 2 per trio d'archi e pianoforte, eseguito dal Quartetto Richards.

ONDE CORTE

10,15 Notizlario. 10,45 Canti natalizi. 11 « Mr. Butters writes a notice», commedia di Gale Pedrick. 11,30 Dischi presentati da Lilian Duff. 12 Notiziario. 13 Musica da ballo, eseguita dail'orchestra Victor Silvester. 14 Notiziario. 14,15 Concerto del pianista Claudio Arrau. Debussy: Images : Chopin: Fantasia in fa minore, op. 47. 15,15 Musica richlesta. 16 Canti natalizi, 17,45 « The Goon Show », varietà. 18,15 Motivi preferitl. 20 Concerto vocale di musica sacra natalizia. Organista e maestro del coro Martindaie Sidwell. 20,31 « Educating Archie », varietà. 21 Notiziario. 21,31 « Beyond our Ken », varietà. 22,30 « Bar-ker's Folly », testo di Eric Barker. 23 Musica richiesta.

SVIZZERA

BEROMUENSTER

19 Le campane del Duomo di Berna – Corali. 19,25 Notizla-rio. 19,40 Canti di Natale. 20 Lettura del lieto messaggio e Canti di Nataie. 20,20 Concerto per arpa. 20,35 « Arriva l'eter-Luce », recita dialettale. 21,30 Concerto di Natale. del compiesso da camera di Radio Berna con composizioni di Manfredini, Cimarosa, Bach e Charpentier. 22,15 Notiziario. 22,20 Pfitzner: « ii piccolo elfo di Natale », ouverture; Haas: Sei canzoni interpretate da Hedwig

Vonlanthen; Humperdinck: Brani da « Hänsel e Gretel ». 23 Sonata per 2 violini, cembalo e violoncello. 23,15 Un rac-conto di Natale di Meinrad Lienert. 23,45 Suono di campane. 24-1 Messa di mezzanotte.

MONTECENERI

13,30-14 Telemann: Sonata per flauto, oboe e cembalo; Hans Müller-Talamona: Suite in stile antico per flauto, corno inglese e fagotto. 16 Tè danzante. 16,30 II mercoledì dei ragazzi. 17 Concerto-jazz presentato da Armando Trovajoli e il suo complesso. 17,30 « Vita tranquilla dei secoli passal », rie-vocazione radiofonica sui Na-tale d'aitri tempi. 18 Musica richiesta. 18,45 Bach: Oratorio natalizio. 19,15 Notiziario. 20 Giuseppe Torelli: Concerto a quattro in forma di pastoraie per il Santo Nataie, op. 8; Francesco Manfredini: Pastorale per il Santissimo Natale In do maggiore per archi e organo; Arcangelo Corelli: Concerto grosso in soi minore op. 6 n. 8 (Concerto per la Notte di Natale). 20,30 « La speccera di ann», commedia in dialetto di Sergio Maspoli. 21,30 Bach: Sinfonia pastorale. 21,55 J. F. Zbinden: Sonatina op. 5; W. Geiser: Sonatina op. 33 b per flauto; H. Brunner: Scnatina op. 24. 22,30 Notiziario. 22,35 Bach: Oratorio natalizio, 22,55 L. de 5alnt Martin: Improvvisazione su un canto popolare natalizio. 23 « E' già passato un anno », contributo di chiacchere alla veglia intorno all'Albero di Natale. 23,30 Otto interpretazioni di canti sacri dei « Wiener Sängerknaben ». 24-1,30 S. Messa Pontificale di S. E. Mons. Vescovo.

SOTTENS 19,15 Notiziarlo, 19,25 Lo spec-

chio del mondo. 19,45 Mozart: Variazioni su « Ahl vous diraisje maman », nell'interpretaziodella pianista Lyvia Rey; Beethoven: Variazioni su un tema svizzero, eseguite dall'ar-pista Nicanor Zabajeta, 20 interrogate, vi sarà rispostol 20,20 Sinfonie per una stella. Charles-Henri Gervais: Suite di Canti natajizi; Mozart: « Exultate, jubilate », K.V. 165, per soprano e orchestra; Bernard Reichel: Toccata natalizia; Ottorino Respighi: « L'Adorazione del Re Magi», da « Trittico botticelliano»: Arthur Honegger: Cantata di Natale, voce, coro e organo. 21,30 Da Aix-la-Chapelle: « Nel cuore deil'Europa... ». 22 Bach: Pastorale dall'Oratorio di Natale; Berlioz: « i pastorl », da « L'Enfance du Christ »; Clalkowsky: Adagio cantabile, daila Sinfonia « Sogni d'inverno »; Roger Vuataz: « Chant de la nult », per voce e orchestra. 22,30 Nofiziario. 22,35 Bach: Variazioni canoniche sui corale natalizio Du haut des cieux j'arrive »; Luigi Dallapiccola: Piccola munotturna; Schubert: Rosamunda, intermezzo, 23 Funzio-ne religiosa, 24-1 Messa solendi Mezzanotte per la Festa deila Natività di Nostro SI-

II Francese alla TV



Jean Barbet

IL FRANCESE SORRIDENDO

Nuovo metodo semplice, pratico e divertente per l'insegnamento della lin-

Il manuale - redatto dal docente del Corso presenta, accanto alle regole ed agli esercizi grammaticali, anche un prontuario di conversazioni e raccolte di espressioni e frasi idiomatiche: esso è quindi utile anche a chi non abbia la possibilità di assistere alle trasmissioni televisive. Disegni di Silvio Cingoli illustrano i testi delle canzoni eseguite durante le lezioni televisive.

Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio Italiana

Via Arsenale 21, Torino

Contro rimessa anticipata dei relativi importi i volumi sono inviati franco di spese. I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/37800.

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.55 Previs. del tempo per i pescatori Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del mattino
- 7,30 Culto Evangelico Musica per archi L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)
- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previs. del tempo · Boll. meteor. * Crescendo (8.15 circa) (Palmolive - Colgate)
- Coro di voci bianche diretto da Renata Cortiglioni
- 9,20 Vivaldi: Concerto in la maggiore op. 30 n. 1, per archi e cembalo a) Allegro moito, b) Andante molto, c) Aliegio Orchestra dell'Associazione . A Scarlatti - diretta da Franco Ca racciolo
- 9.30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- Lettura e spiegazione del Van-gelo, a cura di Padre Carlo Messori-Roncaglia
- 10.15 Lavoro italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie
- 11 Musica sinfonica 11,55 Piccolo varietà Carisch
- (Carisch S.p.A.) 12,10 Orchestra diretta da Gino Conte Cantano Mario Abbate, Gloria Christian, Dana Ghia
- 12,50 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Aibum musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Giornale radio
- 14,15 Canzoni per tutti con le voci di Jula De Palma e Giorgio Consolini Complesso diretto da Beppe Mo-
- 14,30 Orchestre dirette da Marcello De Martino e Piero Umiliani Cantano Elio Mauro, Miranda Martino, Teddy Reno e il Quar
 - tetto Due più Due
- 15 * Danze da opere
- 16 * Canti natalizi nei mondo
- 16,30 Pranzo per quattro Racconto di Elizabeth Gaskell Adattamento di Ugo Liberatore
- * Musiche di Beethoven 1) Triplo concerto in do maggiore op. 56, per violino, violoncello e pianoforte: a) Allegro, b) Largo, c) Finale (Rondò alla poiacca) (Violinista David Oistrakh, violoncellista Knusevltsky, pianista Leo Oborin Orchestra sinfonica della Radio dell'URSS diretta da Golovanov); 2) Sinfonia n. 7 in la maggiore on 92: Sinfonia n. 7 in la maggiore op. 92: a) Poco sostenuto - Vivace, b) Alle-gretto, c) Scherzo (Presto), d) Fi-naie (Allegro con brio) (Orchestra sinfonica N.B.C. diretta da Arturo
- Toscanini) 18 - * Musica da ballo
- 19 Poeti di Natale
- a cura di Carlo Bo
- 19,30 Canzoni di Piedigrotta 1958 Orchestre dirette da Giuseppe Anepeta e Carlo Esposito
- 19.45 Selvaggi: Trittico sinfonico op 57 « La Natività di Gesu » Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Fulvio Vernizzi
- * Aitalena musicale 20 -
 - Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo
 - (Buitoni Sansepolcro)
- Segnale orario Glornale radio 20,30 - Radiosport

- 21 Passo ridottissimo
 - Varietà musicale in miniatura Stagione lirica della Radiotelevisione italiana

Dramma lirico in quattro atti di Francesco Maria Piave

Musica di GIUSEPPE VERDI Ernani Mario Del Monaco Don Cario Mario Sereni

Don Ruy Gomez De Silva Cesare Siepi Elvira Constantina Araujo Renata Mattioli Giovanna Athos Cesarini Don Riccardo

Jago Enrico Bianchi Direttore Fernando Previtali Maestro del Coro Nino Antonellini

Orchestra sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 6) Negli intervalli: I) Posta aerea; II) Conversazione; III) Giornale radio

Segnale orario - Ultime notizie -24 Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- Lavoro italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie
- BUON NATALE
- Notizie dei mattino 9.30 Orchestre dirette da Angelini e
- Armando Fragna 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

MERIDIANA

13 Musica dallo schermo

(Enciclopedia del Mondo elmago

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino della transitabilità delle strade
- « Ascoltate questa sera... » 13.45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

balo e dieci strumenti

- 13,55 * Fantasia
 - Negli interv. comunicati commerciali

TERZO PROGRAMMA

16 — Richard Strauss

Quartetto in do minore op. 17 per pianoforte e archi Allegro - Presto (Scherzo) - Andan-

te - Vivace (Finale)
Ornella Puliti Santoliquido, pianoforte; Arrigo Pelliccia, violino; Bruno Giuranna, viola; Massimo Amfitheatrof, violoncello

16,35 Alba di luna

Un atto di Lady Augusta Gregory Traduzione di Carlo Linati Il sergente Poliziotto X Poliziotto B Roldano Lupi Renato Cominetti Fernando Solieri Un pezzente Ubaldo Lay Regia di Pietro Masserano Taricco

16.55 Goffredo Petrassi

Sonata da camera per clavicem-

- Mosso e scorrevole . Adagio . Vivace e grazioso Solista Bruno Canino
- Paul Hindemith

Kammermusik n. 1 (Finale 1921) per dodici strumenti

Sehr schnell und wild - Mässig schnelle halbe - Sehr streng im rhytmus - Quartett: Sehr langsam und mit Ausdruck - Finale 1921: Lebhaft

Solisti del Conservatorio di Musica « Giuseppe Verdi » di Milano e Nuo-vo Quartetto di Milano, diretti da Claudio Abbado

17,25-18 Miracolo di Natale

Racconto di Paul Gallico Traduzione di Isabella Quarantotti

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

> La cuitura del Petrarca a cura di Eugenio Massa IX. Sui margini degli antichi manoscritti

19,30 L'attesa dell'incarnazione

a cura di Ernesto Balducci

- 20 -- * Concerto di ogni sera G. F. Haendel (1685-1759): Concerlo grosso in si minore op. 6 Largo - Aliegro . Larghetto - Largo Orchestra « Boyd Neel », diretta da Boyd Neel W. A. Mozart (1756-1791): Divertimento in fa maggiore K. 253 Andante (Tema con variazioni) -Minuetto - Allegro assai Strumentisti dell'Orchestra Sinfonica di Vienna, diretti da Bernhard Paumgartner Concerto in do maggiore K. 503 per pianoforte e orchestra Ailegro maestoso . Andante . Allegretto (Finale) Solista Gaby Casadesus
- Orchestra « Lamoureux », diretta da Eugène Bigot Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti
- del giorno 21,20 L'UCCELLINO AZZURRO di Maurice Maeterlinck Traduzione e adattamento in tre

tempi di Alberto Savini

Compagnia di Prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana L'Amor materno . Mamma Tyl

Diana Torrieri Andrea Brissoni Mytyl Loredana Carenzi Fata Berylune Fanny Marchiò Sig.ra Berlingot i Tylo, cane domestico

Andrea Matteuzzi Tylette, gatta domestica Claudia Tempestini

Il Pane Franco Passatore Piero Nuti Nicoletta Rizzi Il Fuoco L'Acqua Lo Zucchero Il Latte La Luce Sante Calogero Antonio Susana Carla Bizzarri Nonna Tyl Nonno Tyl La Notte Lina Covella Augusto Mastrantoni Esperia Sperani La prima Felicità

Gabriella Giacobbe La seconda Felicità Cristina Grado La terza Felicità La prima Gioja Clara Stabilini Gabriella Cataldo La seconda Giola Barbara Festari La terza Gioia Ines Gencig Il primo Bambino Azzurro

Giorgio Pavan Il secondo Bambino Azzurro Walter Festari

Il terzo Bambino Azzurro
Pier Giorgio Bormioli li Tempo Cesare Polacco Una Bambina Azzurra
Gabriella Misciano

Il quarto Bambino Azzurro Pierino Sorani Giampaolo Rossi Padre Tyl

La nipotina della signora Berlingot Marilena Ferioli

Commenti musicali a cura di Luciano Berio Regia di Alessandro Brissoni

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Scritti non compiuti » di Alessandro Manzoni:

« Religione e spirito del secolo » 13,30-14,15 * Musiche di Dvorak e Bruch (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledì 24 dicembre)

- 14,30 Percy Faith e le musiche di My Fair Lady
- 14,45 La R.C.A. ha scelto per vol... (R.C.A. Italiana)
- 15 Flor da fiore Canzoni e romanze d'ogni tempo,
- scelte e illustrate da Giovanni Orchestre dirette da Federico
- Bergamini, Giovanni Fenati, Carlo Savina e il Quartetto Marino Marini

POMERIGGIO DI FESTA

- 16 PARATA DI NATALE
 - Un programma di R. Tagliani

CONCERTO DI MUSICA OPE-RISTICA

diretto da FERRUCCIO SCAGLIA con la partecipazione del soprano Lina Pagliughi e del tenore Antonio Galiè

Rossini: Guglielmo Tell: Coro dell'Imeneo; Meyerbeer: L'Africana:
«O paradiso»; Mozart: Don Giovanni: «Batti, batti bel Masetto»;
Puccini: Tosca; «E lucean le stelle»; Bellini: Norma: «Casta diva»;
Verdi: La Traviata: Preludio atto
terzo; Ponchielii: La Gioconda:
«Clelo e mar»; Donizetti: Don Pasquale: «So anch'lo ia virtù masquale: «So anch'lo la virtù ma-glca»; Giordano: Andrea Chénier: Improvviso; Mascagni: Lodoletta: «Flammen perdonami»; Wagner: Tannhäuser: Ouverture

Maestro del Coro Roberto Benaglio - Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

DA NATALE A SANTO STE-**FANO** Prima giornata: LA TOMBOLA con Alberto Talegalii Orchestra di ritmi moderni diretta da Beppe Mojetta Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiote-

di Federico Sanguigni 19 - * Dinah Shore e Perry Como

19,15 Vetrina VIs Radio Canzoni e ballabili (Vis Radio)

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

levisione Italiana - Allestimento

- 20 Segnale orario Radiosera
- 20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Micresoico: Hugo Winterhalter e la sua orchestra

SPETTACOLO DELLA SERA

Palcoscenico del Secondo Pro-21

UNA ROSA PER LA TERRA

Radiocommedia di Mario Brancacci - Musiche originali di Lelio Luttazzi

Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana con Dolores Palumbo, Carlo d'Angelo, Arnoldo Foà e Ubaldo Lay

ed inoltre: Isa Bellini, Gianni Bonagura, Manlio Busoni, Nino Dal Fabbro, Isa Di Marzio, Corrado Gaipa, Franco Giacomini, Flaminia Jandolo, Zoe Incrocci, Renato Izzo, Franco Latini, Giulia Lazzarini, Oreste Lionello, Enrico Luzi, Gilberto Mazzi, Elio Pandolfi, Franco Pucci, Lucio Rama, Giusi Raspani Dandolo, Deddy Savagnone, Matteo Spinola Savagnone, Matteo Spinola

Orchestre di ritmi moderni e di melodie e canzoni dirette da Lelio Luttazzi

Cantano Wilma De Angelis, Gino Latilla e il Quartetto Radar Coro di voci bianche diretto da Renata Cortiglioni

Regla di Nino Meloni (v. articolo illustrativo a pag. 10)

Una fantasia serale di Antonio Amurri

FIOCCHI DI NEVE

23-23,30 Sognamo insleme

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche



ERCOLE MARELLI & C. - S.p.A. - MILANO



TELEVISIONE

giovedì 25 dicembre

11-12 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA:

S. MESSA SOLENNE dall'Abbazia del Mont Saint Michel in Bretagna Telecronista: Guido Oddo

LA TV DEI RAGAZZI

17 - a) GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi

b) DISNEYLAND Favole, documenti ed immagini di Walt Di-

il vostro amico Topolino Produz.: Walt Disney

c) RAPSODIA NATALIZIA Cortometraggio dell'Enciclopedia Britannica

POMERIGGIO ALLA TV

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.50 INVITO AL FOLKLORE Canti e danze popolari di Jugoslavia

19,40 SCIENZA E FANTASIA Cartoline da Barcellona

Racconto sceneggiato Regia di Alvin Ganzer Produz.: Ziv Television

Interpr.: Keefe Brasselle, Walter Kingstord, Christine Larson

20,05 RITMI D'OGGI

Marino Marini e il suo complesso Realizzazione di Enzo 'Tra-

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Gibbs Souple - Vecchia Romagna Buton - Movil - Li-netti Profumi)

LASCIA O RADDOPPIA?

Programma di quiz presentato da Mike Bongiorno Realizzazione di Romolo Siena

NATALE AL CIRCO

Spettacolo di gala dal Circo Nazionale Orfel Ripresa televisiva di Piero Turchetti

Gli assi della canzone della TV americana PERRY COMO SHOW

Varietà musicale della National Broadcasting Company di New York con la partecipazione dei più noti cantanti di musica leggera

23,40 TELEGIORNALE

Edizione della notte

"Sfida al campione,,

ARIA DI WESTERN



Mentre la baldanza dei neofiti s'infrange contro gli scogli di Lascia o raddoppia, Stida al campione ripropone all'interesse dei teleascoltatori lo stravagante personaggio del cow boy Luciano Tarlao e quello tutto candore di Elisabetta Canzi che fu già sfortunata finalista nella storia degli Stati Uniti d'America. Lo sfidato è apparso ancora una volta nel suo caratteristico giubbotto di pelle, calzoni e stivaletti alla cavallerizza, diverstore acceptive di pelle, calzoni e stivaletti alla cavallerizza, divoratore accanito di chewing gum, laddove la sfidante ha opposto solo un disarmante sorriso di fanciulla. Fra i due simpatici competitori si svolge una delicata schermaglia che rammenta certi western di buona fattura

Chiedete nelle edicole le dispense di

STORIA DELL'ARTE

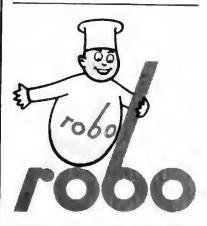
di Dino Campini

Tutta l'ARTE dalle origini ai nostri giorni. -Riproduzioni a COLORI e in bianco e nero dei capolavori della pittura, scultura e architettura di tutto il mondo e di tutte le epoche.

Ogni dispensa costa L. 200

Abbonamenti: 10 fascicoli L. 1800

20 fascicoli L. 3500 E.L.I. - Via S. Raffaele, 3 - Milano



sugo - minestra - brodo ROBO S.p.A. - Stradella (Pavia)



YOGURT DI LATTE MAGRO GRASSI 1%

YOGURT SPECIALE PER EPATOPAZIENTI E COLITICI





.. non manchi in casa vostro l

LOCALI

ABRUZZO E MOLISE

12,40 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2 - Pescara II e collegate).

TRENTINO - ALTO ADIGE

- 14,30 Gazzettino delle Dolomiti -Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II - e collegate dell'Alto Adige - Tranto 2 Paganella II e collegate del Trentino).
- 14,37 Glornale radio In lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).
- 14,37 Conversazione (Trento 2 -Paganella II e collegate del
- 18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Weihnachtslieder - Der Sender im Klassen-zimmer: Die 5. Mädchenklasse der Volksschule Gries Nachrichtendienst am Abend (Bolzano 2 - Bolzano II e collegata dell'Alto Adige).
- 19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige - Trento 2 - Paganella II e collegate del Trentino).
- 23,30 Glomale radio In lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige). VENEZIA GIULIA E FRIULI
- 7,30-7,45 Musica leggera (Trieste 1 - Trieste I - Gorizia 2 -Gorizia I - Udine I - Udine 2 Tolmezzo 1).
- 9 Servizio religioso cristiano evangelico (Trieste 1).
- 9,15 Fantasia di Natale (Trie-
- 10-11 Santa Messa dalla Cattedrale di 5an Glusto (Trieste 1).
- 12,40-13 Gazzettino giuliano Notizie, radiocronache e rubriche varle per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Gorizia 2 -Gorizia I - Udine I - Udine 2 Tolmezzo I).
- 13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - « Natale in casa Moscardin > - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano Ciò che accade in zona B (Venezia 3).

In lingua slovena (Trieste A)

- 8 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 8,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 8,30 Mo-tivi natalizi - 9 Mennin: Storia natalizia - cantata - 9,25 ° Mattinata musicale.
- 10 Santa Messa da San Giusto -Predica - indi: « Natale ritorna a noi», istantanee di usi e costumi natalizi da noi ed altrove attraverso I tempi, a cura di Giuseppe Peterlin (replica).
- 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Buon Natale a chi vuoi - nell'intervallo (ore 14,15): Segnale orario, notiziarlo, bollettino meteorologico - Lettura programmi - 15 ° Mo-tivi da film - 15,30 ° Liszt: Sonata in si minore - 16 ° Tè danzante - 16,40 Musica corale slovena - 17 « Il trittico di Natale », racconto radiofonico in due templ di Marjan Vouk. Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica», regia di Giuseppa Peterlin - 18,40 ° Musiche di Irving Berlin - 19 ° Fantasia di

motivi natalizi - 19,20 Musica

20 Notiziario sportivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 Album di melodia natalizie -21 « Profezie messianiche », a cura di Peter Cerkvenik - in-Canta Julie London con l'orchestra Pate King - 22 Vittorio Giannini: Concerto grosso per archi - 22,15 Cantl popo-lari ispirati a Natale - 22,35 * Bach: Concerto brandeburghese n. 1 in fa maggiore - 23 * Phil Nicoli, la sua tromba e la sua orchestra - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 " Musica per la buona notte.

RADIO VATICANA

9,30 Santa Messa in collegamento RAI e commento di P. France-sco Pellegrino. 19,30 Palestri-na: « Gloria dalla Missa Emendemus »; Morales: « Pastores dicite »; Motta: « Concerto V Pastorale »; Vitalini: « Pastorale per orchestra d'archi »; Ragazzi: «Sonata XII di Natale»; Beethoven: «Gloria dalla Missa Solemnis»; Perosi: «Natalitia» cantata, tenore Gino Sinimberghi, orchestra San Gabriele, di-retta da A. Vitalini. 21 Santo

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore. 19 Orche-stra Eddia Warner. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,15 Bai-labili. 19,35 Lieto anniversario. La famiglia Duraton. 19,59 Lo scrigno dei ricordi, presentato da Pierre Hiégel. 20 Cric e Ciac attraverso i secoli, 20,15 Aperitivo d'onore. 20,30 Pranzo in musica, 20,45 Musica distensiva. 20,50 L'ora teatrale. 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,35 Il mio amico: il libro. 23 Musica pre-23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

19,50 Racconto serale: « La chambre de verdure» di Marcel Brion. 20 Concerto diretto da D. E. Inghelbrecht. 21,40 « La maschera e la penna », rassegna pubblica letteraria, teatrale e cinematografica, di Françols-Régis Bastide e Michel Polar gis Bastide e Michel Polac. 22,40 « Il bue e l'asino e il presepio », di Jules Supervielle. Musica di Raphaël Passaquet. 23,25-24 Dischi.

II (REGIONALE)

19,13 Orchestra Guy Luypaerts. 19,40 Disco. 19,43 Gran Pre-mio della canzone 1958. Pre-sentazione di Roger Lanzac. 20 Notiziario. 20,25 « Il ragazzino dell'autobus », racconto radio-fonico di Emile Gardaz. 21,10 « Un canto natalizio di San Francesco d'Assisi » o « L'orl-gine del Presepio », a cura di Pierre Minet. 21,40 « L'aeroplano che voleva essere un uccallo », di Vera de Reynaud. 22 Notiziario. 22,10 « L'Ufficio

dei sogni perduti», a cura di Louis Mollion, 22,43 Notiziario. 22,45 « I poeti di tutti i tempi cantano il Natale», a cura Robert Vidal e Jean Breton. 23,45-24 Musica da ballo.

* RADIO * giovedì 25 dicembre

III (NAZIONALE)

19,01 La Voce dell'America, 19,16 Ciaikowsky: Mozartiana. Trascrizione di Paul van Kempen. 19,45 « Racconto dell'Anno Zeros, di Gérard Shehade. 20 Concerto diretto da D. E. Inghelbrecht. L. v. Beethoven: Leonora n. 3, ouverture; Jean Hubeau: Concerto per violino e orchestra; Louis Aubert: Habanera; Rimsky-Korsakoff: « Sadko », per soprano, tenore, bas-so, coro e orchestra. 21,40 Il Paradiso perduto, di Pierre Jean Jouve. Musica di Marcel Mihalovici, diretta da André Girard. 23,15 Dischi. 23,20 Idee e uomini. 23,45 Vecchie pastorali francesi per organo, eseguite da Gaston Litaize. 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

19,55 Notiziario. 20,05 « Gabriel Fauré », a cura di Bernard Vé-ron. 20,20 Il Paese del sorriso. 20,50 Flauto, Clarinetto, Trombone e C. 21,05 II punto comune, con Zappy Max. 21,20 Canzoni francesi. 21,35 • E' deciso ». Presentazione di J. J. Vital, 22 Notiziario. 22,06 Féerie del jazz. 23 Notiziario. 23,05 Hour of decision. 23,35 Programma delle assemblee generali dei Movimenti di Pente-coste. 0,05-0,07 Notiziario.

GERMANIA

MONACO

19,45 Notiziario, 20 Concerto sinfonico diretto da Eugen Jo-chum con coro e solisti. Johannes Brahms: a) Sinfonia n. 3 in fa maggiore, op. 90; b)
Rapsodia per contralto, coro
maschile e orchestra op. 53
(solista Elsa Cavelti); Beethoven: Concarto in re maggiore per violino e orchestra, op. 61 (solista violinista Wolfgang Schneiderhan); Igor Strawinsky: « L'uccello di fuoco », suite di balletto. 22 Notiziario. 22,05 «Transeamus 1958», un salu-to per la festa di Natale ai Tedeschi nei Sudeti e in Siesia. 22,45 Musica brillante. 24 UItime notizie. 0,05-1 Musica da ballo internazionale.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE 19 Notiziario. 20 E. Arnot Robert-

son a Frank Muir sfidano Nancy Spain a Denis Norden. 20,30 Concerto diretto da John Hollingsworth, con la partecipa-zione del quartetto di sassofoni Michael Krein, del sopra-no Jacqueline Delman e dei pianista Edward Rubach. 21 Pagine di Dickens lette da Emiyn Williams, 22 Notiziario. 22,15 Orchestra diretta da Reginald Leopold. 23 Racconto di Algernon Blackwood, 23,30 Musica in miniatura. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Liszt: « Albero di Natale », nell'interpretazione del pianista Gordon Watson.

PROGRAMMA LEGGERO

9 « Pantomania », 19,45 « La famiglia Archer », di Mason e Webb. 20 Paul Robeson accompagnato da Lawrence Brown. 20,30 Notiziario. 20,35 Gara culturale fra studenti di scuole britanniche, 21,05 Cantlamo in-siemel 21,55 Appello per il fondo Radio ai clechl. 22 « Take it from here », rivista mu-sicale. 22,30 « Cenerentola ». 23,30 Notiziario. 23,35 Mu-sica da ballo. 0,45 Musiche e parole cristiane. 0,55-1 Ultime notizle.

ONDE CORTE

Orchestra Peter Yorke e solisti. 7 Notiziario. 7,30 Concarto del planista Claudio Arrau. Debussy: « Images »; Chopin: Fantasia in fa minora, op. 47.

8 Notiziario. 8,15-9 Canti natalizi. 10,15 Notiziario. 10,45

Methi profesiti 12 Notiziario. Motivi preferiti. 12 Notiziario. 12,30 « Chu Chin Chow », commedia musicale di Oscar Asche. Musica di Frederick Norton, diretta da Stanford Robinson. 13,30 « Christmas Tour », commedia di Philip Levene. 14
Notiziario, 14,15 Potpourri musicale, 15 « The Seekers ».
Omaggio al pioniari del Commonwealth. 16 Messaggio natalizio al Commonwealth di S.M. la Regina Elisabetta II.
16.15 Mozart Musica per fiatta 16,15 Mozart: Musica per flau-to e orchestra. 16,30 I Pirati di Penzance o Lo schlavo del dovere, opera di Gilbert e Sul-Ilvan. 17-17,30 La mazz'ora di Tony Hancock, 18 « Glovanni torna a casa», testo di John

Slater. 19 Notiziario. 19,09 « Blessed to give », di C. Gordon Glover. 19,30 « Christmas Tour », commedia di Philip Levene. 20 E. Arnot Robertson e Frank Muir sfidano Nancy Spain e Denis Norden. 20,30 Concerto diretto de John Hollingsworth con la partecipa-zione del soprano Jacquellne Delman e del quartetto di sas-sofoni Michael Kreln. 21 Notiziario. 21,15 Concerto corale di musica sacra. 21,30 « Up spirits! », variatà musicale per i marinai. 22 « Take it from here », rivista. 22,30 Canerentola, musica e versi di Richard Rodgers e Oscar Ham-merstein II. 23,30 « Giovanni torna a casa », di John Slater.

LUSSEMBURGO

19,15 Notiziario. 19,33 Diecl ml-lioni d'ascoltatori. 19,56 La famiglia Duraton. 20,05 . E' cisol ». Presentazione di J. J. Vital. 20,31 « Il Vaticano », a cura di Bernard Véron. 20,46 Flauto, clarinetto, trombone e C 21 « L'Aiglon », di Edmond Rostand. Versione radiofonica di André Salée. 22,16 « Maria Stuarda », la regina dai tre blasoni », testo di Jean Maurel. 22,26 L'età d'oro del Music-Hall. 23 Notiziario. 23,05 Nulla è troppo bello per voil 24 Il punto di mezzanotte. 0,05 Radio mezzanotte. 0,55-1 Ultima notizie.

SVIZZERA

BEROMUENSTER

19,10 Canti di Natale. 19,30 Notiziario - Campane, 19,43 Concerto della Radiorchestra. Corelli: Concarto grosso n. 8 in sol minore; Mozart: Concerto per flauto n. 2 In re magglore, KV 314; Mica: Sinfonia in re. 20,30 Apostelspiel. 21,35 Canzoni di Natale delle varie nazioni. 21,50 « La mia più bella festa di Natale ». 22,15 Noti-ziario. 22,20-23,15 Musica

MONTECENERI

7,15 Notiziario. 8,20 Almanacco sonoro, 8,45 Bach: Cantata sacre. 9,30 Concerto della Filarmonica di Airolo diretta da Alberto Ramellini, 10 « Per un Natale di velluto», strenna poetica, offerta dai Santi e dal popolo. 11 Berlioz: « L'Infanzia di Cristo », op. 25: a) il sogno di Erode; b) La fuga in Egitto. 12 Tradizione natalizia in Eu-ropa. 12,30 Notiziario. 12,40 Musica varia. 13 Canti natalizi interpretati dal soprano Elisabeth Schwarzkopf. 13,25 Vi-valdi: « Gloria » per soli, coro a quattro voci miste e orchestra. 14 « L'ospite di Natale », com-medla in tre atti di Charles Vildrac. 15,45 Nel centenario della nascita di Ruggero Leoncavallo. Concerto vocala stru-mentale diretto da Lepoldo Casella. Solisti: soprano Rosalia Maresca; tenore Jean Deis, 16,30 Mosaico musicale con l'Orchestra Radiosa e i suoi cantanti. 17 « Il Sole nella dell'avvenire. 18 Musica richiesta. 18,30 Cialkowsky: Le Stagioni, op. 37 a. 19,15 Notiziario. 19,25 Melodie per i più piccioi. 19,45 Andrea Gabrieli: piccini. 19,45 Andrea Gabrieli: « Angelus ad Pastores », mottetto di Natale; Francis Poulenc: Quattro mottetti per il periodo natalizio: a) « O magnum my-sterium »; b) Quem vidistis pastores dicite »; c) « Videntes stellam »; d) « Hodie Christus natus est ». 20 « Un buco nel Presepio , racconto sceneggiato di Luigi Santucci. 20,30 Concerto sinfonico. Direttore e e solista: Andor Foldes. Beethoven: a) Corlolano, ouvertura op. 62; b) Concerto n. 1 in do maggiore op. 15 per pianoforte orchestra; c) Sinfonia n. 8 in fa maggiore op. 93. 22 Anno geofisico. 22,15 Cineorgano. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Antiche musiche alla chitarra, al-l'organo e al cembalo.

SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 « Giorno di Natala ». 20 Fanchette, ope ra fiabesca per i bimbi di Emile Henchoz. Libretto di Maurice Budry. 20,40 «E' accaduto l'anno prossimol», novella di Ray Bradbury. Adattamento di Robert Ferrazzino. 21,20 « Un povero cavallino blgio », raccon-to sceneggiato di Coletta Em-mal. 22,30 Notiziario. 22,35 « Messa di Mezzanotte », di Marc-Antoine Charpentler, per soll, coro a orchestra, diretta da Louis Martini. 23,05 Sulla soglia del sogno. 23,12-23,15 Jaques-Dalcroze: « Chanson de la paix heureuse ».



L'OZONOGENO GILLIO

- Distrugge gli odori molesti Disinfetta fortemente la vostra casa Vi difende dalle malattie contagiose
- · Consuma 7 watt-ora Burata Illimitata

L. 7.800 fr. demicilie È un nuovo prezione done per NATALE Richiedete il catalogo illustrato R/C gratis OZONOGENI ETTORE GILLIO - Torino, Via Mongrando 38, tel. 80.405

abbonatevi al

RADIOCORRIERE-TV

AVVICINA TUTTO CIO' CHE A VOI PIACE L. 3500 compreso spe-

Cannocchiale terrestre e astronomico 25 e 80 ingrondimenti con 7 vere lenti ottiche lungo 70 cm alto 40 - Il regolo utile o tutti.

PAGHERETE DOPO AVERLO VISTO

Dopo tra giorni verrà un postino a riscuotere e vi porterà anche un regalo. Se il connocchiole vi pioce lo pagote oltrimenti lo rispedite. Scrivere: I.G.C., vio Politecnico, 3 - Milano





CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

«Il Signor X»

Trasmissione del 30-11-1958

Parsonaggio presantato: Bal- tello, 33 - Milano.

Vincono: Una confezione di per sei mesi: prodotti «MOTTA» del valore di L. 10.000;

Vincenza Scialpi, via Mazzini, 76 - Brindisl; Francesco Aveilino, via Ursone da Sestri n. 15-4 - Genova-Sestri; Antonia Barillari, via Triaste, 134 -Monfalcone (Gorizia); Maria Casati, via Desiderio 8 - Mi-

«La domenica della donna»

Trasmissione del 30-11-1958 Soluzione: Pippo.

Vince: 1 apparecchio radio stide Leonori, 29 - Roma.

2 1 fornitura « OMO » per sei mesi:

Bianca De Molli, via Dona-

Vincono: 1 fornitura « OMO »

Tina Stile, via Nazionale -Pagani (Salerno); Lia Cecchel-II, Lagaro Spianamento - Bolo-

«Rai-CECA»

(Teleuropa) Trasmissione del 2-12-1958

soluzione del quiz: Svizzera. Vince Un viaggio in uno dei paesi della C.E.C.A. Comunità

Europea Carbone Acciaio la signora Carmela Di Monaco, via Ari-

PROGRAMMA NAZIONALE

6,55 Previs. del tempo per i pescatori Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

Segnale orario - Glornale radio -Previs. dei tempo - Boll, meteor. * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)

9-10 Lavoro Italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie

* Musiche di Chopin

11.30 * Assoll di chitarra 11,40 Galleria del Corso Rassegna di successi (Messaggerie Musicali)

12,10 Orchestre dirette da Marcello De Martino e Piero Umiliani 12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio -Previsioni del tempo Carilion (Manetti e Roberts)

13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e iucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzioi)

14 Glornale radio

14,15 Il libro della settimana Enclclopedia Universale dell'Arte», a cura di Goffredo Beilonci

14,30 * Canta II Quartetto Radar 14,30-15,15 Trasmissioni regionali

14.45 Mauro Discovolo: Sei movimenti in stile antico, per violoncelio e pianoforte

a) Allemanda, b) Corrente, c) Sa-rabanda, d) Canzone, e) Tempo di gavotta, f) Giga (Violoncello Bene-detto Mazzacurati, pianoforte Ciara David Fumagalli)

Orchestra diretta da Pino Calvi Cantano Nicola Arigliano, Sergio Bruni, Jula De Palma, Nicla Di Bruno, ii Quartetto Vocale Di Cegile: La barca dei sogni; Te-sta-Poes: Carina; Ivar-Palumbo: Chi m' 'o fa fa; Ciervo-Granelli; Sere-nata zunzunzù; Testoni-Gloia-Vance-Pockriss: Prendi quella steila; Bertini-De Angelis: Con tutto il cuore; Mangieri: Baci bala ba; Cioffi: Caruli; Ravasini: Un po' di luna

15,30 L'uomo Einstein

Visto attraverso le leiiere, i discorsi e le testimonianze, a cura di Riccardo Venturini

16 - Ellington panorama a cura di Angeio Nizza XII. Voci ed anime

16,30 PIEDIGROTTA

Commedia per musica in tre atti di Marlo D'Arlenzo Revisione di Renato Parodi

Musica di Luigi Ricci Rita Dora Gatta (Vanna Nardi) Miriam Funari Marta (loie Fierro) Giovanna Fioroni (Vittoria Crispo) Crezia Steila Adriana Martino (Clara Bindi) Iolanda Gardino Lena (Armida De Pasquali) Achille Gino Mattera (Cario Giuffré) Alfredo Vernetti Cardillo -Renzo

(Achille Millo) Andrea Mineo (Enza-Donzelli) Polifemo Lino Puglisi (Gennaro Di Napoli) Giuseppe Forgione Deucalione (Aldo Giuffré) Manicotto Nestore Catalani (Aldo Bufi Landi)

Alcune voci: Walter Artioli Bruno Cioni (Ugo Marra) Maestro del Coro Roberto Bena-

Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana, diretti da Nicola Rescigno

18,15 Bollettino della neve, a cura dell'E.N.I.T.

Regla di Glan Domenico Glagni

18,30 Landrlano: a) · O dulcissime Jesu »; b) «O Populi, o animae, jubilate . Soprano Maria Teresa Pedone; or-

gano Ermeiinda Magnetti 18.45 Antonio Lisandrini: Presepio a

Greccio

19 - * Musica da ballo 20 - * Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepoicro)

Segnale orario - Giornale radio 20,30 - Radiosport

21 - Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura Dail'Auditorium di Torino Stagione Sinfonica Pubblica della Radiotelevisione Italiana **CONCERTO SINFONICO**

diretto da VITTORIO GUI con la partecipazione dei violinista Henryk Szeryng

Schumann: Manfredi, ouverture op. 115; Mendeissohn: Concerto in mi minore op. 64, per violino e orchestra: a) Allegro moito appassionato, b) Andante, c) Allegretto non troppo - Aliegro moito vivace; Schubert: Sinfonia n. 7 in do maggiore: a)
Andante - Allegro non troppo, b)
Andante con moto, c) Aitegro vivace (Scherzo), d) Allegro vivace (Finale) Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustrativa a pag. 7)

Neli'intervallo: Paesi tuoi * Canta Jo Stafford Giornale radio - Musica da 23,15 ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

8 - Lavoro Italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese



Gino Conte dirige l'orchestra di musica leggera che effettua la sua seconda trasmissione questa sera alle 22,30. Fanno parte del nuovo complesso i cantanti Mario Abbate, Antonio Basurto, Gioria Christian, Dana Ghia, Maria Paris e Claudio Terni

9,30 Orchestra diretta da Dino Olivieri Cantano Wilma De Angelis, Isabeila Fedeli, Cristina Jorlo, Bruno Pallesi, Emilio Pericoli, Luciano Virgili e il Poker di voci Olivierl: Romantico crepuscolo; Testoni-Vidale: La moda del calipso; Beretta-Raimondo: La ruota del tempo; Bertini-Taccani: Un soldino

di felicità; Pinchi-Filibelio-Olivieri:: Metti l'abito da sposa; Da Vinci-Boccati: La cravatta; Stefy-Gonza-lito-Santana: Carnevalito de amor; Maxim: Double cross

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13 * Carovana Carosone (Ricordi)

> Fiash: istantanee sonore (Paimoiive - Coigate)

13,30 Segnale orario - Glornale radio Previsioni del tempo e bollettino della transitabilità delle strade

« Ascoitate questa sera... »

13.45 Scatoia a sorpresa (Simmenthai)

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

13,55-14,30 * Fantasia Negli interv. comunicati commerciali

14,45 Discorama (Società Saar)

15 - Stella polare Quadrante delia moda, orientamenti e consigli di Oiga Barbara

Scurto (Macchine da cucire Singer) 15,15 TUTTO IL MONDO E' PAESE Colloqui tra italiani e inglesi sul tema: Glorni di festa

> Programma organizzato in collaborazione con la B.B.C. Presentano Anthony Lawrence e Rosalba Oletta

POMERIGGIO DI FESTA

16 Polvere di stelle

DA NATALE A SANTO STE-17 ---**FANO**

Seconda giornata

IL RICEVIMENTO

Orchestra di ritmi moderni diretta da Beppe Mojetta

Compagnia del Teatro Comico musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana

Allestimento di Federico Sangui-

18- * BALLATE CON NOI

19 - Panoramiche musicali (Vis Radio)

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Italia, parole e musica Un programma di indro Montanelli - Dizione di Arnoldo Foà

SPETTACOLO DELLA SERA

GRAN GALA

Spettacolo musicaie di Armando Trovaioli Presenta Lidia Pasqualini

22 — Taccuino di Canzonissima

(Palmoiive - Colgate)

SCUSI SE LA DISTURBO Inchiesta dell'ispettore Belgarbo a cura di Ezlo D'Errico Sesta e ultima puntata: Il grido nella notte Compagnia di prosa di Torino

deiia Radlotelevisione Italiana Regla di Eugenio Salussolla

22,30 Orchestra diretta da Gino Conte Cantano Mario Abbate, Gloria Christian, Dana Ghia Cherubini-Concina: Zio Popoff; Bo-nagura-De Angelis: 'O vico d' 'e chitarre; Panzeri - Delance - Giraud; Dors, mon amour; Beretta-Casadci: Tre poite baclami; L. Cloffi-G. Cioffi:

Frennesia; Biri-Viezzoii: L'amore senza soldi; Graig-Williams: Near

23-23,30 Siparletto - * A lucl spente

TERZO PROGRAMMA

16 - Johannes Brahms

Dieci Danze ungheresi per pianoforte a quattro mani Duo De Margheriti-Caporaloni

16.25 Quattro Ipotesi sul mondo futuro Fantasia radiofonica di Brunelio Vandano

Il mondo futuro visto da un invi-dioso - Il mondo futuro visto da uno scettico - Il mondo futuro visto da un irascibile - Il mondo futuro visto da un brutto Regla di Umberto Benedetto

17,45-18,30 Igor Strawinsky

Presto - Andante rapsodico - Alle-

gro capriccioso, ma tempo giusto Solista Nikita Magaioff Orchestra Sinfonica di Roma deila Radioteievisione Italiana, diretta da

Capriccio per pianoforte e orche-

Ettore Gracis Le baiser de la fée (Il bacio della fata) divertimento per orchestra

Sinfonia - Danze svizzere - Scherzo Orchestra Sinfonica di Torino della Radioteievisione Italiana, diretta da Sergiu Ceilbidache

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Glovanni Battista Viotti

Concerto n. 22 in la minore per violino e orchestra Moderato - Adagio - Agitato assai Solista Aido Redditi Orchestra Sinfonica di Roma della Radioteievisione Italiana, diretta da Denes Marton

19,30 La Rassegna

Cultura nord-americana a cura di Ciaudio Goriier

Concerto di ogni sera Ludwig van Beethoven (1770-1827) Sonata in mi bemolle maggiore op. 27 n. 1 (Quasi una fanta-

Andante, Allegro, Tempo I - Allegro-molto-vivace - Adagio con espressione - Aliegro vivace Pianista Friedrich Guida

Quartetto in do diesis minore 22.40 Bela Bartok op. 131

Adagio, ma enon troppo e moito espressivo - Aliegro molto vivace, Allegro moderato - Andante, ma non troppo e molto cantabile, Allegretto - Presto - Adagio quasi un poco andante, Allegro Esecuzione dei «Quartetto Vegh» Alexandre Vegh, Alexandre Zöldy, violini; George Janzer, viola; Paui Szabo, violoncelio

21 — Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Umor nero Paolo Monelli: Giosuè Carducci, o il monumento di se stesso

21,40 Le occasioni dell'umorismo

Pickwick e la legge di Giorgio Assan e Gastone Da Venezia

Una sfilata di patrocinanti, giudici, cancellieri, quereianti e querelati da «The postumous papers of the Pickwick Ciub» di Charles Dickens Compagnia dei Teatro Comico Musicaie di Roma della Radlotelevisione Italiana, con Gianni Bonagura e Carlo Romano Regia_di Nino. Meloni

Sonata n. 1 per violino e pianoforte Allegro appassionato - Adagio - Al-Duo Brun-Polimeni Virgilio Brun, violino; Teresa Zuma-giini Polimeni, pianoforte

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « La rivoluzione lombarda del 1848 » di Cristina Belgioioso: « La capitolazione di Milano »

13,30-14,15 * Musiche di W. A. Mozart (Replica dal « Concerto di ogni sera » di giovedì 25 dicembre)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,35-0,30: Schermi sonori - 0,36-1: Regaliamo canzoni - 1,06-1,30: Album musicale - 1,36-2: Honky-tonky piano - 2,06-2,30: Itinerari musicali - 2,36-3: Musica operistica - 3,06-3,30: Firmamento musicale - 3,36-4: Ritmi del Sud America - 4,06-4,30: Complessi caratteristici - 4,36-5; Musica sinfonica - 5,66-5,30: Musica varia - 5,36-6: Motivi in allegria - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altre

TELEVISIONE

venerdì 26 dicembre

14,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti teievisive europee SVIZZERA: Arosa Spettacolo di varietà su ghiaccio

Telecronista Marco Biaser

POMERIGGIO SPORTIVO

15,30 a) RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO **AGONISTICO**

> b) AZZURRI PER OLIM-PIA

> > La ginnastica attrezzistica

Servizio sportivo concernente la preparazione dei ginnasti italiani in vista delle prossime olimpiadi

LA TV DEI RAGAZZI

16,40 a) LA SPADA DEL GIU-STIZIERE

Film - Regia di Voisiav Nanovich Distrib.: Filmar Interpreti: Rado Markovich, Milivoje Zhivano-

b) SCOIATTOLI IN GUER-RA

Cartoni animati

POMERIGGIO ALLA TV

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.45 LEI E GLI ALTRI

Settimanaie di vita femmi-Edizione speciale per Nataie e Capodanno Realizzazione di Carla Ra-

gionieri

19,45 ALASKA: VOLO 987 Servizio di Vittorio Mangili e Mariso Varagnolo (vedi articolo illustrativo

a pag. 17) GLI EREMITI DI CAMAL. DOLI

Servizio di Giuseppe Sala RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera 20,50 CAROSELLO

(Senior Fabbri - Supertrim Chlorodont . Wyler Vetta Incaflex)

ROXY

Commedia in tre atti di Barry Conners Traduzione di Enrico Rag-

Personaggi ed interpreti: William Harrington

Otello Toso
Signora Harrington Isa Pola
Grazia Harrington
Germana Monteverdi

Roxy Harrington
Annabella Cerliani
Bill Caldwell
Fernando Caiati

Tony Anderson
Paolo Ferrari

Mary Baxter Eliana De Sabata Francis Patrick O'Flaherty Augusto Marcacci Scene di Filippo Corradi

Cervi Regia di Vito Molinari

Ai termine:

TELEGIORNALE Edizione della notte

Una commedia brillante di Barry Conners

u Elsa Merlini, fra le due guerre, a portare sulle scene italiane il personaggio di Roxy Harrington, trasposizione moderna dell'anti-ca Cenerentola della favola, da tutti negietta ma alia fine trionfante delie inique macchinazioni delle sorelie (o sorellastre) e della matrigna. Ne fece, la Elsa, una interpretazione ricca di notazioni felici, con quel tanto di malizioso che ii « gagman » Barry Conners, un commediografo americano dalia vena facile e ine-sauribile, aveva attribuito alla sua creatura. E vi ritornò più tardi ia Elsa, sempre con successo e vi ritornerebbe forse ancor oggi se non avesse abbandonato le gonne corte e sbarazzine dei suoi personaggi pre-feriti per quelli paiudati dei drammi

di Sardou. Passata la mano comunque, il compito di far conoscere ai pubblico delle nuove generazioni l'imprevedibile e vulcanica Roxy è stato assunto da Annabella Ceriiani che in questi ruoli ha già precedenti feiici. La famiglia Harrington vive in una città secondaria dell'America, nei

tempi feiici di poco precedenti al crollo di Wall Street. Dominus di questo instabile ed erratico aggregato umano è la signora Harrington (Isa Pola), una donna sui 48 anni abbastanza snella, ancora piacente, ma di carattere difficile e pretenzioso, vittima dei propri capricci e dei propri tormenti immaginari. Obbiettivo preferito del suo astio è il marito, William (Otello Toso), uomo rubi-condo e cordiale, detestato in casa per la sua attività (è un commesso viaggiatore) che viene tenuta accuratamente celata perché non danneggi i rapporti sociali, tenuti su di un piede snobistico.

In questa sorda lotta per il predominio in casa, mamma Harrington si è alleata con la maggiore, Grazia (Germana Monteverdi), mentre, per contrasto. Roxy parteggia per il papà. Si capisce ben presto che in casa tutto è per Grazia; vestitl, diverti-menti, iibertà, fidanzati, briliante avvenire; per Roxy non sono riservate altro che sgridate. lunghe serate in casa e ia lettura di un Ilbro di massime paradossali sulla vita le cul

ROXY

frequenti e umoristiche citazioni le hanno conferito da parte della madre e deila sorella la qualifica di squiii-

Le cose stanno a questo punto quando la piccola Roxy decide di uscire dal cerchio dove i'hanno chiusa e sarà il buon papà, in un tardivo ma non inutile impeto di ribellione, a porgerle una mano a costruirsi la sua vita.

Gii sviluppi sono imprevedibili: alla fine sarà Roxy a « soffiare » aila cat-tiva soreila un ottimo partito. Ma il trionfo maggiore sarà quello di papà Harrington che riuscirà a strappare ia camicia di Nesso che la tiranna consorte gii aveva fino a quel mo-mento infilato addosso. La ritirata delia quarantottenne Petronilla (ancora piacente) è completa e dovrà ringraziar Dio se non s'incagiierà nelle secche del divorzio.

Vito Molinari ha saputo sfruttare abilmente i felici motivi e le « gags » che inflorettano il lavoro, chiudendo ii sipario su una famiglia Harrington passabilmente contenta.

Fillppo Raffaelli



Tra gli interpreti: Annabella Cerliani (Roxy) e Paolo Ferrari (Tony Anderson)

Se è questo che vi sta a cuore...



Fare in mode che le prossime Feste siano più che mai "Buone Feste" ... prolungarne nel tempo la serena atmosfera di intimità familiare...: è que sto che vi augurate pensando all'acquisto di una radio o di un televisore "ulti-mo tipo"?

.lo otterrete così!

In ogni apparecchio Phonola troverete tutto ciò che vi aspettate - limpidezza di immagini, perfezione di ascolto, fedeltà di suoni - e ancora qualcosa di più: la durata senza confronti!

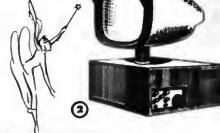
I superbi modelli di radio, televisori, fonovaligette Phonola rappresentano infatti il risultato di una lunga tradizione di qualità superiore. Ed i prezzi sono sempre vantaggiosi, come conseguenza dei modernissimi metodi lavorativi.

Grazie a Phonola, si scopre un piacere nuovo nel vedere e

nell'ascoltare!

Med. 818 Hi-Fi – Radiofono con suono stereofonico su tutte la gemma musicale – Cm. $65 \times 87 \times 42$

Med. 1716 a 17" "orientabile" -



PHONOLA



I CONSIGLI DELLA SETTIMANA

dal 21 al 27 dicembre (Ritagliate e

STARNUTO. Per evitare lo starnuto, premere con due dita le narici. CALLI. Ormai è cosa nota, Tuttavia è bene ricordare il callifugo Ciccaretti che si trova in ogni tarmacia a sole L 120. Non è mai stato superato Calli e duroni cadranno come poveri petali

SPAZZOLE. Quando lavate una spazzola con acqua e sapone, fateia asctugare con le setole volte al basso

DENTI BIANCHI. Se voiete dei denti bianchissimi e lucenti e bocca buona, chiedete oggi stesso, solo in tarmacia, gr. 80 di Pasta del Capitano. E' più di un dentitricio: è la ricetta che imbianca I denti in 50 secondi. Vostro marito o moglie, tidanzato o fidanzata, e gli amici vi diranno o penseranno: che denti bianchilli che bella boccatti

WISO STANCO, PELLE SECCA, RUGHE. Eccovi un buon consiglio: chiedete in farmacia gr. 70 di Cera di Cupra. E' a base di cera vergine d'api e spermaceti di balena. Curerete le imper-tezioni della pelle, i punti neri, la pelle secca e le rughe. La confezione che costa solo L. 500 vi basterà per una cura di un mese; avrete così una pelle veliutata, pulita, tresca e dimostrerete quaiche anno di meno. Efficace anche per mani screpoiate e rosse.

PIEDI STANCHI E GONFI. in formacio chiedele gr. 250 di Soli Ciccarelli per sole L. 170. Un pizzico, sciollo in acqua calda, pre-parerà un pediluvio benefico. Combatterete così: gonfiori, bruciori, stanchezza, cattivi odori. Dopo pochi bagni... che soilievoiii e che piacere camminareiii

!È GIUNTA L'ORA DI CAMBIARE IL VOSTRO I PREBARBA **ELETTRICO!**

È uscito il LIQUI BLOC MEN mondo specializzata in prebarba A. G. di Zurigo.

nuti - così asciutta, così sgrasbarba sarà un vero placere, quale che sla la marca od il Nelle confezioni troverete tipo del vostro rasoio elettrico. E poi non c'è niente come il LIQUI BLOC MEN che riesca a tendere il pelo, così da pre- pione del famoso Bloc Men sentarlo al taglio del rasoio per una rasatura "a zero".

Infine, la pelle trattata con LIQUI BLOC MEN rimane a gratulto inviando il vostro lungo liscia, fresca e profumata nome e Indirizzo alla Condopo la rasatura.



GRATIS! Un campione cessionaria:

anche un pratico spazzolino

per la pullzia di qualsiasi

rasolo elettrico, ed un cam-

LA CASA DEL RASOIO ELETTRICO s.r.l. Corso Porta Nuova, 46/R



LIQUI BLOC MEN è Il complemento ideale del vostro rasoio elettrico

grande concorso 600 corredi --- per la casa

Raccogliete le confezioni di questi famosi prodotti Liebig:

LEMCO

TAVOLETTA

e chiedete nei negozi di generi alimentari il regolamento e le cartoline per partecipare a questo nuovo grande Concorso Liebig!

UN PREMIO A SORTEGGIO!

Ogni cartolina inviata partecipa all'estrazione mensile di 100 magnifici corredi del Linificio e Canapificio Nazionale.

UN PREMIO SICURO!

Ogni 5 cartoline inviate riceverete il premio certo di un paio di calze in Lilion "Eucalza 60 aghi".

* RADIO * venerdì 26 dicembre

LOCALI

CAMPANIA

14,30 Notizie di Napoli (Napoli 2 - Napoli II). EMILIA-ROMAGNA

14,30 Gazzettino dell'Emilia-Romagna (Bologna 2 - Bolo-

LAZIO

14,30 Gazzettino di Roma (Roma 2).

LIGURIA

14,30 Gazzettino della Liguria (Genova 2 - Genova II e collegate).

LOMBARDIA

14,30 Cronache del mattino (Mi-Iano 1 - Milano II e collegate). MARCHE

14,30 Corrière delle Marche (Ancona 1 - Monte Nerone II e collegate).

PIEMONTE

14,30 Gazzettino del Piemonte (Torino 2 - Torino II e collegate).

PUGLIE E BASILICATA

14,30 Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 2 - Monte Caccia I e collegate).

SARDEGNA

14,30 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Monte Limbara II e collegate).

20 Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1 - Monte Limbara l e collegate).

SICILIA

14,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 - Palermo Il e collegate).

18,45 Gazzettino della Sicilia (Palermo 3 - Catania 3 - Messina 3).

20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Palermo I e col-

TOSCANA

14,30 Gazzettino toscano (Firenze 2 - Monte Serra II e collegate).

TRENTINO - ALTO ADIGE

14,30 Gazzettino delle Dolomiti -Giornale radlo e notiziarlo regionale In lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II - e collegate dell'Alto Adige - Trento 2 -Paganella II e collegate del

14,37 Glornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

14,37 Conversazione (Trento 2 -Paganella II e collegate del

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Otto Heinz Klingele: « Die Kirche der Heiligen Nacht . - (Bandaufnahme Süddeutscher Rundfunk Stuttgert) - Eine Viertelstunde am Büchertisch: Dr. P. Oswald Jaeggi: « Drei Musikbücher von Hermann Pfrogner - Nachrichtendienst am Abend (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige - Tren-2 - Paganelle II e collegate del Trentino).

23,30 Glornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige). VENETO

14,30 Glornale del Veneto (Vene-- Verona 2 - Monte Venda II e collegete del Veneto). VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Glomale triestino - Notizie della regione - Locandina - Bollettino meteorologico e notiziario sportivo (Trieste 1 -Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia I - Udine I - Udine 2 - Tolmezzo I).

12,40-13 Gazzettino giuliano - Notizie, radiocronache e rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Gorizia 2 -Gorizia I - Udine I - Udine 2 Tolmezzo I).

13 L'ora della Venezia Giulia -Tresmissione musicale e giornalistica dedicate agli Italiani di oltre frontlera - Almanecco giu-liano - 13,04 Musica richiesta -13,30 Giornale radio - Noti-ziario giuliano - Nota di vita politica - Il quaderno d'italia-no (Venezia 3).

20-20,15 La voce di Trieste - Notizle della regione - Notiziario sportivo - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I -Gorizia 2 - Gorizia I - Udine 2 - Udine I - Tolmezzo I).

In lingua slovena (Trieste A)

8 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 8,15 Se-gnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 8,30 Canti natalizi - 9 * Haydn: Quartetto per archi n. 69 in mi bem. maggiore, op. 64, n. 6 - 9,20 * Complessi allegri - 9,40 Brit-ten: Racconti di Natale - 10 « Per Natale sull'Himalaya », conversazione di F. Orozen -10,10 Concerto bandistico 10,40 Musica per organo - 11 Parata di orchestre leggere -11,30 « La regina delle nevi », racconto di H. C. Andersen, traduzione ed adattamento di J. Golias - Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », allesti-mento di V. Cekuta - 12 ° Orchestra di fisarmoniche « Bunte Reihe > - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 ° Fantasia di motivi di Offenbach.

13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteoro-logico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30 Rassegna della stampa - Lettura programmi - 14,45
* Cantano Tony Dallara e Johnny Ritter - 15 * Beethoven: Fantasia per planoforte, coro e orchestra - 15,20 Natale nella musica - 15,45 * Len Mercer e la sua orchestra - 16 * Haendel: Concerto grosso in si bemolle maggiore, op. 6 n. 7 -16,15 Belle melodie, belle voci - 16,40 ViolinIsti celebri - 17 « Galantuomo per transazione », commedia in 5 atti di Giovanni Giraud, traduzione di Lelia Rehar - Compagnia di prosa del Teatro Nazionale Sloveno, regla di M. Sancin - 18,40 ° Successi di ieri - 19 Musica operettistica - 19,30 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura pro-grammi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicat,i bollettino meteorologico - 20,30 Musiche per orchestra d'archi - 21 Arte e spettacoll a Trieste - 21,20 Varietà musicale - 22 Natale presso il signor Mirodolski », novella di J. Strltar, adattamento radiofonico di M. Jevnikar - Compagnia di prosa Ribalta radiofonica » - 22,25 Intermezzo musicale - 22,35 * Chopin: Concerto n. 1 in mi minore, op. 11 per pianoforte e orchestra - 23,15 Segnale orario, notiziarlo, bollettino me-teorologico - Lettura program-mi di domani - 23,30-24 * Musica di mezzanotte.

RADIO VATICANA

17,45 Trasmissioni estere. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario -Documentario Natalizio. 21 Santo Rosarlo. 21,15 Trasmissioni

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore. 18,30 « France Soir Magazine ». 19,12 Omo vi prende in parola. 19,17 Aperitivo d'onore. 19,22 Ben e i suoi ritmi. 19,35 Lleto an-niversario. 19,45 La famiglia ricordi, presentato da Pierre Hiégel. 20 Varletà musicele. 20,15 Coppa Internationale. Duraton, 19,59 Lo scrigno dei 20,30 Il cuore sulla mano, con André Claveau. 20,40 Dal mercante di canzoni. 21 « E' de-clsol », presentato da J. J. Vi-tal. 21,30 Prendi la mia strada. 21,45 Music-Hall, 22 Radio Andorra parle per la Spegna. 22,10 Buona sera, amicil 22,40 Toni Aguilar. 23 Musica preferita. 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra.

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

19,15 Notiziarlo, 19,50 Racconto serale: « Le professeur mon ami» di Gérard Mourgue. 20,02 Musiche scelte da Georges Car-pentier. 20,30 Tribuna parigina. 20,50 « Conoscete i capolavori delle letteratura francese? », a cure di Philippe Soupault. 21,10 « Les Gisants », film radiofoni-co di Michel Suffran. 22,40-24 Club Internazionale della poe-sia. Rievocazione di Gérard de Nerval e Henri Heine.

II (REGIONALE)

19.13 « La finestra aperta », con André Chanu, Ines Page e l'orchestra Edward Chekler, 19,40 Una storia, una canzone, un consiglio. 19,43 Gran Premio della Canzone 1958. Presentazione di Roger Lanzac. 20 No-tiziario. 20,26 « Sua Maestà il Suono », a cura di Jean Ploye. 21,26 Dischi. 21,30 Ai templ del valzer lento. 22 Notiziario. 22,10 « Volontari dello spazlo», a cura di Jean Nocher. 22,40 Ricordi per i sogni. 22,43-22,45 Notiziario.

III (NAZIONALE)

19,01 La Voce dell'America. 19,16 Marcel-Samuel Rousseau: Variazioni su un vecchio canto natalizio; Debussy: « Children's Corner »; Thiriet: Un racconto Perrault: A. Jolivet: Pastorali natalizie. 20 La Cenerentola, opera di Rossini, diretta da Manuel Rosenthal. 22,15 « Temi e controversie », rassegna radiofonica a cura di Pierre Sipriot. 22,45 Ultime notizie da Washington. 22,50 Inchieste e commenti. 23,10 Musica medievale del XIII e XVI secolo, interpretata dal « Collegium Musicum » di Krefeld diretta da Robert Haas. Solisti: soprano Ulrike Taube; tenore Georg Jelden; baritono Otto Pingel. 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

19,55 Notiziario. 20,05 Trio, con André Claveau. 20,20 Coppa Interscolastica. 20,35 I prodigi. 21 « L'Aiglon », di E. Rostand. Parte prima. 22,10 Notiziario. 22,16 Radio Club Montecarlo e le canzoni notturne. 23 Notiziario. 23,05 Radio Avivamiento. 23,20 Mitternachtsruf. 23,35 Hour of Revival. 0,05-0.07 Notiziario.

GERMANIA

MONACO

19,15 Concerto per pianoforte. Franz Liszt: « La leggerezza » (Livia Rev); Frédéric Chopln: Scherzo in si minore, op. 20 (Julian von Karolyi); Franz (Julian von Karolyi); Liszt: Studio in fa minore (Leonard Pennarlo); Frédéric Chopin: Ballata in la bemolle maggiore, op. 47 (Robert Casadesus); Franz Liszt: Ridda di gnomi (Nikita Magaloff). 19,45 Notiziario. 20 « Agnes Bernauer », tragedia tedesca di Friedrich Hebbel. 21,40 Glovanni Paislello: Concerto in do maggiore per pianoforte e archi (I Virtuosi di Roma diretti da Renato Fasano, solista Ornella Puliti Santoliquido), 22 Notiziario. 22,05 Serenate e canzoni. 23 Melodie e ritmi, 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica da ballo.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,35 Sollsta di musica leggere. 20 « Round the Bend ». 20,30 Dibattito. 21 « South Pacific », versione ra-diofonica di Rodgers e Ham-merstein. 22 Notiziario. 22,45 Dischl. 23 « La maschera della menzogne », moralità moderna tratta da una vecchie fiaba ungherese, nell'adattamento rediofonico di Peter Gurney. Musica di Humphrey Searle, diretta dell'Autore. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Arne: Sonata a tre in mi minore; Haydn: Duetto in si bemolle, op. 99 n. 1; C. P. Bach: Sonate e tre in sol.

PROGRAMMA LEGGERO

19 « Show Band ». 19,45 « La famiolia Archer » di Mason e Webb. 20 Notiziario. 20,30 « I Berlow dl Beddington », dl Warren Chethem-Strode, Nono episodio. 21 « Ray's e laugh », 19,15 Notiziarlo. 19,35 Lo specverietà. 21,30 Discussione. 22,15 Musica per tutti. 23,30 Notiziario. 23,40 Musica da ballo. 0,55-1 Ultime notizie.

ONDE CORTE

6 Musica richieste. 6,45 Musica di Puccini. 7,30 «The Goon Show», varietà. 8 Notiziario. 8,10 Tommy Reilly e il Trio Ivor Meirants. 8,30-9 « Bar-ker's Folly », di Eric Barker. 10,15 Notizierio. 10,30 Musica di Puccini. 10,45 Pianista Eric Hope. 11 I Pirati di Penzance o Lo schiavo del dovere, opera di Gilbert e Sullivan, 11,30 La mezz'ora di Tony Hancock, 12 Notiziario. 13 Musica in stile moderno eseguita dal comples-so Oscer Grasso e dal Quar-tetto Mairents-Lesier. 14 Notitiziario. 14,15 E. Arnot Robertson e Frank Muir sfidano Nan-

cy Spain e Denis Norden. 14,45 Musica dal Continente. 15,15 re della tastiera, 16 Frankie Howerd in « Pantomania », 17 Notiziario, 18,15 « A life of Bliss », testo di Godfrey Har-rison. 19 Notiziario. 19,30 Concerto diretto da Leo Wurmser. Corelli-Schering: Concerto grosso n. 8 in sol minore (Concerto di Natale); Hely-Hutchinson: Romanza e scherzo (Sin-fonia pastorale); Humperdinck: Haensel e Gretel, Pantomima

del sogno. 20,30 La mezz'ora

di Tony Hancock, 21 Notiziario.

21,30 Musica operettistica. 22

The Goon Show », varietà.23 Organista Sandy Macpher-

astraphon

SUPERDISCO

LUSSEMBURGO

19,15 Notiziario. 19,33 Dieci mllioni d'ascoltatori. 19,56 La famiglia Duraton, 20,05 E' nata una stella, con Robert Beauvais. 20,35 Al paese del sorriso. 21,06 l prodigi. 21,30 « Fedelmente vostro! ». Presentazione di Pierre Hiégel. 22,16 « Maria Stuarda, la regina dal tre blasoni », testo di Jean Maurel. 22,26 Musica intorno al mondo. 23 Notiziario. 23,05 Jazz autentico, 24 Il punto di mezzanotte. 0,05 Radio mezzanotte. 0,55-1 Ultime notizie.

SVIZZERA BEROMUENSTER

19 Alcuni valzer, 19,20 Notiziario Eco del tempo 20 Orchestra Salisburghese diretta da Alfred Scholz e da Michael Eisen. 20,20 « La famiglia Trapp », radiosintesi. 21,30 Concerto dell'orchestra municipale di Berna. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Musica da ballo.

MONTECENERI 8,15 Notiziarlo. 8,20 Almanacco

sonoro. 8.45 Interpretazioni della Corale « Vos da Locarno », diretta da Fernando Bonetti. 9,10 Concerto diretto da André Cluytens. Solista: pianista Arthur Rubinstein. Wagner: nhäuser, ouverture; Brahms: Concerto n. 2 in si bemolle maggiore op. 83 per pianoforte e orchestra; Schumann: Sinfonia n, 4 in re minore op. 120; Ravel: Dafni e Cloe, seconda suite sinfonica. 11 Per onorare i 70 anni di Ernest Ritratto di un Ansermet: direttore d'orchestra ». Testo di Franz Fassbind, musiche dirette da Ansermet. 12 Musica varia. 13,10 Novità canzonettistiche. 13,30 Interpretazioni del basso Georg Hann, 14 Interpretazioni pianista Gina Pasquini. E. Haberbler: Studi poetici; Grieg: Scene popolari op. 19. 14,20 Madama Butterfly, tragedie giapponese in tre atti di Giacomo Puccini, 16,25 Tè danzante. 17 Ora serena. 18 Musica richiesta. 18,30 Poesie dialettali. 18,45 Concerto diretto da Otmar Nussio. Solista: violoncellista Giuseppe Selmi. Cimarosa: Le astuzie femminili, ouverture; Kabalewsky: Concerto per violoncello e orchestra op. 49, 19,15 Notiziario. 20 Orchestra Rediosa diretta da Fernando Paggl, 20,30 « Storia Peter », radiodramma di Sergio Marzorati e Cerla Porta-Musa, dal romanzo omonimo di Carla Porte-Muse. 22,05 Melodie e ritmi. 22,30 Noti-ziario. 22,35-23 In tono galo e sentimentale.

SOTTENS

chio del mondo. 19,55 Berceuse dell'America centrale e della Louisiana. 20 Cronaca di Jo Excoffier. 20,20 « Conoscete i capolavori della letteratura di lingua francese? di lingua francese? », e cura di Philippe Soupault. 20,40 Jezz. 21 « Petrarque: Un chant d'amour et d'absence ». Poesie del Petrarce. Traduzione in ver-si francesi e testi di Georges Nicole. Musica di Jean Binet. 21,40 Documentario di Henri Stedelhofen. 22 Marcello: Sonata in re minore, per flauto e cembalo; Caldara: « Alma del core », aria; Cesti: « Intorno all'idol mio», aria; Jommelli: «Chi vuol comprar la bella calandrina », aria; Vivaldi: Concerto per due chitarre e orchestre. 22,30 Notiziario. 22,35 Orizzonti del jazz europeo. 23,12-23,15 Barblan-Mertens: « Le chant du

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

Leggi e sentenze

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- 8,45-9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11 A due passi dalla strada Radiodramma di Walter Vannini Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regla di Umberto Benedetto (Registrazione)
- * Mozart: Le petits riens, balletto K. 299 b a) Ouverture, b) Largo, c) Gavotta, d) Andantino, e) Allegro, f) Larghetto, g) Gavotta, h) Adagio, i) Ailegro, i) Gavotta, m) Pantomima, n) Passaplede, o) Gavotta, p) Andante (Orchestra Pro Musica di Stuttgart diretta da Rolf Reinhardi)
- Stuttgart diretta da Roif Reinhardt) 12 - Vi parla un medico Mario Cattabeni: La cosiddetta morte apparente
- 12,10 Orchestra diretta da Pino Caivi Cantano Nicola Arigliano, Sergio Bruni, Jula De Palma, Nicla Di Bruno, Narciso Parigi, il Quartetto Vocale D'Anzi: Tu musica divina; Cloffi: Caruli; Mendes-Falcocchio: Piove malinconia; Rivi-Innocenzi: Stornel-lo innamorato; Volpe-Albano: Lun-

tano 'a te; Ivar-Palumbo: Chi m' fa fa?; Caizia-Meilier: Bambola 12,10-13 Trasmissioni regionali

- 12,50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13 55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Giornale radio
- 14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Fiocco - Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

- 16,15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- 16,30 Paprika e Tokay Canta Iby Kondor con l'orchestra tzigana Horva'th Laci
- 16,45 Orchestra diretta da Armando Sciascia
- 17 Giornale radio SORELLA RADIO

Trasmissione per gli infermi 18 - LO SPOSO DELUSO

ossia La rivalità di tre donne per un solo amante Opera buffa in due atti incom-

pleta di Anonimo Revisione e realizzazione di Barbara Giuranna

Musica di Wolfgang Amadeus Mozart

Eugenia Angelica Tuccari Laura Londi Herbert Handt Bettina Puicherio Don Asdrubale Carlo Franzini Bocconio Paolo Montarsolo Direttore Massimo Pradella Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

- 18,30 Arturo Mantovani e la sua orchestra
- 18.45 Università internazionale Guglieimo Marconi (da New York) Hans Kohn: Nazionalismo e Liberalismo
- 19 -- Estrazioni del Lotto
 - * Musica da bailo
- 19.45 Prodotti e produttori italiani
- * Aitaiena musicale Negli intervalli comunicati commer-
 - * Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario Giornale radio Radiosport
- Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

NOTTE FINO A DOMANI Radiodramma di Alfio Valdarnini Interprete Aroido Tieri Musiche originali di Bruno Canfora eseguite dall'orchestra di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta dall'Autore Regla di Marco Visconti (v. articolo illustrativo a pag. 9)

- 21,45 Vinardi: Suite n. 1 a) Meriggio, b) Ora mistica, c) No-Orchestra da camera « A. Scariatti » di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Pietro Argento
- Oriundi italiani della musica leggera a cura di Tullio Formosa
- 22,45 Vetrina dei disco Musica sacra, a cura di Luigi Cocchi
- Giornale radio * Musica da 23,15
- Segnale orario Ultime notizie -Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- 9 Effemeridi - Notizie dei mattino Almanacco del mese
- 9,30 ii tinelio

Settimanale per le donne, a cura di Maria Luisa Gavuzzo e Tina Pellegrino

- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)
- 12,10-13 Trasmissioni regionali



Sergio Bruni canta con l'orchestra diretta da Pino Calvi, che va in trasmissione alle ore 12,10 per il Programma Nazionale

MERIDIANA

13 Canta Ciaudio Villa

(Gandini Profumi) Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio « Ascoltate questa sera... »
- 13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste) 13,55 * Fantasia

Negli interv. comunicati commerciali

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

> Mario Pilati Quattro canzoni popolari italiane

Vittorio Rieti Partita per clavicembalo e orchestra Solista Sylvia Marlowe

Orchestra « A. Scariatti » della Ra-dioteievisione Italiana, diretta da Luigi Colonna

- 19,30 D. H. Lawrence fra l'Italia e il Nuovo Messico
 - a cura di Angela Bianchini
- 20 L'indicatore economico 20,15 * Concerto di ogni sera
 - G. Fauré (1845-1924): Barcarola in la minore op. 26 Pianista Emma Boynet
 - E. Chausson (1855-1899): Concerto in re maggiore per violino, pianoforte e quartetto d'archi Deciso . Siciliana - Grave . Finale Solisti: Louis Kaufman, violino; Artur Baisam, pianoforte Quartetto d'archi « Pascal »
- li Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21,20 Piccola antologia poetica Antonia Pozzi
- 21,30 Stagione sinfonica pubblica del Terzo Programma Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma

CONCERTO

diretto da Ettore Gracis con la partecipazione del duo pianistico Gorini-Lorenzi

Franz Joseph Haydn Sinfonia n. 26 in re minore (« Lamentazione »)

Aliegro assai con spirito - Adagio -Minuetto

Cari Philipp Emanuel Bach Doppio Concerto in mi bemolle maggiore per due pianoforti e orchestra

Ailegro di moito - Larghetto - Pre-Gian Francesco Malipiero

Concerto per due pianoforti e orchestra (Dialogo VII) Aliegro - Lento - Allegro Duo Gorini-Lorenzi

Robert Schumann

Sinfonia n. 1 in si bemolle maggiore op. 38 Andante un poco maestoso, Aliegro moito vivace - Larghetto - Molto vivace (Scherzo). Allegro animato e Orchestra Sinfonica di Roma del-

la Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 7) Neli'intervallo:

Monaco nell'ottocentesimo compleanno

Conversazione di Giorglo Brunacci

Al termine: La Rassegna Cultura nord-americana a cura di Claudio Gorlier (Replica)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Ritratto di giovane artista » di Dylan Thomas: « Un s'abato d'estate »

13,30-14,15 Musiche di L. v. Beethoven (Replica dal « Concerto di ogni sera » di venerdì 26 dicembre)

14,30 Schermi e ribaite Rassegna degli spettacoli, di Fran-

- co Calderoni e Ghigo De Chlara 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 14,45 Giradisco
- (Società Gürtler)
 - Segnale orario Giornale radio - Previsioni del tempo e bollettlno della transitabilità delle strade statali
- 15,15. * Pentagramma Musica per tutti
- 15,45 La voce di Oscar Carboni

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Claudio Andrini: La Braccata Jazz in vetrina, di Biamonte e Micocci

Guida d'Italia, prospettive turistiche di M. A. Bernoni

- 17 COLONNA SONORA
- 18 Giornale radio

IL ROMANZO DEL GIOCATORE Adattamento radiofonico di Mario Mattolini e Mauro Pezzati da « Il giocatore » di Fiòdor Michàiiovic Dostojevskij e dalle « Memorie » di sua moglie Anna Grigorievna

Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana con Gianni Santuccio e Gina Sam-

Regia di Eugenio Salussolia Seconda puntata

18,30 * BALLATE CON NOI

19,15 Tavoiozza musicale Ricordi (Dischi Ricordi)

INTERMEZZO

19,30 + Alfalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

- 20 -Segnale orario - Radiosera
- 20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

CIAK

Settimanale di attualità cinematografiche, di Lello Bersani (Agip)

SPETTACOLO DELLA SERA

21 IL PIRATA

Melodramma in due atti di Felice Romani

Musica di VINCENZO BELLINI Ernesto Walter Monachesi Imogene Anna De Cavalieri Gualtiero Mirto Picchi Tommaso Spataro James Thomas O'Leary Ituibo Goffredo Miti Truccato Pace Adeie

Direttore Mario Rossi Maestro del Coro Ruggero Ma-

ghini Orchestra sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

Nell'intervallo: Ultime notizie 23,15.23,30 Siparietto



Il baritono Walter Monachesi, interprete di Ernesto nell'opera Il pirata di Vincenzo Bellini

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche



Stalvideo HIGH FIDELITY TELEVISIONE

Chi vuol vedere bene esige



ZEISS - UROPAL per luce artificiale e televisione

Con la sua delicata tonalità di color topazio, la lente UROPAL ravviva l'espressione del viso e conferisce un aspetto di fine signorilità. La lente ZEISS-UROPAL è la moderna lente per l'occhiale che si porta costantemente di giorno e di sera. Essa assorbe le fastidiose radiazioni termiche conservando la vivacità dell'occhio. Specialmente alla luce artificiale con le lenti UROPAL avrete una sensazione di benessere. Le lenti ZEISS-UROPAL vi offrono il piacere di veder meglio e aumentano le vostre capacità di rendimento.

A BILLY

lenti per occhiali

PUNKTAL

contro l'abbagliamento

ZEISS

UMBRAL

bifocali per Iontano e vicino

ZEISS

UMBRAL il ciassico occhiale da sole SPORT

In vendita presso i migliori ottici



rappres. esclusiva per l'Italia:

OPTAR

MILANO Plazza Borromeo, 14

TELEVISIONE

LA TV DEI RAGAZZI

17 — a) AVVENTURE IN LI-BRERIA

Rassegna di libri per ragazzi Presenta Elda Lanza

b) Dal Nuovo Teatro Romano in Torino

IL TEATRO DI ARLEC-CHINO

Scene e scherzi delle Maschere Italiane Interpreti: Antonio Guidi, Antonio Barpi, Ignazio Colnaghi, Silvana Buzzanca

In questo spettacolo: Arlecchinate di fine di anno

Quattro chiacchiere con i ragazzi

Regia di Vittorio Brignole

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio e

Estrazioni del Lotto

18.50 PASSAPORTO N. 2

Lezioni di lingua francese

a cura di Jean Barbet

19,10 SINTONIA - LETTERE ALLA TV

LA TV A cura di Emilio Garroni

19,30 QUATTRO PASSI TRA LE NOTE

Programma di musica leggera con l'orchestra Milleluci diretta da William Galassini

retta da William Galassini Realizzazione di Alda Grimaldi

— EPICENTRO MESSINA

Servizio di Vincenzo Incisa e Mario La Rosa Realizzazione di Enzo Trapani

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera
20.50 CAROSELLO

(Cavallino Rosso Sis - ... ecco - Esso Standard Italiana -Alemagna)

21 — Garinei e Giovannini pre-

IL MUSICHIERE

sabato 27 dicembre

Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva con l'orchestra di Gorni Kramer

Scena di Mario Chiari Regia di Antonello Falqui

22 - PADRI E FIGLI

di Ivan Turgheniev Riduzione televisiva e sceneggiatura di Renato Mainardi e Chiara Serino Adattamento di Guglielmo Morandi

Seconda puntata

Personaggi ed interpreti: (per ordine di entrata) Il maggiordomo

Basarov Alberto Lupo
Arkadl Alessandro Ninchi
Anna Serghelèvna
Flegnorg Rossi Drago

Anna Serghelèvna
Eleonora Rossi Drago
Katla Carla Gravina
La principessa

Margherita Bagni
Timofeic' Bruno Smith
Vassili Ivanovic Aldo Silvani
Arina Vlaasslevna

Scene di Sergio Palmieri Costumi di Veniero Colasanti

Regia di Guglielmo Morandi

Riassunto della prima puntata:

In casa di Nikolai Petròvic si attende con impazienza il ritorno del figlio, il giovane Arkadi. Il ragazzo giunge assieme al suo inseparabile amico, Eugenio Basarov, uno studente di medicina dallo spirito scettico ed acuto, che si proclama nichilista. Nikolai Petròvic, padre di Arkadi, da anni vedovo, si è risposato con Fènic'ka, donna di modeste condizioni. Nikolai teme che il figlio disapprovi questo suo matrimonio, che ha tenuto segreto per tutti, ma Arkadi accoglie con gioia la notizia. I due studenti pensavano di passare in casa di Nikolai le loro vacanze, ma Basarov ha continui contrasti con Pavel, zio di Arkadi, che, secondo lui, ha una mentalità ridicola e antiquata; perciò i due studenti decidono di recarsi da un ricco parente di Nikolai che li ha invitati per una festa. Qui conoscono Anna Serghejèvna ed entrambi rimangono affascinati dalla sua bellezza. Anna invita i due studenti nella sua casa di campagna.

Al termine:

TELEGIORNALE

Edizione della notte

PADRI E FIGLI



Carla Gravina che interpreta il personaggio di Katia

GIORNALISTI, SCRITTO-RI, INVESTIGATORI, diverrete con poca spesa in breve tempo facilmente studiando per corrispondenza in casa vostra con la SCUOLA di GIORNA-LISMO di ACCADEMIA, viale Regina Margherita, n. 101-D, Roma - Rate mensili irrisorie - Richiedete opuscolo gratuito



Crema alia Vitemina F
(politi aride)
Crema latte nutricate (poli

Crema latte nutriente (pelli grasse Shampoo - Sepone neutro

SULFUPRONT contro la caduta del capelli

Rapp. za della H. Mack Nachf. RIG, Via 5. Francesco, Brindisi

GUADAGNERETE

Eseguendo a Domicilio Lavor) Facili - Artistici Dilettevoli

Informazioni GRATIS - Scrivere:
DITTA FIORENZA
Borgo SS. Apostoli, 8 rosso
FIRENZE



Reg. n. 2755 Aut. ACIS 67108 dei 17-3-'49

senza dare

disturbi

RADIOCORRIERE TV.

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 35 - NUMERO 51 SETTIMANA DAL

21 AL 27 DICEMBRE Spedizione in abbonam. postale 16,10-16,15 Chiamata marittlmi II Gruppo Editore

EDIZIONI RADIO ITALIANA Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI

Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 5/57

Redazione turinese: Corso Bramante, 20 Telefono 69 75 61 Redazione romana:

Via del Babuino, 9 Telefono 664, int. 2266

ABBONAMENTI

EDIZIONE RADIO TALIANA VIA ARSENALE, 2t - IORINO Anauali (52 muneri) Semestrali (26 numeri) Trimestrali (13 numeri) Un numero L. 50 - Arretrato L. 60 i versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 Intestato a « Radiocorriere »

Annuall (52 numeri) Semestrali (26 numeri) L. 2200 I versamenti possono essere effettuati a mezzo « Coupons internazionali » o tramite Banca.

Pubblicità: CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità l'e-

MILANO Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 15-65 28 16 TORINO

Via Pomba, 20 - Tel, 57 57 Distribuzione: SET - Soc. Edi-trice Torinese - Corso Val-docco, 2 - Telefono 40 4 45 Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono STAMPATO DALLA ILTE

Industria Libraria Tipografica Editrice - Corso Brumante, 20

TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA



Natale: la notte più cristiana, più intima e familiare, la notte più magica, più bella e luminosa dell'anno. La notte, infine, della speranza. Chi avrà creduto di più, chi avrà avuto più fiducia sarà il più felice. Intanto gli alberi natalizi crescono a mille a mille e così pure le luci dei presepi. Con la neve o senza, la gente sale sulla slitta della fantasia e sogna un avvenire, un mondo migliore. La radio e la televisione, per la solenne festività, hanno predisposto speciali programmi, mentre il Radiocorriere-TV ha dedicato ai suoi vecchi e nuovi lettori questa stupenda e rara Natività (si trova nella Pinacoteca di Monaco di Baviera) dovuta al pittore Hans Baldung.

* RADIO * sabato 27 dicembre

LOCALI

LIGURIA

TRENTINO-ALTO ADIGE

18,35 Programma aitoatesino In lingua tedesca - Unsere Rundfunk-und Fernsehwoche – Musik für jung und alt - Zehn Minu-ten für die Arbelter - Das In-ternationale Sportecho der Woche (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate deil'Alto Adige).

19,30-20,15 Otto Luening: Sonate für Violine und Klavier - Blick die Region - Nachrichtendienst (Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vita culturale e artistica della regione (Trieste 1).

13 L'ora della Venezia Giulia rasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - La famiglia Moscardin - 13,25 Musica leggera: Viez-zoli: Dove ti va Nineta; Cioffi: Scalinatella - 13,30 Giornale radio - Notiziarlo giuliano - La ragione dei fatti (Venezia 3).

19,05 Corale 5. Cecilia di Grado diretta da Felice Olivotto: « Canti di Capodanno e altri motivi » (Trieste 1). 19,30 Storia e leggenda fra piaz-

19,40 Un po' di ritmo con Gianni 5afred (Trieste 1).

ze e vie, di Silvio Rutteri (Trie-

L'MRRIGONI - Trieste

In lingua slovena (Triaste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 ° Muleggera - nell'intervallo (ore B): Taccuino del giorno -8,15-8,30 Segnale orario, noti-ziario, bollettino meteorologico.

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javor-nik - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 ° Yvette Horner il suo complesso musette -13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteoro-logico - 13,30 ° Melodie leg-gere - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30 Rassegna della stampa - Lettura programmi -14,45 * Complesso Charlie Complesso Charlie Kunz - 15 Raimund Hrovat e la sua fisarmonica - 15,20 ° Da una melodia all'altra - 16 « La paura », novella di Guy de Maupassant, a cura di M. Jevnikar - 16,20 Caffè concerto - 16,35 ° Bartok: Sonata per vio-lino solo - 17 ° Tè danzante - 17,30 Capolavori di grandi maestri - 18 Teatro dei ragazzi: « I due pastorelli di legno », racconto sceneggiato di Antonietta Perno e Ezio Benedetti, tradu-zione di Drago Stocca, Compagnia di prosa «Ribalta radioionica », aliestimento di Drago Stocca - indi: * Orchestra Frank Chacksfield - 19 Incontro con le ascoltatrici, a cura di M. A. Lapomik - 19,20 Musica varia.

20 Notiziario sportivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programml serali - 20,15 Segnale

orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 La settimana in Italia - 20,40 Coro • Slava Klavora », di Ma-ribor - 21 « Com'è lunga la strada », radiocommedia di Ivan Maticic. Compagnia di prosa Ribalta radiofonica », allestimento di V. Rebec - indi: Duo pianistico Cergoli-Safred - 22 * Bruckner: Sinfonia n. 3 in re minore • Wagner > - 22,55 Acquaviva e la sua orchestra 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico -Lettura programmi di domani -23,30-24 * Ballo notturno.

Per le altre trasmissioni locall vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

14,30 Radiogiomale, 15,15 Trasmissioni estere. 19,30 Orizzonti Cristiani: « La Settimana » rassegna della stampa cattolica a cura di Lamberto de Camil-lis - « 5. Antonio M. Claret, Teologo ed Apostolo » di Gabriele M. Roschini. 21 Santo Rosario. 21,45 « Bianco Padre » settimanale a cura deil'Azione

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore. 18,30 L'ora blu », con Pierre Laplace e Jacques Dutailly, 19,12 Omo vi prende in parola, 19,35 Lieto anniversario. 19,40 Novità. 19,50 La famiglia Duraton. 19,59 Lo scrigno dei ri-cordi, presentato da Pierre Hié-get. 20 « La Courte Echelle ». 20,15 Screnata. 20,30 il successo del giorno. 20,35 Dal mercante di canzoni. 21 Con-certo. 21,30 Mezz'ora in America. 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,10 Buona sera, amici! 22,35 Marisol Reyes. 22,47 Orchestra Raymond Vastano 23 Musica preferita. 23,45-24 Mezzanotte a Radio

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

19,15 Notiziario, 19,50 Racconto serele: « Alaraobia », di Pierre Béarn. 20,02 Musiche scelte da Marcel Carné. 20,30 Tribuna parigina. 20,50 Presenza di Parigi, a cura di Jean-Pierre Dorian. 20,56 Orchestra Daniel White. 21 Concerto dell'Orchestra del Suddeutscher Rund-funk diretto da André Popp. 22-24 « Buona sera, Europa... Qui Parigi », a cura di Jean Antoine e Michel Godard.

II (REGIONALE)

« Tutta la città ne parla con Madeleine Ozeray. 19,20 « Cineromanze », a cura di André Beucler, 19,40 Una André storia, una canzone, un consiglio. 19,43 Gran Premio della Canzone 1958. Presenta-zione di Roger Lanzac. 19,48 Dischi. 20 Notiziario. 20,26 « La gloria di mio padre », ricordi d'infanzla di Marcel Pagnol, Accademico di Fran-cia. 20,46 Cocktail parigino. 21,46 Dischi. 21,50 Interpretazioni dei chitarristi Alessandro Lagoya e Ida Presti. 22 Notiziario. 22,10 « La Fiera dei caratteri », a cura di Pierre Still e Bernard Lavalette. Stasera: « Il timido». 22,35 « Corrispondenza», di Freddy Alberti. Testo di Frédéric Carey, con le voci di Roland Ménard e Yves Montand. 22,55 Ricordi per i sogni.

III (NAZIONALE)

18 Concerto diretto da Constantin Silvestri; solisti: pianista Valentin Gheorghiu; vlolinista Stefan Gheorghiu; vloiista Georges Popovici; violoncellista Radu Alduiesco. Glorgio Enesco: Impressioni d'Infanzia, suite per violino e planoforte; b) Quartetto per trio d'archi e planoforte n. 2 op. 30 in re minore; c) Sinfonia da came-ra, per dodici strumenti. 19,16 Rimsky-Korsakoff: Concerto do diesis minore per pianoforte e orchestra, op. 30. 19,30 Paul Arma: Cantata della Terra. 20 Dischi. 20,30 « Il Treno della notte », inedito di Robert Mal-let. 22,15 Ciaikowsky: Concerto n. 1 per planoforte e or-chestra. 22,50 Inchieste e commenti. 23,10 Interpretazioni del

violinista David Olstrakh e del planista Vladimir Yampolsky. Mozart: Sonata n. 40 in si bemolle maggiore K. 454; Tar-tini: Il trillo dei diavolo; Paga-nini: Variazioni su un tema di Rossini. 23,35 Dischl.

MONTECARLO

19,55 Notizlario. 20,05 Orchestra George Melachrino. 20,20 . Serenata», testo di Max Favalelli e Emanuel Poulet. 20,35 II gio-co del 21 con Zappy Max. 21 Cavalcata, presentata da Roger Pierre e Jean-Marc Thi-bault. 21,30 In poltrona. 21,35 « Suspense », gioco con Pierre Bellemare. 21,55 Orchestra Claude Bolling. 22 Notiziario. 22,06 Festival di musica leg-gera di Stuttgart. Concerto di-retto da Andrea Popp. 23 Noti-ziario. 23,05 Starre in Concerto. ziario. 23,05 « Stasera, in Eu-topa ». 23,35 « Buona notte, Italial ». Presentazione di Franco Mondini. 24 Notiziario. 0.05-1 « Mezzanotte Campi Elisi » di Jacques Neuviile. Presentazione di Edith Lansac.

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,45 L'orchestra Harry Davidson e il soprano Gwen Carley. 20,30 Stasera in città. 21 Panorama di varietà 22 Notiziario. 22,15 « Body Below », di Howard Mason. Adattamento dal romanzo omonimo di Norman Edwards, 23,45 Preghiere serali. 24 Notiziario.

ONDE CORTE Musica da ballo eseguita dal-

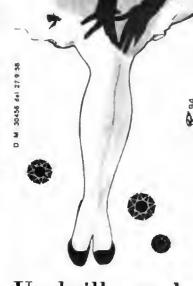
l'orchestra Victor Silvester. 6,45 Musica di Puccini. 7 Notiziario. 7,30 « Take it from here », rivista. 8 Notiziario. 10,35 Musica di Puccini. 11,30 « Al Read's Christmas Show », varietà. 12 Notiziario. 13 Marce e Vaizer. 14 Notizlario. 14,15 Musica richlesta. 15,15 Musica operettistica. 15,45 « Up spirits », varietà musicale per I marinai. 16,15 Serenata natalizia con Semprini al pianoforte e l'Orchestra della rivista della BBC, diretta da Harry Rabino-witz. 18 Notiziario. 18,15 Dischi presentati da David Jacobs 19 Notiziario, 19,30 Cene-rentota, musica e versi di Richard Rodgers e Oscar Hammerstein II. 21 Notiziario. 21,15 Pianista Eric Hope. 21,30 « Vita con i Lyon», varietà musicale. 22,15 Musica da balio eseguita dall'Orchestra Victor Slivester. 23 Musica dai Continente. 23,15 Rassegna scozzese.

SVIZZERA BEROMUENSTER

18,45 Concerto per cetra, 19 Le campane di Märstetten, 19,05 Cronaca mondiale. 19,30 Notiziario - Eco del tempo. 20 « Ouverture: Hütt isch Samschtig (Oggi è Sabato). 20,15 Lo studio di Zurlgo dà una « Party», 22,15 Notizlario. 22,20-23,15 « Giorgetta e Giorgio », varietà musicale.

MONTECENERI

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Musica varia. 13 « Vieni, vinci, vlaggial », concorso turistico a premi. 13,20 Canzonette. 13,30 premi. 13,20 Canzonette. 13,30
Per la donna. 14 5tradellaSchering: Sinfonia in re minore;
Vivaldi: Sonata In do minore;
Pergolesi: Trio n. 1 in sol maggiore; Pugnani-Ratto: Trio n. 8.
14,30 « Jazz aux Champs-Elysées », varietà e jazz. 16,05
Canzonette. 16,30 Voci sparse.
17 Concerto diretto da Otmar 17 Concerto diretto da Otmar Nussio, Solista: oboista Giuseppe Scanniello. Jommelli: Sinfonia per la festa teatrale Cerere placata »; Wolf-Ferrari: Idillio - Concertino in la mag-giore op. 15 per oboe e orchestra. 17,30 · Invito alla musica», l'orchestra nei secoli in un ciclo curato da Ermanno Briner-Aimo. 18 Musica richle-sta. 18,30 Voci del Grigioni italiano. 19 Musica operistica viennese presentata dall'orchestra Benedict Silbermann, 19,15 Notiziario, 20 Sonate per vio-



Un brillante da L. 1.000,000

> ed altri 50 premi per chi acquista



"NAILON" RHODIATOCE

CALZIFICIO A. FERRERIO VIA MAURO MACCHII 48 - MILANO

L. 4.500 nei migliori negozi



lino e pianoforte interpretate da Sandor Karoly e Suzanne Godefroid. Veracini: Sonata in mi minore; Strawinsky: Suite Italiana. 20,30 Orizzonti ticinesi. 21 Motivl di danze. 21,35 « Accordo a tre voci ». Adatta-mento radiofonico di I. A. Chiusano dalla novella « Viola Tri-color », di T. Storm. 22 Melodle e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Galleria del jazz, a cura di Flavio Ambrosetti.

5OTTEN5

19,15 Notiziario. 19,25 Lo spec-chio del mondo. 19,45 Musica. 20 Divertimento mus sieurs Sans-Gêne ». 20,30 Canzone d'amore, operetta in tre atti. Musica di Franz Schubert, nell'adattamento di Henri Ber-té. Orchestra diretta da Isidore Karr. 22 «En d'autres termesl», fantasia di Pierre Billon. 22,35 Night-Ciub a domicillo. 23,12-23,15 «O Monts indépendants».

IL TREDICESIMO CONCORSO DELLO "SPERIMENTALE,, DI SPOLETO

L'istituzione · Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto · bandisce, con l'approvazione della Presidenza del Consiglio dei Ministri (Direzione Generale dello Spettacolo) e di accordo con l'Ente Autonomo del Teatro dell'Opera di Roma, il tre-

dicesimo Concorso Nazionale per l'anno 1959. Il termine per presentare le domande d'iscrizione scade il 31 gennaio 1959.

Il Bando contenente tutte le norme del Concorso può essere richiesto presso la Sede del « Teatro Sperimentale, in Roma, via dei Prefetti, 22, op-pure presso il Teatro dell'Opera di Roma.

IL DISCOBOLO

Vi ricorda che i suoi prodotti sono buoni!...

e Vi invita ad ascoltare IL DISCOBOLO

.... sono squisiti!.... sono NRRIGONI!

I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 21 dicembre - ore 15-15,45 Secondo Progr.

1. WHITE CHRISTMAS Hugo Winterhalter - 33 giri

2. THE FIRST NOVEL

Mantovani e la sua orchestra. 33 giri

3. MOONLIGHT AND SHADOWS (Chiaro di luna ed ombra) Bonnie Guitar - 33 giri

4. NINNA NANNA PICCOLETTA

Renato Rascei - 45 giri 5. EBB TIDE (Bassa marea)

Pat Boone - 33 giri 6. WHITE CHRISTMAS

Elvis Presley - 33 giri 7. 'O MAFIUSO

Renato Carosone - 45 giri 8. PAPER DOLL

Scott Engel - 45 giri

9. I CAN'T STAY AWAY FROM YOU (Non posso star lontano da te) Sonny James - 45 girl

10. WHO'S AFRAID OF THE BIG BAD WOLF? (Chi ha paura del lupo cattivo?) Joe Reisman, la sua orchestra e il suo coro. 45 giri e. p.

11. CARINA Corrado Lojacono - 45 giri

Gianni Meccia - 45 giri 13. CINDERELLA

Lunedi 22 dicembre

HULA HOOP SONG Teresa Brewer - 45 giri Martedì 23 dicembre

ROCK-A-BILLY-ROCK Guy Mitchell con Jimmy Carroll, la sua orchestra e il suo coro . 33 giri

Mercoledi 24 dicembre SO, IT'S GOODBYE (Così, è l'addio) Paul Anka - 45 girl Glovedi 25 dicembre

SILENT NIGHT, HOLY NIGHT Harry Belafonte - 33 girl Venerdi 26 dicembre

ANGEL BABY Dean Martin - 45 giri Sabato 27 dicembre

ADORABILE Renato Sambo - 45 giri

I OONOORSI DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE SONO ALLA PAGINA 41 Natale

non è sempre uguale: c'è il

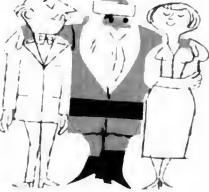
Natale con la neve,



e c'è quello con



il sole, c'è il Natale con i tuoi



e c'è quello con chi vuoi,





e c'è quello con l'albero,



c'è il Natale dei bambini,



quello dei nonni



e quello degli sposini.



sempre e comunque Natale si festeggia col panettone Motta.....

..... e con il panettone Motta Natale è ancora più bello!



Motta

NON E' UN PANETTONE MAIL PANETTONE L'Istituto Nazionale della Nutrizione è autorizzato a prelevare quando e dove vuole - campioni del panettone Motta per verificare i dati della "carta d'identità,, che garantiscono l'alta qualità delle materie prime e la costanza delle dosi. E la "carta d'identità,, di ogni panettone Motta consente di partecipare alla 8ª Inchiesta sugli alimenti dolci, dotata di premi di collaborazione per